ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

PAQUET
--Yvette Mme com vendeuse Simons Co Ltd p1674 de l'Eglise (SI)
--Yvette (vve Jean P) p257 St-Vallier E
--Yvon appr électn Jos Pichette & Fils p414 Maufils
--Yvon emp St-Lawrence Mfrs p303 Kirouac
--Yvon étud p1647 du Jolibourg (SI)
--Yvon garage 320 St-Olivier c171 Aberdeen
--Yvon (Cécile M) journ J Bédard c23 16ème O (CH)
--Yvon poseur de prélarts Cie Paquet Ltée p51 St-Vallier O
--Yvon (Rita) surint Zeller's Ltd c2201 de la Canardière apt 6
--Yvonne opr Samuel Dorfman & Sons Inc p101 Jeanne Mance
--Yvonne (vve Octave) c509 St-Jérome
--Yvonne (vve Amédée) c580 Ste-Marguerite
--Zéphirin (Eva B) c1170 Bégin Av (SI)
--Zéphirin (Andrée) ing prof Gouv Féd c2372 Cardinal Villeneuve Blvd
--Zita genl clerk C P R Express Co p985 Dessane Av
Paquette voir aussi-see also Paquet
--Adrien L (Marguerite) surint Arsenal Valcartier c1321 Preston Av (SI)
--Alfred (Lucille) épic 6 Ste-Marie (LA) c6 Ste-Marie (LA)
--André p1321 Preston Av (SI)
--Arthur (Adélia) c915 4ème Av
--C c38 Ste-Anne apt 6
--Emilien (Jacqueline) gér Belle Fourrure Ltée c628 Beausite Av (SF)
--Guy agt de réservation Air Canada p625 Callixa Lavallée
--H (Pierrette) R C A C c22 de l'Orphelinat (GI)
--Isabelle com bur Bureau Crédit Québec p201 des Franciscains
--Jean C c396 des Chenes E apt 2
--Louise p1321 Preston Av (SI)
--Marie A (Cécile) com Bk NS
--Nicole servante 1350 du Buisson
--Paul (Colette) prof Ecole Arts & Métiers c9a Couillard (LA)
--Paul E (Charlotte) c897 Ste-Foy Chem
--Yves des Steel & Srevices Inc p1321 Preston Av (SI)
Paquin Adrien (Pierrette) télégraphiste C N R c340 16ème

PAQUIN ALPHONSE ENR, (Louis Phil Paquin) Représentant Produits "Esquire" Cuir Sellier Cordonnerie 29 St-Pierre Tel LAfontaine 2-8439

--Arsénia (vve Philippe) c370 17ème
--Benoit (Gisèle) emp Anglo c606 2ème Av
--Carmella opr B Houde p365 Arago O
--Claude emp Gouv Prov p370 17ème
--Cyrille (Anne Marie) com Crane Ltd c37 Sutherland apt 2
--Denise com Sally Shop p1504 4ème Av
--Eddy (Jacqueline) emp Goodyear c369 Marie Louise
--Emile (Florence) mécan Marcel Rochette Ltée c618 St-Bonaventure
--Emile (Sarah) menuis Magloire Cauchon Ltée c337 Bardy Av
--Femande boucher Jean M Blouin p365 Arago O
--Françoise com Zeller's Ltd p365 Arago O
--Gabriel (Solange) ser f C N R c96 de la Ronde
--Gaston (Simone) agt service Station de Service Chamard c92 Lavigueur
--Gérard (Ida L) agt immeubles c819 17ème (CY)
--Germain (Murielle) finisher Anglo c145 Ozanam apt 1
--Gilles p370 17ème
--Grace (vve Alphonse) c603 4ème Av
--J Odule Mme (Salon Mariette) c1131 1ère Av
--Jacques (Aline) emp C N R c1084 23ème
--Jean C (Denise B) pilote R C A F c548 23ème
--Jean G (Denise) cais Gare Centrale c585 Hermine
--Jos boucher Bilodeau & Fils p317 St-Joseph E
--Jules c369 des Commissaires E
--Léger (Jacqueline) voyageur Jos Coté Ltée p1 St-Sauveur
--Louis (Marie P) avocat c19 St-Edmond (BE)
--Louis Phil (Aurore) (Alphonse Paquin Enrg) c893 Lévis
--M Liliane cout c34 St-Joachim apt 3
--Madeleine (vve Paul H) c646 Joffre Av apt A
--Marcel (Georgette) com Gouv Féd c337 St-Pascal Av
--Marcel emp Alphonse Paquin c1390 de Longueuil apt 3
--Marcel photog Pharmacie Couture p370 17ème
--Marcel (Madeleine) gér Alphonse Paquin c1390 de Longueuil apt 3
--Maria (vve Cyrille) c1504 4ème Av
--Michel p1504 4ème Av

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

PAQUETTE
--Napoléon (Jacqueline) emp Gouv Féd c27 St-Clément Av (GI)
--Paul G (Juliette G) électn Defense Nationale c82½ St-Olivier
--Paul H (Simone) journ Anglo c236½ Anna
--Pauline opr B Houde p14 Emile Côté Av apt 2 (SF)
--R Gaston (Adrienne) pédicure 1176 Cartier Av c474 Montpelleir
--Raymond emp Champlain Paper Box c177 de la Ronde apt 6
--Raymond (Jeannine) opr Goodyear c535 Boisseau
--Raynald com bur Gouv Féd c52½ des Pins O Av
--René p1504 4ème Av
--René (Yvette) emp Gouv Féd p603 4ème Av
--Roger gér Québec Terminals Ltd c220 Grande Allée E apt 63
--Roger pâtissier Arthur Ferland Ltée p1504 4ème Av
--Roland (Pauline) agt trafic Gare Centrale c130 des Peupliers E apt 6
--Roland (Jeanne) emp Gare Centrale Auto c151 Richelieu apt 14
--Roland Mme emp John Ritchie p Notre Dame des Laurentides
--Rosaire (Cécile) menuis c791 Ste-Thérèse
--Rosaire R (Pauline) voyageur c240 Kirouac
--Yves p131 St-Georges Av (GI)
--Yvonne (vve Jean) c365 Arago O
Paradis A S maison d'été c383 1ère Av
--Abel bijoutier 86 du Passage Côte (LE) p32 St-Henri Route (LE)
--Adélard p5 des Glacis
--Adélard (Françoise) emp Gouv Féd c347 1ère E Av (CH)
--Adolphe menuis Entrep Anatole Paradis c541 Royale Av (BE)
--Adolphe p755 Belvédère Av apt 5
--Adrien (Lorraine) pntr Albert Barré Auto c147 St-François O apt 2
--Adrienne cout Dom Cor p254 Dorchester S
--Aiméoda cout Thivierge Couturier p475 5ème
--Albert (Marguerite) ball maker C N R c648 Père Marquette O
--Albert (Mariane) cout Château Industries c121 Saunders
--Albert (Exilia) emp Tremblay Express c973 Royale Av (BE)
--Albert (Blanche) ouv Rock City c569 Fleurie apt 1
--Albert (Simone) presseur Bdr Lévis c282 Proulx Av (QO)
--Alex (Jeannine) chaufr taxi c295 St-Joseph E
--Alex (Yvonne) emp Germain Lépine Ltée c511 St-Félix (CR)
--Alex (Antoinette) journ Dom Tex c64 François Xavier Blvd (MO)
--Alexina servante 911 Brown Av
--Alfred (Adèle) c698 de la Canardière
--Alf dir Assn des Mfrs de bois de sciage du Québec p Thompson River
--Alfred (Jacqueline) emp Gouv Féd c1975 Cardinal Villeneuve Blvd
--Alfred (Alvina) gar Gouv Prov c84 St-Patrice
--Alfred (Exilia) ménuis Lucien Paradis c180 Mainguy Av (SF)
--Alfred (Antoinette) surint Shell Oil Co Ltd c46 de l'Espérance Av (GI)
--Alfrédine emp Gouv Prov p287 9ème
--Alice (vve Pierre) c236b d'Aiguillon
--Alice p700 des Chutes Blvd apt 1 (BE)
--Alice p254 Dorchester S
--Alice p316 St-Joseph E
--Alice com bur opr mach à facture Vandry Inc p295 St-Joseph O
--Aline (vve Albert) c2031 McInenly (SI)
--Aline servante 1370 de Longueuil

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

265, DE LA COURONNE
(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

PARADIS
--Alire (Thérèse) menuis Prepabit c502 9ème S (CY)
--Alma c348 Taschereau Av
--Almanzor Enrg (Mme Yvette Breton) mercerie 4068 Ste-Anne Blvd (MO)
--Alphonse (Maria C) menuis Eugène Notel c1403 Maguire Av (SI)
--Amanda p700 des Chutes Blvd (BE)
--Amanda servante 350 St-Louis Chem p350 St-Louis Chem
--Anatole (Jeanne D) c14 du Manoir (BE)
--André (Mathilda) camionneur Transport Frontenac c141 Dumont
--André com Gouv Prov p1403 Maguire Av (SI)
--André emp Lépine Ltée p511 St-Félix (CR)
--André étud p224 St-Joseph E
--André (Lise) stat St-Lawrence c35 St-Clément Av (GI)
--Angélina (vve Léonidas) p129 St-Luc
--Anna (vve Louis) c122 Latourelle
--Antoinette p1417 Ste-Foy Chem
--Antoinette (vve J Charles) p1261 Suzor Côté (SI)

PARADIS ANTONIN (Thérèse), Avocat Bureau Létourneau & Paradis 368 Du Roi Carré Jacques Cartier Tel LAfontaine 3-1623 Résidence c345 1ère Av E Charlrsbourg Tel MArquette 3-1623

--Antonio agt immeubles 1911 Sheppard (SI) c1911 Sheppard (SI)
--Antonio (Geneviève P) charcutier Hop Laval c3283 Ste-Foy Chem (SF)
--Armand (Marguerite) compt Dom Cor c595 du Roi
--Armand (Anita) emp Gouv Prov c1154 8ème Av
--Armand journ Eastern Waste Paper & Bottle Inc p845 St-Joseph E
--Arthur p33 45ème E (CH)
--Arthur c555 de l'Eglise apt 4
--Arthur (Léa) c31 St-Edouard Av (GI)
--Arthur (Claire) emp Gouv Prov c42a 1ère Av E (CH)
--Arthur (Théodora) emp Cie Paquet Ltée c385 Bagot
--Arthur (Germaine) emp Maranda D Enrg c206 Falardeau
--Arthur (Leatitia) gér Robin Hood Flour Mills Ltd c395 17ème
--Arthur journ Eastern Waste Paper & Bottle Inc p646 Fleurie
--Arthur Jr (Alice) emp Gouv Prov c2432 4ème Av
--Augustin (Rose) chaufr Auger & Auger c434 Charest O Blvd
--Aurélie p700 des Chutes Blvd apt 8 (BE)
--Auréline (Yvette) c79 Ozanam
--Béatrice (vve Jacques) p897 8ème
--Benoit (Jeannette) superviser diesel C N R c1605 de l'Entente Blvd
--Bérangère p475 5ème
--Bernadette p33 45ème E (CH)
--Bernadette (vve Georges) p335 1ère Av
--Bernadette (vve Alphonse) c580 St-Louis Chem apt 23
--Bernard (Jeannine) médecin Service d'Anesthésie Enrg c2110 Bourbonnière Av (SI)
--Bertha tacqueuse Huron Manufacturing Co Ltd p45 45ème O (CH)
--Blanche (vve Joseph) c89 Crémazie E
--Blanche (vve Armand) c12 des Frênes O
--Boulangerie (Jacqueline Fournier) boulanger détail 669 St-Jérome
--Camille (Alice) assmblr Davie Shipbuilding Ltd c13 Ménard (LA)
--Camille plmb J P Lajeunesse Inc p Ste-Monique des Saules
--Carmen sec Ind Assce c57 Aberdeen
--Catherine Mme p278 1ère E Av (CH)
--Cécile p61 du Collège (BE)
--Cécile tip stitcher John Ritchie p441 St-Charles Blvd
--Célestin (Raymonde) compt Gouv Féd c40 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Charles c2301 Cadieux Terre (CO)
--Charles (Albertine) c256 du Roi

PARADIS
--Charles (Thérèse) chaufr Cie Autobus de Charlesbourg Ltée c31 45ème E (CH)
--Charles Rév curé Eglise St-Thomas d'Aquin c2145 Ste-Foy Chem (SF)
--Charles E électn C N R c16 St-Eugène
--Claire p39 Seigneuriale (BE)
--Claire com Gouv Prov p89 Crémazie E
--Claude emp Woodland Supplies p352 Anna
--Claude journ Dom Tex p64 François Xavier Blvd (MO)
--Claude msrg Epicerie Giroux p240 Bédard
--Claudette sec Automobile Inc p3327 St-Louis Chem (SF)
--Colette cais Chamberland p501 Signal
--Colette com bur Ind Assce p395 17ème apt 2
--Colette compt Bk C N p54 6ème E Av (CH)
--Colette emp Blondeau Shoe p520 St-Félix (CR)
--Colette sec Gouv Prov p114 Maufils
--Colette Stén Labrecque Avocat p39 Seigneuriale (BE)
--Conrad (Eva) emp Gouv Féd c27 5ème O Av (CH)
--Conrad (Pierrette) pressier Ratté & Frères p Laval Co Montcalm
--Cyprien (Gabrielle) pipes & articles de fumeurs mfrs 607 St-Bernard c607 St-Bernard
--Cyrille (Cécile) c41 Carrier (LE)
--Cyrille (Estelle) c355 St-Cyrille O Blvd
--Cyrille (Annette) prés Langlois & Paradis Ltée c303 St-Cyrille O
--Cyrille (Yolande) rep Philippe Carey c1315 du Buisson Av (SI)
--Cyrille (Catherine) surint Terrains de Jeux Cité de Québec c800 1ère
--Délima (vve Antoine) p893 Ste-Foy Chem
--Delphis (Irma) c428 St-Benoit
--Denis p7 Caouette (BE)
--Denise emp Woolworth Ltd p511 St-Félix
--Denise sec Ind Assce p57 Aberdeen
--Denise sec Notaire Paradis p369 St-Cyrille O Blvd
--Denise speakerine TV de Québec Ltée p326 St-Cyrille O Blvd apt 7
--Denise stén Empire Brass p521 de la Ronde
--des Enfants (Léopold Allaire) vetements 1377 Ste-Foy Chem
--Donat (Colette) boiler maker chantier c481 St-Joseph (LA)
--du Bijou Enrg (Michel Robitaille) 53 Plante Av (QO)
--E c137 Villebon Av
--Edgar (Angès) com bur Gouv Prov c777 Ste-Marguerite
--Edmond com Crobil Ltd p174 d'Abraham Côte
--Edmond (Josephine) contm Usine Charny c1283 9ème Av (CY)
--Elucide journ p475 5ème
--Elusivé restaurant 5 Scott c5 Scott
--Elzire (vve Joseph) c1016 de Salaberry Av
--Emile p420 St-Roch ch 15
--Emile (Amanda) chaufr Can Imp Co c337 Taschereau Av
--Emile (Juliette) journ Cimetière Belmont c259a St-Olivier
--Emilien (Bernadette) R C N C c142 des Chênes O Av
--Emma (vve Olivier) c594 de l'Eglise
--Ernest c45 45ème O (CH)
--Etienne (Hélène) com bur Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
--Etienne Mme p278 1ère E Av (CH)
--Euclide (Simone) mécan Arsenal Valcartier c17 45ème O (CH)
--Eugène (M Ange) c101 6ème E Av (CH)
--Eugène (Madeleine) asst gér Montreal Shoe Co Ltd c1059 23ème
--Eugénie Mme p119 de l'Eglise Route (SI)
--Eva C (vve Teddy) c591½ des Oblats
--Evelyn L (vve Jules) c166 St-Cyrille O Blvd
--Exire (vve Alphonse) c32 St-Henri Route (LE)
--Fédora p33½ St-Joachim
--Ferdinand gar Pins St-Louis de Gonzague c209 Villebon
--Fernand (Pierrette) cout Gagnon & Frères Enrg c298 Bergemont Av
--Fernand (Yolande) prof Ecole Notre Dame de Graces c47 Languedoc
--Fernande p240 Bédard
--Fernande garde malade Hop Générale p520 St-Félix(CR)
--Fernando emp Cyprien Paradis p18 Bellevue Av (SF)
--François (Germina) com bur Gouv Prov c174 d'Abraham Côte
--Françoise inst Orphelinat d'Youville St-Pascal de Kamouraska
--G servante c196 3ème Av apt 4
--G Eugène (Lucienne) notaire 449 St-Jean c440 St-Jean
--Gabriel com Can Tire p120 de la Normandie



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE

391,
Avenue
TASCHEREAU

Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

PARADIS
--Gabriel (Louise) emp C N R c105 du Roi
--Gaétane emp bur Dom Cor p15 7ème O Av (CH)
--Garage Enrg (Valmont Fortin) garage 78 d'Aiguillon
--& Garon (Pierre Garon) assce 339 1ère E Av (CH)
--Gaston (Mariette) chaufr Transport Boischatel Ltée c5342 Royale Av (BC)
--Gaston (Francine) com Barry & McManamy c126 Latourelle
--Gaston étud p12 St-Denis Av
--Gaston (Carmel D) menuis C P E c15 7ème O Av (CH)
--Gaston (Thérèse) typographe Gouv Prov c369 St-Cyrille O Blvd
--Gaston (Solange B) voyageur c2020 Sharples (SI)
--Gaudias (Lumina) expéditeur P Ferland Ltée c390 Kirouac
--Geneviève opr Royal Paper Box p380 St-Sauveur
--Georges emp Davie Shipbuilding Ltd p2 Crémazie (LE)
--Georges (Maria B) emp Gouv Prov c142½ d'Aiguillon
--Georges (Olivette M) gar Univ Laval c24 du Domaine (CR)
--Geo journ Davie Shipbuilding Ltd p10 Déziel (LE)
--Georges (Claire) surint A Deslauriers Inc c970 2ème Av
--Georges notaire c451 St-Jean
--Georgette p142½ d'Aiguillon
--Gérard p44½ de la Fabrique
--Gérard (Blanche) barbier 170 d'Abraham Côte c1 St-Clément (GI)
--Gérard camionneur J Paul Blouin p330 Richelieu
--Gérard emp Taverne Select p38 Garneau
--Gérard (Jeanne) emp Jos Vaillancourt c326 St-Cyrille O Blvd apt 7
--Gérard (Annette) gér bur B Houde c17 Sir Thomas Chapais
--Gérard journ p254 Dorchester S
--Gérard (Aline) médecin Hop Laval c745 Eymard Av
--Gérard menuis Ursulines c6 du Parloir
--Gérard (Lorraine) prés Dustbane Ltd c2927 de Vincennes (SF)
--Gérard Mme servante Edifice St-Cyr c406 Christophe Colomb
--Germaine (vve Lucien) cout c34a d'Aiguillon
--Ghislaine p47a 45ème O (CH)
--Ghislaine com Zeller's Ltd p16 St-Eugène
--Ghislaine emp Blondeau Shoes p520 St-Félix (CR)
--Gilberte p45 45ème O (CH)
--Gilles chef cuisinier La Tour d'Argent p255 Bédard
--Gilles journ Dom Tex p64 François Xavier Blvd (MO)
--Gilles appr menuis Ecole Technique p27 5ème Av O (CH)
--Gisèle waitress Roger Tabagie Enrg p St-Charles 3ème Av
--Graziella (vve Vilbon) c350 St-Cyrille O Blvd
--Gustave (Monique) gér Canada Flushwood Door c453 Carswell (SF)
--Guy p234 Hermine
--Guy appr orfèvre Galvanoplastie Canadienne Enrg p236 St-Jacques (LO)
--Guy (Nicole) com bur Gouv Prov c2b St-Thomas (LA)
--Guy (Cécile) électn Q P c3 St-Louis (LE)
--Guy emp Paradis Station Service Ltée p17 de Long Pré (SF)
--Guy étud p4 Christ Roi (LE)
--Guy (Claire D) ing Gouv Prov c145 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)
--Guy mécan Ancienne Lorette p7 Caouette (BE)
--Guy (Lucie) médecin Hop St-François d'Assise c915 Marguerite Bourgeois Av apt 10
--Hector (Adrienne) menuis c47a 43ème O (CH)
--Hélène p16 St-Eugène
--Hélène p350 Taschereau Av
--Hélène cout Dom Cor p114 Maufils
--Henri (Lucille) c65 St-Vallier O
--Henri (Marie C) camionneur Canadian Import Inc c518½ Dollard
--Henri opr Michaud & Simard Inc p Ancienne Lorette
--Henri tech Dom Tex p64 François Xavier Blvd (MO)
--Herman cuisinière Ste-Bridgit's Home p254 Grande Allée E
--Herman (Noella) maintenance John Ritchie p Ancienne Lorette
--Irenée (Eva) constable Corps Candn Commissionnaires p St-Nicolas las Station
--Isidore (Marie A) chaufr de camion La Co de Sable Ltée c295 arr 4ème

PARADIS J B (Laurette), Horloger Bijoutier Inspecteurs des Montres C.N.R. 127 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-5466 Résidence c127 Commerciale Tel TErminus 7-5466

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

PARADIS
--J Alfred c2325 4ème Av
--J Baptiste (Arthémise) journ Giguère c361 1ère E Av (CH)
--J Gérard (Béatrice) sec adjoint Cité de Québec c120 de la Normandie
--J Henri (Simone) gér Montreal Shoe Machinery c910 Cartier
--J Paul com P L Lortie Ltée c305 de l'Eglise
--J Ulric (Yvette) emp Laiterie City c218 Latourelle
--Jacques (Claire) capitaine R C A C c592 d'Argenteuil apt 2 (SF)
--Jacques (Madeleine) com bur Gouv Féd c345b Charest E Blvd
--Jacques (Yolande) com T Jobin c126 Latourelle
--Jacques (Patricia) journ Concrete Repairs Co Ltd c5080 Royale (BC)
--Jacques (Cécile) soudeur Davie Shipbuilding Ltd c526 St-Joseph (LA)
--Jacqueline com Spécialités Economiques Ltd p120 de la Normandie
--Jacqueline sec Can Gen Elect p17 45ème O (CH)
--Jean (Charlotte) emp Gouv Féd c Ampleman (CH)
--Jean B c475 5ème
--Jean B c19 St-Donat (CO)
--Jean B (Gracia) emp Gouv Prov c352 Anna
--Jean B (Marguerite) (Paradis J B) horloger 6 Claire Fontaine c4 Claire Fontaine
--Jean B (Thérèse) mécan Garage Champlain c273 4ème Av
--Jean B menuis p45 45ème O (CH)
--Jean C c352 Anna
--Jean C pltr p7 Caouette (BE)
--Jean C (Marie) tech Gouv Féd c570 de l'Eglise
--Jean C (Simone) voyageur Jos Coté Ltée p Les Saules
--Jean J (Marguerite) R C A C c830 des Jésuites Av apt 3
--Jean L pltr p7 Caouette (BE)
--Jean L (Yvonne) pltr c222 Dieppe
--Jean L typographe Imprimerie Grondin Enrg c377 St-Agnès
--Jean M étud p595 du Roi
--Jean M étud p46 l'Espérance Av (GI)
--Jean M journ La Cie F X Drolet p380 St-Sauveur
--Jean M menuis p47a 45ème O (CH)
--Jean M (Lucille) vendeur c65 Lamontagne Av apt 3
--Jean P (Aline) agt Laiterie Laval c69 du Roi
--Jean P (M Jeanne) électn Q P c115 St-Georges (LE)
--Jean P emp Gouv Prov p5340 Royale Av (BC)
--Jean P (Jeannine) emp Q P c104 St-Antoine (LE)
--Jean P (Monique) prés Paradis Station de Service Ltée c18 Emile Côté Av apt 2 (SF)
--Jean P (Simonne) prof Collège St-Charles (CH) c17 48ème O (CH)
--Jeanne p32 St-Henri Route (LE)
--Jeanne p209 St-Olivier
--Jeanne (vve Roger) p698 de la Canardière
--Jeannette garde malade Hop Enfant Jésus p170 Vitré
--Jeannine p64 François Xavier Blvd (MO)
--Jeannine étud p31 St-Eugène
--Jeannine opr John Ritchie p583 St-Ignace
--Jeannine sec Pratte Tremblay & Deschênes p46 de l'Espérance Av (GI)
--Jeannine waitress Roger Tabagie Enrg p Notre Dame des Laurentides

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

— • —

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

Immeubles Montcalm Inc.
• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
975, AVENUE CARTIER

PARADIS
--Joseph (Délima) c23 Arago E
--Joseph (Jeanne) c516 Montmartre
--Joseph (Alexandrine) c353 St-Jean apt 8
--Joseph (Yvonne) com McGregor Paper & Bags Co Inc c496 de la Canardière
--Jos (Antoinette) emp Fondation Enrg c301 1ère E Av (CH)
--Joseph emp Gouv Prov p594 de l'Eglise
--Jos gar Hôtel St-Louis p198 Richelieu
--Joseph (Joséphine) jardinier Hop St-M c80 Loyola (GI)
--Jos (Germaine) journ Cité de Québec c583 St-Ignace
--Joseph mécan Morisset Auto p80 Loyola (GI)
--Joseph (Lucienne) menuis Anglo c114 Maufils
--Joseph A (Armandine) cultivateur c9 48ème E (CH)
--Joseph E (Marie A) gar Hotel St-Louis c311 St-Olivier
--Joseph H (Béatrice) emp Gouv Féd c144 Saunders
--Joséphine p700 des Chutes Blvd apt 10 (BE)
--Jules (Marie) arboriculteur Cité de Québec c485 Champfleury apt 6
--Jules (Léna) menuis c60 24ème E (CH)

PARADIS JULES LTEE TRANSPORT, Laurent Paradis Gér Service Local et Québec Montréal Déménagement et Entreposage 605 2ème Tel LAfontaine 3-3170 (Voir page 120 Guide de l' Acheteur)

--Juliette (vve Paul) p554 St-Joseph (LA)
--L commissionnaire Defense Natl p St-Nicolas Village (LE)
--Lainé (Rose A) agt assce Northern Life c874 Brown Av apt 2
--Laure p345 Prince Edouard
--Lauréat (Gisèle) emp c360 Kirouac
--Laurent (Pauline D) R C A C c1161 24ème
--Laurent (Georgette) épicier 51 Lamontagne Av c95 Mgr Gosselin
--Laurent ger Transport Jules Paradis Ltée p166 St-Cyrille O Blvd
--Laurent mouleur La Cie F X Drolet p380 St-Sauveur
--Laurent (Irène) pompier Cité de Québec c526 Montmartre
--Laurette com La Guttman p698 de la Canardière
--Laurette inst Ecole Stadacona p84 Ozanam
--Laval (Gracia) asst sec Gouv Prov c615 St-Ignace
--Laval (Marguerite) livreur Boulangerie Marquis c2467 des Chutes Blvd (CO)
--Lawrence (Fernande) voyageur Stanfield c187 St-Jean Bosco Av (SF)
--Lazarre (Wilhelmine) c71 Guyenne
--Léa emp Gouv Prov c309 Ste-Hélène apt 3
--Léandre emp Gouv Prov c10 Carrier (LE)
--Léo (M Rose) contm Anglo c31 St-Eugène
--Léo emp Gouv Prov p106 d'Aiguillon
--Léo (Jeanne) épicier détail 1 St-Henri Route (LE) c198 St-Georges (LE)
--Léo mécan p67 Crémazie O
--Léon (Carmelle) emp Hop Immigration c123 Bastien O Blvd (LO)
--Léon (Marguerite) mécan dent Geo Lepage c32 Samson (LE)
--Léona p818 Holland Av
--Léonard (Blanche) c2 Pie X Blvd (LE)
--Léonidas c886 2ème Av
--Léopold (Rita) prof Ecole Technique c511 Maufils
--Liguori (Angeline) gér du dépt des services W Martin Ltée c4 Christ Roi (LE)
--Liliane com Nettoyeur Sillery p1403 Maguire Av (SI)
--Lionel (Colette) emp C N R c1052 7ème N (CY)
--Lionel (Mariette) emp Jos Chamberland c288 10ème
--Loda cout H Thivierge p475 5ème
--Lorenzo emp C N R p105 Giguère Av (QO)
--Lorenzo (Alphonsine) emp Gouv Prov c170 Vitré
--Lorenzo (Florence L) voyageur Stanfield c92 Rochette Av (SF)

PARADIS
--Lorraine com bur 17 St-Jacques p198 St-Sauveur
--Louis (Bernadette F) contm Michaud & Simard Inc p Ancienne Lorette
--Louis (Adrienne) emp Shawinigan Water & Power Co p509 de l'Eglise
--Louis (Blanche) emp Gouv Prov c234 Hermine
--Louis (Marie L) épic 431 Durocher c385 Bagot
--Louis (Jacqueline) journ Deslauriers Inc c130 St-Pascal
--Louis journ Deslauriers Inc p494 Taschereau Av
--Louis N (Jeanne D) camionneur Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
--Louise p7 Caouette (BE)
--Louise sec Gouv Prov p27 5ème E Av (CH)
--Louisette cout Ross Corset p475 5ème
--Louisette (vve Paul) p334 St-Cyrille O
--Lucien (Juliette) c17 de Longpré (SF)
--Lucien (Marcelle) agt assce P A Boutin c39 Seigneuriale (BE)
--Lucien (Alice B) chaufr Transport Paradis c240 Bédard
--Lucien (Thérèse) emp Gouv Féd c237 Aberdeen
--Lucien (Monique) emp Gouv Prov c100½ Lockwell
--Lucien emp Blondeau Shoes p520 St-Félix
--Lucien (Aurore) mfr pipes 607 St-Bernard c18 Bellevue Av (SF)
--Lucienne p385 Bagot
--Lucienne (Lucie Shop) p570 St-Louis Chem
--Lucille cout Dom Cor p114 Maufils
--Lydia surv Orphelinat d'Youville p Lyster
--M B c163 d'Aiguillon
--Madeleine p350 Taschereau Av
--Madeleine sec Corriveau Drouin Morin & Picard p373 Ste-Agnès
--Magella (Desneiges) contm Penault Valet Service p161 Gauvin Av (QO)
--Majella cultivateur c14 5ème Av (CH)
--Marc mécan Laurentide Auto Inc p198 St-Sauveur
--Marcel p385 Bagot
--Marcel (Rita) c229 Prince-Edouard
--Marcel (Denise) com de pièces Intl Harv c240 Vitré Av apt 7
--Marcel (Marie R) emp Cité de Québec c555 7ème
--Marcel emp Gouv Prov p150 Pie X11 (BE)
--Marcel (Louise) gér Crown Life Insurance Co c1241 de Luxembourg Av (SI)
--Marcelle com bur Gouv Féd c309 Ste-Hélène apt 2
--Marcelle sten Cité de Québec p581 Champfleury
--Marcellin (Simonne R) pipe maker Cyprien Paradis c198 St-Sauveur
--Maria (vve Almanzor) c96 Ruel Av (MO)
--Marie (vve Cyrille) p3491 4ème Av apt 4
--Marie (vve Louis) c521 de la Ronde
--Marie A c1417 Ste-Foy Chem apt 4
--Marie A com Villeneuve Stores p14 5ème E Av (CH)
--Marie A emp Cie Légaré Ltée p610 St-François E
--Marie A (vve Joseph A) c898 Bougainville
--Marie B com Smith Ltée p564 Fleurie apt 1
--Marie B domestique Académie de Québec p374 St-Jean
--Marie B (vve Henri) c1050 des Erables Av
--Marie P cout Astin Service p395 17ème apt 2
--Marie P infirmière Gouv Prov c824 Madeleine de Verchères
--Mariette emp J E Samson Inc p386 Charest E Blvd
--Marius (Suzanne) maintenance Price Brothers c236 St-Olivier
--Marthe emp Gouv Prov c195 St-Jean
--Marthe sten Cité de Québec p234 Hermine
--Mary p172 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Maurice (Micheline) com bur Gouv Féd c945 9ème Av (CY)
--Maurice com bur Gouv Prov p350 St-Cyrille O
--Maurice (Pierrette) livreur Vandry Inc p Ancienne Lorette
--Maurice msrg Pharmacie Boucher p240 Bédard
--Maurice (Antonia) opr Ville de Beauport c7 Caouette (BE)
--Michel étud p224 St-Joseph E
--Michel (Rose A) rep Robin Hood Flour Mills Ltd p Kénogami
--Micheline Mme (Salon Colette) p945 9ème Av (CY)
--Moise (Angélina B) c1442 Frontenac
--Monique cais Epicerie Thivierge p501 Signal
--Monique cout Dom Cor p27 5ème O Av (CH)
--Monique des Q P p1442 Frontenac

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR, ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

MUtray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

PARADIS
--Monique tech Jeffery Hale Hop p39 Seigneuriale (BE)
--Napoléon (Evangéline) menuis c393 Prince-Edouard
--Nicole infirmière Hop Notre Dame de l'Espérance p465 Ste-Foy Chem apt 4
--Norbert (Georgette) homme d'entrepot Dumais Ltée p Ancienne-Lorette
--Normand c1376 de Montmorency
--Octave (Marie J) journ Ville de Charlesbourg c31 22ème E (CH)
--Odette p4 Claire Fontaine
--Odilon (Marielle) biseauteur Franklin Glass & Paint Co c262 Proulx Av (QO)
--Paul (Jacqueline) briq Anglo c1136 Ste-Anne Blvd (VI)
--Paul dir Association des Mfrs de bois de sciage du Qué p Rimouski
--Paul embouteilleur Coca Cola p12 des Frênes O
--Paul (Françoise) emp Can Ars c435 Fraser apt 4
--Paul journ Cité de Québec p350 Taschereau Av
--Paul (Maria) mécan Komo c101 Pie XII (SF)
--Paul (Adrienne) vérif Cité de Québec c10 McMahon apt 19
--Paul E (Louisette) com A & P c396 des Chênes E apt 3
--Paul H (Marguerite) (Quebec Beauty Supply) c117 du Roi
--Pauline sec Gouv Prov p27 5ème O Av (CH)
--Philias (Florence) c520 St-Félix
--Philias c36 St-Henri Route (LE)
--Philippe com bur Cité de Ste-Foy p101 Pie XII (SF)
--Philippe (Colette) livreur Cie Paquet Ltée c92 6ème Av E (CH)
--Philippe (Irène) mécan Roland Lagacé p36 St-Henri Route (LE)
--Philippe (Yolande) menuis c719 des Frênes E Av
--Philomène (vve Charles) p384 St-Anselme
--Pierre (Marcelle) contm Juneau & Frères c581 Champfleury apt 4
--Pierre (Yvonne) emp Cité de Québec c350 Taschereau Av
--Pierre (Annette) vice prés Citadel Glass Inc c975 Ernest Gagnon Av

PARADIS PIERRE ENRG, (Albert Rochette) Ferblantier Plombier Couvreur & Electricien Licencié 236 d' Aiguillon Tel LAfontaine 5-6667 (Voir page 103 Guide de l' Acheteur)

--Pierrette com L Guttman p698 de la Canardière
--Pierrette cuisinière Pharmacie Grande-Allée p St-Augustin
--Pierrette sec Solidarité Cie d'Assce p39 Pierre Maufay Av apt 4 (SF)
--Radio Service Enr (Roland Paradis) radio vente & service 261 Dorchester S
--Raymond p564 Fleurie apt 1
--Raymond c3 St-Jacques (LO)
--Raymond (Jeannine) com Maxime Hudon Enr c393 Prince-Edouard
--Raymond (Paule) courtier assce 326 St-Cyrille O ch 1 c326 St-Cyrille O apt 1
--Raymond (Marguerite) emp Gouv Féd c204 Valcartier Blvd (CD)
--Raymond (Rita) épic 855 3ème p859 3ème
--Raymond (Marguerite) journ c64 Churchill
--Raymond (Fernande T) polisseur Franklin Glass & Paint Co p Ancienne-Lorette
--Raymond (Pauline B) scieur de marbre Cie de Marbre & Tuile c1140 de Grand-Pré
--Redempti (M Louise) impr de la Reine Gouv Prov c825 Monk Av
--René (Jeannette F) chaufr Maurice Pollack Ltée c281 d'Iberville
--René (Thérèse V) courtier Gairdner & Co Ltd c2763 Valcourt (SF)
--René (Cécile) pompier Cité de Québec c210 Fleurie apt 2
--René (Lucille) restr 311 St-Paul c1218 Royale Av (VI)
--René tailleur de cuir Gale Shoes p520 St-Félix
--Renée sten Can Pittsburg Ind Ltd p Ancienne-Lorette
--Reynald emp Gouv Prov p150 Pie X11 (BE)
--Rita emp Gouv Prov p5340 Royale Av (BC)
--Rita infirmière p1050 des Erables Av
--Robert p15 Bellevue (LE)
--Robert (Jacqueline B) prés Paradis Station Service Ltée c240 Vitré Av
--Robert emp Rock City p295r 4ème
--Robert emp Gouv Prov p5340 Royale Av (BC)
--Robert tech Dom Tex p64 François-Xavier Blvd (MO)
--Roger (Rolande) R C A C c370 des Oblats

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

PARADIS
--Roger R C A C p817 Ste-Marguerite
--Roger (Dolorès) com Maxime Hudon Enr c504 de Mazenod
--Roger (Aurore) com Maison du Bucheron c616 Napoléon
--Roger (Annette) emp C N R c287 9ème
--Roger emp Cité de Québec p385 Bagot
--Roger étud p27 5ème O Av (CH)
--Roger étud p105 Giguère Av (QO)
--Roger étud p198 St-Sauveur
--Roger (Jeanne D) infirmier Hop Ste-Foy p639 Franklin
--Roger journ Deslauriers Inc p520 St-Félix
--Roland (Véronique) (Paradis Radio Service Enr) c3245 Val-Ombreuse
--Roland (Marcelle T) classificateur Coopérative Fédérée de Qué c3 Sutherland
--Roland (Denise) com Cie Paquet Ltée p586 14ème
--Roland emp Henri Aubert p520 St-Félix
--Roland opr Michaud & Simard Inc p Ancienne-Lorette
--Roland (Gemma H) polis Franklin Glass & Paint Co p Les Saules
--Rolland emp C N R c421 Dolbeau
--Roméo (Rose A) contm La Cie F X Drolet c380 St-Sauveur
--Roméo (Thérèse) gér A G Lefèvre Inc c615 Belvedère Av
--Roméo (Jeannine) journ Paul Latouche c358 Kirouac
--Roméo (Thérèse) linotypiste Ernest Tremblay Enr c165 d'Aiguillon
--Ronald appr Boulanger D Dupéré Enr p79 Ozanam
--Ronald (Lisa) ser f C P R c950 7ème N (CY)
--Rosa garde malade c26 Ste-Ursule apt 4
--Rosaire Mme c5340 Royale Av (BC)
--Rose D p700 des Chutes Blvd (BE)
--Simon greffier conjoint Cour de Bien Etre Social p39 Richelieu apt 4
--Simonne emp Auberge de la Colline p591½ des Oblats
--Stanislas c254 Dorchester S
--Station Service Ltée J P Paradis prés gér 175 de la Couronne
--Suzanne inst Notre Dame de la Garde p4 Claire Fontaine
--Théodule (Marcelle) estimateur T J Moore & Co Ltd c224 St-Joseph E
--Thérèse p361 1ère E Av (CH)
--Thérèse p254 Dorchester S
--Thérèse sten Garage Paradis p17 de Longpré (SF)
--Thérèse (vve Robert) infirmière Hop de la Miséricorde c39 Pierre Maufay Av apt 4 (SF)
--Thuribe emp Gouv Prov p150 Pie XII (BE)
--Ulderic (Marie L) c123 Latourelle
--Victoria (vve Jean B) c150 Pie X11 (BE)
--Wilbrod (Philomène) boulanger Boulangerie Simard Ltée c265 Charest O Blvd
--Wilfrid (Florence) news agt C N R c468 St-Benoit
--Wilfrid (Mérina) plmb Cité de Québec c105 Giguère Av (QO)
--Willie (Rose A) menuis C P R c791 des Saules E Av
--Yolande emp Royal Paper Box Co p380 St-Sauveur
--Yolande sec Paul Painchaud p36 Déligny
--Yolande sec Jules Paradis Transport Ltée p166 St-Cyrille O Blvd
--Yvan R C A F p421 Dolbeau
--Yves étud p4 Christ Roi (LE)
--Yvette p7 Caouette (BE)
--Yvette com bur Canadian Import Company p120 Normandie Av
--Yvette emp Rock City p16 St-Eugène
--Yvonne opr Samuel Dorfman & Sons Inc c386 Charest E Blvd

Parant Pierre (Anne) compt Port de Québec c465 Ste-Foy Chem apt 4
Parasol Buffet (Magella Bédard) restr 2190 de la Canardière
Parc Richelieu Ltée imm 368 du Roi
--Savard Hopital R J Halpin gér 300 Wilfrid Hamel

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Réparations tous genres — Gros & Detail

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

Paré A c58 103ème (MO)
--A Euclide ing Ministère des Ressources Hydrauliques c881 Ste-Foy Chem apt 2
--Adalbert (Angéline) menuis Davie Shipbuilding Ltd c15 Beaubien (LA)
--Adélard (Georgiana) c28 Pie X11 (BE)
--Adélard (Denise) agt Le Samedi c585 Lépine Carré
--Adélard (Antoinette) voyageur c118 104ème (MO)
--Adjutor p500 St-Félix
--Adjutor (Marguerite) vend Imperial Oil c942 Bougainville
--Adjutor Mme boucherie 452 Victoria c456 Victoria
--Adrien pntr p215 Carillon
--Adrienne (vve Léopold) p167 de l'Eglise Route (SF)
--Albert emp Q P c663 Commerciale (SD)
--Albert (Jeannette) emp Brique Citadelle Ltée c1165 des Chutes Blvd
--Albert journ Tuyaux Vibrés Inc p Château Richer
--Albert (Yvonne) menuis Roméo Vachon c51 Poulin Av (GI)
--Albert (Gertrude) soud C N R c353 17ème
--Alexandre (Pauline) chaufr Léo Lavoie c199 Ruel Av (MO)
--Alexandre ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p14 St-Amable apt 8
--Alexandre (Annette) plmb Château Frontenac c149 Maufils
--Alexandreine sténBk M p868 Bougainville
--Alexina (vve Jos) p585 Ste-Hélène
--Alice (vve J Omer) p20 Leclerc Av
--Alma (vve Gustave) p423 de la Canardière
--Alphonse (Marché Victoria) c427 Victoria
--Alphonse (Desneiges) chaufr Léo Lavoie c603 116ème (MO)
--Alphonse (Rose A) journ Deslauriers Inc c448 Charest O Blvd
--Alphonse (Corinne) journ Davie Shipbuilding Ltd c66c Commerciale (LE)
--Amable (Rolande) emp Cité de Québec c346 Jeanne d'Arc
--Amable (Yolande) pilote Montreal United Pilot c2757 St-Louis Chem (SF)
--André p74 François Xavier Blvd (MO)
--André camionneur p210 de la Couronne
--André com Co Chinic Ltd p1682 1ère Av
--André com Le Soleil p38 Déziel (LE)
--André emp Gouv Prov p664 de l'Alverne
--André livreur J C Bédard Inc p210 de la Couronne
--Andrée com Caisse Populaire St-Sacrement p1112 Belmont
--Anita (vve Henri) c93 Latourelle
--Anna (vve Jos) p276 Richelieu
--Anna M (vve Hector) c258 de la Salle
--Antoinette p566 de la Chapelle
--Armand (Yvonne(emp Gouv Féd c379 11ème
--Armand (Germaine) entrep génl 2400 de la Canardière c2400 de la Canardière
--Armand (Antoinette) gér Taverne St Jean c792 1ère
--Armande étud p792 1ère
--Arthur c5118 Royale Av (BC)
--Arthur (Alma) emp Deslauriers Inc c43 Chateauguay
--Arthur (Viola) emp Gouv Féd c883 St-Honoré
--Arthur (Lola) journ Davie Shipbuilding Ltd c31 Desjardins (LE)
--Arthur (Bernadette) journ Delphis Caron Enrg c5367 Royale Av (BC)
--Arthur (Cécile) journ Anglo c39 St-Eugène
--Arthur menuis Hop St M p6 Dumoncel (BE)
--Arthur (Rosa) menuis Sylvain & Frères c25 St-Georges Av (GI)
--Augustin Rév aumonier Juvénat Notre Dame St Laurent c1216 St-Olivier (SR)
--Aurélien emp Gale Shoes Ltd p448 Charest O Blvd
--Aurore (vve Roméo) c106 St-Eustache
--Benoit p448 Charest O Blvd
--Benoit emp Goodyear p860 Casot Av apt 17

PARE
--Bernadette (vve Jules) c1682 1ère Av
--Bernadette (vve Eugène) emp Dom Tex c62 François-Xavier Blvd (MO)
--Bernard (Jeannine) com René Talbot Ltée c221 St-Olivier
--Berthe p9 Laval
--Biscuiterie (Louis A Paré) 151 St-Vallier O
--Blanche p700 des Chutes Blvd (BE)
--Blanche (vve Pierre) c55 la Sarre
--Boucherie 556 Dollard
--C Auguste (Anna D) gér Dom Cor c27 de Gaspé
--Camélien (Louise) mécan Garage Beaulieu c1228 1ère Av
--Carmen emp Pharmacie Soucy p195 Crémazie E
--Cédulie (vve Roméo) c605 de la Reine E apt 4
--Céline p463 Père Marquette
--Charles A (Aline) prés Champlain Glass Vitrerie Inc c71 Moffet Av (SF)
--Claire emp Pageau & Frère Enr p16 Sutherland
--Claire infirmière Gouv Prov c860 Casot Av apt 17
--Claude (Jeannine) compt J M Lortie c512 14ème apt 5
--Claude emp Gouv Prov p27 de Gaspé
--Claude (Monique) gar Hop St M c71 Renouard Av (GI)
--Claude (Louisette) gér Royaume TV c197 Berthiaume
--Claudette sten dact Gouv Féd p5325 Royale Av (BC)
--Clément (Thérèse) emp Can Ars p210 de la Couronne
--Clément (Adèle G) prof Beaux Arts c77 Chanoine Scott S Av (SF)
--Clovis (Georgiana G) voyageur Jos Coté Ltée p Les Saules
--Colette com Larue Angers Gourdeau p282 Richelieu
--Colette infirmière Hop St François d'Assise p27 de Gaspé
--Cyrias (Françoise) com bur Cité de Québec c31½ Scott
--Cyrias (Alice) emp Gouv Prov c10 Crémazie O
--Daniel emp Gouv Féd sec I B M p777 St-Vallier E
--Denise emp Ludger Duchaine p235 Plante Av (QO)
--Denise sec I B M p777 St-Vallier E
--Denise sten dact Ind Assce p217 Latourelle
--Donald (Bérangère) vend Royaume de la Caméra c835 Belvedère Av apt 5
--Edgar (Edith) c136 Ruel Av (VI)
--Edouard p28 Pie X11 (BE)
--Edmond (Alvine) c133 Richelieu apt 2
--Edmond (Marie B) rep Met Life c664 de l'Alverne
--Edmond (Jacqueline) voyageur Saillant Inc c680 Belvedère Av apt 4
--Elianne G Mme commissionnaire Cour du Bien Etre Social p320 St-Cyrille O Blvd
--Emérencienne Mme c1112 Belmont Av (SI)
--Emile com p567 3ème Av
--Emile (Evangéline M) chaufr taxi c215 Carillon
--Emilien (Gilberte) contm R C A Victor c74 St-Georges Av apt 4 (GI)
--Emilien (Lucienne) emp Gouv Féd c126 St-Olivier
--Emma p393 Dolbeau
--Ernest (Alice) c74 François Xavier Blvd (MO)
--Ernest (Fleurette) asst contm Dom Tex c72 des Français Blvd (MO)
--Ernest (Berthe) controleur E Fortier Ltée c304 St-Olivier
--Eudore (Irène) boucher c528 du Roi
--Eugène (Marguerite) mécan C I P c262 de la Salle
--Eugénie emp Gouv Féd c241 Grande-Allée E apt 16
--Eugénie (vve Gaudiose) c566 de la Chapelle
--Evariste (Marie) com Théo Paré c57 de la Martinière apt 4
--Fabiola (vve Sylvio) 1677 de la Ronde
--Fernand p74 François-Xavier Blvd (MO)
--Fernand (Jacqueline) camionneur Jos Lefrançois Enr c363 Smith
--Fernand (Nicole) com bur Davie Shipbuilding Ltd c27 Ste-Catherine (LA)
--Fernand plmb J A Y Bouchard p605 de la Reine E apt 4
--Florian journ Dom Tex p72 des Français Blvd (MO)
--Francis (Evelyne) asst gér Met Life c1489 4ème Av
--Francis (Angéline) camionneur 582 4ème Av c582 4ème Av
--Francis emp Gouv Prov p71 St-Louis
--François (Lucienne) chef cuisinier Hop St Sacrement c965 Ste-Foy Chem apt 2
--Françoise p393 Dolbeau
--Françoise com Thrift Ltd p150 St-Cyrille O Blvd
--Françoise com Cie Paquet Ltée p480 St-François E apt 10



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

PARE
--Gabriel p456 Victoria
--Gabriel vend Lind Hall Can Refrigeration c150 Lockwell apt 30
--Gabrielle c71 St-Cyrille E
--Gaston c704 de la Reine E apt 1
--Gaston chaufr taxi p43 Chateauguay
--Gaston (Madeleine B) compt Gouv Prov c340 des Franciscains
--Gaston (Jacqueline) meubles 21½ St-Réal c21½ St-Réal
--Gaudias (Joséphine) c210 de la Couronne
--Gaudias (Yvonne) cuisinier Can Ars c255 du Pont
--Gaudiose (Marie) c24 Lachevrotière
--Gédéon (Marie D) c33 Scott
--Gemma emp C P R p393 Dolbeau
--Georges chaufr Giguère Automobile Ltée p210 de la Couronne
--Georges domestique 180 Ste-Foy Chem
--Georges (Fabiola) insp Transport Boischatel c432 112ème (MO)
--Georges menuis J B Laliberté Ltée p258 de la Salle
--Georges (Etiennette) opr Anglo c582 115ème (MO)
--Georges E (Rita) contm O Chalifour c53 Dumas (LO)
--Georges E (Germaine) épic 321 Caron c140 de la Reine
--Georgette p1489 4ème Av
--Georgette p8 Labelle (BE)
--Georgette contm Dom Cor p509 St-Ignace
--Georgiana inst p69 Richelieu
--Gérald (Pauline) asst gér A & P c2625 Beauséjour Pl (SF)
--Gérald (Laura) typographe Le Soleil c38 Déziel (LE)
--Gérard (Rita) chaufr N A Fournier c575 5ème
--Gérard (Alice) emp Brasserie Dow c235 Plante Av (QO)
--Gérard (Jeannette) emp Gouv Prov c281 St-Olivier
--Gérard emp Gouv Prov p90 Scott
--Germain com Welwood Plywood Ltd p334 4ème
--Germaine cout 205 St-Cyrille O Blvd c205 St-Cyrille O Blvd

PARE GERMAINE, (Salon Flamingo Enr) Salon de Coiffure c265 de la Couronne Ch 200 Centre Chanplain Tel LAfontaine 3-9232

--Gertrude p448 Charest O Blvd
--Gertrude servante 964 Casot
--Gilles étud p11 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Gilles rep des ventes Robin Hood Flour Mills Ltd p965 Bégin
--Gilles voyageur Albert Barré Automobiles p45 Grande-Allée E
--Gilles (Micheline) voyageur Robin Hood Flour Mills Ltd p15 Myrand N Av (SF)
--Guy (Céline) agt John Forsyth Ltd p183 de la Ronde
--Guy com Comn des Ecoles Catholiques de Québec p140 de la Reine
--Guy (Eliane) des Can Ars c735 Monk Av apt 3
--Guy (Yolande) sec Comn Scolaire de Québec c212 de la Salle
--Hélène cout Dom Cor p480 2ème
--Henri (Gabrielle) (Imperial Matters Enr) p Les Saules
--Henri (Oliva) boucher 556 Dollard p330 St-Germain
--Henri (Carmen) contm Gouv Féd c694 des Saules E Av
--Henri J (Marguerite L) R C A C c11 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Henri P (Jacqueline) cuisinier Kresges c562 Victoria
--Henri P (Marguerite) pntr Gagnon & Marcoux c555 Napoléon
--Hercule (Alphéda) emp Gouv Prov c231 Chateauguay
--Herménégilde emp St Lawrence Cement p1122 St-Vallier O
--Honoré emp Prov Que Voirie p393 Dolbeau
--Hubert (Joséphine) tailleur cuir c69 Richelieu
--Huguette emp Gouv Prov p206 du Roi
--Huguette journ Dom Tex p72 des Français Blvd (MO)
--Huguette servante 2850 des Quatres-Bourgeois Chem (SF)
--Ida (vve Cyrias) c150 St-Cyrille O Blvd
--Irène sten dact Rock City p577 5ème
--Irénée (Adrienne) emp Gouv Prov c20 Garneau
--J emp Gouv Féd c12 8ème O (CH)
--J Ernest (M Anne) prés J Ernest Paré Ltée c233 St-Joseph (LA)
--J Ernest Ltée Ernest Paré prés nouveauté 237 St-Joseph (LA)
--J H c4 Taché
--J Albert (Blanche B) agt mfr St Joseph c26 de Gaspé
--J Alphonse (Eva) courtier assce Great West Life Assce c419 Fraser apt 6
--J Arthur (Eliane) p320 St-Cyrille O apt 4

Garage Finlay Enr.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Spécialité: Electricité
Marché Finlay Tél: LA 3-2848

PARE
--J Jacques (Germaine) ing civil Gouv Prov c630 Chouinard apt 1
--Jacques (Florina) agt Mut Life c500 St-Roch
--Jacques compt Beaulieu & Filion Ltée p182 Hawey Blvd apt 1 (GI)
--Jacques étud p1489 4ème Av
--Jacques (Fernande) gér Gare Centrale d' Autobus Ltée c72 Myrand S Av (SF)
--Jacques A aide mécan Wellie Roy p777 St-Vallier E
--Jacqueline p528 du Roi
--Jacqueline coif 990 des Erables Av p393 Dolbeau
--Jean (Rose) emp Gouv Féd c463 Racine (LO)
--Jean étud p38 Diézel (LE)
--Jean (Gisèle) gér Cie Paquet Ltée c1439 Ste-Foy Chem apt 24
--Jean (Lucette) journ Legrade Inc c48 Seigneuriale (BE)
--Jean C p26 Hébert
--Jean C arpenteur Q P p430 10ème
--Jean C com de pièces Intl Harv p Ste-Anne de Beaupré
--Jean C emp C N R p323 4ème
--Jean C (Hilda) emp C N R c295½ St-Olivier
--Jean M (Ghislaine) com Saillant Inc c925 Ernest Gagnon Av
--Jean P (Denise) compt Chronicle Telegraph c336 4ème
--Jean P (Thérèse) emp Comn des Liqueurs c182Hawey Blvd apt 1 (GI)
--Jean P (Jeanne D) emp Crèche St Vincent de Paul c75 St-David Av apt 4 (GI)
--Jean P (Lucienne) fourrures 197 St-Olivier c197 St-Olivier
--Jean P (Marguerite) menuis c153 St-Victorien (GI)
--Jean Y emp Bk R C p6 St-Joseph (LA)
--Jeanne c5280 Royale Av (BC)
--Jeanne p98 Scott
--Jeanne servante 250 Grande-Allée O
--Jeanne (vve Rosario) c2090 1' Emérillon
--Jeanne D p381 9ème
--Jeannette emp Bell Tel p26 de Gaspé
--Josaphat (Ida)expéditeur Saillant Inc c681 de la Ronde
--Joseph (Marie L) c164 d' Aiguillon
--Jos (Marie A) chaufr Cité de Québec c567 3ème Av
--Joseph (Marie A) emp Comn des Liqueurs c17 Lasarre
--Joseph (Claire) expéditeur Saillant Inc c26 Lachevrotière
--Jos tailleur c123 Richelieu
--Joseph Rév curé St Esprit c SN 11ème Av (CH)
--Jos A (Blanche) c764 St-Joseph E
--Jos A (Ida) emp Can Ars c777 St-Vallier E
--Joseph H (Catherine) avoc 111 de la Montagne Côte c27 Jacques Berthiaume
--Jules (Georgette) pompier Cité de Québec c290 Richelieu
--Jules A (Lucienne) vend Montcalm Auto Inc c26 Hébert
--Julien (Marguerite) typographe Action c49 St-Réal
--Léa (vve Léon) p90 Lockwell

****

PARE LEO (Lina), Peintre Résidential Commercial Industriel Estimés Gratuits Ouvrage Garanti c51 7ème Av E Charlesbourg Tel MArquette 3-4426 (Voir page 60 Guide de l' Acheteur)

****

--Léo (Marguerite) voyageur c28 Lasarre
--Léon (Geneviève) commerçant 37 Myrand S Av (SF) c37 Myrand S Av (SF)
--Léonard (Cécile) menuis Barnabé & Fils c70 de la Sapinière Dorion
--Léonidas (Malvina) emp Cité de Québec c273 4ème Av
--Léontine c868 Bougainville
--Léopold p39 St-Eugène
--Léopold (Thérèse) boucher Legrade Inc c662 15ème

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cuir
VALISES

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts,
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

PARE
--Léopold (Pierrette) journ Dom Tex c21 des Français Blvd (MO)
--Léopold (Gabrielle) mécan Légaré & Frères c14 1ère Av (CH)
--Léopold Jr R C A C p14 1ère Av (CH)
--Lionel (Thérèse) emp Anglo c497 1ère
--Lionel (Lucille) journ Dom Tex c3 Ancienne Côte (MO)
--Lionel plmb p217 Latourelle
--Lise c3¾ des Remparts
--Lorenzo (Marguerite) com en chef C N R c480 2ème
--Lorenzo (Blanche) débardeur Albert G Baker Ltd c18 St-Pierre apt 15
--Lorenzo (Fernande) emp Laurentide Auto Inc e463 Père Marquette
--Lorenzo (Viona) journ Action c950 Louis Fréchette Av
--Louis dir Office Municipal du Tourisme c259 Laurier Av
--Louis (Marguerite) emp Pharmacie Livernois c1 Haldimand apt d
--Louis Rév prof Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem
--Louis A (Thérèse) (Biscuit Paré) c423 de la Canardière
--Louis P officier douanes Gouv Féd p217 Latourelle
--Louise étud p217 Latourelle
--Louise sten Chinic Hardware Co p1682 1ère Av
--Louisette com Prévoyants du Canada p393 Dolbeau
--Louisette relieuse Au Vestement du Livre Inc p53 Dumas (LO)
--Louisette sten dact Hop Ste-Foy p1112 Belmont Av (SI)
--Lucien p430 10ème
--Lucien boucher Boucherie Adj Paré c439 Victoria
--Lucien (Francine) com Casgrain & Charbonneau Ltée c71 Racine (LO)
--Lucien (Jeanne B) emp Gouv Prov c174 1ère Av E (CH)
--Lucien (Lucienne) emp C N R c323 4ème
--Lucien emp Château Frontenac p12 Ste-Geneviève Côte
--Lucien (Laurette C) journ Valère Côté Inc c1932 1ère Av
--Lucien (Simone) journ Dom Tex c323 Ruel Av (MO)
--Lucien (Rose) pntr Comn Scolaire c186 de la Ronde
--Lucien (Lorraine) pntr Gare Centrale c12½ Prévost
--Lucienne com Bell Tel p150 St-Cyrille O Blvd
--Ludger p876 St-François E
--Ludger (Hélène) tech Q P c62 de la Sapinière Dorion
--M Jeanne (vve J Emile) c206 du Roi
--Marc (Jeannine) menuis c223 Fournier (SF)
--Marc E appr plmb Marc Labarre p72 des Français Blvd (MO)
--Marcel (Ursula) com bur Can Fairbanks Morse Co Ltd c1649 4ème Av
--Marcel compt J R Racine p509 Ste-Ignace
--Marcel (Fleurette) contm Barnabé & Fils c1119 2ème Av
--Marcel emp Gouv Prov p456 Victoria
--Marcel mécan Vandry Inc p17 Lasarre
--Marcel (Pauline) plmb c143 1ère Av (CH)
--Marcel (Mariette) voyageur Lido Biscuit c68 St-Onésime (LE)
--Marguerite emp Gouv Prov p9 Laval
--Marguerite sten Gouv Prov p78 Lockwell
--Maria servante 1896 1ère Av
--Marie p24 Lachevrotière
--Marie (vve Armand) journ Syn Qué p515 de l'Eglise apt 3
--Marie B cout Willy Spotswear Regd p345 Bernatchez Av (QO)
--Marie R p345 Bernatchez Av (QO)
--Maurice com A L Green Ltd p1489 4ème Av
--Maurice (Yvette) com Québec Autobus Ltée c3514 Ste-Foy Chem (SF)
--Maurice (Louise) emp Saillant Inc c915 Ernest Gagnon
--Maurice (Marguerite) emp Gouv Prov c136½ Lockwell
--Maurice tech Maguire Electric Ltée p11 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Michel p62 François-Xavier Blvd (MO)
--Michel vend Albert Barré Auto p26 Hébert
--Monique sten Gouv Féd p463 Père Marquette
--Napoléon (Angéline) c47 Ste-Anne Blvd (GI)

PARE
--Noel (Henriette) com bur Conseils des Ports Nationaux c36 Laurentienne Terrasse (SF)
--Noella coif Salon Oriental p57 de la Martinière apt 4
--Noella com Cie Paquet Ltée c480 St-François E apt 10
--O Enr (Arth W Langlois) impr 639 8ème Av
--Octave (Jeannette) emp Komo c31 du Manège (BE)
--Octave M (Marie) c97 St-Joachim
--Odilon p238 de Villiers
--Omer (Isabelle) c183 de la Ronde
--Omer p149 Racine (LO)
--Omer (Cécile) journ c345 Bernatchez Av (QO)
--O'Neil (Madeleine) gér O Paré Enr e14 36ème E (CH)
--Ovide (Mariette) gér Chez Gérard c514 Mgr Gauvreau apt 5
--P E c542 St-Germain
--Paul (Lucille) c116 la Capricieuse
--Paul (Marie P) compt Saillant Inc c2130 Louis-Jolliet (SF)
--Paul (Marie E) emp Gouv Prov c334 4ème
--Paul gér Royaume du Camera c185 St-Jean apt 14
--Paul (Lucille) huissier Cour Supérieure c33 Mgr Gosselin
--Paul E (Gilberte) cuisinier Hop des Vétérans c250 Maufils
--Paul E (Fernande) gar Cité de Québec c802 1ère
--Paul E journ Dom Tex p74 François-Xavier Blvd (MO)
--Paul E (Rose) pntr c60 103ème (MO)
--Paul E (Jacqueline) pntr p162 Berthiaume apt 1
--Paul E (Jeanne) rel c131 Richelieu
--Paul E voyageur Gauvreau Beaudry Ltée p Château-Richer
--Paul H (Gemma) aide livreur Cie Paquet Ltée p Champigny
--Paul H (Jeanne) agt Laiterie Arctic c280 de l'Eglise
--Paul H (Marcelle) compt Pratte & Coté Enr c2752 Beauvoir (SF)
--Paul H (Jeannette) emp Gouv Prov c1065 Park Av apt 2
--Paul H (Patricia) journ c568 Mgr Gauvreau
--Paul H tech Q P p430 10ème
--Paul N (Maria) contm O Vallée Ltée c217 Latourelle
--Paula emp Dom Cor p566 de la Chapelle
--Philias (Eucharist) gar c577 5ème
--Philibert (Marie L) c567 Ste-Hélène E
--Philippe (Anita) vend Marcel Rochette Ltée c72 28ème E (CH)
--Philippe (Gisèle) emp Brique Citadelle Ltée c254 106ème (MO)
--Pierre com bur Irving Oil p883 St-Honoré
--Pierrette emp Rock City p430 10ème
--Pierrette emp Rock City p528 du Roi
--Raymond c320 de l'Eglise apt 5
--Raymond emp Gouv Prov p334 4ème
--Raymond (Thérèse) emp C N R c330 de l'Eglise E
--Raymond (Pauline) emp Westinghouse c108 Paradis Av (SF)
--Raymond (Marthe) marchand c3 Vaillancourt (LE)
--Raymond menuis Armand Paré p2400 de la Canardière
--Raymond menuis Château St Louis p47 Ste-Anne Blvd (GI)
--Raymond (Gisèle) prof Ecole St Pie X c50 de la Colombière E
--Raymond (Alice) voyageur Spécialité Economique Ltée c1216 de la Salle
--Raymonde surv J B Laliberté Ltée p2400 de la Canardière
--Réal p210 de la Couronne
--René (Lucille) com Canada Packers c495 10ème
--René (Nicole D) gér personnel Ind Assce c120½ Paradis Av (SF)
--René (Noella) opr Quebec Glassine Ltd c580 4ème Av
--René (Véronique) voyageur Jos A Paré c53 François 1er Av
--Renée infirmière Hôtel-Dieu Lévis p1112 Belmont Av (SI)
--Richard appr menuis Barnabé & Fils p2090 l'Emerillon
--Rita sec Jean Poirier p491 Fleurie
--Rita sten Gouv Féd p11 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Robert (Georgette) chaufr p392 Plante Av (QO)
--Robert com Anglo c45 Grande-Allée E
--Robert (Juliette) emp C P R c608 Maufils
--Robert J (Thérèse) voyageur Savonnerie Bourbeau Inc c651 20ème
--Roger (Mariette) R C A C c18½ de Lanaudière
--Roger chaufr p567 3ème Av
--Roger (Jeanne) com Steinberg's Ltd c272 17ème
--Roger (Marie P) controleur C P c24 Laurentienne Terrasse (SF)
--Roger (Lucette) mach Jos Morneau Inc c741 2ème Av
--Roger (Fernande) vend Alsco Aluminum Storm Window c139 des Peupliers E

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux Ltée. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

PARE
--Roland (Lucienne) chaufr Cité de Québec c660 1ère Av
--Roland (Jeannine) chaufr taxi c790 des Saules E Av
--Roland (Pauline) chef de rayon Cie Paquet Ltée p Ange-Gardien
--Rolande inst Ecole St-François d'Assise c81 St-Olivier
--Roméo (Rita) débardeur c116 St-Patrice
--Roméo emp Can Ars p123 Richelieu
--Roméo (Marie L) menuis Roméo Vachon Inc c32 Marie de l'Incarnation
--Roméo (Rachel) voyageur Christie Brown & Co Ltd c282 Richelieu
--Rosaire (Marguerite) com bur Procure Ecclesiastique Inc p St-Albert
--Rosaire fossoyeur p144 St-Olivier
--Rosaire (Adèle) gar Hop St-M c98 Loyola (GI)
--Rosario (Marguerite) c491 Fleurie E
--Rosario c198 Ruel Av (MO)
--Rose (vve Adélard) p557 Ste-Hélène
--Siméon (Aline) emp Gouv Féd c143 Bergemont Av
--Simon (Jeannine) boulanger J A Paquet c238 de Villiers
--Simon (Antoinette) chaufr C P R c43 St-François O
--Simon menuis Davie Shipbuilding Ltd p469a St-Jean
--Simone p677 de la Ronde
--Simone c409 Marie-de l'Incarnation apt 7
--Simone opr Bell Tel p97 St-Joachim
--Simone prof c144 Maisonneuve
--Suzanne p1151 Park Av
--Suzanne démonstratrice TV de Québec Ltée c775 Calixa Lavallée apt 34
--Suzanne emp Gouv Prov p27 de Gaspé
--Télesphore p24 Garneau
--Théo (Madeleine) épic 212 Crémazie c212 Crémazie O
--Thérèse com New York Life p24 Lachevrotière
--Thérèse sec Gouv Prov p1682 1ère Av
--Thérèse sec Journal le Temps p27 de Gaspé
--Udor journ Laiterie Laval p381 9ème
--Ulric (Laurenza) c965 Bégin
--Victor c350 4ème Av
--Wellie taverne 375 St-Paul
--Wilbrod c381 9ème
--Wilfrid (Lucienne) contm Emond & Côté Enr c430 10ème
--Yolande emp Gouv Féd p463 Père Marquette
--Yolande Mme inst Couvent Jacques Cartier p94 Arago E
--Yvan (Marthe) ei p Gouv Féd c950 Madeleine de Verchères
--Yves étud p27 de Gaspé
--Yvon (Monique) emp Gouv Prov c572 Champfleury
--Yvonne sec brandram Henderson p6 Boisclerc Av
--Yvonne (vve Jos) c9 Laval
--Yvonne (vve Charles H) c6 St-Joseph (LA)
--Zélia (vve Gaudias) p401 Aqueduc
Parent Achille emp Gouv Féd p214 Marie de l'Incarnation
--Adélard (Yvonne) camionneur John Ritchie c545 de la Salle
--Adelard journ c608 St-Bonaventure
--Adelard journ Dom Tex c6 St-Donat (CO)
--Adélard (Marielle) msrg Gouv Prov c127 Latourelle
--Adelard (Yvonne) shipping clerk John Ritchie c545 de la Salle
--Adeline (vve Emile) p220 Falardeau
--Adolphe (Juliette) conc Ecole Gauthier c211 Royale Av (GI)
--Adrien ébéniste c8 St-Yves (BE)
--Adrien (Noella) ger J B Laliberté c45 Gérin Lajoie apt 3
--Agathe inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur p1138 Royale Av (VI)
--Albéric (Rosanna) emp civil Gouv Mun c37 du Plateau Av (BE)
--Albert (Gabrielle) estimateur Bouchard & Robiatille c100 Valvue (LO)
--Albert (Marguerite) fourrure marchand 1455 Garnier c1455 Garnier
--Albert (Yvette) journ c249 Bastien O Blvd (LO)
--Albert pres Union Commerciale de Québec p2210 Ste Anne Blvd
--Albert tailleur Faber Shoe Inc p440 Hermine
--Alcide (Yvonne) entreposeur Lawrence Cement c23 de l'Obiou Av (MO)
--Alexandre (Blanche) emp Gouv Féd c70 du Temple (BE)
--Alexandre (Lucienne) gér Transport Boischatel Ltée c4178 Ste-Anne Blvd (MO)
--Alexandre (Jeanne) journ J B Fradet c100 des Cascades Av (BE)
--Alexandre (Germaine) marchand c135 St-Cyrille E
--Alfred (Jeanne) (Lingerie Parent Enr) c299 11ème
--Alfred mécan Garage Routhier Enr p144 St-Olivier

Jean-Paul Gagnon
RADIO TELEVISION Ltée
Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS
960 - 1ère Avenue Tél: LA 2-1735

PARENT
--Alfred Mme servante p305 St-Paul
--Alfreda p916 Royal Av (BE)
--Alfreda E (vve Louis) c1155 Bourlamaque Av
--Alphrédine (vve Charles) c27 45ème O (CH)
--Alice c1 St-Joseph (LE)
--Alice cout Eugene Roy p251 des Commissaires E
--Alice emp Gouv Prov c256 Taschereau Av
--Alice (vve Gérard) c1916 Royale Av (VI)
--Aline p224 du Roi
--Alma (vv Nap) c326 Prince Edouard
--Alphonse (Marguerite) électn Davie Shipbuilding Ltd c2 Sax (SR)
--Alphonse emp Gouv Prov p916 Royal Av (BE)
--Alphonse (Jeannette) expediteur Bilodeau & Doré Ltée c27 St-Jean Baptiste (VI)
--Alphonse (Alice) mach Anglo c14 St-Yves (BE)
--Alphonse (Laura) menuis c92 Royale Av (GI)
--Alphonse M Rév directeur Presses Univ Laval p28 Ste-Famille
--Amédée (Emma) boulanger Arthur Ferland Ltée c2 Boutet (BE)
--André agt Prudential Assce Co Ltd de Londre p37 St-Cyrille E
--André com dact Gouv Prov p610 15ème
--André emp Gouv Prov p916 Royale Av (BE)
--André emp Gouv Prov p747 St-Vallier E
--André étud p601 de la Ronde
--André étud p1 St Joseph (LE)
--André expéditeur Standard Brand Co Ltée p75 Arago E
--André (Pierrette) journ c245b Royale Av (GI)
--André (Hélène) menuis Talbot Alphonse c113 des Pins E
--André typographe Chronicle Telegraph p317 Kirouac
--André (Monique) vend J A Vachon & Fils c549 de la Salle
--Angelina (vve Norbert) c37 St-Emile (VI)
--Ann (vve Joseph) c4 Parent (LO)
--Anna (vve Omer) c60 Maisonneuve
--Anna (G & A Parent) c8½ Turnbull
--Anne M c920 Murray Av
--Annette (vve Paul E) c141 Turcotte Av (QO)
--Annie p4 Parent (LO)
--Antoine (Lucille) agt assce c140 Lessard (LO)
--Antoine (Edith) sergent R C A C c484 Green Av (SF)
--Antoinette Mme salon coiffure 122 Wolfe (LE) p122 Wolfe (LE)
--Antonio livreur p249 Bastien O Blvd (LO)
--Armand p123 Bagot
--Armand (Marie R) camionneur c32 St-Jules (BE)
--Armand chaufr Québec Autobus Ltée c24½ de l'Orphelinat (GI)
--Armand (Denise) com Abattoir Legrade c161 St-Victorien (GI)
--Armand (Thérèse) électn 30 Doyon (BE) c30 Doyon (BE)
--Armande p49 Parent (LO)
--Arthémise (vve Joseph) c1458 3ème Av
--Arthur (Lumina) p286 9ème
--Arthur p608 St-Bonaventure
--Arthur (Juliette) com de stock Terreau & Racine Ltée c244 6ème Av
--Arthur (Juliette) com St-Laurence c159 Henri Bourassa Blvd
--Arthur (Alfreda) conc Collège St-Joseph c41 Martel (LO)
--Arthur (Emma) électn Conseil des Ports Nationaux c610 15ème apt 1
--Arthur électn Adelard Laberge Ltée p57 François 1er Av
--Arthur (Stella) ger des ventes Brookside Dairy c2705 St-Louis Chem apt 1
--Arthur journ p608 St-Banaventure
--Arthur (Yvonne) menuis Cité de Sillery c2240 du Foulon Chem (SI)
--Arthur (Lucie) tech Défense Nationale Inspection Sercice c35 Pont-Briand Av (SF)
--Auguste (Pauline) menuis Davie Shipbuilding Ltd c8 l'Hebreux
--Aurèle (Lucienne) asst contm Canada Ciment c848 2ème

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. — Rés: 20, Ave Robert, Giffard
LA 2-2304 — MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550
rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA — QUÉBEC

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

PARENT

--Aurélie emp A Jobin p166 Royale Av (GI)
--Bernabé (Florilda) com Gouv Féd c381 Racine (LO)
--Benoit c42½ St-Antoine (LE)
--Benoit garçon de table Cercle Universitaire de Québec p65 d'Auteuil
--Benoit (Aline) c7 des Cascade (BE)
--Benoit (Rolande) plmb Mobec Ltée c42½ St-Benoit (LO)
--Bernadette p114 St-François O
--Bernadette emp Gouv Prov c391 des Chutes Blvd (BE)
--Bernard (Maxime) emp Bell Tel c1223 William Av (SI)
--Berthe p675 Fleurie
--Berthe emp Gouv Féd p505 10ème
--Berthe (Albert) téléphoniste taxi c243 Arago E
--Blanche (vve Raoul) c686 Fleurie
--Brigitte com Arthur Jobin p35 St-Réal
--Bruleur à l'Huile (Lauréat Parent) 198 3ème Av
--Bruno com Maurice Rousseau p57 Parent (LO)
--C Auguste (Diane) constable Cité de Québec c177 de la Ronde apt 3
--Camil com J B Laliberté p674 Royale Av (BE)
--Camilla (vve Wilfrid) c3 St-Edouard Av (GI)
--Camille (Georgette) cuisinier Défense Nationale c271 St-Anselme
--Camille (Alvine) gantier c49 Parent (LO)
--Carmelle p166 Royale Av (GI)
--Catherine com Gouv Prov p24 Seigneuriale (BE)
--Catherine com H Cantin Ltd p3 St-Henri (GI)
--Cidulie (vve Ernest) c48 Manège (BE)
--Cécile c98 St-Amable
--Cécile emp Hop Immigration c843 Marguerite Bourgeois
--Cécile (vve Léon) c200 Proulx Av (QO)
--Célestine p211½ Royale Av (GI)
--Charles appr plmb François Bélanger p9 Georges V Place
--Charles (Gertrude) avocat 71 St-Pierre c1164 Park Av apt 1
--Charles (Gisèle) com bur Gouv Prov c111 Vitré
--Charles emp Syndicat Catholique p461 Montmartre
--Charles (Hélène) mécan Amio c14 Petit Village (GI)
--Charles (Eliane) restaurateur c456 des Frenes E Av apt 3
--Charles (Jacqueline) vulc Maurice Brousseur Tire Service c357 4ème Av
--Charles A (Antoinette) com Lucien Fregeau c122 Wolfe (LE)
--Charlotte infirmière p360 Laviolette
--Clara (vve Edouard) c475 Royale Av (BE)
--Claude appr Boulangerie Paradis
--Claude boucher Arthur Brindamour p La Plante (BE)
--Claude condr ascenseur Chateau Frontenac p74 du Plateau Av (BE)
--Claude (Gisèle) contm Meuble Grenier Fur c2279 Boulet Av (CO)
--Claude emp Maurice Pollack Ltée p15 Lavigueur
--Claude emp Gouv Prov p172 St-Olivier
--Claudette p2 Parent (LO)
--Claudette servante p39 16ème E (CH)
--Claudette Mme c34 Ste-Angèle
--Clémentine com Rock Giguère p461 Montmartre
--Clermont com vend Cie Paquet Ltée p164 Royale Av (GI)
--Colette com bur Dom Cor p326 Prince Edouard
--Colette fileuse Edmond Lecomte p294 St-Olivier
--Conrad (Fernande) (Conrad Parent Enrg) c1161 8ème Av
--Conrad emp Canada Dry Québec Ltd p94 Seigneriale (BE)
--Conrad (Florence) pltr Hop St-M c210 Royale Av (GI)
--Conrad Enrg (Conrad Parent) vulcanisation 45 St-Vallier O
--Cyrille cultivateur c60 St-Jules (BE)
--Daniel (Simonne) emp J B Baillargeon Express Ltée c4 de l'Ecole (GI)
--David (Jacqueline) foreman International Paper c41 St-Patrice
--Delphis (Juliette) olmb Gouv Féd c451 des Frênes E Av apt 4

PARENT

--Delvina (vve Joseph) c446 Racine (LO)
--Denis journ Meuble Grenier Fourniture p58 St-Raphael (CO)
--Denise p485 Chateauguay
--Denise p172 Proulx Av (QO)
--Denise emp E Fortier p758 de la Salle
--Denise empaqueteuse H Cantin Ltd p3 St-Henri (GI)
--Denise infirmière p29 du Collège Av (BE)
--Denise inst Ecole St-Sauveur p508 Dablond
--Denise inst Ecole St-Yves (Be)
--Denise sten Bk P C p2110 Ste-Anne Blvd
--Denise (vve Auguste) c30 Vieux Moulin (GI)
--Dollard (Simonne) c103 St-Cyrille E apt 3
--Dometile c194 St-Georges (LE)
--Donat (Alice) maitre de poste Ville de Beauport c418 Royale Av (GI)
--Donat (Rose) mécan Gouv Féd c1679 4ème Av
--Edith p7 St-Jules (BE)
--Edith emp Gouv Prov p595 10ème
--Edmond (Marie L) c123 des Cascades Av (BE)
--Edmond (Alma) p4 St-Claude (SR)
--Edmond emp Chateau Frontenac c500 des Lilas E
--Edouard (Delphine) c18 Seigneuriale (BE)
--Eleuthère (Marie T) insp Agriculture c166 Royale Av (GI)
--Eliane emp D Verdon Ltée p Beauport O
--Elis sec Noel Dorion p1138 R yale Av (VI)
--Elisabeth matronne C P R c9 Ste-Angele apt 2
--Elphège (Albertine) compt Cité de Québec c316 des Commissaires E
--Elzéar (Jeanne D) (Glace Giffard Ltée) c16 St-Ulric Av (GI)
--Elzéar aumonier Eglise St-Sacrement c1177 18ème
--Emile débosseur Amédée Fradet Enrg p Ancienne Lorette
--Emile (Marie A) pntr Hop St-M c197 Henri Bourassa apt 3
--Emilia (vve Ferdinand) c105 de Lanaudière
--Emilien (Jacqueline) ger vente Coca Cola Ltée c286 9ème
--Emilien mécan Marcel Rochette Ltée p1115 Royale Av (GI)
--Emmanuel (Rita) menuis Gouv Prov c1677 4ème Av
--Emmanuel (Rita) menuis Chateau Frontenac c74 du Plateau Av (BE)
--Enrg (Maurice Parent) huile à chauffage 15 Martel (LO)
--Ernest (Alberte) industriel c1419 des Gouverneurs (SI)
--Estelle p164 Royale Av (GI)
--Estelle garde malada p2 Parent (LO)
--Eudore (Marguerite) briq Fernand Vallières c11 7ème Av O (CH)
--Eugène (Olivette) cultivateur c60 St-David Av (GI)
--Eugène (Jeanne) emp Gouv Prov c29 du Collège Av (BE)
--Evangeline (vve Herménégilde) p60 St-David Av (GI)
--Félix (Marguerite) c330 de la Reine E
--Fernand (Thérèse) R C A C c214 Marie de l'Incarnation
--Fernand (Marguerite) com boucher J Marie Lafleur c1 18ème E (CH)
--Fernand (Noella) pntr O J Parent Enrg c343 3ème
--Fernand (Libbie) voyageur Canada Starch Co Ltd c1685 de l'Eglise (SI)
--Fernande p161 Royale Av (GI)
--Fernande emp J E Samson Inc p475 Kirouac
--Fernande ger Québec Diaper Service Regd c307 Prince Edouard
--Fernande (Elisabeth) emp Gouv Féd c12 Maisonneuve
--Fidèle (Colette) vulc Maurice Brousseau Tire Service c384 25ème apt 1
--Fleurette p200 Proulx Av (QO)
--Flora cout Garneau Clothing p435 Bayard
--Francine com Martel Pharmacie p57 Parent (LO)
--Francine emp E C Steel p1 St-Joseph (LE)
--François p700 des Chutes Blvd (BE)
--François (Renée) c10 Petit Village (GI)
--François com Epicerie Lefebvre p461 Montmartre
--François livreur Laiterie Artic p249 Bastien O Blvd (LO)
--François médecin Hotel Dieu p1155 Bourlamaque Av
--François c126 Grande Allée E
--Françoise com vend Cie Paquet Léte p3 St-Edouard (GI)
--G & A (Anna Parent Graciosa Parent) épic 8½ Turnbull
--G Enr (Gaudias Parent) chaussures vend 781 St-Joseph E
--G Henri (Lacienne) emp Québec Autobus Ltée c10 Vitré
--Gabriel emp Hop St-Joseph de Bellevue p461 Montmartre
--Gaby p107 du Manège (BE)

VILMOND PARENT



HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme *Jeanne Maillé* MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE — T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE — QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

PARENT
--Gaston (Madeleine) com Maison Dominion Ltée c74 St-Grégoire Av (MO)
--Gaston cordonnier p60 Ste-Julie
--Gaston (Madeleine) emp Gouv Féd c384 10ème
--Gaston (Laurette) emp Gouv Féd c1267 Lemoine Av (SI)
--Gaston journ Dom Tex p4178 Ste-Anne Blvd (MO)
--Gaston (Thérèse) tech c416 Royale Av (BE)
--Gaston tech Dorchester Radio T V Enr p37 St-Emile (VI)
--Gaston L verif Gouv Féd p1267 Lemoine (SI)
--Gaudias p5 des Glacis
--Gaudias (Eva) com St-Lawrence Clothing Co Ltd c885 2ème Av
--Gaudias rep North American Life Insce p Scott
--Gaudiose (Marie A) (G Parent Enr) c7 St-Jules (BE)
--Geneviève gantière Perrin Gloves p57 Parent (LO)
--Georges p124 Grande-Allée E
--Georges (Fernande) chaufr Def Nath H M C S d'Iberville c75 du Plateau (BE)
--Georges (Gilberte) compt Gouv Prov c195 Bergemont Av
--Georges (Marcelle) emp Gouv Prov c505 Champfleury apt 4
--Georges (Oselina) épic 914 Royale Av (BE)
--Georges E emp Gouv Féd p610 15ème
--Geo E navigateur Clark Steamship p115 Chabanel (GI)
--Georges E (Jeanne d'Arc) plmb J Ulysse Ste-Marie c43 Doyon (BE)
--Georges H (Anita) com d'entrepot Cie Paquet Ltée c148 des Chênes O
--Georges O (Jacqueline) (Georges Parent) bijoutier 1280 Maguire Av p St-Isidore Dorchester
--Georges P (Ozélina) c916 Royale Av (BE)
--Georgiana (vve Joseph) c653 Royale Av (BE)
--Gérald com Bk C N p15 Lavigueur
--Gérald journ Dom Tex p4178 Ste-Anne Blvd (MO)
--Géraldine c107 du Manège (BE)
--Géraldine p211½ Royale Av (GI)
--Gérard com Epicier Coté p37 du Plateau Av (BE)
--Gérard (Antoinette) contm c372 1ère Av (CH)
--Gérard (Béatrice) emp Sorex c465 Montmartre
--Gérard emp Edgar Clément p601 Royale Av (BE)
--Gérard com C N R c382 St-Cyrille O apt 7
--Germaine p6 St-Donat (CO)
--Germaine (vve Charles A) coiffeuse 71 Wolfe (LE) c71 Wolfe (LE)
--Ghislaine emp restr Cie Paquet Ltée p916 Royale Av (BE)
--Ghislaine sten dact Vandry Inc p210 Royale Av (GI)
--Gilbert cuisinier Hop Enfant Jésus p10 St-Antoine
--Gilbert emp Patro St-Vincent p St-Paul
--Gilberte p885 2ème Av
--Gilberte com bur Cie Paquet Ltée p316 des Commissaires E
--Gilberte emp Hop Immigration p1685 de l'Eglise Cote (SI)
--Gilberte com Impot Féd p107 du Manège (BE)
--Gilles des p1455 Garnier
--Gilles (Madeleine) pntr Gouv Féd c501 St-Félix
--Gilles rep Grolier Ltée p657 Royale Av (BE)
--Gisèle sec As de Québec p789 Royale Av (BE)
--Graciosa (G & A Parent) p8½ Turnbull
--Gregoire (Maria) tisserand Dom Tex c35 St-Réal
--Guy c8 Bennett
--Guy p747 St-Vallier E
--Guy (Bertrand Henri Enr)
--Guy com Roset Super Market p2240 du Foulon Chem (SI)
--Guy (Cécile) com bur United Loan Corp c71 St-Jules (BE)
--Guy (Georgette) opr Rock City c318 Marie de l'Incarnation
--Guy (Andrée) pharm Hop John c68 du Temple (BE)
--H Renald étud p1254 St-Cyrille O
--Hector instrumentman Conseil des Ports Nationaux p126 Grande-Allée
--Hector (Rachelle) pntr Gouv Féd c603 Boisseau
--Hélène p3 St-Henri (GI)
--Henri (Jeanne) (Jeanne D'Arc Hopital) c59 des Bouleaux
--Henri agt Travellers Ins Co p37 St-Cyrille E
--Henri cais Bk C N p15 Lavigueur
--Henri (Marie B) com l'Oncle Arthur c51b du Monument (GI)
--Henri (Christiana) cultivateur c7 St-Henri (GI)
--Henri emp Royal Paper Box Co p212 Montmagny

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
—— Plan budgétaire ——

865 - 1ère Avenue **Tél: LA 4-0614**

PARENT
--Henri (Aline) entrep plmb c15 Cook (LO)
--Henri insp Cité de Québec p510 Davelon
--Henri (Lucienne) sculpteur 94 de l'Eglise Route (SF) c94 de l'Eglise Route (SF)
--Henriette com Dufresne & Baril p46 Daniel
--Hilaire (Adrienne) contm Q P c161 Gamelin
--Honoré (Rachelle) (Marché Parent) c166 Proulx Av (QO)
--Hugues briq Simota Const p789 Royale Av (BE)
--Huguette p692 Bagot
--Huguette p75 des Cascades Av (BE)
--Irène p57 François 1er Av
--Irène com Gouv Prov p3 St-Henri (GI)
--Irène (vve Lucien) c381 Aqueduc
--Irène (vve Paul) emp Gouv Prov c112 Fraser apt 3
--J B p1530 Ste-Foy Chem
--J Alexandre (Maria) com bur Emond & Côté Enr p Rivière aux Chiens
--J Armand (Juliette) agt assce Met Life c1061 2ème Av
--J Arthur (Rose D) sec compt Racine Alb Inc c224 du Roi
--J Baptiste (Augustine) couv Désiré Delisle p65 Vitré apt 1
--J d'Arc emp Québec Steam Laundry p200 Proulx Av (QO)
--J Ernest (Yvonne) c716 de la Salle
--J Eudore (Marie L) compt G Verrault c740 3ème Av
--J Henri (Aline) emp Cité de Québec c508 Dablond
--J Louis (Etiennette) (Boulangerie Bolduc Enr) c164 St-Adelard
--J Théodule rigger Conseil des Ports Nationaux p270 Durocher
--Jacqueline p30 Vieux Moulin Av (GI)
--Jacqueline emp E Fortier p758 de la Salle
--Jacqueline relieuse Moore & Co Ltd p280 St-Olivier
--Jacques com G Parent Enr p7 St-Jules (BE)
--Jacques (Colette) courtier c136 Grande Allée O
--Jacques étud p601 de la Ronde
--Jacques ger Partie Progressif Ouvrier p1020 Coulonge Av (SI)
--Jacques (Germaine) menuis Dept Transport c626 St-Vallier O
--Jacques (Jeannine) vendeur Fuller Brush c316 Lafayette
--Jean c57 François 1er Av
--Jean appr plmb Tur & Lét p14 Bon Pasteur
--Jean (Thérèse) ing vend Canadian Ice Machine Co Ltd c94 de l'Orphelinat (GI)
--Jean B bibliothecaire Univ Laval p1530 Ste-Foy Chem
--Jean B (Claire) com Chenor Ltd c825 du Roi E
--Jean B (Asilda) pntr Gouv Prov c521 St-Vallier O
--Jean B (Yvonne) tailleur Champlain Slipper's c57 Parent (LO)
--Jean C p2240 du Foulon Chem (SI)
--Jean C (Simone) (Parent Radio & T V) c94 Valvue (LO)
--Jean C agt mfr c1380 Frontenac apt 2
--Jean C bell boy Hotel St-Paul Ltée p747 St-Vallier E
--Jean C (Lucia) com Intl Harv c543 115ème (MO)
--Jean G p49 Parent (LO)
--Jean G (Bertrand Bicycles) c340 de la Sapinière Dorion apt 3
--Jean G appr electn p200 Proulx Av (QO)
--Jean G maintenance Arthur Ferland Ltée p155 Pie X11 (BE)
--Jean G menuis p577 St-Vallier E
--Jean L p75 des Cascades Av (BE)
--Jean L compt p758 de la Salle
--Jean M (Solange) briq Anglo c28 Duvernay (BE)
--Jean M com bur Terreau & Racine Ltée p210 Royale Av (GI)
--Jean M (Thérèse) contm White Motor c104 Evangéline
--Jean M (Gisèle) emp Garant Service Enr c382 1ère
--Jean M emp Can Gen Elect p610 15ème
--Jean P (Pauline) (Parent Quincaillerie Enrg) c45 Martel (LO)
--Jean P boucher Damase Blais p804 Corinne
--Jean P (Jacqueline) chaufr C N R c126 Vitré

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec **Tél: LA 7-1379**

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.
DEBOSSAGE — PEINTURE
264, Caron Tél: LA 3-3370

PARENT
--Jean P (Jeannette) quincaillerie 244 Racine (LO) c75 St-Louis (LO)
--Jean P (Marie L) sec tres huiles-Penco Ltée c63 Marcoux O (BE)
--Jeanne p380 du Roi E apt 12
--Jeanne (vve Philippe) c747 St-Vallier E
--Jeanne D gantière Perrin Gloves p57 Parent (LO)
--Jeanne D sec A L Green Ltd p105 de Lanaudière
--Jeannine p75 des Bouleaux Av
--Jeannine com Industriel Assce p14 Bon Pasteur
--Jeannine cout Dom Cor p747 St-Vallier E
--Jeannine emp Dom Cor p197 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Jeannine sec Vitrerie Québec p161 Royale Av (GI)
--Jeannine waitress p7740 du Foulon Chem (SI)
--Johnny vice prés Huron Mfg Co Ltd c2 Parent (LO)
--Joseph (Victoria) c207 Arago E
--Joseph (Emilia) c453 Bagot
--Jos c630 de Tracy
--Jos (Angéline) c675 Fleurie
--Joseph (Adèle) contm Jos Grenier c155 Pie XII (BE)
--Joseph (Bernadette) emp Bureau Poste St-Roch c608 St-Vallier E
--Joseph (Yvonne) gar Cobra c317 Kirouac
--Joseph (Marie) insp Gouv Prov c461 Montmartre
--Joseph (Elmire) mécan Chateau Frontenac c161 Royale Av (GI)
--Joseph A (Bernadette) c785 Royale Av (BE)
--Joseph A (Anne M) journ Jos Grenier c827 Royale Av (BE)
--Joseph E (Rita) com Arthur Brindamour c29 Laplante (CO)
--Jos E emp Gouv Prov c380 du Roi E apt 12
--Jos E (Thérèse) journ Anglo c189 des Récollets
--Josephine (vve H) p346 16ème
--Jules (Régina) c674 Royale Av (BE)
--Jules (Marthe) camionneur Copérative Agricole c SN de L O T J (CH)
--Jules (Marie A) charcutier boucher Carrier & Goulet c645 de la Reine E
--Jules (Lucille) expéditeur Arthur Ferland Ltée c989 Royale Av (BE)
--Jules (Yvonne) presseur Teinturerie Dorchester c615 4ème Av
--Jules (Thérèse) voyageur p294 St-Olivier
--Jules H (Thérèse) emp C P R c701 15ème
--Jules (Thérèse) voyageur p294 St-Olivier
--Jules H (Thérèse) emp C P R c701 15ème
--Jules H soud Aero Mécanique p674 Royale Av (BE)
--Jules O jard p3 St-Henri (GI)
--Julienne com Bureau Poste p330 de l'Eglise
--Juliette com Aide Familial p170 St-Cyrille O Blvd
--Juliette cout Cie Paquet Ltée p105 de Lanaudière
--Justine cout Perrin Gloves p49 Parent (LO)
--L com Bk C C p292 de l'Eglise apt 2
--Laurent (Marie A) (Parent Bruleur à l'Huile) c196 3ème Av apt 1
--Lauréat (Liliane) menuis c294 St-Olivier
--Laurent (Thérèse) déménageur Jos Dolbec c22 Lavigueur
--Laurent (Simonne) ferblantier E C Steel c62 Lamontagne Av
--Laurent (Madeleine) garagiste Giffard c10 Duplessis (LA)
--Laurent (Monique) journ c2242 du Foulon Chem (SI)
--Laurent mécan Jules Giroux p151 Royale Av (GI)
--Laurier (Evangeline) assembleur La Cie F X Drolet c342 5ème
--Léda (vve Georges) c557 Bayard
--Léo (Simonne) chaufr taxi c2101 de la Canardière apt 5
--Léo mécan Intl Harv p485 Chateauguay
--Léon (Fleurette) menuis C A R D E c172 Proulx Av (QO)
--Léonidas (Delima) c157 Gamelin
--Léontine (vve Gonzague) c18 5ème O Av (CH)
--Léontine (Roméo) c46 35ème E (CH)
--Léopold (Marie E) électn Adelard Laberge Ltée c303 25ème
--Léopold (Lucille) emp Gouv Prov c22 St-Laurent (LE)

PARENT
--Léopold fermier Xavier Vallée p18 Seigneuriale (BE)
--Léopold (Jeanne D) maçon c214 Royale Av (GI)
--Liliane com bur Gouv Prov p360 Laviolette
--Lingerie Enr (Mme Alfred Parent) vetement 1101 3ème Av
--Lionel emp Bell Tel p317 Kirouac
--Lionel journ p27 45ème O (CH)
--Lise sten dact John Millen p6 Duchesnay (BE)
--Lorenzo (Maria B) com malle Gouv Féd c4 St-Claude (SR)
--Lorenzo (Albertine) emp Dom Tex c98 Seigneuriale (BE)
--Lorraine com Zeller's Store p75 Arago E
--Louis c169 Royale Av (GI)
--Louis com bur Emond & Côté Enr c15 Lavigueur
--Louis embouteilleur F A Fluet Inc p164 Royale Av (GI)
--Louis verif Gouv Prov p1155 Bourlamaque Av
--Louis E (Rachel) (Sérvice de Composition Enrg) c211 St-Victorien (GI)
--Louis E (Ida) porter C N R c491 6ème
--Louis G (Pierrette) vice pres St-Laurence Hardware Inc c43 Martel (LO)
--Louis G (Lucille) pressier Imprimerie Dugal c581 de Mazenod
--Louis J (Noella) com Gouv Féd c56 Duchatel (BE)
--Louis P emp Comn des Liqueurs p15 Lavigueur
--Louis P (Antonia) journ Syndicat Catholique c89 St-Joseph (LO)
--Louis P (Estelle) menuis Davie Shipbuilding Ltd c790 2ème
--Louise com Bk Econ Q p615 4ème Av
--Louise com Marius Boucher p57 Parent (LO)
--Louise emp Can Gen Elect p885 2ème Av
--Louise étud p843 Belvedère Av apt 3
--Louise sten Gouv Prov p216 St-Olivier
--Lucide (Antoinette) emp C N R c2403 2ème Av
--Lucien (Irène) archiviste Service Assistance Sociale c23 de Gaspé
--Lucien (Mireille) com Les Epiciers Unis Inc c116 St-Pascal
--Lucien (Florence) cordonnier John Ritchie p100 Martel (CD)
--Lucien (Juliette) contm Dow Brewery c75 des Cascades Av (BE)
--Lucien (Thérèse) emp Gouv Prov c123 Bagot
--Lucien (Cécile) inst Ecole St-Pascal c495 Champfleury apt 5
--Lucien (Rita) journ Dom Tex c9 Raymond Marie (GI)
--Lucien (Laurette) opr C N R c686 Royale Av (BE)
--Lucien (Marie J) soud J ULyss Ste-Marie c2116 Royale Av (CO)
--Lucien (Gabrielle) vérif Gouv Féd c13 des Martyrs Av (GI)
--Lucien L (Laurette) opr C N R c688½ Royale Av (BE)
--Lucien L (Alice) vend Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p Chicoutimi
--Lucienne servante p1045 Bégin Av (SI)
--Lucienne (vve E) c178 Aberdeen
--Lucienne (vve Alexandre) p37 St-Cyrille E
--Lucille sten Gouv Prov p1155 Bourlamaque Av
--Ludger (Antoinette) c79 St-Grégoire Av (MO)
--Ludger (Félixine) boulanger Coopérative de Beauport c1 Boutet
--Lumina (vve Marcel) c13 St-Raphael (CO)
--Madeleine p740 3ème Av
--Madeleine chef cais Steinberg's p46 35ème E (CH)
--Madeleine emp Champlain Paper Box Ltd p521 St-Vallier O
--Marc contm Hop St-M c15 St-Raphael (CO)
--Marcel p74 du Plateau Av (BE)
--Marcel bar man Hotel Victoria p123 Bagot
--Marcel com Boucherie Albert Bédard p381 Aqueduc
--Marcel com p1455 Garnier
--Marcel emp Ville de Québec Ouest c202 Proulx Av (QO)
--Marcel (Lucienne) inst Giffard c66 Deblois (GI)
--Marcel patissier D Dupéré Inc p674 Royale Av (BE)
--Marcel (Jacqueline) tailleur cuir p597 St-Hélène apt 1
--Marcel vend Arthur Ferland Ltée p4 Boutet (BE)
--Marcel voyageur p294 St-Olivier
--Marcelle sten dact l'Aide des Necessiteuses p90 Simard apt 6
--Marcelle typist Défense Nationale Inspection Service p9 Ste-Geneviève Av
--Marché (Honoré Parent) épic boucher 164 Proulx (QO)
--Marguerite (vve Hercule) c1020 Coulonges Av (SI)
--Marguerite emp A Lalliberté p461 Montmartre
--Maria (vve Edmond) c485 Chateauguay
--Marie c409 Anna apt 2

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.
Porte en Aluminium
Châssis fait sur Commande
Pour information
Appelez
Québec
LA 4-9183
410, Blvd Langelier

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés.
LAfontaine 7-2620

PARENT
--Marie A c435 Bayard
--Marie A inst Ecole Technique c135 Charest E Blvd apt 4
--Marie A (vve Arthur) c505 10ème
--Marie A (vve Stanislas) p94 de l'Eglise Route (SF)
--Marie A (vve Napoléon) p117 des Peupliers O
--Marie A (vve Lazarre) c735 Royale Av (BE)
--Marie B p15 Martel (LO)
--Marie C emp A Laliberté p461 Montmartre
--Marie J inst Collège St-Edouard de Beauport p29 du Collège Av (BE)
--Marie L (vve Albert) c3 St-Henri (GI)
--Marie P com Jos Grenier Ltd p916 Royale Av (BE)
--Marie P inst Comn Scolaire de Beauport p48 du Manège (BE)
--Marie P sec Filter Queen p161 Royale Av (GI)
--Marie R p123 des Cascades Av (BE)
--Marie R com Buffet L P Demers Enr p1483 Gomin Chem
--Mariette cuisinière Cercle Universitaire de Québec p109 Ste-Anne
--Mariette emp Terreau & Racine Ltée p1 St-Joseph (LE)
--Mariette inst Ecole Ste-Foy p1483 Gomin Chem (SI)
--Mariette inst Comn Scolaire Sillery p1484 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Maude p505 10ème
--Maude p789 Royale Av (BE)
--Maurice (Gertrude) c91 St-David Av (GI)
--Maurice (Mariette) (Parent Enrg) c15 Martel (LO)
--Maurice (Hélène) boucher Séminaire de Québec c1254 St-Cyrille O Blvd
--Maurice car men C P R p505 10ème
--Maurice (Thérèse) com Taverne Viger c35 Demers
--Maurice (Lucille) emp Bell Tel c378 Proulx Av (QO)
--Maurice (Thérèse) expéditeur Arthur Ferland Ltée c57 Seigneuriale (BE)
--Maurice garagiste Henri Sanschagrin p577 St-Vallier E
--Maurice (Denise) gér Lamy Prélarts Ltée c6 Bretagne (BE)
--Maurice (Madeleine) gér c76 Turnbull apt 4
--Maurice (Monique) mécan c242 Christophe Colomb O
--Maurice (Lucie) menuis c668 Joffre Av
--Maurice (Marguerite) teinturier Maranda & Labrecque c46 Daniel
--Médéric (Blanche) c9 de la Lande (GI)
--Médéric (Florence) imprimeur 826 St-François E c181 Mgr Gauthier (GI)
--Melina cout Master Craft p166 Proulx Av (QO)
--Michel com J E Giguère p2110 Ste-Anne Blvd
--Michel étud Beaux Arts p372 1ère Av E (CH)
--Micheline emp Simard Boulangerie p23 de l'Obiou Av (MO)
--Monique p200 Proulx Av (QO)
--Monique aide garde malade Hop St-François d'Assise p89 St-Joseph (LO)
--Napoléon (Mariette) plmb Hop St-M c14 Bon Pasteur
--Nazaire (Yvonne) agronome Gouv Prov c843 Belvédère Av apt 3
--O J Enrg (F Parent Jos Soulard) garage 261 de la Chapelle
--Omer (Jeannette) classificateur Action Catholique c245 Royale Av (CO)
--Omer (Evangeline) dir des études Beaux Arts c1227 des Pins Av (SI)
--Onésime p754 du Roi E
--Oscar (Zélia) journ Tur & Lét c202 Royale Av (GI)
--Oscar (Thérèse) taxi 688 Royale Av (BE) c688 Royale Av (BE)
--Ovide (Julienne) c601 de la Ronde
--P A c97 St-André
--& Parent Robert Parent ger 136 Lessard (LO)
--Paul (Irène) (Taxi Parent) c741 Royale Av (BE)
--Paul agt c37 St-Cyrille E
--Paul (Marie P) boucher Damase Blais c804 Corinne
--Paul (Juliette) boucher Carrier & Goulet c201 Maufils
--Paul (Jeannette) boulanger Boulangerie Parent c6 St-Jean Baptiste (LO)
--Paul com bur p2 Sax (SR)
--Paul (Maria) emp C A Grenier c225 Lavergne
--Paul (Marie R) menuis Jules Mathieu c213 9ème O (CH)
--Paul plmb Davie Shipbuilding Ltd p212½ 9ème N (CY)
--Paul A (Brigitte) contm Canadian Parkers c561 Bayard
--Paul E c502 des Saules E Av
--Paul E (Oréna) agt c6 Duchesnay (BE)

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:
LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies Tél: LA 4-3641

PARENT
--Paul E coif p2240 du Foulon Chem (SI)
--Paul E ger Anticosti Shipping p6 Duchesnay (BE)
--Paul E (Alice) menuis Hop St-M c58 St-Raphael (CO)
--Paul E (Yvonne) rep Canadian Schenley Ltd c2833 Legaré (SF)
--Paul E (Hélène) shipper John Ritchie p516 de la Salle
--Paul E (Yvonne) surint Canadian Schenly c2833 Légaré (SF)
--Paul H com Charles A Grenier p225 Lavergne
--Paul H (Simonne) emp Gouv Féd c395 Montmagny
--Paul H (Marguerite) vend D Dupéré Inc c557 Ste-Hélène
--Paul H (Irène) voyageur c55 Henri Bourassa Blvd
--Paul Y emp Gouv Prov c69 St-Joachim apt 7
--Paule inst Académie Ste-Marie (BE)
--Paulette com Arthur Ferland Ltée p4 Boutet (BE)
--Philippe (Jeanne) boucher Carrier & Goulet c75 Arago E
--Philippe com J F Pinet p123 Bagot
--Philippe com bur Michaud & Simard Inc p446 Racine (LO)
--Philippe (Angeline) pntr Hop St-M c160 St-Victorien (GI)
--Philomène p700 des Chutes Blvd apt 2 (BE)
--Pierre p37 Artillerie
--Pierre com Cobra p56 Duchatel (BE)
--Pierre com de bur Conseil des Ports Nationaux p465 Ste-Foy Chem
--Pierre étud p692 Bagot
--Pierre étud p216 St-Olivier
--Pierre (Germaine) gar Hop St-M c69 Deblois (GI)
--Pierre menuis Davie Shipbuilding Ltd p8 l'Hébreux
--Pierre J (Yvonne) briq Dubé & Dubé c26 St-Viateur (GI)
--Pierrette p1458 3ème Av
--Pierrette emp Gouv Prov p14 Bon Pasteur
--Pierrette sec Hop St-M p69 Deblois (GI)
--Quincaillerie Enrg (Jean P & Louis G Parent) 201 Racine (LO)
--Rachelle (vve Omer) p1227 des Pins Av (SI)
--Rachelle (vve Omer) c415 Learmonth Av apt 5
--Radio & T V (Jean C Parent) radio T V vente service 22 St-Ambroise
--Raymond c189 Bardy
--Raymond c475 Kirouac
--Raymond (Georgette) R C A F cp474 St-Cyrille O
--Raymond (Marie P) boulanger Coopérative de Beauport c45 Doyon (BE)
--Raymond (Lisette) camionnage 55 1ère Av (CH) c55 1ère Av (CH)
--Raymond chaufr stationnaire C A R D E p311 Prince Edouard
--Raymond com Clément & Clément Inc p758 de la Salle
--Raymond com p456 du Roi
--Raymond (Marguerite) com bur Q P c106 Guimont (GI)
--Raymond (Aline) compt Comn des Accidents c136 St-Victorien (GI)
--Raymond emp J S Ruelland p461 Montmartre
--Raymond emp Gouv Prov p191 St-Jean Bosco Av (SF)
--Raymond étud p758 de la Salle
--Raymond (Jeanne) journ Dom Tex c1167 Royale Av (VI)
--Raymond journ Couvent Beauport p94 Seigneuriale (BE)
--Raymond (Françoise) organisateur Syndicats Catholiques de Québec c2860 Montreuil (SF)
--Raymond (Jeannine) pntr Henri Moisan c502 des Lilas E
--Raymonde patissière Arthur Ferland Ltée p4 Boutet (BE)
--Rejeanne dact Corp prets & Revenue p210 Royale Av (GI)
--René (Blanche) c54 Doyon (BE)
--René c14 Ste-Famille
--René (Denise) chaufr taxi Les Taxis Sanfaçon c20 de la Lande (GI)
--René com C N R p485 Chateauguay
--René emp Québec Steam Laundry p200 Proulx Av (QO)
--René (Fernande) emp Gouv Prov c473 Royale Av (BE)
--René (Juliette) entrep électn Commercial c151 Mgr Gauthier Blvd (GI)

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.
QUÉBEC
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

Consultez... Soir: LA 7-6125
TESSIER & TESSIER Enr.
CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES
71, St-Pierre Tél: LA 2-8221

PARENT
--Renée com Steinberg's Ltd p201 Maufils
--Rita p207 Arago E
--Rita p461 Montmartre
--Robert p130 d' Aiguillon
--Robert (Marleen) R C A C c58¾d Lavigueur
--Robert (Jacqueline) agt assce c136 Lessard (LO)
--Robert (Jeannine) asst compt C P R c2193 de la Canardière apt 1
--Robert boulanger Boulangerie Bolduc Enr p7 St-Henri
--Robert (Alice) com Davie Shipbuilding Ltd c111 du Passage Côte (LE)
--Robert contm pntr Davie Shipbuilding Ltd c11 Plessis apt d
--Robert gér Parent & Parent c136 Lessard (LO)
--Robert (Odette) installeur Bell Tel c34 Bernier (BE)
--Robert (Aldéa) menuis La Fenêtre Nationale c927 4ème Av
--Robert opr mach compt René Talbot Ltée p317 Kirouac
--Roger (Lucille H) (Buffet L P Demers Enr) c2494 du Foulon Chem (SI)
--Roger com Taverne Hôtel St-Roch p123 Bagot
--Roger com gouv Prov c295 3ème
--Roger (Jacqueline) com bur René Talbot Ltée c76 des Erables (LO)
--Roger (Pauline) compt P Ferland c34 31ème E (CH)
--Roger emp Q P p37 du Plateau Av (BE)
--Roger (Pauline) emp Cité de Québec c754 du Roi E
--Roger (Blanche) épic 853 des Prairies E c853 des Prairies E
--Roger (Lucie) médecin Hôp St-M c635 Marguerite Bourgeois Av
--Roger (Rolande) serv La Co Légaré Ltée p65 des Cascades (BE)
--Roland (Olivette) camionneur Coca-Cola Ltée c301 St-Germain
--Roland (Lorette) chef serv Commission des Ecoles Catholiques de Québec c58 des Saules O
--Roland (Thérèse M) com bur Can Ars c25 de la Salle apt 6
--Roland com bur Montcalm Auto Inc p37 St-Emile (VI)
--Roland (Agnès) com Comn des Liqueurs c323 Kirouac
--Roland emp Centre Durocher p123 Bagot
--Roland (Marie V) emp Maurice Pollack Ltée c2115 1ère Av apt 3
--Roland emp Gouv Prov p317 Kirouac
--Roland ing stationnaire Can Ars c164 Royale Av (GI)
--Roland (Irène) infirmier Hôp St-M c66 Wilbrod (GI)
--Roland (Jeanne d' Arc) opr Dom Tex c94 Seigneuriale (BE)
--Roland (Rachel) opr St-Lawrence Cement Co c1251 Royale Av (VI)
--Roméo emp Gouv Prov c65 Marcoux O Av (BE)
--Roméo (Marguerite P) emp Gouv Prov c216 St-Olivier
--Rose (vve Elgar) c1120 Ste-Foy Chem apt 3
--Rosaire (Antonia) boulanger Boulangerie Parent c10 St-Jean Baptiste (LO)
--Rosaire journ Dom Tex p79 St-Grégoire Av (MO)
--Rosalie (vve Joseph) p2240 du Foulon Chem (SI)
--Rosanna (vve Ferdinand) c24 Seigneuriale (BE)
--Rosanna (vve Alfred) c176 Racine (LO)
--Simon (Louise) avocats 25 St-Louis c214 Turnbull apt 3
--Simon (Germaine) emp Gouv Prov c96½ St-Patrice
--Simon (Georgette) chaufr J A Auclair c134d Royale Av (GI)
--Simonne sec Gouv Prov p415 Learmouth
--Suzane p1061 2ème Av
--Suzanne infirmière Hop du St-Sacrement p1120 Ste-Foy Chem apt 3
--Suzanne sec Marcel Carrier p758 de la Salle
--Sylvio (Lucienne) c4 Boutet (BE)
--Sylvio Mme emp Richelieu Nettoyeur p58¾e Lavigueur
--Taxi (Paul Parent) 741 Royale Av (BE)
--Thérèse com bur Cie Paquet Ltée p326 Prince Edouard
--Thérèse emp bur Association Lacordaire & Ste-Jeanne d'Arc du Canada p23 St-Bonaventure
--Thérèse (vve Henri) emp Royal Paper Box c212 Montmagny

PARENT
--Thomas (Juliette) chaufr Cité de Giffard c179½ Royale Av (GI)
--Véronique emp Gouv Prov p174 St-François E
--Victor (Blanche) entrep maçon 789 Royale Av (BE) c789 Royale Av (BE)
--Victor Jr (Rita) briq Simota c797 Royale Av (BE)
--Victorian emp Cité de Québec p754 du Roi E
--Victorin emp Cité de Québec p717 2ème Av

PARENT VILMOND (Yvonne), Huile à Fournaise 360 Laviolette Tel LAfontaine3-0886 c360 Laviolette Tel LAfontaine 3-0886 (Voir page 72 Guide de l' Acheteur)

--Vincent compt Arthur Jobin p166 Royale Av (GI)
--Vincent (Yvonne) plmb Marc Robert c107 de Lanaudière
--Wilfrid (Lucienne) c905 de Grandville apt 4
--Wilfrid (Yvonne) emp E Fortier c758 de la Salle
--Wilfrid (Marie L) pntr Gouv Prov c692 Bagot
--Yolande sten dact p1061 2ème Av
--Yolande sten dact Ville de Giffard p210 Royale Av (GI)
--Yolande sten Bk M p7 St-Jules (BE)
--Yvan plmb Chateau Frontenac p161 Royale Av (GI)
--Yvette p170½ d'Aiguillon
--Yvette p686 Fleurie
--Yvette c211¼ Royale Av (GI)
--Yvette M com bur Gales Shoes Ltd p382 St-Cyrille O Blvd apt 7
--Yvette surv Fontaine Woolworth Co Ltd p485 Chateauguay
--Yvonne com Jos Lalonde Inc c1436 Garnier

****

PARFAIT NETTOYEUR ENR, (J L Bessette) Pressage à la Vapeur Nettoyage Français Service et Livraison Rapide par toute la Ville 1602 3ème Av Tel LAfontaine 5-4733 (Voir pages 35 et 96 Guide de l' Acheteur)

****

Parfeniuk Edmond (Vina) ing c171 St-Jean Bosco Av (SF)
Parfums Verly de Paris Maurice Renaud importateur 315 1ère
Parfumerie de Beauport (T Maurice Robert) 661 Royale Av (BE)
--Grimard Enrg (Roland Fournier) accessoires salon de coif et barbier 140½ d'Abraham Cote
Paris Adrienne emp Gouv Prov c176 Richelieu
--Armand (Alice W) ing C A R D E c105 Myrand S Av apt 15 (SF)
--Claude (Irène) emp Gouv Féd c265 Caron
--Coiffure (France Poulin & Jeanne Brisebois) coif 353 St-Jean
--Florence bonne 1279 Maxfield Av apt 2 (SI)
--Gabrielle emp Gouv Féd c297 St-Olivier
--Georges H (Cécile) chaufr d'autobus Lévis Transport Co c6 Chabot (LE)
--Guy emp Gouv Féd p265 Caron
--Jacques (Blanche) emp C N R c65 St-Edouard (LE)
--Maurice (Colette) com c10 Chabot (LE)
--Montréal Fourrure Enr (Christophe Holatsis Stephan Holatsis) 350 St-Roch
--Norbert (Jeannette) emp Gouv Féd c1263 2ème Av
--Pierre (Rita) agt Sun Life c860 Marguerite Bourgeois apt 2
--Ronald camionneur Gauvin & Frères Enr p860 Marguerite Bourgeois
--R P interne Hop l'Enfant Jésus p247 de la Ronde apt 8
--Yvon journ Le Soleil p265 Caron
Parise J Louis (Denise) mécan Garage de la Voirie c9 Sault au Matelot
Parisi Jos (Géraldine) débardeur A Baker c665 5ème
--Jos (Gabrielle L) entrep contracteur cSN du Parc (SF)
--Jos Jr (Monique) vice prés Eastern Canada Construction Co Ltd c466 de l'Eglise (SF)

****

PARISI ROGER (Marie), (Mayfair Construction Reg' d) Creusage Egouts Aqueduc Minage 374 Deschenaux Ste-Foy Tel MUrray 3-5276 c374 Des Chenaux Ste-Foy

****

PARISIAN CORSET MFG CO LTD, Ernest E Ross Vice-Prés Robert Martel Gér des Ventes J O S Angus Gér des Achats Manufacture de Corsets et de Brassières 65 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-6137

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

Parisien Café (Henri Ouellet) restr 441 St-Vallier O
Parisot Jean (Spilman) barman Bastogne c942 Ste-Anne Blvd (BE)
Paristyl Salon Enrg (Lucienne Martin Mme) coif 196 Ste-Foy Chem
Pari-Tone (Réal Turgeon) buanderie 16 St-François E
Park Jacques livreur H P Drouin p510 7ème
--View House (Gilbert Raymond) maison touriste 15 Ste-Geneviève Av
Parke Albert (Elizabeth) gar Théâtre Impérial c83 Languedoc
--Normand (Noella) électn Davie Shipbuilding Ltd c510 7ème
Parker Florida p587 Boisseau
--Hector (Germaine) gar Comn Scolaire c430 Victoria
--Maurice A (Beryl S) transportation Anglo c1700 Sheppard (SI)
--Murielle (vve J R) p36 Aberdeen
--Ronald étud p1700 Sheppard (SI)
Parkes D Carol c135 Champfleury apt 1
Parkin Hilda p1 Aberdeen
Parmentier La Co Ltée Armand Lafontaine pres patates frites mfr 498 des Sables
Par-Metal Enr 207 de la Ronde
Paroissiale Bibliothèque Mlle Jeannette Dion dir 350 Ste-Thérèse
Parre Santo (Yolande) ger United 5 to $1.00 Stores of Can Ltd c190 Crémazie E
Parrot Ambroise (Françoise) com Gouv Féd c744 Sherbrooke
--Charles E (Audette) journaliste Soleil c1459 des Gouverneurs (SI)
--Claude (Irène) ing C N R c950 des Chutes Blvd (BE)
--Edgar (Dorothy) c10 Prince Georges (CO)
--Gaston (Fa ienne) collecteur Air Way c15 12ème O (CH)
--Hélène étud p1328 des Pins Av (SI)
--Huguette p744 Sherbrooke
--Jean (Véronique) agronome Gouv Prov c2807 de Lanoraie (SF)
--Louis (Françoise) emp Gouv Féd c8 Maisonneuve
--Louis ing Forestier p1328 des Pins Av (SI)
--Michel (Georgette) rep Building Product Ltd c2391 Nérée Beauchemin (SI)
--Paul (Jacqueline) emp Gouv Prov c1328 des Pins Av (SI)
--Philippe vend J E Laflamme c1331 Maréchal Foch
--Raymond emp Ratté Tire p744 Sherbrooke
Parrott Eva (vve Arnold) (Tabagie Parrott) c830 de Salaberry Av
--Tabagie (Mme Eva Parrott) restr 840 de Salaberry Av
Parsons Bob agt passager T C A p499 13ème
--Elsie (vve Frank) c570 13ème S (CY)
--Fernand com A & P p275 de la Vérendrye
--Frank (Elsie) c1601 7ème Av E (CY)
--Herbit ser f C N R p570 13ème S (CY)
--James (Mary) ing C N R c359 8ème Av O (CY)
--James E (Freida) condr C N R c499 13ème
--Joyce p499 13ème
--Jules (Yvonne) cuisinier c275 de la Vérendrye
--Sheila aide dentiste Gaston Laberge p499 13ème
--Victoria p44½ de la Fabrique
--Yvette) com A & P p275 de la Vérandrye
Parthenais Charles E (Jeanne) ger vente Hoover Co c23 Roberval

PARTI CONSERVATEUR, Charles Pouliot Sec 565 St-Jean Tel LAfontaine 2-5625 c2779 Sasseville Ste-Foy Tel LAfontaine 7-0427

Partington Eric emp Georges Baker Station Service Esso p83½ St-Augustin
--Linda com p98 Maisonneuve
--Ulric mécan p98 Maisonneuve
Pary M R Mme c235 ½ Latourelle
Pascal Albert (Gisèle) Menuis p735 Royale Av (BE)
--Albertine (vve Edouard p285 de la Salle
--Hermas N (Patricia) R C A C c145 Myrand S Av apt 2 (SF)
--Jean C patissier Arthur Ferland Ltée p33 St-Onge (CO)
--Marcel (Fernande) journ Anglo c578 des Lilas E
--Paul H plmb Paquet Entrep c285 de la Salle
--Raymond journ J O Lambert Inc p8 Ste-Thérèse Av (BE)
Pat Jobber Reg'd (Alf Sévigny) 95 St-Paul
Patenaude Jeanne (vve D) p1425 de l'Entente Blvd
Paterson Margaret Mme c22 Couillard
--Marguerite (vve Georges) c65 Pie XII (BE)
--Venant prof en chef Radio Electronic Télévision School of Canada Ltd c1041 24ème
Patissière Enrg Marc E Malouin patisserie 422 Victoria

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

Patoine Alma (vve Mastaï) p315 4ème
--Charlotte com Synd Que p159 Dorchester S
--Edouard c292 Dorchester
--Edouard (Marie A) ing Hop Ste-Foy c159 Dorchester S
--Eléonore (vve Antonellie) c2085 de la Canardière
--Ernest (Janilla) menuis Cité de Québec c529 St-Ignace
--Ernestine cout Drolet p529 St-Ignace
--Imelda servante 2020 St-Louis Chem (SI)
--Jean G (Murielle) médecin 166 St-François E c166 St-François E
--Léon (Yvonne) contm rembourreur Boivin & Levasseur Inc c1336 4ème Av
--Louis barman Club Renaissance p145 Grande Allée E
--Louis (Rose A) inst Ecole St-Joseph p Ancienne Lorette
--Lucien (Edouardina) plmb J A Tremblay c290 Bédard
--Marianne (vve Alphonse) p975 Holland Av
--Pierrette serv domestique Hop Ste-Foy p159 Dorchester S
--Reynald p159 Dorchester S
Paton James W (Ina) R C N C c2520 de Monceaux Pl apt 28 (SI)
--William (Hélène) chimiste Lignosol c91 Desrosiers Av (SF)
Patrice Robert Rév sup Pères Franciscains c733-745 de l'Alverne
Patrie Aline c809 2ème Av
--Joseph (Gemma) ing Sr de la Charité c52 Franklin
--La (Jacques Trépanier) 1334 de Repentigny
--Pauline des Parisian Cor p809 2ème Av
Patrick Joseph Rév vicaire Eglise St-Fidèle p687 12ème
Patronage Laval Père Emile Morin dir collège 145 Bigaouette Av
--Laval piscine 489 Montmartre
--De Lévis Rév Père Têtreault sup organisation jeunes 8 Dallaire (LE)
--Roc Amadour Alexandre Couture frères sup organisations de jeunes 2301 1ère Av
--Ste-Geneviève Sr Ste-Claire de l'Eucharistie 80 Berthelot

PATRONAGE ST-VINCENT DE PAUL, 62 d' Abraham Côte Tel LAfontaine 5-7178 Rev Père Paul-Emile Brochu Supérieure Tel LAfontaine 4-7148 Rev Père Gaston Pontbriand Curé Tel LAfontaine 3-6867 Ecole Tel LAfontaine 5-7178 Juvénat 36 St-Olivier Tel LAfontaine 5-7178

Patry Adélard (Marie) emp C N R c104 3ème
--Adélard (Pauline B) taxi chaufr c346 Montmagny
--Adolphe (Norma) compt J B Laliberté Ltée c277 7ème
--Adrien emp C P R p264 Prince Edouard
--Adrienne com vend Cie Paquet Ltée p9½ St-Jean
--Albert p177 Lavigueur
--Albert (Françoise) R C A C c191a St-Philippe Av (QO)
--Albert (Carmen) gar Gouv Prov c610 Napoléon
--Albert (Rita) journ Cité de Québec c38 St-Patrice
--Alexandre c767 Ste-Marguerite
--Alexandre emp Cité de Québec p577 Signal
--Alexina (vve Joseph) c625 St-Joseph (LA)
--Alice p324 Laurier Av apt 7
--Aline p590 St-Jean
--Alphonse (Germaine) ing C N R c710 5ème Av (CY)
--André débosseur Bell Automobiles Enr p104 3ème
--André (Pauline) camionneur Jos Vaillancourt Inc c565 Franklin
--André com bur Bell Tel p2 Boutin (LA)
--André (Marguerite) emp Canada Packers c78 Desmeules
--André emp Garage Desharnais & Fils Ltée p781 Napoléon
--Angéline (vve Gaston) c815 Marguerite Bourgeois apt 3
--Anna (Au Régal Enrg) p49 Artillerie
--Antoine (Julienne) emp John Ritchie p781 Napoléon
--Antoinette p130 St-Georges (LE)
--Antoinette (vve Louis H) c273 Hermine

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau

NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
2000 St-Michel
Tél: MUrray 3-4995

Spécialité:— Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

—— Référence sur demonde ——

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

PATRY
--Arthur (Marthe B) voyageur Jos E Lemieux c9 Pie XII Blvd (SF)
--Assidor (Palmer C) c596 St-Joseph (LA)
--Bibiane inst St-Jean Baptiste c262 Richelieu apt 1
--Blanche p43 Ste-Sophie (LA)
--Blanche contm Lauréat Blondeau p103 Renouard Av (GI)
--Carmelle opr B Houde p470 1ère Av apt 10
--Cécile sten Gouv Prov p12 Bellevue LE)
--Charlotte com Soleil C162 St-Cyrille O Blvd
--Claude assmblr Lauréat Blandeau p103 Renouard Av (GI)
--Claude (Françoise) vend Pain Simard Ltée c139 Hawey Blvd
--Clara p380 St-Sauveur
--E c11 St-Raphael (CO)
--Edgar chaufr c571 St-Bonaventure
--Edmond c130 Montmorency
--Edmond (Amalvida) emp Gouv Prov c859 Murray Av
--Elphège (Ludivine) c712 5ème Av (CY)
--Emile surv Gouv Prov c330a St-Olivier
--Fernand (Gaby) com bur Gouv Prov c5 Ste0
--Fernand (Colombe) voyageur Giguère Automobile c12 Bellevue (LE)
--Flore (vve Arthur) c72 St-Vallier O
--Florida (vve Edgar) p610 Napoléon
--Gabrielle c14 St-Flavien
--Gemma p72 St-Vallier O
--Georges (Mary) c575 de la Salle E
--Georges (Irène) emp Crane c431 Marie de l'Incarnation
--Georges (Marguerite) opr C H R C c127 Richelieu
--Georges H (Rachel) sergent Cité de Québec c560 de Mazenod apt 3
--Gérard artiste p72 St-Vallier O
--Gérard plmb Charles Alaire p103 Renouard Av (GI)
--Gertrude com Caisse Desjardins p16 Mont-Marie (LE)
--Gilles chausseur Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
--Gilles étud p610 Napoléon
--Henri com Taverne Chez Baptiste c101 Latourelle
--Henri (Marguerite) ing stationnaire Orphelinat St-Sauveur c647 Boisseau
--Henri (Diane) ouv fer Davie Shipbuilding Ltd c538a St-Joseph (LA)
--Henriette (vve Emile) c509 St-Vallier O
--J Claude agt Travelers Insurance p69 Paradis Av (SF)
--J Edmond ing stationnaire c324 Laurier Av apt7
--J Odilon (Sarah) c568 Boisseau
--Jacqueline p783 3ème Av
--Jean C insp assce p2 Boutin (LA)
--Jean M tech Faber Shoes Inc p103 Renouard Av (GI)
--Jean P (Antoinette) sec Tribunal Prov de Qué c92 Lachevrotière
--Josaphat gar de nuit Gérard Pageau Ltée p St-Emile
--Joseph (Juliette) car insp C N R c281 7ème
--Jos (Jeannette B) épic 7 Ste-Marie c7 Ste-Marie
--Joseph (Yvonne) ing mécan c423 des Oblats
--Jos ing stationnaire St-Patrick Church
--Joseph (Alice) journ c35 d'Artigny
--Joseph (Amanda) monteur chaussures Gale Shoes Ltd c103 Renouard Av (GI)
--Joseph A (Alice) inquêteur Cité de Québec c930 Bougainville
--Joseph P (Cécile) emp Gouv Prov c332 Taschereau Av
--Laura p12 Bellevue (LE)
--Laurent (Evelyne) médecin c10 de Bernières
--Laurentine (vve Albert) c783 3ème Av
--Laurin soud Davie Shipbuilding Ltd p2 Boutin (LA)
--Léo (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c30 St-Laurent (LA)
--Léo (Emilienne) plmb Arth Vézina Enr c1741 d'Assise
--Lévis (Jacqueline) vend Au Meuble Moderne Enr c1582 St-Cyrille O Blvd

PATRY
--Louis (Germaine) prof Ecole Automobile c56 45ème O (CH)
--Louis P bucheron p35 d'Artigny
--Lucien (Alexandrine) aviculteur Coop Fédérée de Québec c671 Joffre Av apt 3
--Lucien (Marguerite L) chaufr taxi c24 du Roi
--Lucien (Gemma) électn Jules Dion Inc p378 Langelier Blvd
- Lucien lineman W Rourke Ltd p Coaticook
--Madeleine Mme com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p69 Paradis Av (SF)
--Marc étud p610 Napoléon
--Marcel (Lucette M) emp Gouv Féd c835 Cartier Av
--Marcelle cout p104 Seigneuriale (BE)
--Marguerite p72 St-Vallier O
--Maurice assmblr Geo T Davie & Sons Ltd p625 St-Joseph (LA)
--Maurice (Patricia) chaufr Taxi c412 Christophe Colomb O
--Maurice (Alphonsine) emp Gales Bros c781 Napoléon
--Monique emp Laurentide Acceptance Corp Ltd p753 Vimy Blvd
--Napoléon (Angéline) bibliotécaire Université Laval c135 Grande Allée O apt 108
--Odilon c590 St-Jean
--Odilon emp Gouv Prov c177½ Lavigueur
--Omer (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c16 Mont-Marie (LE)
--P Emile (Valéda V) officier Gouv Féd c148 St-François O
--Patricia com Pharmacie Lachance Enr
--Paul (Patry Paul Transport Enr) c390 des Oblats Av
--Paul (Pierrette) chaufr Québec Piano Mooving c297 Letellier
--Paul E c11½ Buade
--Paul Transport Enr (Paul Patry) 390 des Oblats Av
--Philippe (Berthe) emp Gouv Prov c2 Boutin (LA)
--Philippe (Ida O) gér Maurice Pollack Ltée c381 25ème apt 6
--R c382 Charest E Blvd
--Raoul (Jeannette) c416 Arago O
--Raymond (Denise L) chaufr C N R c485 de la Garde (CD)
--Raymond (Denise) emp C N R c10 Louis Francoeur Av (CR)
--Raymond emp Davie Shipbuilding Ltd p16 Mont-Marie (LE)
--Réjeanne emp Gouv Féd c470 1ère Av apt 10
--René (Marie M) emp C P R c264 Prince Edouard
--Robert (Anita H) monteur Gale Shoes c193 Royale Av (GI)
--Roger (Lucie) vulc Bourbonnais Tire c98½ Maufils
--Roland (Marguerite) R C A C c384 25ème apt 2
--Roland (Gisèle) chaufr Quebec Autobus Ltée c760 Sherbrooke apt 1
--Roland chaufr J A Drolet Ltée p375½ St-Jean
--Roland (Irène patissier Arthur Ferland Ltée c128 Turcotte (QO)
--Rolande sten Henri Turcotte c460 St-François E apt 10
--Roméo p26 St-Louis
--Roméo (Thérèse B) asst gér Crane Ltée c753 de Vimy Blvd
--Roméo (Steller) chaufr Quebec Autobus Ltée c325 St-Vallier apt 305
--Roméo welder class 1 E C Steel p Ancienne Lorette
--Rose A (vve Philias) c60 Jeanne-Mance
--Simonne (vve Emile) fourreuse Roy Geo p5 St-Etienne (LE)
--Valère emp E Fortier c182 Chevrière
--Wilfrid p130 St-Georges (LE)
--Willie (Marie) waiter Au Régal c19 de Lachevrotière
--Yolande cout Lauréat Blondeau p103 Renouard Av (GI)
Patté Albert (Irène) emp Q P c450 3ème Av
--Joseph (Christiana) mécan Automobiles Inc c448 Napoléon
Pattee Richard (Anna) prof Université Laval c279 Laurier Av
Pattemore A E (Florance) c735 Belvédère Av apt 2
Patterson Colin R (Mabel) R C N C c90 Villebon Av apt 6
--Joan opr Bell Tel p1275 Sarah Av (SI)
--L (Claire) R C A C c2203 de la Canardière apt 5
--Patricia office clerk John Ritchie p1275 Sarah Av (SI)
--William (Annie L) caretaker Bishop Mountain Schools c1275 Sarah Av (SI)
Paul Alfred (Alice M) c219 Prince Edouard
--André (Thérèse) forgeron Assh c46 Lasarre
--Auto Enrg (Paul E Bélanger) garage 335 Ste-Anne Blvd (BE)
--Claudette servante 69 Giroux (LO)
--Georges (Carmelle) com Gouv Féd c27 Lessard (LO)

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

PAUL GUILBAULT INC, Transport Général Longue Distance Bureau Chef Grondine Tel 36 Bureau et Entrepot 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MUrray 3-4939 (Voir page 120 Guide de l' Acheteur)

--Huguette emp Drolet-Mfr p219 Prince Edouard
--Jean B (Marie) c89 1ère Av (CH)
--Jean M (Lucille) journ Komo c97 Arago O
--Salon Enr (Paul Lortie) coif 40 Ste-Anne

PAUL TURGEON C.H. (Françoise) Comptable Agréé 407 3ème Av Tel LAfontaine 4-7426 c915 Marguerite Bourgeois Av MUrray 3-4603 (Voir page 36 Guide de l' Acheteur)

Paula Cie Ltée Roméo Fiset gér prod pharmaceutiques 466 de la Couronne ch 511
Paule Enr (Paul Trottier) vêtement enfant mfr 145 Benoit XV Blvd
Paulet Ovila (Marie A) p1374 4ème Av
--René (Andrée) voyageur General Equipment c1374 4ème Av
Paulette Salon Enrg (Paulette Lauzier) 1411 Maréchal Foch ch 6
--Paul Hus Alphonse (Sarah) épic 388 St-Joseph (LA) c92 St-Joseph (LA)
Paulin Denis (Rollande) emp civil Gouv Féd c2494 Mathieu (SF)
--Gaétane sténBélanger & Bourget p47½ St-Patrice
--Jean P (Jacqueline) emp Gouv Féd c197 de la Colombière O apt 1
--Laura c47½ St-Patrice
--Maurice (Juliette) prof St-Charles c1065 1ère Av
--Robert (Louise) officier Gouv Féd c2600 Lapointe (SF)
--roméo débardeur Canada Steamship p16 Julien
--Rosaire (Agnès A) p16 Julien
--Savard Elene Mme décorateur ensembliers 164 du Sacré-Coeur Av p170 Sacré-Coeur Av
--V (Hélène) barbier salons 158 Montmagny c170 du Sacré-Coeur Av
Paupardin André (Denise) rep médical Comp des Berges c625 Calixa Lavallée apt 35
Paupe Louis (Betty) charcutier Château Frontenac c819 Murray Av
Pauzé Armand (Clara) emp Gouv Prov c358 6ème
Pavage Citadel Enrg 20 Godbout E
--Provincial Enr (Maurice Costin) 425 Charest E Blvd apt 45
Pavillon Bellevue (Joseph Garon Mme) hôp 172 Pie X11 (BE)
--Fleur de Lys restr 107 Grande-Allée
--Jean P (Gemma) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c35 Lagueux (LA)
--Notre-Dame des Convalescents Sr St-Stanislas dir 2205 St-Louis Chem (SI)
Pawell Joffre (Rita) auditeur Gouv Prov c334 Champfleury
Payé Henri (Alice) journ Dom Tex c92 St-Grégoire Av (MO)
Payer Bertrand (Gilberte) voyageur Bishop Paper c384 Place Dermot (SF)
--J médecin 1500 de la Canardière c1516 de la Canardière
--Omer (Georgette) R C A C c70 du Rocher (LO)
Payette Albert (Rose A) c146 Richelieu
--Alfred (Thérèse) emp Jacques Cartier Cie Inc c375 Charest O Blvd
--Alphonse (Gilberte) camionneur Dumas Transport c588 Bagot
--Angelbert (Laurence) pourvoyeur Gouv Prov p39 Richelieu apt 11
--Gérard (Alphonsine) gar Dom Cor c579 Kirouac
--J Wilmer (Claire) gér Bk N S c1259 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Jean (Fernande) R C A C c2545 Pont Leroy (SF)
Payeur A c1228 Aiguebelle
--Bernadette (vve Joseph) c62 St-Clément Av (GI)
--Burdy voyageur Bishop Alsphalt Paper Ltd p384 Dermot Place (SF)
--Denis com Morisset Auto p694 4ème Av
--Emile (Marthe) tech Que Electron Serv Ern c69 des Cascades Av (BE)
--Georges H (Payeur Publicité) c249 9ème
--Gérard (Madeleine) menuis Komo c452 de la Ronde
--Henri (Alexandrine) c9 Georges V Place
--J H (Alberte D) emp Gouv Féd c8 Galarneau (BE)
--Jean L com Morisset Auto p694 4ème Av
--Jean M (Suzanne) emp C N R c22 Burton
--Jean T (Pauline) gér Caisse Populaire St-Esprit c264 7ème
--Jeanne (vve Désiré) c870 Moncton Av apt 2
--Laura (vve Hilaire) c122 Godbout
--Laurent gar St-M p98 Loyola (GI)

SYLVERE DESROCHERS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BUNGALOW - COTTAGE
Tél: MU 3-7206 861, Eymard, Qué.

PAYEUR
--Léo médecin Hotel Dieu c16 d'Auteuil apt 3
--Léontine (vve Ludger) c694 4ème Av
--Louis (Liliane) emp Bell Tel c1193 Royale Av (VI)
--P Aug (Germain L) emp British American Oil Co Ltd c66 des Tallus Av (SF)
--Pauline sec Payeur Publicité p249 9ème
--Publicité (G H Payeur) 639 8ème Av
--Yves (Yolande) emp civil c99 Loyola (GI)
Payment Alex (Laura) mécan C N R c2 Chabot (LE)
--Anna waitress Nick Chicken Bar B Q p Casot
Payne Alberta (vve J H) p108 Aberdeen
--Arnold (Lisette) condr C N R c160 9ème Av (CY)
--Emile (Louise) com Gouv Prov c128 St-Cyrille O Blvd
--L M (Mary) ser f C N R c331 9ème Av (CY)
--Louise (vve L) (Au Petit Monde) p Charny
--Percy (Irma P) c1375 Rousseau Av (SI)
--Rose M office clerk John Ritchie p Stoneham
--Sarah sec Norwich Union Life Insce p Stoneham
Paysagiste National Ltée L J Boutet prés arbres et arbustres 2300 Laurier Blvd
Payson H Russell (Irène) gér Bepco Canada Ltd c2173 de Brulard (SI)
Peachy Jeannine c29 St-Stanislas apt 9
--John (Yvonne V) plmb Cité de Québec c326 des Franciscains
Peacock Eva (vve Thomas R) c135 Grande Allée O apt 507
--Gérald Rév Eglise Anglicane c218 12ème
--Gertrude sec J A Aubé & Fils Enr p160 Fraser
--Gordon (Cathleen) c835 Bégin Av
--James asst tech Gouv Féd c160 Fraser
--May p20 Turnbull
--William B (Audrey P) tech Gouv Féd c1700 St-Michel apt 6 (SI)
Pearl Keeter p57 d'Auteuil
Pearson voir aussi-see also Pearsons
--Armand (Thérèse) empaquetage volailles Edmond Sylvain Ltée c377 4ème
--Arthur (Jeanne) homme serv Laurentide Auto Inc c614 Bagot
--Fernand helper heeler John Ritchie p277 de la Vérandrye
--Georges (Laure) c375 4ème
--James (Anne M) emp C N R c751 6ème Av (CY)
--Jean P (Yvette) com Select Taverne c358 4ème
--Josette empaquetage volailles Edmond Sylvain Ltée p812 St-Joseph E
--Lorenzo (Yvette) journ Aqueduc de Limoilou c21 Bibeau
--Lucien (Lucienne) chaufr Direct Motor Express c99 Giguère Av (QO)
--Paul H empaquetage volailles Edmond Sylvain Ltée p812 St-Joseph E
--Rachelle p2402 Royale Av (CO)
--Roméo (Thérèse) opr Journ Deslauriers Inc c9 Papineau
--Ronald (Evangéline) com bar Select Taverne c373 4ème
Pearsons voir aussi-see also Pearson
--Audrey p359 8ème Av O (CY)
--Gordon (Gladis) c1002 9ème N (CY)
--Hébert ser f C N R p1601 7ème Av E (CY)
--Jack étud p359 8ème Av O (CY)
Pêcheurs Unis de Québec Arthur Fournier prés Charles E Savard gér 305 St-Roch
Pêchi Camille (Florence) entretien C N R c319 15ème
Peckersgill Lom des Bégin Dollard p59 St-Louis (LE)
Pédagogique Centre R F Norbert libraires 10-14-16 Cook
Pedersen George com Edgar Langlois c36 Conroy
--Marie E p36 Conroy
Pedmond Isabelle emp Gouv Prov c4 Conroy apt 2
Pedneau voir aussi-see also Pedneault

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817 Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage
(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company
Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees
WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.
Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

PEDNEAU
--Ls Philippe (Gertrude L) officier douane Ministère du Revenu National c1174 24ème
--Paul menuis p441 Champfleury
Pedneault voir aussi-see also Pedneau
--Clément (Jacqueline) emp Cité de Québec c30 St-Eugène
--Fernande sten dact Corp de Prêts de Québec p150 18ème
--Joseph c1162 4ème Av
--L Philippe (Thérèse) com bur Gouv Féd c138 Goupil
--Léo (Madeleine) com bur Davie Shipbuilding Ltd c4a Bourassa (LA)
--Louis A (Mable) vice prés Corporation de Prêts de Québec c150 18ème
--May emp Electrolux Ltd c904 Cardinal Rouleau apt 2
--Mivil voyageur p904 Cardinal Rouleau apt 2
--Robert (Paulette) asst dir Service Taxe Vente c880 Calixa Lavallée apt 2
--Thérèse emp Gouv Féd p1162 4ème Av
Pedvis A (Lorraine Bernice Enrg) c901 Cardinal Rouleau apt 3
--Béril (Eléonor B) (Normand & Fils) c1335 Lemoine Av (SI)
--Norman (Annie R) prés Chenor Ltd c865 Dessane
--Saul (Patricia B) (Au Bon Gout Enr) c1180 de Montigny (SI)
Pego's Nicole P Roy gér meubles 1063 Cartier Av

****
PEINTURE NATIONALE LTEE, Paul Godbout
Prés Gér Antonio Moisan Vice-Prés
Charles Godbout Sec Trés Manufacturier
de Peinture Emaux Vernis 1556 St-Val
lier O Tel MUrray 3-3481
****

Peirce Pierre (Cécile) (Pierre Peirce Caméra) c316 St-Jean
--Pierre Caméra (Pierre Peirce) caméra vend rép 316 St-Jean
Peke William J (Nancy) emp Oval Wooddish c955 Marguerite-Bourgeois apt 2
Peland voir aussi-see also Pelland
--Jacques appr typographe p8 St-Edmond (BE)
--Rosa Mme c8 St-Edmond (BE)
Pelchat Achille (Armanda B) contm Cité de Lauzon c29 Caron (LA)
--Adélard (Marie A) c31 de la Capricieuse
--Albert (Elodie) surv Gagnon & Fils c1218 Maguire apt 1 (SI)
--Alex (Antoinette) (Napoléon Pelchat Enr) c534 Bayard
--Alexina c597½ Champlain
--Alice (vve Clément) femme de ménage Gouv Prov p247 Gauvin Av (QO)
--Aline sec Montréal Life ins Co p48 Ste-Ursule
--Alphonse (Angélina) emp Cité de Québec c259 Charest O Blvd
--Angèle cout Teinturerie Française p31 la Capricieuse
--Angélina (vve Emile) c22 St-Georges (LE)
--Auriette com p595 St-Jean
--Annette waitress Chez Emile Inc c387 du Pont apt 3
--Cécile sten dact L'Assce Vie Desjardins p29 Caron (LA)
--Charles (Hélène V) surint Laiterie Fortier Ltée c9 St-Charles (LA)
--Claudette emp Jos Vaillancourt Inc p29 du Plateau Av (BE)
--Denise p9 Cyrille Ruel (LA)
--Doris c836 St-Honoré
--Edmond C A compt l'Assce vie Desjardins p56 Wolfe (LE)
--Edouard c105 Richelieu apt 2
--Edouard (Léonida) c107 Ste-Anne
--Emilien (Madeleine) gér du bur Terreau & Racine Ltée c318 St-Pascal
--Ernest (Adine) journ c42 Chabot (LE)
--Flore c1 Turnbull apt 6
--François (Rita B) mécan Laurentide Auto Inc c366 Laviolette
--Françoise téléphoniste Bell Tel p107 Ste-Anne

PELCHAT
--Gérard (Yvette T) (Thiboutot & Pelchat Enr) c10 de la Paix
--Ghislaine com Tabagie St-Sacrement Enr p595 St-Jean
--Gilberte emp Can Ars p597½ Champlain
--Gisèle sten dact p836 St-Honoré
--Henri emp Gouv Prov c350 Gauvin Av (QO)
--Hilaire (Hélène) menuis Gouv Prov c120 Artillerie
--J Alfred (Germaine T) constable c517a St-Joseph (LA)
--J Nap Rév économe Maison Prov des Frères St-Vincent de Paul p20-30 Ste-Foy Chem
--J René emp C N R c610 6ème Av (CY)
--Jean C (Thérèse) com Hotel Montcalm c116 d'Abraham Cote
--Jean C emp Gouv Prov p29 du Plateau Av (BE)
--Jean G (Pauline) soud c168 Ruel Av (MO)
--Jean N tech TV Bourlingues Service TV p534 Bayard
--Jean P étud p29 Caron (LA)
--Jeannine com Bk Bienville p34 St-Joseph (LA)
--Joseph O (Thérèse) surv Can Gen Elect c101 Moffet Av (SF)
--Joseph vend Produits Jito p183 7ème
--Léo (Emilia) cuisinier Ind Life Co Ltd c36 de l'Eglise Route (SF)
--Léonard (Germaine G) menuis c909 Cartier Av
--Lise servante 105 Myrand S Av apt 12 (SF)
--Louis (Blanche S) pntr Davie Shipbuilding Ltd c9 Cyrille Ruel (LA)
--Louis F des p29 Caron (LA)
--Louis P (Berthe) gér Cinéma Paris c72 St-Eustache
--Louisa (vve P Léonidas) c142 de la Fabrique (SR)
--Lucien c345 Gauvin Av (QO)
--Lucien (Anna) emp de gare C N R c29 du Plateau Av (BE)
--Lucille (vve Maurice) c34 Philippe Boucher (LA)
--M Louis (Luciana) emp Geo T Davie & Sons Ltd c21a Montcalm (LE)
--Marc (Denise) couvreur Paul Carrier c252 St-Georges (LE)
--Marc A (Lucille) journ Gouv Féd c95 Trinité
--Marcel asst gér Richard M Greene p10 de la Paix
--Marguerite p387 du Pont apt 3
--Marie A p22 St-Georges (LE)
--Marie A emp Soleil p1 Turnbull apt 6
--Marie J com Bk P C p73 Laurentienne Terrasse (SF)
--Napoléon Enr (Alex Pelchat) quincaillerie 538 Bayard
--Paul H emp Exp Prov Quebec p31 de la Capricieuse
--Raoul débardeur A Baker p103 Claire Fontaine
--René (Rita V) collecteur vend Laumay Ltée c585 St-Bonaventure
--Robert étud p534 Bayard
--Robert tech Clovis Hébert Inc p1084 23ème
--Roger (Thérèse) empC N R c530 Franklin
--Roland (Sylvia L) com ach Baribeau & Fils c631 Commerciale (SD)
--Roland (Lucile) emp Imp Tob Co of Canada Ltd c29 du Plateau Av (BE)
--Roland (Cécile) pntr Tremblay & Frères c620 de Mazenod
--Rose D (vve Théo P) p95 Trinité
--Sydonia (vve Léger) c34 St-Joseph (LA)
--Thérèse servante 1320 de Longueuil
--Valère (Thérèse) mécan Giguère Auto Ltée c13 des Alliés Blvd
--Wilfrid (Alberta C) barbier c377 St-Joseph (LA)
--Yvette skiving linings John Ritchie p29 du Plateau Av (BE)
Pellegrin Agapito (Incarnation) ébéniste Le Mobilier Canadien c433 Dolbeau
Pelissier J Roch (Claire) courtier 111 de la Montagne Cote c1018 des Erables Av
Pelisson Clara p376 de la Salle
Pellan André étud p275 des Lilas E apt 3
--Suzanne sten Gouv Féd p275 des Lilas E apt 3
--Wilfrid (Angèle) insp Q P c275 des Lilas E apt 3
--Wilfrid Jr ing Gouv Prov p275 des Lilas E apt 3
Pelland A Jos c173 St-Jean
--Carry (Carmen) barbier 98 Belvédère (SI) c970 Belvédère Av (SI)
--Jean P (Yolande G) vend Motors Ltd c1505 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Léo (Bernadette) Guérard & Pelland) c820 Lévis apt 5
--Marthe (vve Alloucherie) médecin 173 St-Jean c1475 Sir Wilfrid Laurier Blvd
Pellerin Andrée asst A Hurtubise p302 Bergemont Av
--Antoine (Jeanne) chaufr Davie Shipbuilding Ltd c406a St-Joseph (LA)
--Arthur (Virginie) emp Gouv Prov c860 Casot apt 5

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
Tél: MUrray 3-8571
446, DOLBEAU, QUÉ.

Nesbitt's
sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE
Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

PELLERIN
--Eva emp Chateau Frontenac p302 Bergemont Av
--Gilbert p302 Bergemont Av
--Henriette p302 Bergemont Av
--Herménégilde (Berthe) emp Gouv Prov c302 Bergemont Av
--Honorat (Léona) agronome Gouv Prov c2846 de Soulanges (SF)
--Jean M emp Ecole Technique de Québec p127 St-Antoine (LE)
--Léon (Jeanne d'Arc) emp C N R c547 6ème S (CY)
--Louise (vve Nazaire) c867 9ème Av (CY)
--Marcel (Rita) com J C Bédard Inc c39 Ste-Sophie (LA)
--Marcel (Alice) menuis Davie Shipbuilding Ltd c29 Commerciale (LE)
--Monique cais Thrift Store p127 St-Antoine (LE)
--Odilon (Sarah) journ Davie Shipbuilding Ltd c15b Commerciale (LE)
--Paul emp Cobra p302 Bergemont Av
--Paul (Cécile) journ c97 Chabanel (GI)
--Raoul (Cécile) menuis c127 St-Georges (LE)
--Théodore (Gabrielle) correcteur La Tribune c550 Commerciale (SD)
Pelletier A emp Gouv Prov p26½ Lachevrotière
--A emp Gouv Prov c7 Ste-Angèle apt 5
--A Jos c173 St-Jean
--Abdon emp Cité de Québec p700 Champlain
--Adélard (Rita) emp Gouv Prov c99 Renaud Av
--Adélard (Sophie) menuis Camp Valcartier p477 St-Dominique
--Adéline (vve Uldéric) c36½ St-Pierre
--Adolphe mécan Garage Mercier p341 des Commissaires E
--Adrianna (vve Joseph) c2010 Benoit XV Blvd
--Adrien (Edna) emp Gouv Prov c9½ Ancien Chantier
--Adrien (Georgette) épic boucher 101-103 de Meulles Av c32 de la Martinière
--Adrien menuis Maurice Desroches p20 10ème E (CH)
--Aimé (vve Joseph) c558 Langelier Blvd
--Albert (Albertine) briq c552 Franklin
--Albert (Gemma) chef de rayons Synd Qué c27 13ème E (CH)
--Albert com Perfection Corset p405 St-Cyrille O Blvd
--Albert (Simone) condr C N R c792 8ème Av
--Albert (Thérèse) edge trimmer John Ritchie c395 Charest O Blvd
--Albert (Pauline) emp P L Lortie Ltée c566 de la Canardière
--Albert (Aline P) infirmier Hop Ste-Foy c25 Général McNaughton
--Albert ouv John Ritchie p289 Arago E
--Albert sweeper E C Steel p164 Panet
--Albertine p57 St-Joseph (LO)
--Alexandre (Bella) journ Magloire Cauchon c65 Morisset (LO)
--Alexis (Yvette) menuis c19 Duplessis (LO)
--Alice (vve Oscar) c63 d'Auteuil
--Alice (vve Ls Georges) p976 Moncton Av
--Alice (vve Wilfrid) c341 Napoléon
--Alice servante 1130 Bégin Av (SI)
--Alice travailleuse sociale p610 St-Louis Chem apt 1
--Aline journ Dion p13 St-Ignace (LA)
--Alphonse c562 St-Vallier O
--Alphonse (Cécile) (Pelletier Epicerie) c313 Marie Louise
--Alphonse (Béatrice) constable Corps Candn Commissionnaires c556 Franklin
--Alphonse (Joanne) joun c30 Hébert apt 4
--Alphonse (Blanche) médecin Hop St-M c1030 Park Av
--Alphonse Mme insp Gale Bros c365 Laviolette
--Alphonsine Mme c253 Laberge
--Alphonsine (vve Arthur) c867 Bougainville
--Alvine (vve Edgard) c649 Père Marquette O
--Amélie garde malade p144 Grande Allée E apt 41
--Anaisse (vve Télesphore) p176 d'Aiguillon
--André p524 Charest O Blvd
--André p612 Commerciale (SD)
--André (Mariette) com Adrien Pelletier c361 16ème apt 6

PELLETIER ANDRE (Marie-Paule) Entrepreneur Briqueteur Bouilloires et Cheminée Fours à Brique Ouvrage Générale de la Briques 324 de Niverville Tels MOntcalm 3-7173 ou LAfontaine 2-7974 c324 de Niverville Apt 2 Tel MOntcalm 3-7173 (Voir page 30 Guide de l' Acheteur)

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
565, rue Saint-Jean, Québec

PELLETIER
--André étud p36 St-Olivier
--André (Thérèse) mach Anglo c89 St-David Av (GI)
--André (Gabrielle) voyageur c1331 Marie Rollet
--Andrée appr Cie Paquet Ltée p566 de la Canardière
--Andrée étud p1545 de l'Entente Blvd
--Angélina (vve Joseph) c435 St-Luc
--Angéline Mme p125 Déry Av
--Angéline (vve Joseph O) c986 Moncton Av
--Anita Mme p111 Lockwell
--Anna (vve Pierre) c780 Champlain
--Anne M fem de ménage Hospice Nazareth p5 des Glacis
--Annette clerk The Royal Bk of Canada p84 Charlesroi (GI)
--Antoine (Laura) cultivateur c612 Commerciale (SD)
--Antoine (Reine Aimée) chef Thibodeau & Frères c22 St-Jules apt 5 (BE)
--Antoinette p8 Chapais (BE)
--Antoinette Mme (Lorenzo) emp Jobin & Bourdage p820 des Frênes Av
--Antonio (Cécile) avoc Dept Sociale Jeunesse c860 Calixa Lavallée apt 6
--Antonio emp Gouv Prov p26½ Lachevrotière
--Antonio (Colette) emp Can Ars c351 Ste-Agnes
--Antonio (Aurélie) menuis Jean P Laverdière c91 Trinité
--Antonio (Ema) opr Can Ars c70 Churchill
--Armand (Lucienne) barbier salon 401 10ème c974 4ème Av
--Armand (Cécile) boucher Adrien Pelletier c51 Le Jeune
--Armand chaufr de camion Dumont Express c736 de la Ronde
--Armand (Georgette) emp Laiterie Borden c344 Charest O Blvd
--Armand (Georgette) journ Robichaud c198 arr St-Olivier
--Armand (Georgette) poseur de tuiles J Gendron c111 9ème O (CH)
--Arsène (Rachel) emp Gouv Prov c489 Jeanne d'Arc
--Arthur c204 St-Victorien
--Arthur (Arthur Pelletier & Fils Enr) c477 St-Sauveur
--Arthur chaufr Pepsi-Cola p70 Churchill
--Arthur (Georgette) chaufr privé J E Fortier c334 de la Chapelle
--Arthur (Yvette) emp de bur Cie Paquet Ltée c321 Prince Edouard
--Arthur (Hermine) emp P Marois Enr c14 Ste-Madeleine
--Arthur (Estelle) emp Québec Autobus Ltée c10½ Vitré
--Arthur (Béatrice) mécan Nadeau & Prémont c72 Jeanne Mance
--Arthur (Marie) menuis Gouv Prov c349 Ruel Av (MO)
--Arthur & Fils Enr (Arthur Pelletier) cheminée const 477 St-Sauveur
--Auguste (Marie) infirmier Hotel Dieu Québec c182d St-Olivier
--Augustin (Laurence) opr Can Ars c273 6ème Av
--Aurèle (Léontine) asst gér C H R C c266 d'Aiguillon apt 6
--Aurélie domestique Académie de Québec p2 du Trésor
--Béatrice (vve Ludger) p748 St-Bernard
--Benoit (Jacqueline) avoc Cité de Québec c346 Fraser
--Benoit (Denise) emp A Bordeleault c36 Bourdon
--Benoit (Micheline) épic 149 Commerciale (LE) c149 Commerciale (LE)
--Blanche p162 d'Argenson
--Blanche (vve Napoléon) c558 St-Bonaventure
--Burroughs (Marie) ing Gouv Prov c610 St-Louis Chem apt 1
--C Edouard (Amanda) concierge Collège de Lauzon c12 St-Ignace (LA)
--Camille (Marguerite) emp Anglo c117 Jeanne Mance
--Camille emp Soeurs Charité c12 St-Olivier
--Camille fermier Maison St-Charles p St-Félix (CR)
--Candide p36 des Français Blvd (MO)
--Carmen sec North Life Assce Co of Canada p182d St-Olivier
--Carmen Mme p670 St-Bernard
--Cécile p270 Laberge
--Cécile c22 Turnbull

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

— CHIROPRATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
SERVICE A DOMICILE

190, Notre-Dame des Anges **Tél: LA 4-8800**

PELLETIER

--Cécile conseillère Industrielle Assce Vie p64 Crémazie E
--Cécile emp Canavas p1171 St-Vallier
--Cécile inst St-Rodrigue p226 9ème O (CH)
--Cécile sec Georges Baker p976 Moncton Av
--Cécile (vve Gaudias) c384 1ère E Av (CH)
--Cécile (vve Pantaléon) c220 Grande Allée apt 28
--Cécile (vve Arthur) c860 Lévis
--Cédulie (vve Roger) c1520 Ste-Foy Chem
--Chs R C A F p13 St-Ignace (LA)
--Chs (Carmen) compt agréé Bélanger Dallaire Gagnon & Cie p1186 22ème
--Charles (Bertha) (Charles Pelletier) compt 115 de la Ronde c115 de la Ronde
--Charles (Emilienne) débardeur A Baker c591 Champlain
--Charles (Alberta) pntr 1'Hoir c767 Commerciale (SD)
--Charles A (Eugénie) c226 9ème O (CH)
--Charles E (Yvette) avocat journ L'Action Catholique c1227 Preston Av (SI)
--Charles E (Claire) mercerie 340 Charest E Blvd c179 Crémazie E
--Charlotte garde malade Hop Ste-Anne p314 Jeanne d'Arc
--Christian journ Dom Tex p167 Ruel Av (MO)
--Christiane sten Gouv Prov p226 9ème O (CH)
--Claude (Claudette) asst contm Dom Tex c131 105ème (MO)
--Claude électn Marcel Martineau p702 Commerciale (SD)
--Claude p461 Victoria
--Claudette servante 281 9ème E (CH)
--Clémence p702 Commerciale (SD)
--Clément chaufr McLean p36 des Français Blvd (MO)
--Clément (Jeannette) cultivateur p626 Commerciale (SD)
--Clément (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c50 Bégin Av (LE)
--Colette p334 de la Chapelle
--Colette p566 de Mazenod
--Colette p18 St-Narcisse (LA)
--Colette cout Cie Auvents E Lecours p37 Christophe Colomb
--Colette emp W Lecours c422 St-Vallier O
--Colette étud p550 Wilrid Hamel Blvd (QO)
--Conrad (Marie) chaufr Autobus Foumier Ltée c775 Desy
--Corinne (vve Joseph) c380 Christophe Colomb O
--Corinne (vve Conrad) c374 de la Salle
--Cyprien p15 de l'Assomption (GI)
--Cyrille ing stationnaire Gouv Prov c586 de la Canardière
--Delvina (vve Joseph) c237 St-Joseph E
--Denis chaufr p289 Arago E
--Denis com l'Asse Vie Desjardins p Route Rurale No 2 (LA)
--Denise p325 9ème
--Denise p19 Ste-Marie
--Désiré p36½ St-Pierre
--Diana (vve Oscar) c394 Bayard
--Dianne (vve Albert) c858 Père Albanel apt 3
--Didier journ Comn Scolaire p861 St-Joseph E
--Dina (vve Arthur) c259 Boisseau
--Donat conc Gérard & Godin c75 Henderson
--Donat (Lucille) journ Verreault & Fils Ltée c358 Dolbeau
--Dorilda (vve François) c806 du Roi E
--E c182 Richelieu
--E Joseph (Julia) c64 Crémazie E
--Eddy (Françoise) emp Gouv Féd c147½ St-Paul apt 4
--Edgar (Antoinette) compt spécial Hop St-M c14 Alexandra (GI)
--Edgar (Lorraine) serre frein C N R c271 9ème Av (CY)
--Edmond (Céline) barbier Armand H Beaudoin c277 Charest O Blvd
--Edmond (Yvonne) menuis Komo c258 St-Sacrement Av
--Edmond Marie) stager Davie Shipbuilding Ltd c35a Lagueux (LA)

PELLETIER

--Edouard (Marie) chaufr Québec Autobus Ltée c451 des Saules E Av
--Eliane emp Gouv Prov c52 St-Louis apt 3
--Eliane vérif Teinturie Québec Inc p38 de la Naudière
--Elizabeth buandier Hopital St-Joseph p70 Churchill
--Elise (vve Wilfrid) c167 Ruel Av (MO)
--Elphège (Monique) officier R C N C c79 Myrand S Av (SF)
--Elzéar (Delia) graisseur Intel Fertilizers c1692 du Foulon Chem (SI)
--Elzéar (Bernadette) voyageur Rougemont Marché Inc c53 Drouin Av apt 3 (GI)
--Elzire cuisinière Restr à la Porte St-Jean Inc p61 St-Jean Ch 12
--Emery (Marguerite) vérif du revenu Gouv Prov c1355 des Pins Av (SI)
--Emile (Florence) entrep génl c780 Monk Av
--Emile (Anna) gar Maurice Pollack Ltée c209 Arago E
--Emile menuis Gouv Prov p392 3ème Av
--Emilie (vve Joseph) p269 5ème av
--Emilien (Gemma) emp Gouv Féd c842 3ème
--Emily (vve Benjamin) c70 St-Gabriel
--Emma p4 Scott
--Emmanuel (Irène) bij 364 de la Salle E c364 de la Salle E
--Epicerie (Alphonse Pelletier) epicerie 562 St-Vallier E
--Ernest (Lucienne) barbier 17 Couillard c17½ Couillard
--Ernest (Céline) com bur C N R c4 Pie X Blvd (LE)
--Ernest (Marguerite) contm Maranda & Labrecque c408 Taschereau Av
--Ernest (Alice) détective Gouv Prov c35 St-Edouard Av (GI)
--Esdras (Sophie vve) p1030 Park Av
--Etienne (Rita) menuis Poudrier & Boulet c203 Hawey Blvd (GI)
--Eudore barbier Salon Montcalm Enr p Ste-Bernadette (LA)
--Eugène emp Chateau Frontenac p117 de la Reine
--Eva (vve Emile) c132 Chevrière
--Eva (vve Henri) emp Gouv Prov c1467 St-Cyrille O Blvd apt 2
--Eveline servante 2990 Ste-Foy Chem (SF)
--Fernand emp Faber Shoe p482 Kirouac
--Fernand emp Dom Tex p349 Ruel Av (MO)
--Fernand (Liliane) emp Québec Power c69 Turcotte Av (QO)
--Fernand (Denise) mécan Giguère Auto c22 Turcotte (QO)
--Fernand musicien p647 St-Bernard
--Fernande sec Gérard Guay p25d Lachevrotière
--Florence emp bur Cie Finances Belvédère c715 de Salaberry apt 7
--François c7 St-Pierre
--François barbier Gérard Pelletier p325 9ème
--François (Marie) navigateur La Cie de Sable Ltée c727 des Prairies E apt 4
--François voyageur p993 1èreAv
--François (Eva) comnr Service Aqueduc c25 d Lachevrotière
--Françoise p806 du Roi E
--Françoise fille de bar Cercle Universitaire de Que p31 Ste-Ursule apt 7
--G H (Marguerite) camion chaufr Michaud & Simard Inc c808 Corine
--Gabriel (Odile) sec La Solidarité Compagnie d'Assce Vie c2064 St-Louis Chem (SI)
--Gabrielle p32 Turnbull
--Gabrielle (vve André) c1269 Forget Av (SI)
--Garage Enr Route Trans Canada (LE)
--Gaston (Doris) emp C N R c652 17ème
--Gaston emp Tannerie Laurentienne Inc p341 des Commissaires E
--Gaston (Marthe) insp Gouv Féd c769 3ème Av
--Gaston journ Dom Ready Mix p288 Lafayette
--Gaudias c80 Chateauguay
--Gaudias (Aline) journ Commission Liqueurs c60 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Gaudias (Germaine) vend c142 104ème (MO)
--Georges p400 Fraser
--Georges appr mécan Garage Taillon p341 des Commissaires E
--Georges (Jeanne D) avoc 19 Notre Dame c410 St-Cyrille O
--Georges barbier Robert Gagné p Notre Dame Laurentides
--Georges (Jeanne D) emp Can Gen Elect c276 6ème
--Georges (Jeannette) emp Gouv Prov c16 Guyenne
--Goerges emp Dom Tex p349 Ruel Av (MO)
--Georges (Marie) infirmier Sanatorium Mastoi c84 Charleroi (GI)
--Georges (Jeanne) maison chambres 95 St-André c95 St-André
--Georges (Yvonne) pompier c529 Alfred
--Georges vend Gairdner & Co Ltd (Sc) c976 Moncton Av

Immeubles Montcalm Inc.

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674.
2, St-Clément, Giffard

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, St-Pierre
Tél: LAfontaine 2-3884

PELLETIER
--Georges Mme c750 5ème Av (CY)
--Georges E (Rita) contm Gouv Féd c1751 Sheppard Av apt 2 (SI)
--Georges Emile plmb 702 Commerciale p702 Commerciale (SD)
--Georgette p240 Lafayette
--Georgette com Perfection Corset p925 Moncton Av
--Georgette inst Couvent St-Malo p314 Jeanne D'Arc
--Georgiana (vve Ernest) c471 Victoria
--Gérard (Angélina) c550 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Gérard barbier salon 713 du Roi E
--Gérard (Marguerite) chef ing Gouv Prov c29 d'Auteuil
--Gérard (Eveline) compt Agrée Gouv Prov c208 Champfleury
--Gérard compt Can Oil p19 Ste-Marie
--Gérard étud p314 Jeanne d'Arc
--Gérard (Marie) gar St-Michel c33 Petit Village (GI)
--Gérard (Jeanne) journ Hop Ste-Foy c376 Durocher
--Gérard (Adrienne) opr ascenseur Gouv Féd c198 Ste-Anne Blvd (BE)
--Gérard (Lucille) soud Davie Shipbuilding Ltd c31½ Guyenne
--Gérard souffleur de laine Isolation Prov Inc p Bakerbrook N B
--Gérard (Thérèse) voyageur Emond & Côté Enr p St-Pierre (CH)
--Germaine com La Librairie Langlais Ltée p269 6ème Av
--Germaine repairing John Ritchie p299 Arago apt 4
--Germaine (vve Henri) c478 St-Vallier O
--Gertrude cais Maurice Pollack Ltée p258 9ème
--Ghislaine emp Davie Shipbuilding Ltd p18 St-Narcisse (LA)
--Gilbert camionneur c57 St-Joseph (LA)
--Gilberte fille de chambre Hôtel Union Ltd Qué p845 St-Joseph E
--Gilles appr menuis B Longpré p550 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Gilles (Suzanne) dentiste 1372 Ste-Foy Chem c850 Sir Adolphe Routhier
--Gilles emp L'Action Catholique p169 9ème
--Gilles rep vente Shell Oil Co Can Ltd c1645 Ste-Foy Chem
--Gisèle journ Dom Tex p107 Ruel Av (MO)
--Gisèle sec Compagnies de Bois c150 Lockwell apt 17
--Gustave (Eva) menuis Davie Shipbuilding Ltd c18 St-Narcisse
--Guy com Crane Ltd p860 Lévis
--Guy (Gabrielle) com bur Gauvreau Beaudry Ltée c32 Turnbull
--Guy (Rita) condr C N R c252 St-Pascal
--Guy (Céline) des Gouv Prov c86 Charlesroi (GI)
--Guy étud p274 St-Cyrille O Blvd apt 6
--Hector (Germaine) avoc Procureur Général c1545 de l'Entente
--Hélène com bur Dom Corset p550 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Hélène Mme cout Maison Laval Enr p St-Dominique apt 6
--Henri (Irène) chaufr Damase Blais c288 Lafayette
--Henrine infirmière Hop Enfant Jésus c1131 des Erables Av
--Hermel (Gabrielle) compt Tremblay & Dion c310 Bardy apt 4
--Hermel emp Gouv Prov c10 Prévost
--Hervé (Béatrice) capt Traverse de Lévis Ltée c75 Petit Champlain
--Huguette p18 St-Narcisse (LA)
--Huguette com Paul Guertin p169 9ème
--Huguette cout p647 St-Bernard
--Irène com Albert Marier c29 St-Stanislas
--Irène Mme emp Gouv Féd c112 Richelieu
--Isabelle cout Salon Médard Guay p463 de l'Eglise
--Isabelle repassage buanderie Hop St-Joseph p70 Churchill
--Isabelle Mme com vend Cie Paquet Ltée p605 de la Reine
--Israel (Alexina) p138½ Richelieu apt 2
--J Alarie (Marie L) c20 10ème E (CH)
--J C (Alice) gér Coopérative d'Orléans c956 des Chutes Blvd (BE)
--J L (Anne) journ c265 de Lery
--J P (Yolande) vend Motors Ltée c1505 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--J Albert c179 Grande Allée E
--J Alfred (Jeanne) c35 du Roi
--J Anicet (Mariette) emp Gouv Prov c146 Aberdeen
--J Antoine (Simone) asst bibl Musée Gouv Prov c859 de Bienville
--J Arthur (Lucie) condr C N R c1686 9ème Av (CY)
--J Arthur (Jeanne) vérif Comn des Accidents du Travail c159 Crémazie O
--J Claude (Colette) c354 Bergemont Av
--J Claude coupeur Jean B Pelletier p1273 Maguire Av (SI)
--J Claude étud p634 Commerciale (SD)
--J Edgar (Juliette) emp B Houde & Grothé Ltée c354 15ème apt 1

PELLETIER
--J Emile (Jacqueline) medecins & chirurgien 34 de la Fabrique c1359 de Longueuil
--J Ernest (Imelda) c144 St-Cyrille O Blvd
--J Henri Mme (Gagné & Pelletier Enr) p Clova Abitibi
--J Paul (Juliette) vend Albert Barré 1095 de la Canardière c68 7ème Av (CH)
--J Roland (Gabrielle) arpenteur géomètre c982 Casot
--Jacqueline p986 Moncton Av
--Jacqueline bibl C A R D E Valcartier p755 Calixa Lavallée apt 5
--Jacqueline journ Old City p477 St-Dominique
--Jacques appr electn Adélard Laberge Ltée p29 d'Auteuil
--Jacques appr Michel Latulippe Enr p461 Victoria
--Jacques barbier Willie Lemay p Notre Dame des Laurentides
--Jacques com Bk N S p1625 St-Cyrille O Blvd
--Jacques (Suzanne) emp Gouv Féd c136 de l'Espinay apt 2
--Jacques étud p314 Jeanne d'Arc
--Jacques gér insp p1269 Forget Av (SI)
--Jacques journ p53 Drouin Av apt 3 (GI)
--Jacques (Pierrette) medecin anestésie Hotel Dieu Que c105 Myrand S Av apt 2 (SF)
--Jean emp Radio Canada p610 St-Louis Chem
--Jean étud p1751 Sheppard apt 2 (SI)
--Jean journ p709 de la Salle
--Jean B p36½ St-Pierre
--Jean B (Léa) emp Cité de Québec c700 Champlain
--Jean B (Irène) fourrures marchand 542 St-Jean c1273 Maguire (SI)
--Jean Claude com vente Jos Simard & Frères Inc p441 Napoléon
--Jean C foreman Bell Tel p20 St-Gabriel
--Jean C homme de serv Laurentide Auto Inc p566 de la Canardière
--Jean C journ Cobra p38 de Lanaudière
--Jean C livreur R Drolet p465 Durocher
--Jean C livreur Boulangerie Normandie p1171 St-Vallier O
--Jean G p33 Petit Village (GI)
--Jean G emp Gouv Prov p586 de la Canardière
--Jean L (Jacqueline) com J L Demers Ltée p24 Ménard (LA)
--Jean L notaire Tribunal Provincial de Que p71 Lachevrotière
--Jean M (Carmen) R C A C c89 St-Joachim
--Jean M assmblr Alain p169 9ème
--Jean M asst compt F A Fluet p240 Lafayette
--Jean M com bur Davie Shipbuilding Ltd p26 Duplessis (LA)
--Jean M com bur F A Fluet Inc p240 Lafayette
--Jean M (Micheline) com Anglo c320 Ruel Av (MO)
--Jean M (Thérèse) journ c709 de la Salle E
--Jean P (Yvana) chaufr Que Autobus c51 François 1er Av
--Jean P (Pauline) compt Gouv Prov c2802 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Jean P (Lauretta) condr C N R c13 Ste-Hélène (LE)
--Jean P (Annette) emp B Houde c83 10ème E (CH)
--Jean P emp Gouv Prov p426 Signal
--Jean P (Jeanne) journ Davie Shipbuilding Ltd c39 Commerciale (LE)
--Jean P emp Davie Shipbuilding Ltd p7a Ste-Marie (LA)
--Jean P (Madeleine) sec Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi c180 11ème
--Jean P (Laura) ser f C N R c12a Sauvageau (LE)
--Jean Y (Adrienne) emp Borden's Dairy c485b de la Visitation Av (SF)
--Jean Y mécan d'Automobiles G Gagné Transport Enr p380 Christophe Colomb O
--Jeanne D p70 Churchill
--Jeanne D restaurant 730 Sherbrooke c730 Sherbrooke
--Jeannette p340 Ste-Foy Chem
--Jeannette servante Normandie c70 St-Jean apt 6
--Jeannette sten Gouv Prov p159 Crémazie O

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Detail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
Tél: LA 2-3139

PELLETIER
--Jeannette vérif Buanderie Lévis Ltée p164 9ème
--Jeannette (vve Louis) c251 St-Georges (LE)
--Jeannine com J B Laliberté Ltée p349 Ruel Av (MO)
--Jeannine infirmière Hop N D Recouvrance p233 Giguère Av (QO)
--Joseph p83 10ème E (CH)
--Joseph (Yvonne) c224 Bélanger Av (QO)
--Jos (Loretta) briq André Pelletier c636 Chateauguay
--Joseph (Mathilda) contm C N R c36 des Français Blvd (MO)
--Joseph (Fidellia) cordonnerie 165 Franklin c482 Kirouac
--Joseph (Juliette) gar Hop St-M c15 de l'Assomption (GI)
--Joseph journ p48 St-Amadour
--Joseph mécan Garage Marcoux p9½ Hébert
--Jos Mme p347 des Franciscains
--Jos A (Majella) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c13 St-Ignace (LA)
--Joseph E (Adéline) police Gouv Prov c105 Myrand S Av apt 3 (SF)
--Joseph F (Ellen) électn Anglo c2508 Mathieu (SF)
--Julie (vve J Ernest) c10 Prévost
--Juliette piqueuse Faber Shoes p237 St-Joseph E
--Justin (Claudine) com Bédard Gérard Ltée c231 10ème
--Justine garde malade Hop Générale p387 Langelier Blvd
--L Philippe c570 Montmagny
--Lauréat c270 Laberge
--Laurent (Rolande) camionneur c4 Ste-Geneviève Cote
--Laurent (Cécile) insp Dept des Incendies c720 Monk Av
--Laurent teleg C N R p10 Prévost
--Laurette emp Hotel Dieu de Québec p11½ Hamel
--Laurier p341 Napoléon
--Léda c290 du Roi
--Léda c6 Marsan (LA)
--Léda garde malade Hop St-Joseph de Bellevue p750 Ste-Foy Chem
--Léo p405 St-Cyrille O
--Léo (Carmel) amianteur Bouchard & Robitaille c182 8ème
--Leo (Agathe) prof Comn Scolaire Québec c38 St-Georges Av (GI)
--Léonide (Madeleine) c623 Commerciale (SD)
--Léontine c810 Belvedère Av apt 4
--Liliane (vve Albert) garde malade Hop Ste-Foy c16 Chanoine Scott S Av (SF)
--Lionel (Marina) emp Gouv Prov c255 de la Ronde apt 1
--Lionel mach Alfred Despré c189 des Sapins (SF)
--Lorenzo (Antoinette) mécan Anglo c820 des Frênes E Av apt 2
--Lorraine p20 10ème E (CH)
--Lorraine com Saucier & Lavoie p986 Moncton Av
--Louis (Eugénie) c500 15ème S (CY)
--Louis (Lucina) c202 Gauvin Av (QO)
--Louis (Marguerite) c675 Sherbrooke
--Louis (Clara) journ Cobra c38 de Lanaudière
--Louis plmb Mobec Ltée c11 St-Samuel (GI)
--Louis G (Juliette) agronome Gouv Prov c400 Fraser
--Louis G (Olivette) emp Les Entreprises Ste Marie c351 Proulx Av (QO)
--Louis M opr Telegraphiste C N R p314 Jeanne d'Arc
--Louis M (Suzanne) vérif auditeur Gouv Prov c314 Jeanne d'Arc
--Louis M voyageur Gold Star Trading Co p Rivière du Loup
--Louis P (Irène) agt assce Mut Life c1625 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Louis P clerk Royal Trust Co p112 Richelieu
--Louis P (Jeannette) compt Gouv Prov c427 des Franciscains
--Louis P (Armandine) menuis c441 Napoléon
--Louis P vicaire Eglise St-Rock p590 St-Joseph
--Louise c8 Chapais (BE)
--Louise p237 St-Joseph E
--Louise garde malade Hop St M p995 3ème Av
--Louisette emp Jos Vaillancourt p478 St-Vallier O
--Louisette garde malade p20 10ème E (CH)

PELLETIER
--Louisette relieuse T J Moore & Co Ltd p1065 St-Vallier O
--Luc P (Thérèse) tech électn Can Gen Elect c32 Bon Air (SF)
--Lucie (vve Alfred) p52 St-Louis apt 3
--Lucien com Cie Paquet Ltée c605 de la Reine E apt 1
--Lucien emp Gouv Prov c630 Arago O
--Lucien (Claudette) mécan Laurentide Auto Inc p Ancienne Lorette
--Lucien (Mariette) menuis 228a Bélanger Av c380a Proulx Av (QO)
--Lucien (Annette) ser f C N R c102 Deziel (LE)
--Lucien Mme c227 St-Olivier
--Lucienne p38 Couillard
--Lucienne emp Le Soleil p675 de Salaberry Av
--Lucille com Au Royaume du Spaghetti p396 Langelier Blvd
--Lucille com Gouv Féd p986 Moncton Av
--Lucille serveuse p261 St-Jean
--Ludovic (Yvette) mach Dom Tex c63 Duplessis (CO)
--Madeleine p176 d'Aiguillon
--Madeleine com C A R D E p986 Moncton Av
--Madeleine dact Gouv Prov p29 d'Auteuil
--Madeleine emp Syn Québec p471 Victoria
--Madeleine servante Raoul Guérette
--Madeleine sten J E Laflamme p1457 St-Cyrille O
--Magella (Yvonne) mécan Rock City c392 3ème Av
--Marc A p41 d'Estimauville (GI)
--Marcel p426 Signal
--Marcel (Pierrette) asst tech C A R D E c254 Anna
--Marcel (Gilberte) chaufr taxi c84½ Lavigueur apt 3
--Marcel (Monette) com bur Ind Life c665 Belvédère Av apt 5
--Marcel électn Q P p70 St-Gabriel
--Marcel (Rita) emp Gouv Féd c230 Bélanger Av (QO)
--Marcel emp John Ritchie c269 Ste-Thérèse
--Marcel journ p202 Gauvin Av (QO)
--Marcel (Annette) journ p168 St-Vallier O
--Marcel (Marguerite) livreur Brookside Dairy c365 Hermine
--Marcel plmb Omer Paquet p26 9ème E (CH)
--Marcelle surv Bell Tel p976 Moncton Av
--Marcel (Mariette) voyageur Quaker Oats Co c496 St-Joseph (LA)
--Marcelle (vve Samuel) c109½ Racine (LO)
--Marguerite p347 des Franciscains
--Marguerite p202 Gauvin Av (QO)
--Marguerite organiste Notre Dame de Recouvrance p867 Bougainville
--Marguerite (vve Bernard) c1171 St-Vallier O
--Maria (vve Charles) c226½ Giguère Av (QO)
--Marie p8 Chapais (BE)
--Marie p63 d'Auteuil
--Marie sec Canadian Import p226 9ème O (CH)
--Marie (vve René) p231 Bagot
--Marie Anne p219 Bernatchez Av (QO)
--Marie A c4 Scott
--Marie A (vve Joseph) c441 Champfleury
--Marie A (vve Georges) p592 St-Ignace
--Marie B emp Champlain Paper Box p471 Victoria
--Marie C com bur Cie Paquet Ltée p Notre Dame des Laurentides
--Marie J (vve Adjutor) p53 Le Jeune
--Marie R sec Prudential Assce c675 Salaberry
--Marie T p441 Champfleury
--Mariette emp Cercle Universitaire c31 Ste-Ursule apt 7
--Mariette sten Gouv Prov p226 9ème O (CH)
--Marina Mme inst Couvent St-Fidèle p255 de la Ronde apt 1
--Marius (Rachel) cuisinier Hop St M c17½ de l'Assomption (GI)
--Marthe com Jos Vaillancourt Inc p986 Moncton Av
--Marthe emp Château Frontenac p103½ Ste-Anne apt 24b
--Maurice (Thérèse) agt A Laflamme c421 St-Luc
--Maurice (Hélène) com bur Hop des Anciens Combattants c626 Père Grenier
--Maurice contm Can Ars c461 Victoria
--Maurice cultivateur p612 Commerciale (SD)
--Maurice ében Bédard & Fortin p53 Drouin Av apt 3 (GI)
--Maurice (Jeannette) emp Patisserie Vaillancourt c387a 24ème
--Maurice (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c2 St-Gabriel (LE)
--Maurice ferblantier p168 St-Vallier O
--Maurice (Florence) garage 150 de l'Espinay c89 Guyenne
--Maurice journ St Lawrence Cement p36 des Français Blvd (MO)



STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

PELLETIER
--Maurice (Gabrielle) juge Gouv Prov c66 St-Joseph (LA)
--Maurice mécan Antoine Fournier Ltée p284 de la Chapelle
--May p63 d'Auteuil
--Michel (Blanche) voyageur c168 St-Vallier O
--Micheline étud p790 19ème
--Mireille p956 des Chutes Blvd (BE)
--Monique p19 Ste-Marie
--Monique emp Dom Cor p649 Père Marquette O
--Monique servante 1401 Champoux Parc (SI)
--Napoléon (Régina) menuis c48 St-Amadour
--Narcisse (Délima) cultivateur c626 Commerciale (SD)
--Nicole p995 3ème Av
--Nicole com Dom Tex p36 des Français Blvd (MO)
--Noella servante 135 Grande Allée O p70 St-Jean
--Normand p995 3ème Av
--Odette p33 Petit Village (GI)
--Odette étud p1269 Forget Av (SI)
--Odilon (Camille) p612 Commerciale (SD)
--Ovila (Adrienne) gar Buanderie Lévis c647 St-Bernard
--Olivine (vve Jules) c312 Jeanne d'Arc
--O'Neil (Suzanne) emp André Cassista c449 des Bouleaux E Av
--Oscar (Jeannette) (Pharmacie Pelletier) c995 3ème Av
--Oscar (Marie) compt Anglo c191 Carignan Salières apt 4
--Ovila p70 Churchill
--P A c61 de la Salle
--P E emp Corp de Prets & Revenus p2107 La Somme (SF)
--Patrice (Georgette) journ l'Hoir c585 Commerciale (SD)
--Patricia sten Price Brother p1645 Ste-Foy Chem apt 2
--Paul p995 3ème Av
--Paul (Cécile) camionneur Odina Villeneuve c541 Valcartier Blvd (CD)
--Paul contm p392 3ème Av
--Paul (Marie Claire) débardeur c68 Plante Av (QO)
--Paul des Gouv Prov p226 9ème O (CH)
--Paul (Agathe) emp C N R c690 Commerciale (SD)
--Paul (Suzanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c43 Guenette (LE)
--Paul emp C N R p249 Wolfe (LA)
--Paul (Lucienne) soud Geo T Davie & Sons Ltd c524 Charest O Blvd
--Paul (Alphonsine) vend J B E Letellier Inc c120 Lavigueur
--Paul A (Olivine) cheg police Ville de Ste-Foy c61 La Suète (SF)
--Paul A étud p790 19ème
--Paul E aide livreur Brookside Dairy p47 Tessier (CO)
--Paul E (Suzanne) com bur Gouv Prov p117 St-Joseph (LA)
--Paul E (Jeanne) électn Can Ars c240 Lafayette
--Paul E journ p70 Churchill
--Paul E (Madeleine) magasinier O Picard & Fils Inc c75 Simard
--Paul E (Marie) médecin Gouv Prov p755 Desy
--Paul H (Vérida) c139 Père Arnaud
--Paul H menuis D Maranda p478 St-Vallier O
--Paul Y (Christine) gér Banque de Montréal c1947 Sheppard (SI)
--Pauline com Albert Marie Ltée c172 St-Laurent
--Pauline sten E Lagueux & Fils Ltée p159 Crémazie O
--Pharmacie (Oscar Pelletier) 997 3ème Av
--Philippe (Thérèse) gar Hop St-M c25 Turbide Av (GI)
--Pierre p788 Joffre Av
--Pierre c53 Pie XII (BE)
--Pierre (Jeannette) emp Can Ars p780 Champlain
--Pierre (Rachelle) latteur Adélard Bordeleau c4 de L'Assomption (GI)
--Pierre mach p392 3ème Av
--Pierre mécan C Ampleman p384 1ère Av E (CH)
--Pierrette com Saucier & Lavoie p986 Moncton Av
--Pierrette emp Rock City p392 3ème Av
--Pierrette emp Jos Vaillancourt p478 St-Vallier O
--Rachel p162 d'Argenson
--Rachelle p218 St-Olivier
--Rachelle com vend Cie Paquet Ltée c480 St-François E apt 1
--Raoul (Josephine) p840 Candiac
--Raymond (Marie) com J E Lemieux c100 Lavigueur
--Raymond (Lucette) compt J E Rouillard Ltée c138½ Champfleury apt 3
--Raymond (Marie P) cuisinier Hop St M c46 Turbide av (GI)
--Raymond (Rose A) electn Pierre Tardif Inc c123 de la Capricieuse

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

PELLETIER
--Raymond étud p1273 Maguire Av (SI)
--Raymond (Fleurette) journ c620 des Oblats
--Raymond (Thérèse) journ Komo c203 Marie Louise apt 5
--Raymond journ Stanislas Vaillancourt p1171 St-Vallier O
--Raymond (Juliette) journ E C Steel c95½ Turcotte Av (QO)
--Raymond vend Familex p53 Drouin Av apt 3 (GI)
--Raymond M com bur Gouv Prov p68 St-Joseph (LA)
--Raymonde sten C N R p649 Père Marquette O
--Réal (Germaine) ing Hotel St-Louis c621 St-Bonaventure
--Rebecca p179 Grande Allée
--Réjeanne c154 Richelieu
--Rejeanne mach p154 Rigaudville
--Renald (Rita) typographe Imprimerie Gauvreau c767 du Roi E
--René c396 18ème apt 5
--René étud p550 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--René (Jeannine) opr J Ulysse Ste-Marie c1168 des Chutes Blvd (VI)
--René opr C N R p482 Kirouac
--Richard (Isabelle) emp Gouv Féd c549 Champfleury
--Rita p70 St-Gabriel
--Rita opr Dom Tex p167 Ruel Av (MO)
--Robert p792 8ème Av
--Robert (Jacqueline) c480 Charest O Blvd
--Robert (Jacqueline) agt Les Prévoyants du Canada c SN de la Garde (CO)
--Robert com epic p53 Drouin Av apt 3 (GI)
--Robert com Maurice Pollack Ltée p556 Franklin
--Robert (Yvette) emp Ecole Technique Québec c790 19ème
--Robert emp Dom Tex p349 Ruel Av (MO)
--Roch (Lucile) com expéd p51 St-Cyrille O Blvd
--Rodolphe emp Champlain Optical Ltd p598 Hermine
--Rodolphe mécan c6 Ste-Ursule apt 9
--Roger asst technicien Gouv Féd p860 Lévis Av
--Roger camionneur Québec Piano Moving p211 des Lilas E
--Roger chaufr Québec Moving c5207 Royale Av (BC)
--Roger (Colette) compt Can Gen Elect c16 de Longpré (SF)
--Roger (Yolande) compt Valère Brochu Inc c67 de Provence (CO)
--Roger (Irène) constable Cité de Québec c614 Napoléon
--Roger (Madeleine) débosseur Garage Routhier p34 de la Chapelle
--Roger (Jacqueline) emp E C Steel c112½ Beauharnois
--Roger (Carmela) emp C N R c3 Lemieux (SD)
--Roger emp Garage Pelletier c12 Levasseur (SD)
--Roger homme de serv Universal Auto Ltd p169 9ème
--Roger mécan François Nolin p384 1ère Av E (CH)
--Roger (Annette) mécan Autobus Lemelin c228 Hermine
--Roger (Jeannine) menuis Komo c140 Lebouthillier
--Roger (Thérèse) plmb c26 9ème E (CH)
--Roland com J A Drolet p441 Napoléon
--Roland (Jeanne) emp Garage Martin c736 Commerciale (SD)
--Roland (Ghislaine) emp Q P c53 Lejeune
--Roland (Cécile) emp Gouv Prov c426 Signal
--Roland (Louisette) gard Hotel Brochu p819 St-François E
--Roland (Yvette) typographe Action Catholique c46 de la Martinière

VENTE —— SERVICE —— REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

2383/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

PELLETIER
--Rolande com Bk C N p101 Lockwell
--Rolande inst Couvent St-Albert le Grand p246 Des Lilas E
--Rolande servante 1403 Champoux Parc (SI)
--Rolland (Jeannette) débardeur Albert G Baker Ltd c372 Champlain
--Roméo (Emma) c452 Turcotte Av (QO)
--Roméo (Jeanne) aide mécan Gouv Prov c154 Rigaudville
--Roméo (Marie P) emp Cité de Québec c1 de Lanaudière
--Roméo (Lise) emp Hotel Victoria c781 des Saules E Av
--Roméo (Carmen) journ Cité de Québec p670 St-Bernard
--Romuald (Marguerite) R C A C c211 des Lilas E
--Ronald (Solange) mécan Cobra c899 8ème
--Rosaire (Janine) débardeur Albert G Baker Ltd c54 12ème O (CH)
--Rosaire (Yvette) emp Gouv Prov c1336 4ème Av apt 6
--Rosaire (Maria) emp Québec Autobus Ltée c940 Marguerite Bourgeois
--Rosario (Marguerite) c598 Hermine
--Rose p274 Valcartier Blvd (CD)
--Rose A emp Chamberland Inc c117 de la Reine
--Simon (Rachel) gér Sionite Luggage Inc c40 St-Louis (LE)
--Simone mach Maranda & Labrecque p560 de Mazenod apt 3
--Solange servante 2548 de la Falaise (SI)
--Sophie (vve Auguste) p492 St-Vallier E
--Stella p226 9ème O (CH)
--Suzanne (vve Joseph) p139 Père Arnaud
--Sylvio (Eva) emp l 'Hoir Inc c634 Commerciale (SD)
--Tancrède (Antoinette) mécan François Nolin c164 9ème
--Thérèse c1235 4ème Av apt 6
--Thérèse p520 10ème S (CY)
--Thérèse p270 Laberge
--Thérèse p471 Victoria
--Thérèse cais Bk M c808 Murray apt 2
--Thérèse emp Alphonse Gauvin p426 Signal
--Thérèse sec Canadian Auto Corp p2 Turnbull
--Thérèse sec Frank O Dowd p249 Wolfe (LE)
--Thérèse waitress Club Garrison p10 Ste-Ursule ch 4
--Thimalaus (Blanche) agt Fairbank Co c702 Commerciale (SD)
--Thomas (Marie) c249 Wolfe (LA)
--Thomas (Germaine) journ c815 Royale Av (BE)
--Uldéric (Edith) emp Gouv Féd c110 Lavigueur
--Uldéric (Jeannine) journ c569 Kirouac
--Ulysse p27 Bégin Av (LE)
--Urgel (Fernande) gér Exposition Permanente du Meuble Enr c29 des Chênes E
--Véronique waitress Café de la Paix p10 Ste-Ursule Ch 15-16
--Victoria emp Gouv Prov c578 Champlain
--Vincent (Fernande) R C A C c40 Bastien Blvd apt 1 (LO)
--Wilfrid (Alfreda) c509 Kirouac
--Wilfrid emp Chateau Frontenac p62 St-Louis
--Wilfrid (Albertine) emp Gouv Prov c19 Ste-Marie
--Wilfrid (Georgette) journ Jos Vaillancourt Inc c27 Turbide Av (GI)
--Wilfrid (Eva) surint Cité de Québec c180 Goupil
--William (Germaine) journ c4 Christie
--Yolande servante p586 de la Canardière
--Yvan (Madeleine) condr C N R c3a St-Cyrille (LA)
--Yves (Yvette) electn Davie Shipbuilding Ltd c59 Samson (LE)
--Yves (Paula) emp C N R c2599 Jean Brillant (SF)
--Yvon (Marie) emp St Lawrence Ceramics Ltd c180 St-Luc apt 7
--Yvonne (vve Eugène) c755 Calixa Lavallée apt 5
--Zotique (Léa) menuis Boulet & Boulet c169 9ème
Pellisson Louis N emp Gouv Prov p993 1ère Av
--Mary (vve J A) c993 1ère Av
Peloquin Adélard (Thérèse) journ p258 Turcotte Av (QO)
--André p795 Fleurie E

PELOQUIN
--Charles (Lucie) mécan C N R c604 11ème Av (CY)
--Françoise sten Gouv Féd p49 Monument Av (GI)
--Gaston (Germaine) pharm L P Demers Pharm c960 Ste-Foy Chem apt 1
--Jacqueline com p49 Monument Av (GI)
--Léopold (Françoise) contm patissier Roméo Samson c4 Roy (LA)
--Madeleine c49 Monument Av (GI)
--P Emile commerçant p795 Fleurie E
--Paul journ A Duclos p527 St-Germain
--Raymond commerçant fruits & légumes p795 Fleurie E
--Raymond com Terreau & Racine Ltée p49 Monument (GI)
--Robert commerçant p795 Fleurie E
--Roger (Gisèle) briq c280½ St-Olivier
--Suzanne sten dact Perception Enrg p49 Monument Av (GI)
--William commerçant c795 Fleurie E
Pelorse Paul E emp Gouv Féd p903 St-Vallier O
Peloteau Pierre (Rolande) ing mécan c367 25ème apt 2
Peltier Cécile c1061 Bourlamaque Av apt 9
Penman 's Ltd J Antoine Thibault gér vêtements 376 du Roi E Ch 203

PEN-MASS RESTAURANT, (Pierre Amyot) Mets Chinois Smoked Meat Bar-B-Q Spaghetti Italien Livraison par toute la Ville 610 Belvédère Tel MUrray 1-3547 (Voir pages 88 et 110 Guide de l' Acheteur)

Penney Allan J (Catherine) mécan Anglo c1390 Marechal Foch apt 5
--Georges (Ruth) jard Anglo c1351 Maguire Av apt 2 (SI)
--James p100 Belvédère Av
--John V homme de serv Maple Leaf Garage p Petite Rivière S
--R H c990 Belvédère Av
--Sarah c100 Belvédère Av
Penney 's Florists Reg 'd (Eva A Penny) 183 St-John
Pennington Azilda (vve Fred) c26½ Lachevrotière
--Evelyne (vve Lawrence) c1275 du Buisson Av (SI)
Penny J Arthur (Emely) emp Gouv Prov c834 Ste-Anne apt 4
--Eva florist Penny 's Florist Reg 'd c25 Ste-Ursule apt 1
People Credit Jewellers Ltd Gérard Duquet gér 411 Dorchester S
Pépin Adèle (Roméo) emp Old City mfg Co Ltd c136 Richelieu
--Adeline (vve Alphonse) c257 Bastien Blvd O (LO)
--Adonias (Annette) chaufr Québec Autobus Ltée c350 8ème
--Albert (Monique) chaufr taxi c51 des Lilas E apt 6
--Albert journ La Cie F X Drolet p Notre Dame des Laurentides
--Albert Mme c14 Couillard
--Albertine aide cuisinière Restr Child p856 St-François E apt 8
--Alcide (Rita) menuis Octave Vallée c21½ 10ème E (CH)
--Alex (Rose) infirmier privé c134 Ste-Anne
--Alfred (Marie Rose) menuis Arthur Genest c278 du Roi
--Alfred (Déodora) typographe La Semaine Commerciale c342 4ème
--Alf J (Antoinette) c442b 1ère Av E (CH)
--Aline (vve Georges) marchande (Salon Turco) c893 Ste-Foy Chem
--Alma sec Q P c411 Royale Av (BE)
--Alphonse (Marie A) aide electn C P R c472 3ème
--Alphonse Mme c29 Dauphine apt 4
--Ambroise cultivateur c Bastien Blvd E (LO)
--André (Estelle) com des Postes Gouv Féd c254 Bastien O Blvd (LO)
--Antonio (Alma) emp Gouv Prov c12 8ème Av O (CH)
--Armand (Loriane) emp C P R c370 Bergemont Av
--Armand (Thérèse) com C N R c1351 Frontenac
--Arthur pntr p560 de l 'Eglise
--Auguste (Augustine) emp C P R p1120 St-Vallier E apt 2
--Aurore sec Antonio Martel p50 Fraser
--Bérard (Giselle) constable Cité de Québec c668 de la Ronde apt 3
--Bernadette p12 8ème Av O (CH)
--Bernadette sec Landry Jacot Ltée p20 Lessard (LO)
--Blanche com Gouv Féd c68 du Buisson (LO)
--Blanche mod c146 Latourelle
--Camille (Rita) emp Gouv Féd c1090 Royale Av (VI)
--Cécile courtier assce 20 Lessard p20 Lessard (LO)
--Cécile (vve Joseph) c446 6ème Av E (CH)
--Chs (Irène) maçon Lucien Bernard c7 Hypolite Bernier (LA)
--& Cie Enrg (André Pépin Henri Lanthier Emile Pépin L P Linteau) expert Electricité 99 St-Antoine (LO)

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Cnr VALISES

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

PEPIN
--Claire asst bur de poste Gouv Féd p257 Bastien Blvd O (LO)
--Claude (Alma) mécan Garage Maisonneuve c339 Maufils
--Colette com bur Editions Françaises Inc p12 8ème Av (CH)
--Diana courtier assce c20 Lessard (LO)
--Emile p817 St-Vallier O
--Emile (Marthe) (Pépin & Cie Enrg) c75 Valvue (LO)
--Emile (Julie) emp Royal Paper Box Co c631 St-Bonaventure
--Emile (Eva) journ Adrien Hébert c70 Carillon
--Emile soud Service de Mécanique Enrg p70 Bastien Blvd (LO)
--Emilien compt Bishop Asphalt Paper Ltd p875 Ste-Foy Chem
--Emilius (Antoinette) com c107 Villebon Av
--Emma p477 Dollard
--Eugène (Jeanne M) (Service de Mécanique Enrg) c330 Racine (LO)
--Eugène (Berthe) emp Gouv Prov c20 Berthelot
--François X (Anna) com Crane Ltd c540 St-Jérome
--Françoise vérif Rock City p12 8ème O Av (CH)
--Gaston (Colette) prof A Commerciale c8 Bégin (LA)
--Gaston (Simone C) vérif Gouv Prov c1416 Frontenac apt 6
--Georgette p240 de la Reine
--Georgette emp Pharmacie Soucy p90 d'Argenson
--Georgette emp chaussures Faber Shoes Ltd p136 Richelieu
--Gérard (Jeanne) camionneur Gauthier Ltée c126 d'Argenson
--Gilles (Jeannette) compt c170 Crémazie O
--Gilles soud Raymond Cliche p442b 1ère E Av (CH)
--Guy p133 12ème
--Guy chaufr taxi c32½ Ste-Angèle
--Hector emp Gouv Prov p61 St-Jean apt 4
--Hélène gantière St-Lawrence Glove p87 Bastien E Blvd (LO)
--Henri (Simonne) constable Gouv Prov c477 Dollard
--Herménégilde (Marie L) constable Gouv Féd c93 d'Artigny
--Hermini (Lucille) menuis c40 Plante Av (QO)
--Hormidas (Josephine) c22 10ème E Av (CH)
--Imelda Mme (Lingerie Pépin) p106 Gauvin Av (QO)
--Irène insp Rock City p230 Maufils
--Irène sec bur L'Heureux & L'Heureux p106 Bastien Blvd (LO)
--J A (Imelda) construction genl 106 Gauvin Av (QO) c106 Gauvin Av (QO)
--J Alfred (Antoinette) c442b 6ème E Av (CH)
--J Emilien (Oréa) compt Bishop Asphalt Paper Ltd c875 Ste-Foy Chem
--J Ernest c129 Ste-Foy Chem apt 2
--J Lucien emp Can Ars c3417 1ère Av
--J Paul (Grace) ing stat Jeffery Hale Hop c575 15ème apt 15
--Jacqueline vérif Rock City p12 8ème O Av (CH)
--Jacques (Victoire) cais Universal Auto Ltd c452 1ère E Av (CH)
--Jean com C N R p540 St-Jérome
--Jean P (Rita) (Pharmacie d'Assise) c10 8ème O Av (CH)
--Jean P menuis c284 Plante Av (QO)
--Jean P (Marie B) relations Cie d'Assce du Club Automobile de Québec c2746 Valcourt (SF)
--Jeanne D vérif Horace Morin Inc c757 du Roi
--Jeannine washing soles Country Lane Shoe pl Verret
--Johnny cultivateur c47 Giroux (LE)
--Joseph (Marie L) conc c196 St-Jean apt 14
--Joseph (Valéda) épic 89 Bastien E Blvd (LO) c87 Bastien E Blvd (LO)
--Joseph E (Alma) c90 d'Argenson
--Joseph M (Louisette) asst gér Pierre Thibault c133 12ème
--Joseph M (Lucille) emp Conseil des Ports Nationaux c106 d'Argenson
--Joséphine (vve Léonidas) c465 Napoléon
--Juliette p1435 de Montmorency
--Lauréat (Marie L) contm Menuiserie Turcotte c41 10ème E (CH)
--Laurette com Marguerite Guay p12 8ème O Av (CH)
--Léda (vve Arthur) c430 Dorchester S
--Léo emp E C Steel SN Bastien E Blvd (LO)
--Lingerie (Mme Imelda Pépin) 106 Gauvin Av (QO)
--Lorette com Marguerite Guay p12 8ème O Av (CH)
--Louis P (Dorothé) entrep const génl 1013 2ème Av c1013 2ème Av
--Louisette p230 Maufils
--Louisette com bur Editions Françaises Inc p12 8ème Av (CH)
--Lucette emp Ganterie Canadienne p106 d'Argenson
--Lucien (Malvina) journ c533 Hermine

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
DRY CLEANING
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

PEPIN
--Lucien tech Gouv Prov p136 Richelieu
--Lucille p502 St-Germain
--Lucille serv class Gouv Prov p136 Richelieu
--Marc giving leather to cutters John Ritchie p27 10ème E Av (CH)
--Marc journ John Ritchie p22 10ème E Av (CH)
--Marcel (Hélène) conseiller technique féd National de la Métallurgie c2855 Gigault (SF)
--Marguerite p47 Giroux (LO)
--Marguerite sten Gouv Prov p40 des Lilas E
--Maria p55 Boisclerc
--Marie p20 Lessard (LO)
--Marie J p47 Giroux (LO)
--Marie P garde malade Hop St François p1426 1ère Av
--Maurice chaufr taxi p240 de la Reine
--Maurice (Blanche) étalagiste Maurice Pollack Ltée c14 Plessis
--Maurice tailleur Gale Brother p465 Napoléon
--Muriel emp Gouv Féd p381 Ste-Foy Chem
--Paul A (Alice) opr B Houde c40 des Lilas E
--Paul H (Louise) emp Gouv Prov c814 Murray
--Pauline p230 Maufils
--Raymond (Jeanne) c46½ 6ème Av (CH)
--Raymond com bur Montcalm Auto Inc p Notre-Dame des Laurentides
--Raymond (Marcelle) officier douane Ministère du Revenu National c174 St-François E
--Raymond soud Raymond Cliche p442b 1ère E Av (CH)
--René (Lucille) facteur Gouv Féd c395 de la Ronde apt 2
--Rita p32½ Ste-Angèle
--Robert (Corinne) com Gouv Prov c834 Candiac
--Robert emp Gouv Prov c234a Richelieu
--Robert journ L P Pépin p502 St-Germain
--Roger (Patricia) emp Goodyear c106 d'Argenson
--Roland (Lucia) com Massey Harris c629 10ème
--Roland (Julienne) emp Action c426 Ste-Agnès
--Rolland lino Action p136 Richelieu
--Rosaire ing prof Gouv Prov p136 Richelieu
--Rosaire (Thérèse) journ Emilien Fortier c293 Proulx Av (QO)
--Rose A (vve Arthur) c502 St-Germain
--Simone sten Gouv Féd p20 Lessard (LO)
--Thérèse com Metropolitain Store p22 10ème E Av (CH)
--Victor (Diane) com Dept Poste Gouv Féd c336 Nicolet
--Victorienne garde malade Hop Génl p200 St-François O
--Willie (Jeanne G) emp Gouv Prov c240 de la Reine
--Yolande empaqueteuse Rock City p136 Richelieu
--Yvon check soles John Ritchie p Petite Rivière
--Zéphirin (Léda) portier Théâtre Victoria c127 Artillerie
Peppas Emily agt telephoniste Air Canada p460 St-Cyrille O Blvd
--Alex p1020 Cartier Av
Peppe's Restaurant Inc Francisco Jacurto gér 203 St-Jean
Pérard Dolorosa emp Gouv Prov p8 Ste-Famille
--Jean véterinaire Gouv Prov c105 Richelieu apt 1
Perception Enrg (J A Méthé) collections 629 3ème Av ch 4

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprêtes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74, St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD
Tél: LA 3-9296
Représentant:-
F. MICHAUD
PRIX SUR DEMANDE
295, Père Grenier, Qué.

Percich Aurelio (Hélène) cuisinier c92 Bourget apt 1 (VI)
Percival William K (Irène) agt mfr 132 Christophe-Colomb E c1147 Ste-Foy Chem
Percy Xavier p642 St-François E
Pereirh Armando (Marie M) asst chef Marie Antoinette c2825 Sasseville (SF)
Pères Blancs Missionnaires D' Afrique Maurice Carrier Rév 180 Ste-Foy Chem 3040 St-Louis Chem (SF)
--Dominicains Monastère Rév André Renaud prieur 175 Grande-Allée O
--Eudistes séminaire SN 1ère Av (CH)

PERES FRANCISCAINS, Père Patrice Robert Supérieur 733 de l' Alverne Tel LAfontaine 2-1253
PERE JESUITE Rév Lionel Vanier S.J. Supérieur et Procureur 14 Dauphine Tel LAfontaine 2-1182 Rév Père Armand Coté S.J. Rév Père Adrien Pouliot S.J. Tel LAfontaine 9-3114 Rév Père Engelbert Lacasse S.J. Tel LAfontaine 3-9486 Rév Père Jules Lane S.J. Tel LA9-3114 Rév Père J Letellier S.J. Rév Père Joseph Richard S.J. Tel LAfonine 9-2665

--Missionnaires du Sacré-Coeur Juvénat Rév Ernest Poulin dir école 50 des Cascades Av (BE)
--Montfontains 543 St-Joseph
Perfection Corset (Roger Turcotte) mfr corsets 38 Champlain
Pergantes Sam (Paquita) (Rita Pastrus Restr Regd) c230 St-Cyrille O Blvd
--Yves c39 Richelieu apt 6
Périgny Clément (Marguerite) contm Bell Tel c51 Bon Air (SF)
Périn Fernande p1079 Baldwin
Périnet Françoise (vve François) p911 Painchaud Av
--L Philippe (Solange) gér Manufacturers Life Co Ltd c135 Grande-Allée O
Perkins Cécile com bur C Robitaille Inc p385 17ème
--Emile camionneur Ludger Perkins p141 Ozanam
--Gilbert (Denise T) chaufr camion Ludger Perkins c802 3ème Av
--Guillaume (Aléda) pompier Poste de Pompiers No 3 p30 Ste-Julie
--Huguette com bur Saillant Inc p1120 Forget Av
--Jacqueline p385 17ème
--John emp Labbatt Brewery p7 Bourdon
--John gér C N R c74 de Bernières Av
--Léo Mme c141 Ozanam
--Léopold chaufr La Compagnie de Sable Ltée p141 Ozanam
--Ls Philippe (Mariette) remorqueur Montcalm Auto Inc c300 24ème apt 1
--Lucien (Lise) condr C N R c199 Champfleury
--Ludger (Yvonne) camionneur c385 17ème
--Mary J com E Lemieux p8 Bourassa (LA)
--Michel msrg Syn Qué p44 Plante Av (QO)
--Odéric (Yvonne) chaufr Maurice Pollack Ltée c44 Plante Av (QO)
--René (Monique) camionneur c387 17ème
--Simone dact Gouv Prov p385 17ème
--Suzanne recept Gouv Prov p172 de Niverville
Perks Gérald (Mildred) manager Production Engeneering C G E c623 Monk Av apt 3
Perlik-Tarka André O (Jeanne M) c1682 St-Michel apt 3 (SI)
Perlitsh Benjamin (Béatrice) (Maison Classic) c874 Bégin Av
Perma de Paris Enr Jean N Nalis rep prod beauté 189 St-Jean
Permutit Traitement d'Eau Roland Lafrance importateur 815 Painchaud Av
Perochio René (Agino) waiter Continental Inc c26 St-Louis
Perras Cécile c89 Maufils
--Cécile Mme c63 Godbout
--Jos J chaufr Drolet & Montreuil Enr p201 St-Cyrille O
--Madeleine sec Charles Bergeron c201 St-Cyrille O
--Richard (Gaby) agt British Petroleum c1415 de Montmorency apt 4
Perrault Alphonse (Marie L) garagiste 138 Maisonneuve c97 Lockwell
--André (Denise) embouteilleur Laiterie Arctic Ltée p Ste-Monique les Saules
--Cécile p215 6ème
--Claude (Gisèle) installeur Bell Tel c720 7ème apt 5
--Clémence com Dom Cor p215 6ème
--Denise infirmière p855 Marguerite-Bourgeois apt 6
--Etiennette tech Gouv Prov p59 Aberdeen
--Eulalie (vve Napoléon) p182 Aberdeen
--Gabriel (Suzanne) pharm 79 Royale Av (GI) c39 Gauthier Blvd (GI)
--Gaston (Cécile) emp Gouv Prov c3359 Rochambault (SF)
--Gilles menuis Davie Shipbuilding Ltd p209 St-Joseph (LA)
--Guy étud p37 Sutherland apt 3
--Hélène sten dact Boulanger Fortier Rondeau & Cie p185 10ème
--Isabelle p215 6ème
--J Antonio (Mariette) emp Bell Tel c577 3ème Av
--Léonard p144 Grande-Allée E apt 34
--Léonce (Cécile) gér taxis 2-2001 c855 Marguerite-Bourgeois apt 6
--Marthe com Cie Paquet Ltée p215 6ème
--P A (Suzanne) emp Gouv Féd c13 de l'Eglise (CR)
--Philippe (Rita M) journ Valère Coté c85 Chabanel (GI)
--Robert étud p474 Fraser
--Roméo (Gabrielle) emp Davie Shipbuilding Ltd c54 Sax
--Suzanne sec Gouv Prov p59 Aberdeen
--Yvonne (vve J E) c59 Aberdeen
Perreault Adalbert emp Davie Shipbuilding c26a Mercier (LA)
--Adalbert (Annie) menuis c209 St-Joseph (LA)
--Adélard (Maria) c315 1ère apt 7
--Adjutor (Adrienne) emp civique Cité de Québec c940 Belvedère Av apt 4
--Adrien constable p940 Belvedère Av apt 4
--Albert const Cité de Québec p157 Villebon
--Aldéric (Marguerite) asst expéd Les Epiciers Unis Inc c438 Montmagny
--Alice sten Lesage & Proteau p1632 4ème Av
--Alice (vve Edouard) c15 du Porche apt 2
--Alphonse (Eva) c638 4ème
--Alphonse (Rose A) asst surint Q P c1632 4ème Av
--Alphonse (Odette) garagiste G Maisonneuve c929 Madeleine de Verchères
--André emp Davie Shipbuilding Ltd p54 Mont-Marie (LE)
--André emp Laiterie Arctic Ltée p376 Taschereau Av
--André (Jeannine D) journ p5 Julien
--André voyageur p627 Charest O Blvd
--Antoinette fleuriste Salon Fleurie Enr p575 14ème apt 6
--Antonio (Laurette) ouvrage génl Quotidien Lévis c116 St-Laurent (LE)
--Armand (Jeannette T) gér Can Petrofina c1070 Ploermel Av (SI)
--Azarie (Marguerite) p1275 Suzor Côte (SI)
--Bertha Mme salon coif 326 6ème p322 6ème
--Bertrand (Marie C) infirmier Hop St M c29 du Vieux Moulin Av (GI)
--Cécile p18 Perreault (LE)
--Cécile coupeuse B V D p8 Charles-Edouard (LE)
--Charles O (Adrienne) com Bk M c1069 Laurentides Av
--Claude barbier Joseph Perreault p322 6ème
--Colette emp Dom Cor p218 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Denis camionneur p5 Julien
--Denis (Thérèse) tech Q P c1745 4ème Av apt 6
--Denise emp Davie Shipbuilding Ltd p15 du Passage Côte (LE)
--Denise servante 950 St-Louis Chem
--Denyse com bur Cie Paquet Ltée p15 du Passage Côte (LE)
--Edouard (Louise) paysagiste M Drouin c22 Ste-Julie
--Eléonard (vve Roméo) c215 6ème
--Emile (Rose A) cultivateur c19 Commerciale (ST)
--Emile (Martine) menuis c96 du Sault Route (SR)
--Emilien cultivateur p21 Commerciale (ST)


VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886



Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

PERREAULT
--Emilienne lingère Le Foyer de Québec Inc p 19 Ste-Ursule
--Ernest (Yvonne) press J Ls Morency Inc c225 de Villiers
--Evangéline emp Sorex p SN St-Hébert apt 3
--Fernand (Monique) pilote Marine Marchande c1585 du Ruisseau (SI)
--Florentin emp Coop Fédérée de Québec p SN St-Gérard Magella
--Fortunat (Irène) emp Hop St François d' Assise c376 Taschereau Av
--François p295½ St-Paul
--Gaétan (Madeleine) camionneur p5 Julien
--Gaétan emp Gouv Prov p15 du Porche apt 2
--Gaétan (Maria L) mécan Davie Shipbuilding Ltd c5 Julien
--Georges (Laura) c20 Fortier (LE)
--Georges H (Mariette) menuis c118 St-Victor (CO)
--Georgette emp Restr Dadd p15 du Porche apt 2
--Gérard p15 du Porche apt 2
--Gérard (Lorraine) (Marché Ste Thérèse Enr) c154 St-Adélard
--Gérard (Valéda) asst contm Can Ars c218 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Germaine (vve Joseph) p146 Wolfe (LE)
--Ghislaine servante 75 8ème E (CH)
--Gilles p15 du Porche apt 2
--Gilles (Lise D) R C A C c160 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)
--Gilles opr Faber Shoes p94 Guyenne
--Gilles (Irène) vend G les Rubber c120 St-Jean Bosco Av apt 17 (SF)
--Gisèle étud garde malade p15 du Passage Cote (LE)
--Gisèle infirmière Hop St-François d 'Assise p1901 1ère Av
-- Gonzague restr 33 Trans-Canada Route (LE) c33 Trans-Canada Route (LE)
--Guy emp Gouv Prov p185 10ème
--Guy (Claire H) voyageur Pharm Poulin c2528 des Hospitalières (SI)
--Hélène sten dact Fortier & Rondeau p185 10ème
--Henri (Cécile) c728 11ème Av (CY)
--Henri (Agnès) c25 Bégin Av (LE)
--Henri p2594 Ste-Foy Chem
--Henri (Marie) emp Cité de Québec c494 Kirouac
--Henri G (Cécile) police Gouv Prov c321 16ème
--Hervé emp Eglise Loretteville p277 Racine (LO)
--Huguette opr J B Laliberté Ltée p5 Julien
--Imelda Mme chaussures 27 du Vieux Moulin Av (GI) p27 du Vieux Moulin Av (GI)
--J Charles (Anita) menuis c1135 Commerciale (SR)
--J Edouard c18 Perreault (LE)
--J Gaston (Madeleine) infirmier Hop Ste-Foy c140 de la Marine
--J Léo (Emilie C) R C A C c371 24ème
--Jacques (Lorraine) emp Bell Tel p237 6ème
--Jacques (Laurette) soud c76 Guyenne
--Jean emp 1700 1ère Av p2103 Cardinal Villeneuve Blvd
--Jean (Stella R) jard c2594 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean (Thérèse) voyageur Grinnell c538 Bardy Av apt 2
--Jean C vicaire Eglise St-Thomas d 'Aquin p2145 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean G (Madeleine) emp Dom Store c395 de la Canardière
--Jean journ C A R D E p269 5ème Av
--Jean C Rév vicaire Eglise St-Thomas d'Aquin p2145 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean J emp J E Samson Shoes p376 Taschereau Av
--Jean M emp Davie Shipbuilding Ltd p15 du Passage Côte (LE)
--Joseph (Berthe) barbier 326 6ème c322 6ème
--Joseph (Alice) emp Anglo c629 14ème
--Joseph A (Louise) c338 4ème Av
--Josette étud p2103 Cardinal Villeneuve Blvd
--Juliette p2535 Ste-Foy Chem (SF)
--L A (Jeanne) voyageur Laurentide Auto Inc c15 du Passage Côte (LE)
--L Edouard dentiste p18 Perreault (LE)
--Laurette emp restr Cie Paquet Ltée p76 Guyenne
--Léo (Jeanne) pharm 1700 1ère Av c2103 Cardinal Villeneuve Blvd
--Léon (Imelda) gar Hop St M c27 du Vieux Moulin Av (GI)
--Léonard chef cuisinier Frères des Ecoles Chrétiennes p321 16ème
--Léopold (Irène) insp Gouv Prov Police des Liqueurs c2629 Biencourt (SF)
--Lionel (Annette) mécan Turmel Garage c79 Villebon Av
--Lorenzo (Thérèse D) menuis Dom Cor c10 de la Reine
--Louis (Perreault Pharmacie) p2103 Cardinal Villeneuve
--Louis H (Alice) des Q P c185 10ème

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

PERREAULT
--Louis M (Laurette) menuis Ad Deslauriers c54 Mont-Marie (LE)
--Lucien (Jeanne D) mécan Montreal Shoe Mach Co Ltd c94 Guyenne
--Marcel emp Laporte Automobile p627 Charest O Blvd
--Marcel (Edith) plmb J A Y Bouchard c104 St-Georges (LE)
--Marguerite emp Gouv Prov c860 Casot apt 29
--Marie P Mme emp Gouv Prov c169 Grande-Allée E apt 5
--Mariette étud p2103 Cardinal Villeneuve Blvd
--Marthe com vend Cie Paquet Ltée p215 6ème
--Maurice R C A F p1901 1ère Av
--Maurice emp Ferme du Séminaire Québec p320 de l'Orphelinat (GI)
--Michel com bur Geo T Davie & Sons Ltd p15 du Passage Côte (LE)
--Michèle com Bk M p169 Grande-Allée E apt 5
--Paul p209 St-Joseph (LA)
--Paul c15 Sous le Fort apt 1
--Paul (Juliette) emp Hop St Foy c2 du Trésor
--Paul (Gemma D) opr Concrete Engineering Ltd c5679 Royale Av (BC)
--Paul (Annette) vérif Anglo c520 Racine (LO)
--Paul E com Komo p54 Mont-Marie (LE)
--Paul E Mme emp restr Dom Tex c115 St-Victor (CO)
--Paule emp Eglise Loretteville p277 Racine (LO)
--Pauline com Kresge Co Ltd p5 Mont-Marie (LE)
--Pharmacie (Louis Perreault) 1700 1ère Av
--Philémon (Yvonne) limeur Limerie Idéale Enr c29½ St-Réal
--Pierre emp Gouv Prov p185 10ème
--Pierre P p18 Perreault (LE)
--Pierrette sec Gouv Prov p940 Belvedère apt 4
--Pierrette vérif Nettoyeur Giffard p218 Mgr Gauthier (GI)
--Raymond (Clara) arpenteur géomètre Gouv Féd c915 de Grandville apt 6
--Raymond com vend Cie Paquet Ltée p15 du Passage Côte (LE)
--Raymonde coupeuse Perfection Corset p15 du Passage Côte (LE)
--René emp p2103 Cardinal Villeneuve Blvd
--Rita coif Mme Joseph Perreault p322 6ème
--Robert étud p321 16ème
--Roger (Jacqueline) com bur Can S K F Co Ltd p Ancienne-Lorette
--Roland menuis Geo T Davie & Sons Ltd p54 Mont-Marie (LE)
--Roland (Françoise) pntr D Dupéré Enr c820 Royale Av (BE)
--Rosaire (Madeleine) c69 du Passage Côte (LE)
--Rose Mme (Appartements Louise) c1901 1ère Av
--Rose (vve Paul) c206 d' Aiguillon
--Suzanne com Industrielle p94 Guyenne
--Suzanne emp Bell Tel p376 Taschereau Av
--Suzanne infirmière Hop St François d' Assise p1901 1ère Av
--Thérèse p195 St-Joseph E apt 7
--Thérèse garde malade Hop Génl p195 St-Joseph E
--Wilbrod (Alma) insp Taxi 2-2001 c627 Charest O Blvd
--Wilfrid (M Anne) garagiste 138 Maisonneuve c3265 Ste-Foy Chem (SF)
--Yolande com The Royal Bank of Canada p15 du Passage Côte (LE)
Perree Adrien c1430 Marie Rollet

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

Perrey Gisèle corsetière Dom Cor p375 St-Olivier
--Pierrette emp John Ritchie p375 St-Olivier
--Samuel (Edmée) menuis J E Verreault & Fils Ltée c21½ Ste-Madeleine
Perri Franco (Quintina) cuis Restr Peppe c24 St-Stanislas
Perrier J Y A c130 de Niverville apt 4
--Richard (Denise T) traducteur Gouv Prov c1710 Muir apt 3 (SF)
Perrin Agnès (vve Louis) c686 Père Marquette
--Arthur (Marthe) opr Rock City c14 8ème O (CH)
--Christiane com bur p252 Latourelle
--Emilia (vve Henri) c252 Latourelle
--Gaston (Restr Aquarium) c26 Ste-Anne
--Georges (Rosanna) constable Gouv Féd c665 de Salaberry Av
--Glove Co (Canada) Ltd Gaston Durand gér 203 Racine (LO)
--Henriette emp Gouv Féd p665 de Salaberry Av
--Jacques notaire p686 Père Marquette
--James (Ruth) prés Québec Forest Industries Association Ltd c444 Learmonth Av
--Jean (Madeleine) (Chromecarm Enrg) c1109 des Laurentides apt 5
--Madeleine Mme couvertures de laine 246 Latourelle p246 Latourelle
--Mario (Madeleine) press Modern Business Form c246 Latourelle
--Raymond (Jacqueline) emp Hop Immigration c168 Gauvin Av (QO)
--Yvanhoe c2086 Chapdeleine (SF)
--Yvon (Jeanne D) docteur c12 Laurentienne Terrasse apt 8 (SF)
Perron Albertine c205 St-Sauveur
--Alfred (Jeannette) com bur Gouv Prov c213 des Lilas E
--Alfred opr p48 Scott
--Alma (vve Arthur) c2317 Choquette Av apt 1
--Alphonse p48 Scott
--Alphonse (Gemma) menuis c205 Cardinal Villeneuve Blvd
--Amédée (Azilda) navigateur c231 Anna
--André com Canadian Electric Supply Co Ltd p5 21ème (CH)
--André (M Marthe) com bur Gouv Prov c288 Chapfleury
--André (Monique) étud ing c485 de la Visitation Av (SF)
--André (Cécile) menuis Perron & Frères c19 des Zouaves
--André (Alice) menuis Davie Shipbuilding Ltd c6 1 'Heureux (LE)
--Antoine (Colette) menuis c154 Crémazie O
--Arthur (Loretta) carman C N R c1122 8ème N (CY)
--Augustin (Adrienne) menuis Perron & Frères c65½ St-Augustin
--Aurore emp Orphelinat d 'Youville p Deschambault
--Benoit (Marie) emp C N R c703 des Frênes E Av
--Bernadette (vve Gaudiose) cout 211 Bigaouette Av c211 Bigaouette Av
--Blanche Mme mercerie 535 St-Vallier O p216 St-Luc
--Blanche (vve Arthur) p330 de la Chapelle
--Cadie emp Hop St Sacrement c801 Murray Av apt 11
--Charles amianteur Amico Inc p14 Petit Village (GI)
--Charles (Alvine) gar Can Ars c9 Lachevrotière
--Clara T (vve Emile) c1482 Frontenac apt 4
--Claude (Simone) chaufr C A R D E c750 St-Joseph E apt 20
--Claude étud p312 Champfleury
--Clément (Charlotte) menuis Perron & Frères c65 St-Augustin
--Colette étud Beaux Arts p1253 de Luxembourg Av (SI)
--Colette étud p213 des Lilas E
--Corinne p65½ St-Augustin
--Edgar (Blanche) voyageur Les Entreprises F Tremblay Enr c862 des Prairies E
--Emile (Yvette) chaufr c640 Napoléon
--Emile (Gemma) plmb Can Ars c55 Arago E
--Emile poseur de prélart Cie Paquet Ltée p547 St-Jean
--Emmanuel (Gertrude) gér Willie Paré c149 Carignan Sallières
--Ernest (Luce) chaufr Brique Citadelle Ltée c123 105ème (MO)
--Eva c579 Hermine
--Félix (Alphonsine) com compt Laiterie Laval Enr c5 21ème E (CH)

PERRON
--Fernand (Pierrette) emp Anglo c67 Henri Bourassa Blvd apt 4
--François X (Pierrette) voyageur Maison Lapointe c44 de la Nouvelle Orléans (SF)
--Françoise sten dact Gouv Féd p1253 de Luxembourg Av (SI)
--Gaston appr menuis Perron & Frères p65 St-Augustin
--Gaston emp Royal Bank of Canada p558 St-Cyrille
--Gaston gér Agence Publicité Qué c865 des Jésuites apt 6
--Gérard chaufr camion Dom Ready Mix p862 des Prairies E
--Gérard (Marie) vend prod importés 724 St-Vallier E c724 St-Vallier E
--Gérard (Carmen) voyageur Gérard Perron c2245 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
--Germaine emp Orphelinat d'Youville p Deschambault
--Gertrude (Salon Gertrude) c144 Grande-Allée apt 4a
--Gertrude emp Hop St Sacrement p801 Murray Av apt 11
--Gracia M sten Gouv Prov p9 Lachevrotière
--Gratien (Berthe) condr C N R c312 Champfleury
--Gratienne com Maurice Pollack Ltée p312 Champfleury
--H Jean (Odivine) c1091 Holland Av (SI)
--Henri (Fernande) cordonnier 26 St-Augustin c7 21ème E (CH)
--Henri emp Voirie Gouv Prov p33 Cap-Rouge Côte (CR)
--Irénée (Rose A) c293 Hermine
--J Edmond (Jeanne) menuis Emile Frenette c259 Daulac
--J Eloi (Marie P) prof Comn Scolaire de Québec c527 4ème Av
--J Emile (Eucharistе D) emp Gouv Prov c1253 de Luxembourg Av (SI)
--J Henri (Fernande) cordonnier J H Perron c7 21ème E (CH)
--J L René (Aglaé) compt J L Demers c75 St-Edouard (LE)
--Jacques avoc Ferland Perron & Perron p1482 Frontenac apt 4
--Jacques (Josette) journ Besmetal Industries Inc c39 Provencher (CR)
--Jac (Thérèse) médecin Hop St Sacrement c23 Ste-Geneviève Av
--Jean c20 de la Salle
--Jean C (Gabrielle) journ Besmetal Industries Inc c37 Provencher (CR)
--Jean G électn Davie Shipbuilding Ltd p312 Champfleury
--Jean G (Angèle) emp C N R c570 St-Germain
--Jean J étud p213 des Lilas E
--Jean M (Françoise) emp Gouv Féd c108 10ème O (CH)
--Jean M (Colette) photog Photo Artistique c382 16ème
--Jean P emp Can Gen Elect p293 Hermine
--Jean P (Marie L) mécan c1215 Royale Av (VI)
--Jean R prof Externat Classique St Jean Eudes p75 Sir Adolphe Routhier
--Jean T (Alice M) journaliste Action c30 Maisonneuve
--Jeanne D emp Gouv Prov p2317 Choquette Av apt 1
--Jos p580 Christophe-Colomb
--Joseph (Marie P) entrep 70 St-Augustin c65 St-Augustin
--Joseph E (Germaine) com C N R c347 12ème
--Jos H (Fernande) chaussures réparation 26 St-Augustin c26 St-Augustin
--Joseph L (Marie P) emp St Lawrence Co c650 Sherbrooke apt 4
--Joséphine (vve Achille) p192 Ruel Av (MO)
--Juliette waitress Hôtel Montcalm c48 Scott
--Laurent (Madeleine) ing Cité de Québec c930 Madeleine de Verchères
--Lely emp Parisian Corset p2317 Choquette Av apt 1
--Lionel (Lucille) com expéditeur Terreau & Racine Ltée c427 des Oblats
--Lorraine aide cuisinière p438 du Pont apt 19
--Louis (Germaine) entrep menuis 70 St-Augustin c70 St-Augustin
--Louis journ Cité de Lévis c80 St-Louis (LE)
--Louis (Aldéa) limeur de scie c68 Loyola (GI)
--Louis (Gisèle) menuis Marquis Enrg c198 Bélanger Av apt 4 (QO)
--Louis (Yvette B) prés Enseignement Agricol c1150 Marguerite-Bourgeois (SI)
--Louise étud p1253 de Luxembourg Av (SI)
--Lucille p80 St-Louis (LE)
--Madeleine étud p1253 de Luxembourg Av (SI)
--Madeleine servante 440 St-Cyrille O
--Madeleine Mme maison pension 547 St-Jean c547 St-Jean
--Marc (Olivine) insp Gouv Prov c1700 St-Michel apt 2 (SI)
--Marcel (Pauline L) menuis Magloire Cauchon c23 Tessier (CO)
--Mariana journ Dom Tex c53 François-Xavier Blvd (MO)
--Marie B p53 François-Xavier Blvd (MO)

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

PERRON
--Marie P p90 Julien
--Mathilde (vve Jos) tabaconiste (Jos Perron) c547 St-Jean
--Michel voyageur Couture Enr p Château-Richer
--Monique c16½ Ste-Ursule apt 2
--Napoléon (Marie A) tailleur Faber Shoes c90 Julien
--Noel avoc Ferland Perron & Perron p1482 Frontenac apt 4
--Ombelline (vve Joseph) p65 St-Augustin
--O' Neill cotiseur Gouv Féd p73 de Longpré Av (SF)
--Patrick (Françoise) camionneur Canada Fluswood Door c114 Bergemont Av
--Paul (Marie L) (Restr Du Foyer) c1325 Ste-Foy Chem
--Paul C (Colette) ser f C N R c593 de la Canardière
--Paul E (Clothilde) menuis Perron & Frères c79 St-Olivier
--Pauline coif Appartement Grande-Allée p2317 Choquette Av apt 1
--Pierre menuis Martin Grondines p80 des Lilas E
--Régina (vve Joseph) c34 Arago E
--Rita com Maurice Pollack Ltée p259 Daulac
--Robert camionneur Victorien Perron p37 Poulin Av (GI)
--Robert J (Marie O)
--Robert J (Marie J) avoc Ferland Perron & Perron c2025 Bourbonnière (SI)
--Robert J (Kathleen(
--Robert J (Kathleen) courtier assce Pratte & Coté Enr c2825 Montarville (SF)
--Roger (Jeannine) emp Rock City c135 Gauvin Av (QO)
--Roger (Jeannine) expéditeur Dom Tex c121 105ème (MO)
--Roger (Thérèse) facteur Gouv Féd c28 Maisonneuve apt 2
--Roger (Aline) vend pain Boulangerie Simard Ltée c13 de Courville Côte (CO)
--Roland (Jeannine) briq Armand Hamelin c674 des Frênes E Av
--Roland chaufr p588 Bayard
--Rosaire (Cécile) emp Gouv Prov c527 4ème Av
--Simone Mme (Salon Martha Enr) p750 St-Joseph E apt 20
--Sophie (vve Georges) p44 de la Nouvelle-Orléans (SF)
--Stanislas (Jeannette) (Boulevard Motor Cycles Shop Enrg) c2317 Choquette Av
--Suzanne agt assce Can Life p1091 Holland Av (SI)
--Suzanne (vve Edmond) c44 Laurier
--Sylvio (Berthe) menuis c2317 Choquette Av apt 4
--Thérèse p16½ Ste-Ursule apt 2
--Thérèse emp Dom Tex p9 Saintonge (CO)
--Thérèse étud p13½ Ste-Ursule apt 2
--Victor (Ursule) teinturier Maranda & Labrecque c525 Montmartre apt 1
--Victorien (Jeannine) camionneur c26 Poulin Av (GI)
--Willie (Claire G) menuis Magloire Cauchon c25 Isaie (CO)
--Yoland (Thérèse) gér Steinberg's Ltd p Champigny
--Yvan (Pauline) compt Coca Cola c1058 23ème
--Yvon bucheron p211 Bigaouette Av
--Léopold voyageur Familex Produits Co p22 Latourelle
Perry Alma p1175 St-Vallier O
--Auguste p341 Napoléon

****
PERRY BUILDING PRODUCT LTD, Maurice E Grenon Dir et Gér des Ventes Tuile Acoustique de toutes sortes 138 Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-2265 (Voir page 3 Guide de l' Acheteur)
****

--Dolorès (vve Samuel) c375 St-Olivier
--J Albert (Yvonne) emp Gouv Féd p Notre-Dame des Laurentides
--Jean G emp Thomson Electrical Works p249 Proulx Av (QO)
--Jean M com J Dionne p173 de l'Eglise (SF)
--Lilly c1175 St-Vallier O
--Pierrette panel marking John Ritchie p375 St-Olivier
--Rhoda garde malade p1175 St-Vallier O
--Roger (Cécile) agt Gouv Prov c173 de l'Eglise (SF)
--Samuel menuis Verreault & Fils Ltée p21½ Ste-Madeleine
--Thérèse turn french cord John Ritchie p375 St-Olivier
--Yvette journ p375 St-Olivier
Pérusse Adélard (Charlotte) emp Défense Natl c150 Lockwell apt 27
--Adolphe (Lucienne) industriel c6 Bégin (LA)

Vienna
Bar B. 2. House Reg'd
42, Avenue Lamontagne Tél: LA 4-0453

PERUSSE
--André journ Dom Tex p23 St-Georges Av (GI)
--Antonio (Antoinette L) mécan Davie Shipbuilding Ltd c291 Wolfe (LA)
--Armand menuis Laurent Mathieu p4063 Ste-Anne Blvd (MO)
--Cécile vend Syn Qué c430 de la Reine apt 1
--Charles O (Cécile) épic boucher 261 St-Joseph (LA) c21 St-Joseph (LA)
--Claude com Dom Tex p23 St-Georges Av (GI)
--Denis (Florence) officier Gouv Féd c5 Taché Av apt C
--Fernand (Françoise) compt Travaux Publics Gouv Prov c115 des Lilas O
--Françoise inst Ecole Marguerite-Bourgeois p Portneuf
--Gérard (Marie) contm Dom Tex c23 St-Georges Av (GI)
--Gisèle insp Dom Tex p23 St-Georges Av (GI)
--Henri (Thérèse) mécan Morisset Auto Ltée c49 Laurentienne Terrace (SF)
--Henri (Eveline) mécan Jos Rousseau c4063 Ste-Anne Blvd (MO)
--Hermann (Diane) gér Gérard Poulin Inc c770 Belvedère Av apt 1
--Hughes (Léonande L) mach Davie Shipbuilding Ltd c7a Malvina (LA)
--Huguette p23 St-Georges Av (GI)
--Irène servante 367 19ème
--Jacqueline p25a Joliette (LA)
--Jacques (Mercedès) ing géomètre Kennco Exploration c385 Lauzanne Av (SF)
--Jean (Rita) voyageur Services Spécialisés c3016 la Verdure Av (SF)
--Jean M (Ghislaine) journ Dom Tex c30 St-Grégoire Av (MO)
--John A (Alvina) c25a Joliette (LA)
--Joseph menuis Laurent Mathieu p4063 Ste-Anne Blvd (MO)
--Léo P (Jeanne) régisseur Gouv Prov c57 6ème Av (CH)
--Léon com bur Palais de Justice p430 de la Reine apt 1
--Léopold (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c1 de Gaspé (LE)
--Louise (vve Alfred) p6 Bégin (LA)
--Ludger (Monique) com Henri Germain c1193 25ème
--Madeleine inst Marguerite-Bourgeois p Portneuf
--Marianne (vve Edmond) c21a Joliette (LA)
--Maurice (Mercedès) R C A C c63 St-Louis
--Paul (Fernande) électn Gouv Féd c585 2ème Av
--Pierre G (Lucette) emp Hop Lévis c84 Fraser (LE)
--René (France) emp Gouv Prov c36a Couillard (LA)
--Roch (Olive) c361 St-Cyrille O apt 302
--Roland (Cécile) aide infirmier Hop de Lévis c23 Commerciale (LE)
--Simone com Charles A Pérusse p21a Joliette (LA)
--Théodore voyageur P L Lortie Ltée p Matapédia
Pesant André (Monique) emp Anglo c41 8ème O (CH)
--Arthur (Gertrude) contm Magloire Cauchon c7 29ème E (CH)
--Carmen sten Anglo p457 Champfleury
--Françoise garde malade Hop Enfant Jésus p457 Champfleury
--Julie p457 Champfleury
--Marie sten Maurice Huot p457 Champfleury
--Onésime (Adrienne) emp Gouv Prov c457 Champfleury
--Robert expéditeur Westinghouse Supply Co Ltd p457 Champfleury
--Roger R (Mona) vend Westinghouse Supply Co Ltd p Rimouski

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUEBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

Pescador Andréa (Cécile) cuisinier Vendome Enr c48 de la Montagne Côte apt 3
Petelle J A (Anne M) constable Gouv Féd c1681 4ème Av
--Jean des Davie Shipbuilding Ltd p1681 4ème Av
Peter Gérard (Simone) voyageur Robin Hood Flour Mills Ltd c1478 Benoit XV Blvd
--Von Rossel lofsman Davie S & R c470 1ère Av apt 11
Peters Laurianne Mme emp Cie Paquet Ltée c895 St-Honoré apt 1
-- N G (Marie) emp restr Tipitin c638 St-Vallier E
--Raymond compt Mc Donald Currie & Co p10 Montcalm Pl apt 4
-- T Marguerite c10 Montcalm Pl apt 4
Petersen Mary (vve Joseph) c1292 William Av (SI)
--Nancy sten Price Brothers p1292 William Av (SI)
Peterson James (Thérèse) emp Gouv Prov c90 Jeanne Mance apt 4
--Richard industriel photog c171 St-Jean-Bosco Av apt 7 (SF)
Petillot Claude (Thérèse L) électn Anglo SN O T J (CH)
--Edmonde (vve Lucien) c15 5ème O Av (CH)
--Yvonne sec Artisanat Espagnol p15 5ème O Av (CH)
Petit Adrien (Colette) emp Jos Vaillancourt Inc p433 Ste-Agnès
--Albert (Juliette) com Aimé Papillon c182b St-Olivier
--Alexandre (Marguerite) emp Gouv Prov c154 St-Olivier
--Alphonse (Yvonne) vouageur Rawleigh Co c228 St-Olivier
--Amanda (vve Wilbrod) c260 St-Olivier
--André comnr C A Guilbault Enr p St-Benoit
--André emp Savard & Davidson p911 St-Vallier O
--Arthur (Alexandrine) c585 St-Vallier O
--Arthur (Adrienne) emp Gouv Prov c911 St-Vallier O
--Benoit (Jeanne D) vend Philip Industries Ltd c2833 le Noblet (SF)
--Camille (Lucienne) opr B Houde c325 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Carmen p1300 des Pins Av (SI)
--Carmen servante 1405 des Gouverneurs (SI)
--Claude (Jeanne D) chaufr Brasserie Dow c1818 1ère Av
--Clermont p869 3ème Av
--Conrad (Martine) cordonnier Hop Sacré-Coeur c474 Taschereau Av
--Edmond (Jeanne) com c61 la Capricieuse
--Fernand (Colette) électn Beaver Electric Supply Reg'd c36b Lamontagne Av
--Fernand (Alice) journ Davie Shipbuilding Ltd c54 Sous le Cap
--Françoise cout 260 St-Olivier p260 St-Olivier
--Gabriel (Cécile) emp Crane Ltd c505 Victoria
--Gabriel emp C Robitaille p10 Ste-Geneviève Côte
--Gaston pltr Marcel Noel c869 3ème Av
--Gemma com Jean B Pelletier p260 St-Olivier
--Gérard (Annette) emp Canadian Import Company c637 Franklin
--Gérard (Agnès) journ St Lawrence Mfg c172 d'Abraham Côte
--Gérard (Lauretta) parker helper Gouv Féd c272 Bastien O Blvd (LO)
--Germaine emp Action p878 St-Vallier E
--Gertrude étud p1300 des Pins Av (SI)
--Gilles emp bur Palais des Sports Inc p145 St-Olivier
--Henri (Cécile) com J E Samson Inc c1300 des Pins Av (SF)
--Henri (Madeleine G) emp St Lawrence Ciment c13r arr de Gaspé
--Henri (Rose) prés Imprimerie Sociale Ltée c617 Christophe-Colomb O
--Irène emp L'Action Catholique p878 St-Vallier E
--Israel (Florence) emp Davie Shipbuilding Ltd c20a St-Antoine (LA)
--Jean (Jacqueline) trempeur St Lawrence Mfr c580½ St-Jean
--Jean emp St-Lawrence Mfg p17a St-Réal
--Jean P com Cie Paquet Ltée p145 St-Olivier
--Joseph (Marthe) emp St Lawrence Mfg c17a St-Réal
--Jules emp Séminaire Commercial p617 Christophe-Colomb O
--Laura (vve Ovila) p269 Marie-Louise
--Laurent emp Laurentide Auto Inc p225 Christophe-Colomb E
--Laurent emp Davie Shipbuilding Ltd p617 Christophe-Colomb O

PETIT
--Laurent (Marianne) emp Bk M c688 St-Bernard
--Léo (Thérèse) pâtissier Boulangerie Nationale c432 3ème Av
--Louis J (Huguette) impr Imprimerie Sociale Ltée c132b St-Victorien (GI)
--Louise (vve Wilfrid) c878 St-Vallier E
--Lucien (Paulette) soud E C Steel c1085 St-Vallier O
--Lucien sten C N R p1300 des Pins Av (SI)
--Lucienne inst Comn Scolaire p617 Christophe-Colomb O
--Lucienne (vve Alexandre) c225 Christophe-Colomb E
--Lycée du Foyer de Québec Mme L Elie dir jardin d'enfants 124 Ste-Anne

PETIT LYCEE NOTRE-DAME, Alice Gagné Dir Jardins d'Enfants Garçons et Filles de 3½ à 9 ans Ecole Reconnue et Approuvée par le Conseil d'Instruction Publique Inscription à partir du 15 juillet 54 Maisonneuve Tel LAfontaine 3-1519 1628 4ème Av Tel LAfontaine 3-7131 (Voir page 80 Guide de l'Acheteur)

--Marcel p724 3ème Av
--Marcel (Rita) boucher Legrade Inc c296 Plante Av (QO)
--Marcel (Denise) journ Davie Shipbuilding Ltd c10 Sous le Cap
--Ovila emp Cité de Québec p54 Sous le Cap
--Paul aide Transport Tremblay
--Paul com Terreau & Racine Ltée p69 la Capricieuse
--Paul H (Madeleine) journ Isidore Vallée Inc c335 Proulx Av (QO)
--Paul H (Maguerite) pltr c623 Christophe-Colomb O
--Philémon (Marie P) emp Can Ars c268 Santerre Av (QO)
--Philippe (Flory) journ Henri Girard c10 Latourelle
--Réjeanne sec Ecole d'Automobile p145 St-Olivier
--René p436 St-Benoit
--René (Cécile) journ G S Montmagny c96a Plante Av (QO)
--René (Camille B) mécan Oméga Montre c495 arr Carswell Av (SF)
--Richard emp Gouv Prov p225 Christophe-Colomb E
--Roger (Hélène) surv Standard Elect c3249 Val Ombreuse (SF)
--Roland c10 Ste-Geneviève Côte
--Roland (Cécile) insp Anglo c46 de la Bastille
--Rosanne opr Samuel Dorfman & Sons Inc p436 St-Benoit
--Rose Mme vice prés Imprimerie Sociale Ltée p617 Christophe-Colomb O
--Sylvio (Marie A) journ Deslauriers Inc c436 St-Benoit
--Théâtre de la Basoche Pierre Hébert dir 175 Grande-Allée O
--V c346 St-Olivier
--Yvette com L'Industrielle Cie d'Assce Vie p61 la Capricieuse
Petitclerc Adélard (Valéda) camionneur J B Rolland & Fils c126 Bigaouette Av
--Adélard (Fabiola) emp Can Ars c347 Chateauguay
--Albertine p529 Victoria
--Alexandre (Jeanne) R C A C c2588 Pierre Martin (SF)
--Alexandre (Thérèse) mécan Valcartier c2599 Pont Leroy (SF)
--André R C A C p2588 Pierre Martin (SF)
--Antoinette emp Parisian Corset p529 Victoria
--Armand (Jeannine) mécan Faber Shoes p585 Chateauguay
--Armand voyageur René Talbot Ltée p Champigny
--Arthur p230 Chénier
--Blanche mach Dom Cor p222 St-Olivier
--Blanche ouv Dom Cor p16 de l'Eglise (CR)
--Cécile emp L'Action Catholique p20 Ste-Geneviève Côte
--Cécile inst Couvent St Albert Le Grand p837 Lévis
--Charles O (Marie R) emp Charcuterie Hygiénic Enr p St-Augustin Village
--Claire (vve Arthur) c390 Laviolette
--Clément livreur Jos Coté Ltée p230 Chénier
--Donat (Fernande) fermier Hop Laval c2737 Ste-Foy Chem
--Electronique Enrg (Michel Petitclerc) radio télév 451 Victoria
--Ernest (Jeanne L) emp C N R c63 Paradis Av (SF)
--Ernestine (vve Antonio) c445 1ère Av apt C
--Eugène (Marie L) cuisinier c321 des Franciscains
--Eugène Mme c837 Lévis
--Fernand (Jacqueline) com J E Livernois Cie c208 Taschereau Av
--Francis p147 Latourelle

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

André Pelletier
Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques
OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE
324, De Niverville
MOntcalm
3-7173
ou
LAfontaine:
2-7974

PETITCLERC
--G Enr (Géraldine Petitclerc) marchand fourrure 21½ Ste-Geneviève Côte
--G Henri controleur Michaud & Simard p837 Lévis
--Gabriel com Magasin Boivin Enr p149 Latourelle
--Gaston (Thérèse) relieur Charrier & Dugal c151 Parent Av
--Gaudias (Marie) entrep c4041 St-Louis Chem (CR)
--Georges com de bur Mich & Sim p837 Lévis Av
--Georgiana c230 Chenier
--Geraldine (G Petitclerc Enr) c20 Ste-Geneviève Cote
--Ginette p2588 Pierre Martin (SF)
--Guy (Marie J) menuis c34 des Saules O
--Henri (Léda) c16 Turnbull
--Henri com Président Electric Ltée p34 Couillard
--Henri emp Gouv Prov p64 St-Eustache
--Herménégilde (Emilia) chaufr Gouv Prov c36 Provencher (CR)
--Isidore (Alice) menuis Syn Qué c120 St-François O
--J Emile (Albertine) menuis c16 de l'Eglise (CR)
--J Guy msrg Rolland Gilbert p120 St-François O
--Jacques boulanger p411 Boisseau
--Jean B journ p20 Ste-Genevieve Cote
--Jean C couvreur J A Asselin & Fils Enrg p Ancienne Lorette
--Jean L (Exilia) médecin & chirurgien 62 St-Ursule c1 St-Viateur Av (GI)
--Jeannine emp Hop Ste-Foy p2588 Pierre Martin (SF)
--Jeannine emp Bk C N p120 St-Francois O
--Laurent appr typographe p141 du Parc Av (CD)
--Léda p16 Turnbull
--Lionel ferblantier Séminaire de Québec p31 Guyenne
--Lorenzo (Cécile) emp Dow Brewery c98½ Jeanne Mance
--Louisette p411 Boisseau
--Lucien (Monique) emp Gouv Prov c651 Joffre Av
--Lucille p2599 Pont Leroy (SF)
--Marcel R C A C p2588 Pierre Martin (SF)
--Marcel (Jeanne D) emp Gouv Prov c511 Napoléon
--Marcelle com vend Cie Paquet Ltée p St-Augustin
--Marguerite p16 de l'Eglise (CR)
--Maria c222 St-Olivier
--Maurice (Liliane) emp Station de Serv Roy c129 Carignan Sallières
--Maurice (Olive) boulanger J E Blondeau c11 Cap Rouge Cote (CR)
--Michel (Adrienne) emp Gouv Prov c38 St-François O
--Michel tech Peticlerc Electronique Enrg c451 Victoria
--Nicole sten Prévoyants du Canada p15 Dauphine
--Noel (Nora) chaufr Dorion Transport c10 de Lanaudière
--Octave (Emelie N) emp Cantin & Freres c141 du Parc Av (CD)
--Oscar mach Ste-Anne Paper Co Ltd p20 Ste-Geneviève Cote
--Patrice (Madeleine) camionneur Tremblay Lumber Co Ltd p895 St-Honoré apt 3
--Pauline emp Ludger Duchaine p347 Chateauguay
--Philippe (Marie) journ Polroco Inc c265 Chateauguay
--Pierre mécan R C A C p2599 Pont Leroy (SF)
--Pierrette sten Cour de Bien Etre Social p214 Hermine
--Raymond (Monique) com fruits 345 Joliette p345 Joliette
--René com Chinic Hardware p120 St-François O
--Robert chaufr Cie Paquet Ltée p411 Boisseau
--Robert (Marthe) plmb Adelard Laberge Ltée p Champigny
--Robert (Madeleine) poseur de tapis Cie Paquet Ltée c134 Goupil
--Roger (Claire) mach c630 Chouinard apt 8
--Roland (Simone) journ c221 Prince-Edouard
--Rolande com de bur Terreau & Racine Ltée p4041 St-Louis Chem (CR)
--Rosaire (Jeanne) épic 415 Boisseau c411 Boisseau
--Rose A emp Parisian Corset c529 Victoria
--Suzanne emp Perfection Cor Co Ltd p2599 Pont Leroy(SF)
--Thérèse emp Royal Paper Box Co p16 de l'Eglise (CR)
--Thérèse sten Service de Ciné-Photographie p331 Mailloux
--Victor (Simone) emp Ecole Technique Québec c214 Hermine
--Yvette emp Soleil p126 Bigaouette Av
Petites Soeurs Franciscaines (Les) Soeur Marie Elisabeth supérieure 330 Ste-Foy Chem
Petitpas L Bertha c854 Cartier Av
Petrie Ken E (Irma) emp Omega House c1308 St-Cyrille O apt 5
--Stuart c2 Laporte

Quebec Moving & Warehousing
Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage
72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

Petrin Jos W (Germaine C) emp C P R c170 St-François O
Petrin Léa journaliste Soleil c79 St-Louis Chem apt 206
Pétroleum L M Enr (Léopold Marcoux) service station 121 7ème Av E
Petrucci & Carli statuaires 309 du Pont
Petry Mary c246 Grande Allée O
--W H (Elizabeth) c42 St-Geneviève Av
Petterson Nemer (Diane) pntr c6 Ste-Ursule apt 6
Pettigrew Aimé (Camilla) lieutenant detective Sureté Provinciale c461 Dolbeau
--Achille (Madeleine) juge Cour des Sessions de la Paix c610 St-Louis Chem apt 2
--Antoine (Louise) médecin & chirurgien 39 Ste-Ursule c610 St-Louis Chem
--Antonio (Martha) Entrepot Idéal Warehouse p Ile d'Orléans
--Berchmans (Marie P) emp Can Ars c194 d'Aiguillon
--Charles (Françoise) com Thibodeau & Frères c191½ Bardy
--Claire sec Maurice Gané p1145 Laurentide Av
--Claudette com de bur Club Automobile de Québec p610 St-Louis Chem apt 2
--Cyrille jr c1145 Laurentide Av
--Denise sec Hop Enfant Jésus p461 Dolbeau
--Gaston (Emilienne) vend Edition Française c41 d'Estimauville (GI)
--J Louis (Marcelle) embouteuilleur Can Dry c254 St-Pascal
--Jean B (Marthe) voyageur Crane Ltée c171 St-Olivier
--Jean C (Simone) com vend Cie Paquet Ltée c335a de la Canardière
--Jean M (Joan) asst ach Rioux & Pettigrew Ltée c2080 Stuart Ter (SI)
--Jean P (Rachelle M) emp J B Dugas c138½ d'Aiguillon
--Laurent (Nicole) gér adjoint Entrepot Idéal Warehouse c99 de la Colline Av (SF)
--Lionel entrep pntr 135 Ste-Anne c5 Ste-Geneviève Av apt 30
--Louis M (Charlotte) courtier agt 1035 St-Denis Mont (SI) c1035 St-Denis Mont (SI)
--Louise emp Gouv Prov p461 Dolbeau
--Lucien (Lucille) prés Rioux & Pettigrew Limitée p1130 Bougainville Av
--M Ldécorateur Léonard B Inc c135 Ste-Anne apt 7
--Marc (Thérèse) compt Rioux & Pettigrew Ltée c599 Mgr Taché (SF)
--Marie L (vve Arthur) p970 Bougainville
--Maurice (Cécile C) com Teinturerie Française c79 Jeanne Mance
--Michelle étud p461 Dolbeau
--Monique étud p461 Dolbeau
--Paul E pntr c34 Ste-Julie apt 1
--René (Ethel) industriel 1015 St-Louis Chem c1015 St-Louis Chem (SI)
--Renée emp Univ Laval p101 Ste-Anne apt 2
--Robert (Loretta) c435 Fraser apt 3
--Rodolphe (Blanche) gér Roger Pettigrew c150 Pie X11 Blvd (SF)
--Roger (Françoise) station de serv 1350 Ste-Foy Chem c23 St-Felix (CR)
--Victorien emp Gouv Prov c101 Ste-Anne apt 2
Pfeiffer Ann étud p1750 Sheppard (SI)
--Mark étud p1750 Sheppard (SI)
--Walter (Gertrude M) médecin Hop du Parc Savard c1750 Sheppard (SI)

Welly Tremblay
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Tél: MA 3-2443
4½ - 44ième Rue, Charlesbourg

P. E. MORENCY (Manufacturier)
SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE
Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD
Tél: MUrray 3-4021 Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

EUGENE JOBIN ENR.
SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —
G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
350, BOUL. CHAREST EST
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

PFEIFFER'S INC, Fernand Turgeon Prés Nettoyage à sec 4 McMahon Tel LAfontaine 9-2121 Succursale 4 St-Jean

Phaneuf Alcide (Simone) emp C A R D E c21 Lavigueur
--Allie emp Château Frontenac p17½ Artillerie
--Charles (Françoise) voyageur Laboratoire Nadeau c25 de la Ronde
--Marcel (Mariette) prés Maguire Electric Ltée c1240 Joseph Vézina (SI)

****

PHARMACIE J H BISSONNETTE, J H Bissonnette Pharmacien 370 St-Vallier O Tels LAfontaine 2-8229 et 2-8220

****

PHARMACIE BOISSINOT, M Boissinot L. PH. Jean Boissinot B.L.PH. Pharmaciens Chimistes Fabriquants des Produits "Libaco" 1317 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 7-3451

PHARMACIE W BRUNET & CIE LTEE, Pharmacien en Gros et Détail 605 St-Joseph E 600 Charest E Blvd Tel LAfontaine 5-8141

PHARMACIE COUTURE, (Omer Couture) Pharmacien 561 10ème Charny Tel LAfontaine 2-2905

PHARMACIE L P DEMERS, (L P Demers) 905 St-Cyrille O Tel MUrray 3-3631

PHARMACIE DROUIN ENR, (Jean Drouin) Livraison par toute la Ville Prescriptions Remplies avec Soin 80 St-Jean coin St-Stanislas Tel LAfontaine 2-3014

PHARMACIE JOLICOEUR, (André Jolicoeur) Prescriptions Livraison Rapide 338 St-Jean Tel LAfontaine 9-2171 Succursale 29 Buade Tel LAfontaine 9-1341

PHARMACIE LIVERNOIS LTEE, Maurice Livernois Sec Trés Victor Livernois Pharmacien Pharmacie Gros et Détail Angle St-Jean et de la Fabrique Tel LAfontaine 2-5214

PHARMACIE LOISELLE ENR, (Fernand Loiselle) Spécialité Prescriptions Livraison à domicile Ouvert tous les Jours jusqu' à 10 heures 312 du Pont Tel LAfontaine 5-5948

PHARMACIE MARQUIS, Jean-Claude Marquis) Laboratoire d' Analyses Médicales Test de Grossesse 501 505 3ème Av Tel LAfontaine 2-2091 (Voir page 98 Guide de l' Acheteur)

PHARMACIE SOUCY, (Paul H Soucy) Bur Chef 999 Cartier Av Tel LAfontaine 2-1235 Succursales 369 de la Couronne Tel LAfontaine 5-4641 Château Frontenac Tel LAfontaine 5-6565 (Voir page 99 Guide de l' Acheteur)

PHARMACIE VINCENT CLOUTIER, Vincent Cloutier Pharmacien Chimiste Spécialité Prescriptions Bandes Herniaires 22 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-8162 (Voir page 99 Guide de l' Acheteur)

Philibert Aurèle (Alice P) soud Québec Autobus Ltée c185 des Mélezes Av (SI)
--Charles E emp Gouv Prov p42 St-Félix (CR)
PHILIBERT
--J Adrien (Marie L) c42 St-Félix (CR)
--Louis (Denise) journ Cité de Québec c64 Richelieu
--Raoul limeur p119 Racine (LO)
--René p42 St-Félix (CR)
Philion Gaston gér de district Prévoyance Cie d'Assce c1165 Park Av apt 2
Philéppon Horace Mme c250 Aberdeen
Philip Kay (Edith E) R C A C c171 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
--Lydia surv Devonshire House c25 Ste-Ursule
Philips Industries Ltd Raymond Caron gér 1271 Lemoine Av (SI)
Phillips André com Davie Shipbuilding Ltd p9 St-Julien (LE)
--Anne (vve J Norman) c817 Bougainville
--Celina (vve Richard) p70 Lavigueur
--Charles J (Anne) emp Laporte Auto Ltée c101 St-Cyrille E
--Charles L c70 Lavigueur
--Edmond (Alphonsine) c3 de Lanaudière
--Gaston (Irène) emp Anglo c117 François 1er Av
--Georges contm Anglo p399 des Frenes E
--Georges (Laura) ser f C N R c9 St-Julien (LE)
--Georges B office clerk T J Moore & Co Ltd p1 St-Julien (LE)
--Gladys (vve William) c1460 Marie Rollet apt 2
--James W vice-prés Canadian Optical Service Co Ltd c2079 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Joseph (Eileen) tech Gouv Féd c80½ Maisonneuve
--Lucille emp Caisse Desjardins p9 St-Julien (LE)
--Pierrette étud p9 St-Julien (EL)
--Richard voyageur Produits & Services Ltd c74 St-Louis
--Roger (Jeannine) asst mécan Anglo c130 des Peupliers O
--William sec trés Hatch & Co Ltd c2534 de Monceau Place (SI)
Phoenix Insurance Co of Hartford Mario R Berti 93 St-Pierre

PHOTO LITHOGRAPHIE INC, Honoré Grenier Prés P H Picher Sec Olivier Rousseau Gér Photo Lithographie 30 Conway Av Tel LAfontaine 5-4975

--Réaliste Enr (René Legendre) photog 38½ de la Fabrique apt 2
Photogravure Artistique Inc Emile Robitaille prés Lorenzo Audet gér photog 288 Arago E
Photopulos Péter cuisinier Café Buade Enr p107 Ste-Anne
Picard Adélard cuisinier Chateau Frontenac p30 de la Montagne Cote
- Adrien c50 9ème Av (CH)
--Adrien (Béatrice) boucher Boucherie Chouinard c535 Anna
--Adrien (Emilienne) industriel Produit de béton Québec Ltée c3120 de Galais (SF)
--Adrien (Cécile L) journ Cité de Québec c683 St-Bernard
--Adrien (Juliette) vend Coté Tires Service Enrg c117½ Ozanam
--Adrienne (vve Gaudias) p4 Ste-Jeanne d'Arc (LE)
--Aimé (Georgette G) menuis Davie Shipbuilding Ltd c31 Ste-Anne (LA)
--Albert Mme c407 des Chenes E
--Albert (Anna) chaufr Labrecque & Maranda c385 de Mazenod
--Albert (Marie) soud Davie Shipbuilding Ltd c54a Ste-Marie (LA)
--Alex (Jeanne) contm c600 6ème Av (CY)
--Alex (Jeanne F) exped J Ulysse Ste-Marie c10 Duvernay (BE)
--Alfédor (Maria) boulanger Coopérative Beauport p Ange Gardien
--Alfred emp Chateau Frontenac p1609 4ème Av
--Alice p262 7ème O Av (CY)
--Alice (vve Williola) c34 St-Ambroise (LO)
--Alice téléphoniste Cie Paquet Ltée c19 Mc Mahon apt 17
--Alphonse p136 Gauvin Av (QO)
--Amédée (Florida) journ Dom Tex c226 107ème (MO)
--Amédée (Laura) menuis Davie Shipbuilding Ltd c10 Charest (LA)
--André p108 St-Joseph (LA)
--André (Anita) chaufr Cité de Québec c377 6ème
--André emp Provincial News p303 Anna
--André emp Ant Bureau Ltée p1104 de Grand Pré apt 5
--André emp Garage Shell p587 Père Grenier
--André étud p78 de la Ronde
--Angèle com Damase Blais p160 Tourangeau Av
--Anicet (Pierrette) plmb Raymond Verreault c624 Bagot
--Anna M p1164 Commerciale (SR)
--Antoine c637 St-Joseph

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS limited

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

718 RUE FLEURIE

QUEBEC 2 P Q CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

PICARD
--Antoine (Gabrielle) journ Davie Shipbuilding Ltd c29a Ste-Marie (LA)
--Antonio (Réjeanne) c339 3ème
--Antonio (Marguerite) chaufr C A R D E Gouv Fed c372 Santerre Av (QO)
--Antonio (Lucienne) journ Cie Marbre & Tuile c1165 Royale Av (VI)
- Armand c77 St-Cyrille E
--Armand com Bk C N p20 St Paul (SR)
--Armand (Marcelle) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c14 Emile Coté Av apt 5
--Arthur (Marie) c303 Anna
--Arthur p305 Arago O
--Arthur p350 St-François E
--Arthur (Emma) voyageur Delisle & Langevin Enrg c51 St-Vallier O
--Augustin C (Alida) industriel c1161 Murray Av
--Baldeau (Béatrice) compt Amyot Jos & Fils Enr c127 Parent Av
--Benoit emp Commission des Ecoles Catholiques de Québec p303 Anna
--Benoit emp Cercle Universitaire de Québec p65 d'Auteuil
--Berthe sten Imperial Oil c197 de la Colombière O
--Bertrand emp Laiterie Laval p39 16ème E (CH)
--Blanche (vve Albert) c782 Ste-Marguerite
--Blanche cuisinière Chez Emile Inc p592 St-François E
--Blanche emp J E Samson c517 Kirouac apt 10
--C E épic 601 Maufils c601 Maufils
--Cécile p600 6ème Av (CY)
--Cécile serveuse Foyer de Québec p15 Dauphine
--Céline emp Gouv Prov p321 St-Léon
--Charles (M Jeanne) c114 St-Georges (LE)
--Charles (Marguerite) portier Chateau Frontenac c4½ Turnbull Av
--Charles A (Georgiana) emp Gouv Prov c980 2ème Av
--Charles A (Claire D) facteur Gouv Féd c62 Maisonneuve
--Charlotte p262 7ème O (CY)
--Claire étud p480 Napoléon
--Clara c536 Bagot
--Clara emp Hop St-François d'Assise p94 St-François E
--Claude journ J P Lajeunesse Inc p187 du Roi
--Claude mach Dom Cor p31 St-Vallier O
--Claude (Gertrude) opr Can Ars c755 St-Vallier O
--Clément p160 Tourangeau Av
--Clément (Thérèse L) emp Davie Bros Ltd c293 Prince Edouard
--Clément J (Françoise) garagiste Clément Picard c2738 Montarville (SF)
--Clément plmb Davie Shipbuilding Ltd p12 St-Augustin (LE)
--Cyprien (Marie L) compt c14 des Erables (LO)
--Denis étud p930 12ème S (CY)
--Denise p47 St-Jacques (LO)
--Denise com Montcalm 5 10 15 p513 Royale Av (BE)
--Denise com J B Laliberté Ltée p108 St-Joseph (LA)
--Denise inst Commission Scolaire Québec p10 Mère Mallet Place apt 3
--Denise opr Dom Cor p31 St-Vallier O
--Denise sten Bell Tel p3245 2ème Av
--Dolorès (vve Joseph) c760 Sherbrooke apt 3
--Donat (Gemma) emp Canadian Import Company c615 Ste-Thérèse
--Dulcina (vve Fortunat P) c100 St-Georges (LE)
--Eddie (Rolande) paie-maitre Terreau & Racine Ltée p Ange Gardien
--Edgar (Marie C) emp Prison de Québec c415 St-Vallier O
--Elisabeth servante p1366 de Longueuil
--Emile emp Commission des Liqueurs p696 St-Bernard
--Emile (Elida) emp Gouv Prov c5 Vauban
--Emilien (Annette) barbier Alphonse Giguère p Village Huron
--Emilien emp Gouv Prov p533 St-Sauveur
--Ernest (Nicole) c262 7ème O Av (CY)
--Ernest (Eva M) journ c2402 2ème Av apt 1
--Ernest (Angéline) menuis 46 Jeanne d'Arc (CD) c46 Jeanne d'Arc (CD)
--Emestine p48 du Temple (BE)
--Esperance sec Gouv Prov p868 de Salaberry Av
--Esther cais C P R c42¾ St-Gabriel
--Eugène (Ida) débardeur Albert Baker Ltd c389 Gauvin (QO)
--Eugene (Jeannine) expéditeur St-Lawrence Paper Bag p564

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

PICARD
--Eugénie (vve Pierre) c13¾ Petit Village (GI)
--Evelyne com bur Cie Paquet Ltée p77 St-Cyrille E
--Ferdinand p100 St-Georges (LE)
--Fernand (Mariette L) boucher c235 St-Sauveur
--Fernand (Jeanne) chef de bur Ministère Bien Etre Social c1314 des Pins Av (SI)
--Fernand compt Chabot & Fortier p SN Sorosto (SD)
--Fernando (Jeannette) com bur Laiterie Arctic Ltée c577 Père Grenier

PICARD & FILS INC, Eugène Barry Prés René Barry Vice-Prés Plomberie Chauffage Electricité 85 Simard Tel LAfontaine 2-1239

--Florent mach Dom Cor p31 St-Vallier O
--François emp Goodyear p480 Napoléon
--François X (Simonne) barbier 526 Langelier Blvd c306 Christophe Colomb O
--François cordonnier J C Grenier c460 3ème Av
--François (Lydia) journ Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
--Françoise emp Canada American Watch Factory Ltd p480 Napoléon
--Françoise emp Perfection Corset p100 St-Georges (LE)
--Gabriel (Jacqueline) com Taverne Montcalm c568 St-Jérôme
--Gaston (Lattia) asst gér Caisse Populaire de Beauport c23 Mgr Déziel Av (BE)
--Gaetan étud p156 Lockwell
--Gaston étud p262 7ème O Av (CY)
--Gaston étud p12 St-Augustin (LE)
--Gaston press Imprimerie Economique Enr p474 3ème Av
--Gaston (Marguerite) tech Can Gen Elect c371 Maufils apt 1
--Georges (Zélia) c78 de la Ronde
--Georges (Bernadette) c120 Fraser apt 14
--Georges com Alphonse Guillot p10 Duvernay (BE)
--Georges E (Marie P) c69 Pie XII (BE)
--Georges E surv Henry Ross Ltd p Village Huron
--Gérard (Jeannine) chaufr Québec Autobus Ltée c195 Christophe Colomb E apt 3
--Gérard (Berthe) emp Anglo c1507 4ème Av
--Gérard tech electn c42¾ St-Gabriel
- Gérard (Bernadette) vend p Dupéré c26 Seigneuriale (BE)
--Germain (Jeanne) emp Gouv Prov c12 Vieux Chem (LA)
--Germaine (vve Jean Y) c100 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
--Ghislaine sten Sun Life p506 113ème (MO)
--Gilles typographe Action Catholique c1 St-Hipolyte (LA)
--Gisèle cout Lauris ltd p12 Mc Mahon apt 6
--Gisèle emp Buanderie Lévis p174 Montmagny
--Guy étud p658 St-Bernard
--Harris (Fernande) chaufr taxi c215 Kirouac apt 1
--Hélène L (vve Antoine P) c20 St-Paul (SR)
--Henri (Antoinette) chef police Ville de Beauport c581 Royale Av (BE)
--Henri dairyman Steinberg' Ltd p80 Villebon apt 2

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

265, DE LA COURONNE
(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

PICARD
--Henri emp Gouv Prov p134 Saunders
--Henri (Marie) joum Dom Tex c226 105ème (MO)
--Herménégilde p765 de la Salle E
--Hervé (Taxi City Enr) p22 Paradis Av
--Honoré contm Tuyaux Vibrés Inc p Chateau Richer
--Honoré (Alexina) emp Cité de Québec c31 St-Vallier O
--Honorius (Marie) emp Gouv Fed c841 Marguerite Bourgeois
--Huguette étud p2402 2ème Av apt 1
--Irène inst p SN Sorosto (SD)
--J Arthur (Marie L) cordonnier Gale Bros Ltd c817 St-Alphonse
--J Baptiste (Colette) com bur Gouv Prov c461 St-Jean
--J Edgar (Jeanne) bij 335 Charest E Blvd c335 17ème
--J Eugène (Irène B) R C A C c1524 Garnier
--J Lucien (Fabiola) épic 97a Proulx Av (QO) c101 Proulx Av (QO)
--J Marie emp Bk C N p2402 2ème Av apt 1
--J Octave (M Rose) c137½ Carillon
--J Paul (Gertrude) chaufr Taxi Canada c256 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--J Thomas (Alice L) emp Cité de Québec c187 du Roi
--Jacques p189 St-Ambroise
--Jacques (Cécile) contm C Jobin c12½ Vitré
--Jacques (Florence M) linotype c312a Wolfe (LA)
--Jean p712 St-François E
--Jean (Louise) emp C N R c71 Carrier (LE)
--Jean (Lucie) compt Ecole Technique Québec c197 de la Colombière O
--Jean C (Laurette) c1053 5ème N (CY)
--Jean C cordonnier Joseph Picard p189 St-Ambroise
--Jean C jardinier F Bardou p420 Kirouac
--Jean G emp Laliberté Shoes p683 St-Bernard
--Jean L mécan Davie Shipbuilding Ltd p31 Ste-Anne (LA)
--Jean M (Marie) R C A C c480 Napoléon
--Jean M com Franklin Glass & Paint Co p535 Anna
--Jean M (Bernadette) com Chateau Frontenac c899 Royale Av (BE)
--Jean M (Thérèse) tailleur Fourrure St-Ambroise c197 St-Ambroise
--Jean M vérif Can Dry p190 d'Argenson
--Jean P p62 d'Abraham Cote
--Jean P (Lina) agt Laiterie Laval c39 16ème E (CH)
--Jean P (Suzanne V) assr Ind Assce c54 Bellevue Av (SF)
--Jean P com Taverne Baillargeon p92 Marie de l'Incarnation
--Jean P (Georgette) com chef Ecole Technique c9a Roy (LA)
--Jean P (Gabrielle) emp Gouv Féd c21 Racine
--Jean P (Thérèse G) typographe Charrier & Dugal c645 9ème S (CY)
--Jean R (Ethel P) mécan Cie Légaré Ltée c28 Ste-Madeleine
--Jean Y emp Laliberté Shoes p683 St-Bernard
--Jean Y journ Davie Shipbuilding Ltd p108 St-Joseph (LA)
--Jean Y mach Dom Cor p31 St-Vallier O
--Jeanne p79 St-Louis Chem
--Jeanne cais Dom Stores p321 St-Léon
--Jeanne sec Gouv Prov c968 de Salaberry Av
--Jeanne (vve Lucien) c290 4ème
--Jeannette p24 Arago E
--Jeannette cout p600 6ème Av (CY)
--Jeannette sec Gouv Prov p335 17ème
--Jeannine sten dact Gouv Prov p533 St-Sauveur
--Joachim p100 St-Georges (LE)
--Joseph p100 St-Georges (LE)
--Jos (Georgiana) emp Gouv Prov c533 St-Sauveur
--Joseph (Florence) chaussures réparation 302 St-Vallier O c189 St-Ambroise
--Joseph (Yvonne B) gar c22 Conroy
--Joseph (Rose A) joum la Cie F X Drolet p190 d'Argenson
--Joseph meubles vend dét 1172 Commerciale (SR) c1172 Commercia le (SR)

PICARD
--Joseph tech Gouv Prov p1164 Commerciale (SR)
--Joseph E industriel c156 Lockwell
--Joseph E sec Comité Conjoint Industrie de Construction c3247 2ème Av
--Josette étud p930 12ème S (CY)
--Jules (Philomène) boulanger 474 Napoléon c480 Napoléon
--Jules A emp Legrade Inc p101 Proulx Av (QO)
--Juliette (vve Octave) p138 Villebon Av
--Juste (Anne M) press Soleil c1042 1ere Av
--L Philippe (Hélène) facteur Gouv Fed c258 Bédard
--Laura (vve Proculus) c116 Garnelin
--Laura hotesse Cercle Universitaire de Québec p65 d'Auteuil
--Laure emp Gouv Prov c196 St-Jean apt 16
--Lauréat p1042 Ste-Anne Blvd (BE)
--Lauréat emp Prison de Québec c195 Christophe Colomb E apt 9
lomb E apt 9
--Laurent (Fernande) (Picard Taxi) c242 106ème (MO)
--Laurent chaufr Huile Marquette Ltée p753 St-Vallier
--Laurent (Gemma) ebén E A Rousseau c515 Champfleury
--Laurent (Thérèse) prof Ecole de Commerce c90 Bon Air (SF)
--Laurette p930 12ème S (CY)
--Léandre (Carmélia) emp Gouv Prov c69 des Commissaires
--Léda p129 18ème
--Léo (Bertha D) c620 St-Bernard
--Léonard (Desneiges) emp Anglo c474 3ème Av
--Léopold (J d'Arc) voyageur Pageau & Frères Enr c164 des Récollets
--Létitia emp Gouv Prov p536 Bagot
--Lily étud p335 17ème
-Lionel joum Impérial Oil p751 St-Vallier
--Lionel (Jacqueline) vulc Bourbonnais Tire Service Co p290 4ème
--Lorenzo (Gemma) condr C N R c930 12ème S (CY)
--Lorette opr J E Samson Inc p802 1ere Av
--Louis (Pauline) chaufr Cie Paquet Ltée c38 Jalobert Av
--Louis gar Gouv Prov c390 des Commissaires E
--Louis (Jeanne) vend Boivin & Levasseur Inc c1394 2ème Av
--Louisa L(vve Xavier) c564 Ste-Thérèse
--Louise des Moore Business Forms Ltd p337 17ème
--Louise gér Simpon Sears Ltd p69 des Commissaires
--Louise sec p1524 Garnier
--Louisette sec Gouv Fed p1397 2ème Av
--Lucette sec Gulf Pulp & Paper Co p77 St-Cyrille E
--Lucie p930 12ème S (CY)
--Lucille p197 de la Colombière O
--Lucien (Picard Salon de Barbier) c623 St-Vallier E
--Lucien (Madeleine) R C A C c2155 Mont Thabor
--Lucien Chaufr Jules Picard p480 Napoléon
--Lucien (Mariette) chaufr P Ferland Ltée c216 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Lucien (Gabrielle) emp Cite de Québec c658 St-Bernard
--Lucien (Lucienne C) journ Cité de Québec c634 Dollard
--Lucien Mme c784 Corinne
--Lucien H (Madeleine) ten de liv Cité de Québec c158 du Sacré Coeur Av
--Lucienne (vve Léo) c47 St-Jacques (LO)
--Lucille emp J E Samson Inc p533 St-Sauveur
--Lucille sec Gouv Fed p87 Fraser (LE)
--Lucille téléphoniste Bell Tel p77 St-Cyrille E
--Ludger (Marie J) journ Cité de Québec c23 des Bouleaux O
--Lyna servante p129 Latourelle
--Madeleine emp Lachance & Tanguay p92 Marie de l'Incamation
--Madeleine emp B Houde p480 Napoléon
--Madeleine emp Perfection Cor p100 St-Georges (LE)
--Malvina (vve Joseph) c751 St Vallier O
--Marc c165 St-Victorien
--Marc cais Caisse Populaire St-Esprit
--Marcel emp Impérial Oil c580 Bayard
--Marcel (Lucienne) vend Cie Légaré Ltée c41¾ Bégin Av (LE)
--Marguerite p782 Ste-Marguerite
--Maria (vve Alfred) c1609 4ème Av
--Marie p100 St-Georges (LE)
--Marie A sten Gouv Prov p120 Fraser apt 14
--Marie B emp J E Samson Inc p521 Kirouac



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

PICARD
--Marie L (vve Albert) c269 des Pins E apt 3
--Marie L (vve Alfred) c526 St-Germain
--Marie R emp Gardner Clothing Co Ltd p190 d'Argenson
--Mariette com Prévoyants du Canada p980 2ème Av
--Marthe com Caisse Populaire p3247 2ème
--Mathieu c542 Chateauguay
--Maurice com Cité de Québec c195 St-Ambroise
--Maurice (Aline C) constable c SN Sorosto (SD)
--Maurice (Yvette) emp Gouv Fed c579 Bardy Av
--Maurice (Mme emp Chronicle Telegraph c2113 Ste-Foy Chem (SF)
-Maurice (Agnes) menuis Steinberg's c720 St-Bernard
--Maurice (Jacqueline) pntr Bédard & Lacroix c5 3ème O (CH)
--Maurice (Rébecca T) pntr c43 Jeanne Mance
--Maurice voyageur c24 Arago E
--Mary (vve Edouard) c305 Arago O apt 5
--Michel com Gouv Prov p195 Christophe Colomb E apt 3
--Micheline com Buffet L P Demers Enr p310 des Commissaires
--Monique p1161 Murray Av
--Monique emp Gouv Prov p195 Christophe Colomb E apt 3
--Monique stén Comité Paritaire p3245 2ème Av
--Monique stén Davie Shipbuilding Ltd p SN Sorosto (SD)
--Napoléon p141 d' Aiguillon
--Napoléon c28 St-Jacques (SR)
--Napoléon (Jeannette) mécan Labriéville c179 St-Pascal
--Nazaire (Aglaé D) mécan Davie Shipbuilding Ltd c SN Sorosto (SD)
--Nicole étud p1042 1ère Av
--Noella sec Gagnon & Frère p1701 des Sources Av (SI)
--Normand étud p600 6ème Av (CY)
--Olivier (Lucienne) emp Gouv Prov c148½ Latourelle
--Omer (Marie Paule) mécan J R Racine c196 Maufils
--Ovide (Marie A) emp Dom Tex c506 113ème (MO)
--Paméla (vve Jos) c549 Boisseau
--Patricia inst Ecole St-Pie X p601 Maufils
--Paul avoc (Corriveau Drouin Morin & Picard) p1524 Garnier
--Paul chaufr Taxi Canada p256 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Paul com Genin Trudeau Cie Ltée p658 St-Bernard
--Paul (Laurence) compt Gouv Prov c75 St-Cyrille E
--Paul (Germaine) journ Mich & Sim p Château-Richer
--Paul (Hélène) mécan p684 St-Vallier O
--Paul vérif Gouv Prov p3245 3ème Av
--Paul A (Yvette) emp Traverse de Lévis Ltée p55 St-Onésime (LE)
--Paul A emp Davie Shipbuilding Ltd p415 St-Vallier O

PICARD PAUL ANDRE, Vendeur de Timbres Collectionneurs Postage Stamps for Collectors 626½ Bagot Tel LAfontaine 4-8271 (Voir page 99 Guide de l' Acheteur)

--Paul C (Eva) enseigne & peinture mfr 753 St-Vallier O c753 St-Vallier O
--Paul E (Lucie) agt mfr 593 du Roi E c593 du Roi E
--Paul E (Aline) emp C N R c397 Marie Louise
--Paul E (Madeleine) expéd Peinture Nationale Ltée c220 Falardeau
--Paul E (Jacqueline) gér crédit Montcalm Auto Inc c140 de l' Armée
--Paul E (Lucie) voyageur c593 du Roi
--Paul E (Yvonne) voyageur J E Giguère c1063 Lafontaine
--Paul H (Jeannette) boulanger Jos Laflamme c626½ Bagot
--Paul H (Noella) chaufr Autobus Ste-Claire p Ste-Germaine
--Paul H (Angélique G) débardeur Albert G Baker Ltd c34 St-Ulric Av (GI)
--Paul H emp Goodyear p480 Napoléon
--Paulette (vve Louis L) c235 des Franciscains apt 1
--Pauline p658 St-Bernard
--Pauline p753 St-Vallier O
--Pauline sec Met Life p1524 Garnier
--Pauline servante p75 Racine (LO)
--Pauline stén Gouv Prov p1314 des Pins Av (SI)
--Philias (Odiana) plmb 626 Bagot c626 Bagot
--Philibert (Marina) c226 105ème (MO)
--Philippe (Jeannette) bij Bijouterie Edgar Picard c345 Charest E Blvd
--Philippe (Madeleine) menuis J O Lambert Enr c15 Deligny
--Pierrette p12 St-Augustin (LE)
--Raoul (Andréa) journ Légaré Inc c10½ de la Ronde

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

PICARD
--Raymond com Can Gen Elect c1042 Ste-Anne Blvd (BE)
--Raymond (Rolande) compt H Cantin Ltée c2165 de la Canardière apt 5
--Raymond étud p3120 de Galais (SI)
--Raymond mécan p101 Proulx Av (QO)
--Raymond photog Photogravure Artistique Inc p190 d'Argenson
--Raymond plmb Picard & Fils p22 Conroy
--Réjean soud Davie Shipbuilding Ltd p31 Ste-Anne (LA)
--Rénal p12 St-Augustin (LE)
--Renald (Marie Laure) journ Peinture Sico c36 Goulet Av (GI)
--René (Cécile) c430 Ste-Agnes
--René (Jeanne) emp Gouv Fed c775 Belvédère Av apt 3
--René (Line) pompier Cité de Québec c512 St-Luc apt 5
--Rita emp Caisse Populaire St-Malo p303 Anna
--Robert (Simone) bij J Edgar Picard c819 Bougainville Av
--Robert emp Legrade Inc c276 de la Ronde
--Robert (Jeannette) ing prof Gilles Sarault c1182 Aiguebelle
--Robert livreur Martel Enr p1520 St-Vallier O
--Robert plmb Turcotte & Létourneau Inc p101 Proulx Av (QO)
--Robert (Blanche) ser f C N R c15 St Onésime (LE)
--Roger (Marie J) c572 115ème
--Roger p526 St-Germain
--Roger appr ferblantier Flamidor Corp p12 St-Augustin (LE)
-Roger (Yvonne) com de poste c2491 Mathieu (SF)
--Roger (Georgette) condr Coop Fedérée de Québec c6 de l'Ecole (GI)
--Roger (Jeannine) constable Cite de Québec c324 St-Benoit
--Roger emp Anglo p1042 1ère Av
--Roger (Carmen) emp Geo T Davie & Sons Ltd c1417 Commericale (SR)
--Roger (Gilberte) menuis Gouv Prov c627 Arogo O
--Roger pltr Caron & Fils p92 Marie de l'Incarnation
--Roland charcutier Charcuterie Pageau p164 des Récollets
--Roland (Madeleine) emp Dom Cor c336 St-Benoit
--Roland com Garage Labrie p12 St-Augustin (LE)
--Roland (Madeleine) emp Action Catholique c195 Christophe Colomb E apt 1
- Roland (Georgette) emp Gouv Fed c145 St-Ambroise (LO)
--Roland (Blandine) journ F X Lamontagne c386 3ème
--Roland mécan p751 St-Vallier O
--Roland (Rolande) pompier c593 Charest O Blvd
--Rolland p2675 St-Louis Chem (SF)
--Rollande sec Candn Salt Co Ltd p153 Cremazie O
--Roma (Gertrude) chef Action c108 St-Joseph (LA)
--Roméo débardeur p549 Boisseau
--Roméo (Thérèse) emp Gouv Fed c87 Fraser (LE)
--Roméo (Albertine P) journ Cité de Québec c174 Montmagny
--Rosaire (Suzanne) conseiller Met Life c2140 Mont Thabor
--Rosaire emp Cite de Québec c160 Tourangeau Av
--Rosaire (Mariana M) impr Inst St-Jean Bosco c10 Myrand S Av (SF)
--Rose com p230 3ème Av
--Rose A (vve Alberic) c92 Marie de L'Incamation
--Rosemonde cais Mozart Ltée p34 St-Ambroise (LO)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

775, Colixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ
LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6
Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

—— Livraison par toute la ville ——

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Immeubles Montcalm Inc.

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER

PICARD
--Salon de Barbier (Lucien Picard) barbier 623 St-Vallier E
--Sarah p390 des Commissaires E
--Simonne p78 de la Ronde
--Sosthémes (Julienne) com Brunet & Cie Ltée c48 Duchatel (BE)
--Stanislas (Marguerite) gér Comn Assurance Chomage c101 de la Tour Av
---Suzanne p235 des Franciscains
--Suzanne dact Bureau de Crédit de Québec Ltée p92 Marie de l'Incarnation
--Suzanne servante Stan Brock p1080 Thornhill Parc (SI)
--Taxi (Laurent Picard) 242 106ème (MO)
--Thérèse cais Bk P C c303 Anna
--Thérèse com p10 Duvernay (BE)
--Thérèse cout Perfection Corset p100 St-Georges (LE)
--Ulric (Carmen) ajusteur assce Québec Adjustment Co c23 Royal Roussillon
--Valentine p728 St-Vallier O
--Victor appr plmb J E Rouillard Ltée p101 Proulx (QO)
--Victorin (Lucille) mécan Can Ars c164 Tourangeau Av
--Walter H (Françoise H) voyageur Caldwell Linen Mills c2069 Bourbonnière Av (SI)
--Wenceslas emp Cité de Québec p549 Boisseau
--Wilfrid (Louise) briq R Dusseault c267 de Léry
--Wilfrid (Marie R) emp Château Frontenac c420 Kirouac
--William (Fernande) journ Can Gen Elect c630 Chouinard apt 3
--William (Sarah) pntr Lévis Transport Co c12 St-Augustin (LE)
--Yolande com vend Cie Paquet Ltée p St-Raphael
--Yvan (Marguerite) boucher W Bégin c596 Franklin
--Yves cais René Talbot Ltée p10 Duvernay (BE)
--Yvette ouv René Le Comte Inc p626½ Bagot
--Yvonne p547 St-Jean
Pichard Anne emp Gouv Féd p101 St-Antoine (LE)
--Charles (Bibiane) tech Gouv Prov c1270 de Callières
--François (Pauline) tech Gouv Féd c1242 Albert Lozeau (SI)
--M Louise (vve Alfred) c101 St-Antoine (LE)
Piché A Raymond (Marie J) C A R C Defense Natl c1877 Benoit XV Blvd
--Alexandre emp Fluet Ltée c28 d'Abraham Cote apt 5
--Alice cout Garneau Clothing c444 Durocher
--Aline servante p558 St-Vallier E
--Antonia (vve Odilon) p1014 Marguerite Bourgeois Av
--Arthur (Eva) c133 Gamelin
--Arthur (Cécile) emp Cité de Québec c1640 St-Cyrille O Blvd
--Arthur (Françoise) emp Gouv Prov c3361 Ste-Foy Chem (SF)
--Bernard rep Met Life Insce Co
--Bruno (Jeanne d'Arc) rep Hart Batteries c8 Bon Air Av (SF)
--Cécile vendeuse Syn Qué p25 du Pont Scott
--Claude (Lise) dir des expositions Musée Gouv Prov c34 Ste-Geneviève Av
--Claude étud p1038 2ème Av
--Conrad com d'Auteuil Lumber Co Ltd p22 Plessis
--Denise office clerk John Ritchie p1038 2ème Av
--Dominique (Imelda) (Société Alton Enrg) c17b Ste-Ursule
--Edmond (Marcelle) journaliste Le Soleil c1038 2ème Av
--Eugène emp Bestmetal Industries Inc p24 Bellevue Av (CR)
--Françoise opr Nettoyeur Sillery Inc p22 Plessis
--Gérard (Marguerite) pressier Le Soleil c15a 21ème E (CH)
--Gilles (Denise) compt R C A F c436 Pierre Boucher apt 1
--Gilles (Léonne) emp Gouv Féd c66 Guérin Lajoie
--Hectorine (vve Armand) c22 Plessis
--Hélène com Great West Life Assce Co p8 Bon Air (SF)
--Hélène emp Q P p1640 St-Cyrille O Blvd
--Henri journ Canada Cement Co Ltd p Les Saules

PICHE
--J Odilon (Tharcile) controleur Autobus Fournier c62c Latourelle
--Jacques électn Mobec Ltée p1038 2ème Av
--Jean P (Françoise R) emp Gouv Prov c3359 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean P (Gabrielle) homme de ligne Canadian Hosiery c518 Royale Av (BE)
--Jeannette (vve Alfred) (Studio Jeannette Enrg) c1351 4ème Av apt 2
--Jerry p12 Champlain
--Joseph (Rita) contm Assh La Cie Inc c12 Champlain
--Joseph A (Jeanne) voyageur c594 Napoléon
--Joséphine p117 Guyenne
--Julienne emp Gouv Prov p147 Scott apt H
--Louis B cuisinier p162 d'Aiguillon
--Lucette garde malade Hop Anciens Combattants p18 Roberval
--Ludger (Lucie) emp Gouv Prov c485 Fraser
--M J (vve Georges) c25 du Pont Scott
--Madeleine p955 Callixa Lavallée
--Madeleine relieuse Photo Lithographie Inc p24 Bellevue Av (CR)
--Marguerite servante Jean Louis Doucet 2144 Boisjoli Av (SI)
--Marguerite sténCTCC Syndicat Catholique de Québec p485 Fraser
--Marie B emp Syn Qué p106 Maufils
--Mariette emp Gouv Prov c147 Scott apt H
--Michel gér sec Comml Credit Corp Ltd p22 Plessis
--Norma étud p17b Ste-Ursule
--Ovila (Germaine) emp Ratté & Frères p232 Pie XII Blvd (SF)
--Paul A (Rita) emp Ecole Technique Québec c24 Bellevue Av (CR)
--Paul H (Estelle) voyageur General Equipment c203 des Saules E
--Pierrette p12 Champlain
--Pierrette perforeuse p25 du Pont Scott
--Raymond appr plmb Ls Frénette p401 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Renée emp Gouv Féd p736 St-Cyrille O Blvd
--Robert p12 Champlain
--Robert (Rita C) rep British Rubber c586 Rouville Av (SF)
--Roger (Monique) briq Marquis Entrep c2596 Ste-Foy Chem (SF)
--Roland opr ascenseur Garneau Ltée p25 du Pont Scott
--Roméo secouriste Donacona Paper Ltd p17b Ste-Ursule
Picher voir aussi - see also Piché
--Alain voyageur Brantford Coach & Body Ltd p523 St-Cyrille O Blvd
--Alice (vve Gustave) emp Gouv Prov c1139 Bourlamaque Av
--Aline servante 690 St-Louis Chem
--Blanche (vve Honoré) c523 St-Cyrille O Blvd
--Gérard (Alice) agt c108 Maufils
--Jean Charles (Rachel) notaire 473 St-Jean c52 Laurier
--Jean Y (Gisèle) poseur de prélarts Cie Paquet Ltée p Gros Pins
--Jeanne cout Dom Cor p558 St-Vallier E
--Laurent (Madeleine) com Gouv Féd c57 Renouard Av (GI)
--Lucienne sténGouv Féd p106 Maufils
--Marcel p852 8ème
--Mathilde com Ind Assce p1139 Bourlamaque Av
--Muriel préposée au trafic Radio Canada p523 St-Cyrille O Blvd
--Parmélia (vve Alphonse) c852 8ème
--Paul E (Photo Lithographie Inc) c680 Joffre Av
--Paul H (Aline) sec Photo Lithographie Inc c99 6ème E Av (CH)
--Pauline gér Maurice Gilbert p75 St-Louis
--Pauline sténdact Pierre de Varennes p485 Champfleury apt 7
--Robert p852 8ème
--Robert (Lucette) insp Autobus c106 Maufils
--Roméo notaire c485 Champfleury apt 7
--Thérèse opr Frontenac Shoes p852 8ème
Pichet Blanche cout B V D c3 St-Philippe (SR)
--Claude (Jeannine) emp E C Steel c71 St-Georges (GI)
--Jacques (Isabelle) rep E J Chartier c1235 Suzor Côté (SI)
--Jean G (Rita) chaufr P A Alain Ltée p Les Saules
--Lauréat (Annette) agt Ind Assce p Ancienne Lorette
--Omer journ Davie Shipbuilding Ltd p6 Dollard (SR)
Pichette A c641 Hermine
--Aimé emp W Rourke Ltd p Orsainville
--Albert (Lydia) emp Buanderie Impériale c287 Châteauguay
--Albert (Anita) emp Anglo c309 de la Canardière
--Albert (Eva) emp Gouv Prov c282 Letellier
--Albert (Rose E) journ Léon Delisle c277 Bernatchez Av (QO)
--Albert (Yvette) pntr c280 St-Olivier
--Alexandrine (vve Lucien) c240 11ème

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT

MUrray: 1-3547

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

PICHETTE
- Alphonse emp Gouv Prov c70 Roosevelt
- Amusement (Paul A Pichette) phonographe disque 1617 de l'Entente Blvd
- Anatole (Agnès) épic 275 Dorchester S c310 des Commissaires
- André journ Rodolphe Marquis p269 12ème
- André (Hélène) pâtissier Alphonse Laflamme c150 Giguère Av (QO)
- André plmb Pichette & Fils p150 Maufils
- André vendeur Bourque Electric Ltée p150 Maufils
- Antoine (Simone) c79 d'Aiguillon
- Antoine (Rita) entrep plmb 95 la Suète (SF) c95 la Suète (SF)
- Antonio (Fabiola) pâtissier Jos Vaillancourt c330 de Varennes
- Armand (Fernande) pntr D O T c31 Crémazie O
- Arthur restr c195 Turcotte Av (QO)
- Bérangère empaqueteuse A Lafleur Ltée p282 Letellier
- Carmelle inst Collège Montmorency p460 112ème (MO)
- Cécile com bur Gouv Féd p310 des Commissaires
- Charlotte étud p44 Crémazie E
- Claire com réception Cie Paquet Ltée p189 Proulx Av
- Claire emp Gouv Prov p448 Hermine
- Claude (Jeannine) emp E C Steel c21 Lejeune
- Claude (Irène) emp St-Malo c138 Villebon Av
- Claude menuis Chamberland & Fils p247 Maufils
- Claude Mme Sciences Sociales Univ Laval
- Delphis emp Ferland Epic c295 Prince Edouard
- Delphis (Eva) journ c337 Giguère Av (QO)
- Delphis Jr (Jeannine) journ p337 Giguère Av (QO)
- Delvina (vve Gaudias) c224 Gosford
- Denise p274 Laberge
- Denise emp Jos Vaillancourt p287 Chateauguay
- Donald (Solange L) camionneur Charlton Transport c16 Demers (SR)
- Edgar (Yvonne) (Taxis Unis) p152 Giguère Av (QO)
- Emile (Loretta) emp Gouv Prov c269 12ème
- Emilien (Arnaise) emp John Ritchie p375 St-Olivier
- Eudore (Marie R) gar Dom Tex c61 de Provence (CO)
- Eugène p585 St-Bernard
- Fernand (Clara) R C A C c1084 de Salaberry Av
- Fernando p224 Gosford
- Françoise (vve J André) épic 76 Dubord (GI) c76 Dubord (GI)
- Gaston (Jacqueline) (Jos Pichette & Fils) c177 de la Ronde apt 5
- Gaston débardeur A Baker Ltd p148 Giguère Av (QO)
- Georges emp Hop Immigration p Petite Rivière
- Gérard p21 Lejeune
- Germaine Mme coif 189 Proulx Av (QO) p189 Proulx Av (QO)
- Gilles com d'Entrepot John Millen Ltée p585 St-Bernard
- Guy (Guylaine) cuisinier c302 2ème apt 16
- Guy emballeur Gale Shoes Ltd p198 Rigaudville
- Guy étud p1142 des Erables Av apt 3
- Hélène p1142 des Erables Av apt 3
- Henri (Rose) importation de fruits 320-322 des Commissaires c320 322 des Commissaires E
- Henri (Marie) plmb Séminaire c408 St-Léon
- Henri (Rose A) menuis L P Gagnon c106 St-Onésime (LE)
- Henri Rév 278 des Quatres Bourgeois (SF)
- Huguette cais René Collard p79 d'Aiguillon
- J Arthur (Rose A) asst gér La Cie de Sable Ltée c498 St-Félix (CR)
- J Emile (Blanche) épic 471 Bayard c448 Hermine
- J Robert journ Verreault & Fils Ltée p132 St-Patrice
- Jacqueline p448 Hermine
- Jacques mécan Laurentide Auto Inc p585 St-Bernard
- Jacques R (Mariette) gér Motor Coof Canada Ltd p1030 Murray Av
- Jean emp bur Jos Amyot & Fils Enrg p44 Crémazie E
- Jean (Germaine) préposé commandes Les Epiciers Unis Inc c415 Franklin
- Jean B camionneur J M Dessureault p Château Richer
- Jean B (Odile) emp Gouv Prov c250 des Oblats
- Jean G emp J U Ste-Marie p70 Roosevelt
- Jean M surv p224 18ème
- Jean P (Marie P) com Motel Laurentide c66 103ème (MO)
- Jean P journ Komo p435 du Roi
- Jean P (Rachelle) journ C Jobin c447 St-Germain
- Jean P (Aline) journaliste Le Soleil c142 Maufils
- Jean P pntr B Jos Boisvert p198 Rigaudville

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

PICHETTE
- Jean P (Thérèse M) prés gér J Morency Inc c1995 3ème Av
- Jeanne (vve Henri) prés Margot's Woolcraft Ltd c1142 des Erables Av apt 3
- Jeanne M surv Bell Tel p224 18ème
- Jeannette emp Assh La Cie Inc p287 Châteauguay
- Joseph (Marie L R) com Comn des Liqueurs c198 Rigaudville
- Joseph (Marie A) ser f C N R c150 Maufils
- Jos Fils (Gaston Raymond Roland Pichette) 3017 d'Entremont (SF)
- Judith p406 Arago O
- Jules (Albertine) expéditeur Miner Rubber Co Ltd c44 Crémazie E
- Jules (Thérèse) couvreur Henri Hébert Inc P Beauport
- Jules (Hélène) voyageur A Pichette Enrg c425 24ème apt 3
- L Maurice (Annette) R C A C c1036 Cartier AV apt 2
- Léandre (Eva) pompier Cité de Québec c339 Bernatchez Av (QO)
- Léon (Germaine T) com bur Gouv Féd c585 St-Bernard
- Léonce emp E C Steel p3 St-Philippe (SR)
- Léopold (Anna) livreur Brookside Dairy c74 Beaucage (QO)
- Liliane servante 272 Napoléon
- Lionel emp E C Steel p3 St-Philippe (SR)
- Loretta com Buanderie Lévis p406 Arago O
- Louis (Françoise) expéd Le Soleil c19 Daniel
- Louis Ph appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p150 Arago O
- Lucien compt c325 Prince Edouard
- Ludger pâtissier Pâtisserie d'Assise c148 Giguère Av (QO)
- Madeleine com Ind Assce p44 Crémazie E
- Magella chaufr taxi p282 Letellier
- Malvina p700 des Chutes Blvd (BE)
- Marc étud p150 Maufils
- Marc (Jeanne d'Arc) facteur Gouv Prov c16½ St-Amable
- Marcel com bur Dom Tex p205 10ème E (CH)
- Marcel (Oda) com Gouv Prov c762 St-Cyrille O
- Marcel (Fernande) encaisseur B Houde c489 Mgr Gauvreau
- Marcel (Elisabeth) journ c121 St-Antoine (LE)
- Marcel (Marie P) livreur Boulangerie Hethrington Inc c62½ Poulin Av (GI)
- Marguerite p406 Arago O
- Marguerite (vve Joseph) c224 18ème
- Marie A p2085 de la Canardière
- Marie A p3 St-Philippe (SR)
- Marie A (vve Antonio) c391 Aqueduc
- Marie J (vve Paul) c601 Royale Av (BE)
- Marie P finisseuse en fourrure J O Nadeau & Fils Enrg p192 St-Sauveur
- Mariette Mme p1030 Murray Av
- Marthe com Bdr Lévis p406 Arago O
- Michel com Quaker Oats Co p44 Crémazie E
- Micheline p249 Maufils
- Moise (Florence) homme général Emond & Côté Enrg p Château Richer
- Nicole p71 de la Colombière O
- Oliva journ p103 Guyenne
- Ovide (Elsie) com Gouv Féd c349a de la Canardière
- P Henri (Marie M) emp Boulangerie Nationale Ltée c453b des Chênes E Av
- Paul (Gertrude) (Pichette Amusement) c55 Myrand N apt 7 (SF)
- Paul (Marie) insp Cité de Québec c71 de la Colombière O
- Paul (Marguerite) manoeuvre La Cie d'Auvents de Québec Enrg c277 du Pont
- Paul A empaqueteur Jos Amyot & Fils Enrg p400 St-Jean
- Paul E (Berthe) emp Cité de Québec c467 Bayard
- Paul H (Jacqueline P) asst nuanceur Peinture Sico c59 l'Espérance Av (GI)
- Pierre R com dact Gouv Prov 71 de la Colombière O

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

Réparations tous genres — Gros & Detail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL

260 - 5ème Rue — Tél: LA 5-4825

PICHETTE
--Rachelle (vve Albert) c1006 2ème Av
--Raymond (Thérèse) (Jos Pichette & Fils) c3017 d'Entremont (SF)
--Raymond (Lucille) chaufr La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p St-Michel de Beauport
--Raymond com J E Pichette p448 Hermine
--Raymonde emp bur Bdr Lévis p585 St-Barnabé
--René (Hélène) com Anatole Pichette c1167 8ème Av
--Rita emp Jos Vaillancourt p287 Châteauguay
--Robert (Germaine) contm Boulangerie Paradis c189 Proulx Ay (QO)
--Robert (Carmelle P) insp Bdr Lévis c12 5ème O Av (CH)
--Robert (Raymonde) sableur Ernest Simard c239 Franklin
--Rodrigue (Françoise) emp Gouv Prov c130 St-Victorien (GI)
--Roger (Rose A) camionneur c224 Gosford
--Roger (Jeannette) officier douane Ministère du Revenu National c142 Loyola (GI)
--Roland (Louise) (Jos Pichette & Fils) c79 de la Suète Route (SF)
--Roland R C A C p712 St-François E

PICHETTE ROLAND, Courtier en Valeurs Centre Champlain 265 de la Couronne Ch 206 Tel LAfontaine 5-8495 c310 4ème Av Tel LAfontaine 9-2746

--Roland (Métella) emp Québec Steam Laundry c355 Anna
--Roland (Thérèse) médecin & chirurgien 147 Guimont (GI) c147 Guimont (GI)
--Roméo (Irène) voyageur Racine Refrigérateurs Domestiques Enrg c269 Chenier
--Ronald msrg Gagnon & Frères Enrg p224 Gosford
--Rosario (Cécile V) contm Clarke Steamship Co Ltd c271 des Commissaires E
--Rosario (Thérèse) menuis Comn Scolaire c806 Ste-Thérèse
--Simone emp Exp Prov Québec p240 11ème
--Simone emp Bk C N p192 St-Sauveur
--Simone waitress Chez Raymond p682 Charest E Blvd
--Télesphore (Aldéa) journ Anglo c274 Laberge
--Thérèse p1006 2ème Av
--Thérèse p438 du Pont ch 18
--Thérèse emp Goodyear p224 Gosford
--Thérèse waitress Chez Raymond p682 Charest E Blvd
--Yvette p224 Gosford
--Yvette com Andrée Haute Mode p150 Maufils
--Yvonne cout Dom Cor c406 Arago O
Picker & Roy Engineering Ltd Roland Randoin prés Ernest Jacques vice prés radiologique appareil accessoire 604 St-Jean ch 202
Pickford Bertin p78 Carillon
--Brian expéd Hélène Curtis Ltd p78 Carillon
--Donald surint Anglo p78 Carillon
--Elmer (Josette) vendeur Poste C H R C p226 18ème
--Géraldine (vve Walter) c78 Carillon
--John (Rita) gér des Achats Ant Bernier Inc c80 Carillon
--Lome compt Parisian Corset Co Ltd p78 Carillon
Pickles Leslie c65a Fraser (LE)
Pidgeon Faber (Thérèse) asst compt Comn Prêt Agricole c912 Moncton
Pie X Marché (Arthur Létourneau) épicier boucher 675½ de la Ronde
Pie X11 Blvd Ecole Soeur Ste-Henriette sup Ecole 109 Pie X11 Blvd
--Ecole Soeur Marie Germaine sup S S J 110 2ème O Av (CH)
--Maison Mgr Ernest Dumais dir maison de pension 47 des Remparts
--Marché (Roland Bélanger) épicier boucher 7 Pie X11 (BE)
Piégay Antoinette sec Gouv Prov c361 Richelieu apt 2
--Cécile des Q P p660 Marguerite Bourgeois Av
--Jean B c660 Marguerite Bourgeois Av
Pierce Charles (Carmen P) (Pierce Cambra) c35 Chanoine Scott S Av (SF)
Pierre Artificielle de Giffard (Ovila Robitaille) béton blocs mfrs 185 Mgr Gauthier Blvd (GI)
Pierrette Salon Enrg (Mme Maurice Ampleman) salon coiffure 1070 4ème Av
Pierrot Café (Pierre Carrier) restaurant 32 St-Pierre
Pierson Irène office clerk John Ritchie p Lac Beauport

PIETTE AUDY & LEPINAY, Ingénieurs Conseils 1134 St-Louis Chem Tel MUrray 3-3458

Piette Frédérick (Gilberte) vêtement dame 319 St-Joseph E c865 Cailixa Lavallée
--Guillaume (Odette) ing conseil c1059 Chaumont Av (SI)
--René caporal R C M P c11 Rochette Av (SF)
Pigali Jean M (Bernice) contm Legrade Inc c920 Ste-Anne Blvd (BE)
Pigalle Cinéma René Cantin gér théâtre 315 St-Joseph E
Pigelet Bernard (Rosane) voyageur H J Heinz Co of Canada Ltd p245 Henri Bourassa Blvd apt 6
Pigeon Albert électn Anglo p821 Ste-Marguerite
--Alyre camionneur Henri Pichette p Charlesbourg
--Charles (Gemma) voyageur Lab Nadeau Ltée c251 Fournier (SF)
--Doris emp Gouv Féd p841 Moncton Av apt 4
--Françoise p885 Callixa Lavallée apt 5
--Frank (Jeannine) opr Anglo c300 de la Colombière E apt 4
--J D (Irène) sgt Gouv Féd p Montréal
--J N Mme p552 18ème
--Jacques étud p1005 St-Louis Chem (SI)
--Jean P (Lucille) emp Nazaire Fortier Inc c167 Pruneau Av (QO)
--Kenneth (Anne) papetier Anglo c79 des Lilas E apt 6
--Lorenzo (Georgette) emp Gouv Féd c160 de la Marine
--Louis P (Madeleine) avocat (Germain Pigeon & Thibaudeau) c1005 St-Louis Chem
--Lucille p91 Chabanel (GI)
--Marcel (Lily) emp Gouv Féd c625 Fraser apt 1
--Maria (vve Arthur) c885 Callixa Lavallée apt 5
--Marie P c68 Laurier Av
--Michel livreur Carrier & Carrier p40 Conroy
--Nicole p1442 Oak Av (SI)
--Patrick (Claudette) journ Ville Giffard c3205 Ste-Foy Chem (SF)
--Paul (Jeanne d'Arc) emp J E Verreault Entrep c169 Richelieu
--Pierre (Marthe) compt Gouv Féd c860 Casot apt 10
--Pierre étud p1442 Oak Av (SI)
--Raoul cuisinier Chez Camille Enrg p150 de la Marine
--Raymond (Thérèsa) emp Anglo c602 de la Ronde apt 3
--Raymond (Yvette) ing civil Gouv Prov c1442 Oak Av (SI)
--Robert (Pierrette M) inst Hartford Insurance Co c435 Carswell Av (SF)
--Robert (Jacqueline) voyageur Robert Pigeon c42 Conroy
--Rosaire (Marie A) mach Ludger & Duchaine c104 d'Abraham Côte
--Venant (Jeanne d'Arc) voyageur Laval Products c40 Conroy
Pik David prés Pik Mills Ltd p Montreal
--Mills Ltd David Pik prés D R Holland sec trés Claude Richardson dir textile mfrs 275 St-Sacrement Av
Pike Charles M p153 Crémazie O
--William (Marguerite) surint Oval Wood Dish Co of Canada Ltd c715 Belvédère Av apt 2
Pilkington George (Hélène J) R C N C c125 Myrand S Av apt 6 (SF)
Pilon Adrien chef messager Gouv Prov p366 St-Cyrille O Blvd
--André J étud p985 Ernest Gagnon Av apt 1
--Ernestine (vve Elie) c435 Arago O
--Evelyne (vve Jos) c295 10ème S (CY)
--J Antonio (Laurette B) promoteur Qu Build Center c985 Ernest Gagnon Av apt 1
--J Ubald (Rachel B) agronome Gouv Prov c1981 Sheppard (SI)
--Jean (Lise) lieutenant R C A C c880 St-Louis Chem apt 1
--Jean (Fleurette) sergent R C A C c28 des Pins E
--Jean C étud p1981 Sheppard (SI)
--Jean G c1412 Frontenac
--Léopold cuisinier Au Relais c6 Laval apt 2
--Liliane emp Gouv Prov p435 Arago O
--Nicole étud garde malade p1981 Sheppard (SI)
Pilot Colette p526 Boisseau
--Georges (Cécile) contm Children Shoes c526 Boisseau
--Philippe prof Comn Scolaire p526 Boisseau
--Steel & Tool Co Ltd Henri Thibault agt 493 Dorchester S



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

PILOT
--Ulric tailleur Blondeau Shoes p526 Boisseau
Pilote Aristide (Marie A) mécan Dom Tex c23 Ancienne Côte (MO)
--Bernadette Mme com vendeuse Cie Paquet Ltée p142 de la Ronde
--Donat p630 116ème (MO)
--Edmond (Thérèse) journ Anglo c211 Marie Louise
--Eustache (Noella) emp Dom Tex c362 Ruel Av (MO)
--François (Juliette D) prof Gouv Prov c550 16ème
--Gaston des Pierre Warren p23 Ancienne Côte (MO)
--Gérard (Thérèse) polisseur Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée c24 Ménard (LA)
--Gilles étud p1159 Ste-Foy Chem apt 4
--Guy rep Ind Assce c89 Paradis
--Huguette emp Gouv Prov p23 Ancienne Cote (MO)
--J A c10 Collins
--J Alfred (Yvonne) compt Défense Nationale c1159 Ste-Foy Chem apt 4
--Jean L journ Dom Tex p23 Ancienne Cote (MO)
--Jeannine com vend Cie Paquet Ltée p24 Ménard (LA)
--Joseph (Irène) journ Dom Tex c437 113ème (MO)
--Lucien (Murielle) emp Gouv Féd c2542 Pont Leroy (SF)
--Paul H appr J A Asselin & Fils Enrg p Ste-Pétronille
--Raoul (Blanche) gar Dom Tex c358 Ruel Av (MO)
--Raymond p23 Ancienne Cote (MO)
--Raymonde emp Gouv Prov p23 Ancienne Cote (MO)
--Roland (Marie R) journ Dom Tex c630 116ème (MO)
--Rose waitress Restaurant Beaver c196 St-Jean apt 39
Pilotte Evelina p599 6ème
--Henri cuisinier p436 11ème
--Louis boucher Marché Québec p211 Bigaouette Av
--Jeannine com L P Demers Buffet p179 Arago E
--Marie Y cais Bk R C p22 29ème O
--Motel (William E Pilotte) motels 143 Royale Av (GI)
--Ronald gér des contrats Can Pittsburg Industries Ltd p143 Royale Av (GI)
--William E (Gertrude) voyageur J Emond & Fils c143 Royale Av (GI)
Pinard Marie J emp Gouv Féd p20 Ste-Ursule
--Michel étud p2286 Ste-Foy Chem (SF)
--Robert (Fermaine) motel 2286 Ste-Foy Chem (SF) c2303 Ste-Foy Chem (SF)
Pinault André (Laura) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c13 Victoria (LE)
--Cécile p1 Turnbull apt 19
--Gabrielle sec Gouv Féd p983 Brown Av
--Irène Mme traductrice Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 303
--J Lionel c453 St-Jean
--Jacques (Cécile) entrep Café Citadel c1 Turnbull apt 19
--Jean E (Georgine) emp Gouv Prov c983 Brown Av
--John C (Denise) ing Mine Safety Appliance c877 Madeleine de Verchères
--Lionel (Marie A) insp Gouv Prov c453 St-Jean
--Madeleine com Defense Nationale p983 Brown Av
--Marc A (Fernande) journ c446 Racine (LO)
--Robert (Gaétane) surint Carrières & Pavages c468 Green Av (SF)
--Victoire c15 Buade apt 2
--Pinck Allan (Laurette) R C A C c1175 Belvédère Av
--Pineault voir aussi-see also Pinault
--A c4 Leclerc Av apt 2
--Albert (Antonine G) contm menuis Steinberg's c655 St-Bonaventure
--Aline com Dom Cor p355 6ème
--Aline sten dact Gouv Prov p655 St-Bonaventure
--Bertrand (Jacqueline) com Auberge de la Colline c850 des Jésuites apt 5
--Cécile p845 Bégin apt 3
--Colette p355 6ème
--Constance sec dir gér Dom Life Insce Co p135 Grande Allée apt 303
--Denise étud p897 Painchaud Av
--Georges (Agnès) voyageur Q P c4040 St-Louis Chem (CR)
--Georgette c23 St-Flavien
--Georgette com bur Gouv Prov c62 St-Jean apt 9
--Gertrude gar St-Lawrence c42½ Desjardins apt 306
--Ghislaine p355 6ème
--Huguette sten dact Univ Laval p655 St-Bonaventure
--J Jean (Jeannine) officier douane Ministère du Revenu National c25 des Cascades Av (BE)

Tél: MU 3-4603 Tél: LA 4-7426
Paul Turgeon, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
407 - 3ième Avenue, Québec

PINEAULT
--Jacques (Jacqueline D) R C A C c50 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Jacques étud p897 Painchaud Av
--Jean G com bur Laiterie Laval Enrg p355 6ème
--Jean G (Rollande) menuis Steinberg's c239 Bouffard
--Jean M (Marguerite) journ Salle Paroissiale Limoilou c355 6ème
--Jeanni (vve Fernand) c897 Painchaud Av
--Lorraine appr cout p655 St-Bonaventure
--Marc électn Radio TV p655 St-Bonaventure
--Marie L servatne 410 Learmonth Av apt 4
--Mélanie (vve Thomas) c92 St-Vallier O
--Mireille étud p655 St-Bonaventure
--P c9½ Royale Place apt 4
--Raymond c227 de l'Aqueduc
--Suzanne étud p897 Painchaud Av
Pinel Lucien (Lucille) emp Can Ars c69 Claire Fontaine
Pinelle Alexandre (Noella) menuis contracteur c41c d'Auteuil
--Fernand étud p41c d'Auteuil
--Nicole étud p41c d'Auteuil
Pinet Armande servante Mme Gabrielle O Chassé c223 Aberdeen
--Gaston tavernier J F Pinet p385 12ème
--J F taverne 398 St-Vallier O c385 12ème
--Jeannette fille chambre Mme Gabrielle O Chassé p223 Aberdeen
--Yvonne waitress Rendez Vous Chez Marc p367 de Mazenod
Pinette Roland R C A C Gouv Féd c124 Domaine Alain (LO)
--Romuald journ Turcotte & Létourneau Inc p Sept Iles
Pinkins Ruth c135 Grande Allée O apt 407
Pinna Cécile cout Arthur Turgeon & Fils c46 St-Antoine (LE)
Pinsonnault Adrienne sec Q P p210 Fraser
--Alcéric (Joséphine) emp Gouv Prov c1319 de Montmorency
--Guy (Jacqueline) avocat Gouv Prov c2905 Valmont (SF)
--Honoré J Mme c210 Fraser
--J L c35 Artillerie
--Jacques (Thérèse) emp Gouv Féd c110 Lavigueur
--Lucille emp Gouv Prov p1319 de Montmorency
--Rita agt téléphoniste Air Canada p210 Fraser
--Thérèse p1319 de Montmorency
Pinsonneault voir aussi - see also Pinsonnault
--Annette (vve Jos) emp Gouv Prov p437 de la Reine E
--Raymond (Jeanne) R C A C c18½ Petit Village (GI)
Piol Lino emp Roland Dumoncel p597 Ste-Hélène apt 3
Pion Eugène (Blanche C) chef de départements Gouv Prov c1236 St-Cyrille Blvd
Pionner Chain Saws Inc (J D McOuat C C McOuat) chains saws 902 des Capucins
Pionner Feeds Ltd (Sc) Edouard de Passille gér mfrs moulées SN Henderson
Piquette Guy agt T C A p625 Callixa Lavallée apt 32
--René (Lise) agronome Gouv Prov c3496 2ème Av apt 4
Pirato Josée Mme c338 de la Salle
Pissarski Z Bigneiw vendeur Ford Household Appliances p Montréal
Pissinis Charles (Rita) poseur tuile Eusèbe Pissinis c282 Lafayette
--Eusèbe (Maritte) entrep tuile & terrazo Bigaouette Av c578 St-Vallier O
--Eusèbe jr gér Tuile & Terrazo p578 St-Vallier O
--Pierre (Lucille) emp Pierre Pissinis c172 du Sacré Coeur Av
Pitcher Adrien (Rolande) débardeur Clarke Steamship Co Ltd c15 9ème E (CH)
Pitfield W C & Co Ltd (Sc) L Jacques Côté gér 70 St-Paul
Pitt Charles (Pitt & Rivard) c406 Plante Av (QO)

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage-

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Tél: LAfontaine 2-7229
111, Côte de la Montagne, Québec

PITL & RIVARD, (Charles Pitl et Adrien Rivard) Pièces d' Autos Neuves et Usagées Nous Achetons Automobiles Accidentées de toutes Marques Spécialité Parties de Marques Récentes 10 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-4132

Pitney Bowes of Canada Ltd Clayton McKuade gér vendeur machinerie 265 de la Couronne
Piton Lauréat (Jeanne d' Arc) emp John Ritchie p St-Emile
--Viola prof musique (Studio de Musique Piton Viola) c20a Wolfe (LE)
Pitre Aurèle (Gilberte G) com Paul Talbot c14 St-François O
--Edouard (Simonne) emp Donacona Paper Co Ltd c209 Richelieu
--Georges (Jeannine) emp Anglo c240½ de la Ronde
--Henry (Gemma) mécan C N R c600 24ème apt 2
--J Achille électn p1194 4ème Av
--J Charles (Léda) c1194 4ème Av
--Léda Mme p1194 4ème Av
--Mathilde p1194 4ème Av
--Wellie mach p1194 4ème Av
Piuze Clémence p176 de la Ronde
--Gabrielle (vve Léo) c80 Bon Air (SF)
--Geo compt Bk T D p593 Ste-Thérèse
--Gérard emp Piuze Transport Inc p176 de la Ronde
--Gilbert com Charles Cusson p176 de la Ronde
--Isolation (J A Piuze) 70 6ème
--J A (Fernande T) (Piuze Isolation) c3105 Montreux (SF)
--Léonce chaufr Piuze Transport Inc p176 de la Ronde
--Louise (vve Jean P) p283 13ème
--Marius (Laura) emp Piuze Transport Inc c176 de la Ronde
--Robert Marie emp La Maison Montmorency p2490 Royale Av
--Transport Inc (C H Cossette) 201 2ème Av

****

PLACEMENTS BOUCHARD ENR, (E André Bouchard) Ingénieur Professione! 264 de la Couronne Tel LAfontaine 5-4653

****

Plaine Georges com d' entrepôt Kruger Paper Co Ltd p57 St-Michel
--Madeleine (vve Henri G) c57 St-Michel
Plaisance Benoit (Marie) ing chimiste Goodyear c41 33ème E (CH)
--Colette com Tole Gaufrée Inc 197 Villebon Av
--Jacques (Fernande) tech National Cash p1050 Ste-Anne Blvd (BE)
--Nazaire (Maria) compt Tole Gaufrée Inc c197 Villebon Av
Plamondon A c440 St-Luc
--A M c50 Ste-Famille
--Achille (Marie) contm c559 de la Salle
--Achille emp Gouv Prov c93 Lavigueur
--Adélard (Yvonne) fermier Soeur St-François d' Assise c48 23ème E (CH)
--Adjutor étud p720 20ème
--Agathe emp B Houde c105 Richelieu apt 6
--Agnès (vve Arthur) c115 St-Vallier O
--Aimé officier en loi Ministère Ressources Hydrauliques p20 Ste-Anne
--Alban (Yvette) chef de rayons Syn Qué c56 de la Colombière O
--Albert (Antoinette) (Restaurant Plaza) c856 St-François E apt 4
--Albertine (vve Marius) p270 Père Marquette apt 3
--Alice p522 de la Reine E
--Alice Mme com A L Green Ltd p110 Morissette (LO)
--Alice ascenseur Cie Paquet Ltée p43 Royale (GI)
--Aline com bur Pétroles Inc p655 Vitré
--Aline presseuse Horace Morin Inc p42 Chalifour (CO)
--André com Josaphat Doyon p915 8ème Av

PLAMONDON
--André com bur Deslauriers Inc p46 du Manège (BE)
--André journ E C Steel p1011 St-Vallier O
--André ouv Produits Universa Enrg p655 Vitré
--André étud p3660 St-Louis Chem (SF)
--Angéline emp Gouv Prov c1 Turnbull apt 9
--Anne M cais Théâtre Classic p169 Latourelle
--Anne M com bur p125 Caron (LO)
--Anne M emp Gouv Prov p42 Ste-Ursule
--Antoine p671 3ème
--Antoine msrg Serv Ecoles Normales p508 St-Cyrille O
--Antonio (Marguerite B) boucher Legrade Inc c425 24ème apt 4
--Antonio (Marie A) emp Gouv Féd c1011 St-Vallier O
--Armand (Fernande) emp Gouv Prov c602 Napoléon
--Armand Rév procureur Ec Apostoliques p21 St-Joseph (LE)
--Armel c21 St-Jacques (LO)
--Arthur (Thérèse) débardeur c557 Kirouac
--Arthur (Laura) emp Gouv Prov c148½ Latourelle
--Aurore p93 Lavigueur
--Benoit compt Bk C N c119 Guyenne
--Bernard étud p110 Morissette (LO)
--Berthe c42 Ste-Ursule
--Berthe Mme gér restr Pharmacie Soucy p493 des Franciscains
--C trés Jos Plamondon p182 de la Ronde
--C A (Blanche) emp Gouv Prov c655 Vitré
--Carole étud p154 Lockwell
--Cécile emp A Laliberté p384 St-Luc
--Charles (Huguette) médecin chirurgien 22 d'Aiguillon Place c1045 Belmont (SI)
--Charles (Alice) rep Met Life c196 Richelieu
--Charles E (Victoria T) compt J Livernois c113 St-Joachim
--Claude (Louise) com Ant Bernier Inc c628 Arago O
--Claude (Marc) emp Q P c184 25ème apt 7
--Claude (Noella) menuis Comn Scolaire c209 Bouffard
--Clovis (Bernadette) com bur La Cie Légaré Ltée c555 de la Salle
--Colbert emp Pipsi Cola p336 Lafayette
--Colette p887 2ème Av
--Colette p602 Népoléon
--Colette com Bk M p1356 4ème Av
--Cyrille (Adrienne) (Loretteville Elect Inc) c87 Caron
--Daniel (Louise) journ Conseil des Ports Nationaux c671 3ème
--Daniel (Claudette) pntr Rosario Boucher c488 6ème Av
--David (Germaine B) investigateur Cité de Québec c113 Jeanne Mance
--Denis emp Intl Harv p720 20ème
--Denise com Bk C C p196 Berthiaume
--Denise com bur Bourque Electric Ltée p247 de Villiers
--Denise com Grenier Furniture p46 du Manège (BE)
--Denise com Agence Prov Inc p Orsainville
--Denise com bur Steel & Timber Structures Ltd p655 Vitré
--Denise inst St-Coeur de Marie p390 St-Louis Chem apt 15
--Denise press Château Frontenac p70½ St-Patrice
--Denise sten Traders Finance p135 St-Adélard
--Dolorès p93 Lavigueur
--Edgar (Louisette) emp Singer Sew Mach c67a St-Antoine (LE)
--Edmond (Ursule) chef orp Q P c52 24ème E (CH)
--Edmond (Edita) emp Gouv Prov c1317 Lemoine Av (SI)
--Edouard (Bernadette) c195 St-Joseph E apt 1
--Edouard emp Gouv Féd p115 St-Vallier
--Elisa (vve Philias) c1330 William Av apt 4 (SI)
--Elizabeth (vve Charles) c384 St-Luc
--Emile (Yvonne F) chaufr taxi c606 Ste-Thérèse
--Emile (Jeanne) emp Gouv Prov c1356 4ème Av
--Emile (Annette) emp C P R c634 Fleurie
--Emilienne) emp A Laliberté p384 St-Luc
--Ernest (Marie p141 Grande Allée
--Ernest (Blanche) emp Gouv Féd c800 St-Vallier O
--Ernest (Irène) livreur Cie Paquet Ltée c588 Dollard
--Estelle garde malade p390 St-Louis Chem apt 15
--Eulalie (vve J Ernest) emp E Fortier c745 Chouinard
--Fernand emp p360 Caron
--Fernand ouv Jos Vaillancourt p137 de l'Armée
--Fernande p438 du Pont ch 30
--Fernande emp John Ritchie p611 3ème

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Cyr VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

PLAMONDON
--Fernande presseuse P Ferland Inc p682 Charest E Blvd ch 30
--Françoise emp Gouv Féd p197 Aberdeen
--Françoise emp E Fortier p105 Richelieu apt 6
--François opr Rock City p196 Berthiaume
--G (Marguerite) voyageur Tasse Club c182 de la Ronde
--Gabriel (Gabrielle) emp Gouv Féd c168 Tourangeau Av
--Gabrielle emp Gouv Prov c1179 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Gabrielle emp Pratte & Côté Enrg p60 St-Joseph (LO)
--Gaston p1356 4ème Av
--Gaston (Marie P) agt Prudential Insce p St-Raymond
--Gaston asst compt Brasserie Brading Ltée p113 Jeanne Mance
--Gaston (Yolande) com bur Cité de Québec c142 18ème
--Gaston (Vermette) emp Gouv Prov c780 Joffre Av
--Gaston journ p137 de L'Armée
--Gaston tack insole Country Lane Shoe p671 3ème
--Gaston (Marielle) vend Boulangerie Nationale c169 Leclerc Av
--Gaudias (Lucienne) c201 Turcotte Av (QO)
--Gaudias (Cécile B) emp Gouv Prov c196 Berthiaume
--Gaudias (Lucienne) vendeur Produits Watkins c201 Turcotte Av (QO)
--Gédéon menuis c175 Caron (LE)
--Georges (Eliane) emp Québec Autobus c336 Lafayette
--Georges (Marie A) emp Cité de Québec c816 St-Vallier O
--Georges (Pauline) publiciste Le Soleil c123 la Suète (SF)
--Georges A (Jeanne) com bur Gouv Féd c753 Sherbrooke
--Georgette organiste Eglise St-Esprit p750 Désy Av
--Georgette ouv Can Ars p137 de l'Armée
--Gérard com Albert Bouchard p426 Kirouac
--Gérard (Yvette) emp Gouv Féd c215 des Chênes E apt 1
--Gérard (Alfréda) emp C N R c846 Royale Av (BE)
--Gérard menuis Deslauriers Inc c9 Ouellet
--Gérard (Antonia) pourvoyeur Cie Paquet Ltée c997 2ème Av
--Gertrude com bur Mozart Ltée p3262 Lavallée (SF)
--Gertrude sec Gérard Renaud p465 Vitré
--Gilbert p20 St-François E
--Gilbert (Jacqueline) chaufr Smith Transport c417 Montmagny
--Gilles com bur Québec Chain Saw Ltd p563 de la Salle
--Gilles (Marie P) débardeur c516 St-Luc
--Gilles étud p148½ Latourelle
--Gilles (Andrielle) fermier c48 23ème E (CH)
--Gilles (Cécile G) gér compt Excel Petroleum Regd c1303 Leight Av (SI)
--Gilles livreur Wilfrid Roy p440 St-Luc
--Guy électn p887 2ème Av
--Guy (Ghislaine) embouteilleur Laiterie Laval Enrg p Petite Rivière S
--Guy (Louise) prés Mondon Inc c1420 Charles Huot (SI)
--Guy tech Jacques H Gran p887 2ème Av
--Hélène p816 St-Vallier O
--Hélène com Cyrille Nolin p655 Vitré
--Hélène (vve Edmond) p1317 Lemoine Av (GI)
--Henri p60 Ste-Julie
--Henri (Yvonne) camionneur Elzéar Verreault c1162 Royale Av (GI)
--Henri (Albina) emp Comn Scolaire c295 Alleyn
--Henri (Aline) emp Gouv Prov c58 Lavallée (LO)
--Henri (Carmelle) emp Can Ars c230 Montmagny
--Henri voyageur c115 St-Vallier O
--Henriette cout Dom Cor p171 Latourelle
--Honoré (Bernadette) c837 St-Vallier E
--Honoré (Amarylls) com Jato Inc c3262 Lavallée (SF)
--Huguette comLingerie Parent Enrg p113 Jeanne Mance
--Huguette emp L Duchesne p415 Charest O Blvd
--Huguette sten dact GouvProv p148½ Latourelle
--Isaac c60 St-Joseph (LO)
--Isabelle p115 St-Vallier
--Isabelle sec Roger Matte p1011 Brown Av
--J A des Deslauriers Inc p221 de la Salle
--J Adjutor (Elodia) asst sec Sun Life c700 20ème
--J Aurèle (Emilie G) c623 St-Vallier O
--J Baptiste p169 Latourelle
--J Edmond (Béatrice) forgeron Conseil des Ports Nationaux c644 Napoléon

Téléphone: LA 7-1732
Marcel Morel
COURTIER EN IMMEUBLE
1342, rue Marie-Rollet, Québec

PLAMONDON
--J Henri (Létia) compt Trépanier & Fils c46 du Manège (BE)
--J Léon com Roger Levesque p15 de la Paix
--J Omer ébéniste Le Mobilier Canadien p51ème E (CH)
--J P emp Imperial Oil p Ancienne Lorette
--J Rosaire (Antoinette) gér Bk P C c511 de la Visitation (SF)
--Jacqueline Mme emp Bk C N p119 de Guyenne
--Jacques com Raymond Talbot p887 2ème Av
--Jacques (Jacqueline) emp Gouv Féd c82 Poulin Av apt 2 (GI)
--Jacques (Paule) ing C N R c1411 Maréchal Foch apt 4
--Jean c141 Godbout apt 1
--Jean (Léa) c636 Joffre Av
--Jean (Claire) asst gér Alliance Nationale & Mutuelle d'Assurance Vie Cie c1255 Charles Huot (SI)
--Jean (Marie P) chimiste Gouv Prov c82 Poulin Av apt 3 (GI)
--Jean com bur Terreau & Racine Ltée p555 de la Salle
--Jean (Louise) des Gouv Féd c2236 Royale Av apt 3 (CO)
--Jean (Blanche) ferblantier Hop St-M c137 de l'Armée
--Jean B emp Cité de Québec p339½ St-Olivier
--Jean C com Rosaire Cloutier p551 des Oblats
--Jean G journ Cité de Québec p551 des Oblats
--Jean L com vendeur Cie Paquet Ltée p15 de la Paix
--Jean P (Rita) menuis Jac Labrecque c SN 57ème E (CH)
--Jean P (Rachelle) prof Club Auto c890 Marguerite Bourgeois Av apt 1
--Jean P tailleur Dom Cor p137 de l'Armée
--Jean R tireur de joints p56 St-Joseph (LA)
--Jeanne com p43 Royale Av (GI)
--Jeanne p60 St-Joseph (LA)
--Jeanne Mme téléphoniste Bell Tel c465 Dolbeau
--Jeanne (vve Jos) c1226 St-Cyrille O apt 2
--Jeanne (vve Jules) c70½ St-Patrice
--Jeannine com bur Ind Assce p1330 William Av apt 4(SI)
--Joseph p601 13ème
--Jos p522 de la Reine E
--Joseph (Philomène) c36 St-Amable
--Joseph journ C N R c169 Latourelle
--Joseph (Yvette G) pressier c204 St-Olivier
--Jos H compt A Trépanier & Fils Ltée p48 du Manège (BE)
--Jos Inc Maurice Plamondon prés Mme Paul Cantin vice prés C Plamondon trés Paul Cantin sec chaussures 644 St-Joseph E
--Joséphine (vve Charles) c59 Artillerie
--Jules (Albertine) gér La Cie de Marbre & Tuiles Ltée c14 Bon Air Av (SF)
--Jules A (Florence) prof Ecole Technique Québec c2194 Laurier Blvd (SI)
--Jules F (Louise) com Bk M c135 Grande Allée apt 209 b
--L P sec Kerhulu Inc p Lac Beauport
--L Alfred (Jeannette) emp Pratte & Coté Enr p2110 Ste-Anne Blvd
--L Marie sec Marc Plamondon p508 St-Cyrille O Blvd
--Langis étud p110 Morisset (LO)
--Lauréat (vve Matilda) conc Sénat Dessureault c217 Montmagny
--Laurent (Simone) R C A C c42 Chalifour (CO)
--Laurent pres Jeunesse Agricole Catholique p Neuville
--Laurentine (vve Raymond) c556 St-Cyrille O
--Laurier chef de rayons Syn Qué c21 de la Paix
--Laurier utility clerk Impérial Oil p556 St-Cyrille O
--Laval (Thérèse) ger Laiterie Laval Enr p Rimouski
--Léo (Germaine) com Damase Blais c743 Ste-Thérèse
--Léo (Léa) emp Rock City c1004 Deslauriers
--Léo (Jeanne D) impr Imprimerie Commerciale c171 Pruneau Av (QO)
--Léon (Cécile) c803b St-Bernard

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74, St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

PLAMONDON
--Léopold (Françoise) chaufr Canadian Brewery Ltd c112 Giguère Av (QO)
--Lionel gér les Prévoyants du Canada p135 St-Adélard
--Lisa (vve Antonio) c563 de la Salle
--Lise étud p196 Berthiaume
--Lise waitress La Roulette Moderne p12 Ste-Famille
--Lorraine dividing work John Ritchie p671 3ème Av
--Lorenzo (Marie A) emp Cité de Québec c59 Lavigueur
--Louis (Alice) emp civil c3660 St-Louis Chem
--Louis P c551 Bayard
--Louis P c447 Chateauguay
--Louise servante p35 de Gaspé
--Louise sten Gouv Prov c270 Père Marquette apt 3
--Louisette waitress Aux Bons Mets p Ancienne Lorette
--Luce p508 St-Cyrille O
--Lucien agt mfr 50 du Palais Cote c508 St-Cyrille O Blvd
--Lucien (Lucienne) chaufr Québec Transport Inc c484 Anna
--Lucien (Marguerite) hotellier Motel Fleur de Lys c1155 Ste-Foy Chem apt 2
--Lucien A emp Chasse & Pêche c52½ Racine (LO)
--Lucienne com genl Bk P C p60 St-Joseph (LO)
--Lucille Mme coif Salon Diamant p222 7ème
--Lucille compt Jos Boucher Ltée c9 Georges V Place apt 8
--Lydia (vve J Léon) c15 de la Paix
--M p59 Artillerie
--M L Colette office clerk Bk M p1360 4ème Av
--Madeleine sec Community Finance Corporation p295 Allyn
--Magella journ E C Steel p1011 St-Vallier O
--Malvina (vve Arthur) c50 Turcotte Av (QO)

PLAMONDON MARC M. D. (Jeannette), Spécialiste pour les Yeux 50 du Palais Cote Tel LAfontaine 3-7442 c1325 des Gouverneurs Sillery Tel LAfontaine 7-0360

--Marc jr p33 de l'Eglise Route (SF)
--Marc (Antoinette) infirmier Hop Laval c33 de l'Eglise Route apt 4 (SF)
--Marc A (Gaby) com Gouv Prov c845 Calixa Lavallée apt 6
--Marcel (Alice) com Juneau c51 St-François E
--Marcel (Pauline) débosseur Universal Auto Ltd c338 13ème
--Marcel (Alice) médecin 820 des Braves c820 des Braves Av
--Marie A p136½ Lockwell
--Marie L (Betty) emp E C Steel c493 des Franciscains
--Marius (Murielle) prof Ecole des Beaux Arts c1871 Sheppard (SI)
--Marius Mme c270 Père Marquette apt 3
--Martial (Adrienne) (Roger & Rousseau) Enr c634 Arago O
--Martin (Marie A) menuis c56 St-Joseph (LO)
--Maurice com International p60 St-Joseph (LO)
--Maurice emp Dom Cor p132 de la Ronde
--Maurice (Hélène) emp Cité de Québec c154 Lockwell
--Maurice emp Legrade Inc p375½ Marie-Louise
--Maurice (Valentine) emp Gouv Prov c141 St-Joseph E
--Maurice finisseur Au Meuvle Moderne Enrg c161 Dumont
--Maurice (Alexandrine) menuis 45 des Frênes O Av c45 des Frênes O Av
--Maurice (Marielle) prés Jos PLamondon Inc c97 Rochette (SF)
--Maurice (Rose D) tir joints c551 des Oblats
--Maxime propagandiste Union Catholique des Cultivateurs p St-Raymond
--Michel com de magasin Théo Turgeon Inc p46 du Manège (SE)
--Michelle emp Met Life p196 Berthiaume
--Monique emp Prov Qué p835 des Erables Av
--Monique emp chaussure John Ritchie p606 Ste-Thérèse
--Monique sten Bk P C p135 St-Adelard

PLAMONDON
--Nelson com Ant Bernier Inc p630 Arago O
--Nicole com A L Green Ltd p113 Jeanne-Mance
--Odilon (Albertine) com Ant Bernier Inc c630 Arago O
--Omer (Alice) voyageur c110 Morisset (LO)
--Onésime (Noella) typographe Charrier & Dugal c887 2ème Av
--Oscar (Germaine) assce courtier 1011 Brown Av c1011 Brown Av
--Oscar (Marie A) menuis c270 de la Verendry apt 4
--Paul (Yvonne) c68 St-Augustin
--Paul (Aux Bons Mets) p Ancienne Lorette
--Paul (Pierrette) ach Can Gen Elect c2½ Sutherland
--Paul (Germaine) agt assce c1350 de Montmorency
--Paul com Royal Trust Co p887 2ème Av
--Paul compt p115 St-Vallier
--Paul E chaufr taxi p837 St-Vallier E
--Paul E com bur Conseils des Ports Nationaux p21 St-Patrice
--Paul E (Zita) emp Gouv Féd c1121 22ème
--Paul E (Imelda) emp Gouv Féd c247 de Villiers
--Paul H (Restaurant Kerhulu) c379 St-Cyrille O
--Paul H (Cécile) emp Gouv du Canada c415 Charest O Blvd
--Paul H (Alberte) laitier Laiterie City c330 Montmagny
--Paul H (Lucille) pres H Thivière le Costumier c465 St-Cyrille O
--Paulette emp Blondeau Chaussure p1011 St-Vallier O
--Pauline com cais Cie Paquet Ltée p9 St-Pierre (CH)
--Philippe (Restaurant Kerhulu) p Lac Beauport
--Pierre (Pierrette) finisseur Anglo c2408 de la Sapinière Dorion apt 6
--Pierre A p909 2ème
--Pierre R p845 Calixa-Lavallée apt 6
--Pierrette p671 3ème
--Pierrette emp Foyer des Jeunes Filles p201 Turcotte Av (QO)
--Pierrette sten Association Lacordaire & Jeanne d'Arc du Canada c196 Richelieu
--Raymond c486 St-Alexis
--Raymond compt Goodyear p720 20ème
--Raymond emp Gouv du Canada p574 Stanley Av (SF)
--Raymond journ J-Rolland Auclair p56 St-Joseph (LO)
--Raymond (Yvette) ruler Moore & Co Ltd c204 St-Olivier
--Raymond (Lucille) vend C Robitaille Inc c214 de Villiers
--Raymond M com bur Comp Simco p556 St-Cyrille O
--Rénald chasseur Cie Paquet Ltée p42 Chalifour (CO)
--René des Payeur Publicité p159 Maskinongé (SF)
--René (Jeanne) soud Crane Steelware c248 Lafayette
--René tech Q P p745 Chouinard apt 3
--Richard emp Gouv Féd p725 Ste-Foy Chem apt 6
--Rita emp Bk Econ Q p606 Ste-Thérèse
--Robert journ E C Steel p1011 St-Vallier O
--Robert (Antoinette) (Blaza) c856 St-François E apt 5
--Robert restaurateur c365 St-Dominique
--Roger (Pierrette) cais Laporte Automobile c15 Claire-Fontaine
--Roger (Yolande) com Poste Gouv Féd c588 des Oblats
--Roger (Huguette) compt Caisse Populaire Québec Est c178 de la Ronde
--Roger (Marguerite) couvreur Eugène Falardeau Ltée p Les Saules
--Roger emp E C Steel c476 Kirouac
--Roger prof Studio Murray p745 Chouinard apt 3
--Roland (Aline) compt Impôt Provinciale c65 7ème Av E (CH)
--Roland (Gertrude) débardeur c410 Montmagny
--Roméo camionneur Matelas Frontenac Enrg c50½ Ste-Geneviève Côte
--Rosaire (Eva) c2033 Benoit XV Blvd
--Simone p43 Royale Av (GI)
--Simone waitress Restr Coronet c360 de l'Eglise apt 3
--Suzanne com Allocation Familiale p43 Royale Av (GI)
--Thérèse inst Couvent St-Charles Garnier p1330 William Av apt 4 (SI)
--Véronique restr 12 Racine c12 Racine
--Victor E (Jeannette) emp Gouv Prov c24 de Longpré (SF)

PLAMONDON VIGER (Adrienne), Dentiste c185 des Erables Av Tel LAfontaine 2-8352

--Vital L c135 St-Adélard
--Yves (Jeanne D) chaufr Direct Motor Express c807 St-Bernard
--Yvette com bur Household Finance p655 Vitré
--Yvon com p3262 Lavallée (SF)
--Yvon (Therèse) des Roch City p745 Chouinaru apt 3


VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886



Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT
PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——
90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

PLAMONDON
--Yvonne téléphoniste Bureau Poste p43 Royale Av (GI)
Plante Adélard (Elianne) c407 Ste-Thérèse
--Adélard (Béatrice) chaufr taxi p129 du Roi apt 4
--Adélard emp Gouv Prov c361 Napoléon
--Adrien chaufr E C Steel c420 Arago O
--Adrien (Isabelle) chaufr L Verreault c188a Turcotte Av (QO)
--Adrien (Marie A) const Dominion Tex c757 122ème (MO)
--Adrien (Marguerite) emp Atelier Municipal c130 du Roi
--Adrien (Jeannine) emp Legrade Inc c394 Marie de l'Incarnation
--Adrienne (vve Théodore) c427 1ère Av E (CH)
--Aimé (Cécile) com billet Traverse de Lévis c10 Guenette (LE)
--Albert (Léonie) emp Gouv Prov c62 Lockwell
--Albert (Elisabeth) laitier Laiterie City c845 du Roi E
--Albert marteller Les Scies Mercier Ltée p49 Desjardins (LE)
--Albertine (vve Olivier) c560 Arago O
--Alex J (Emilienne) emp Gouv Féd c138 la Capricieuse
--Alfred p5 des Glacis
--Alfred p49b St-Jean apt 20
--Alfred (Janie) emp Gouv Prov c2 Roberge Route (SR)
--Alfred gar prison Cité de Québec p335b de la Canardière
--Alfred (Manda) ouv chaussures Médéric Tremblay c647 Boisseau
--Alfred vend A L Green Ltd c50 St-Joseph O
--Alfred (Claire) voyageur Vinaigre Lion c307 de la Ronde
--Alice (vve Alexandre) c115 Claire-Fontaine apt 6
--Alice cout Dom Cor p49 Desjardins (LE)
--Alice inst Couvent Ange Gardien c428 Bagot
--Alimentation Familiale (Adolphe Lacrois J A Thibeault) épic 19 de la Martinière
--Alina (vve Ernest) c673 de Montmartre
--Alma p428 Bagot
--Alma p429 Hermine
--Alonzo électn c27 14ème (CH)
--Alphonse p335b de la Canardière
--Alphonse c464 St-Crépin
--Alphonse (Antonia) (Chartré & Plante) c1789 de la Canardière
--Alphonse (Maria) emp Cité de Lauzon c22 de Gaulles (LA)
--Alvine (vve Eugène) p750 du Roi E
--André R C A C p1000 Belmont Av (SI)
--André R C A C p1351 St-Cyrille O Blvd (SI)
--André p181 Parent Av
--André com Gouv Prov p315 St-Anselme
--André emp Gouv Féd p128 Bigaouette Av
--André emp Action Catholique p556 Kirouac
--André (Loretta) emp Cité de Québec c765 Maufils
--André évaluateur Adjuster Appraisers Ltd p884 2ème Av
--André garagiste Simard p27 de la Normandie
--André opr John Ritchie p44 Guyenne
--André rep Coca Cola Ltée p1425 Garnier
--Andréa p22 Ménard (LA)
--Andrée com P Livernois p307 de la Ronde
--Andrée com E C Steel p27 Ste-Madeleine
--Annette (vve Valère) c12 Plante Av (LE)
--Annette (vve Roland) com p3 Dollard (SR)
--Antonio (Marie) emp Maranda & Labrecque c427 St-Mathias
--Aristide (Noella) contm Morissette Automobile c37 des Frênes O
--Armand emp Jos Vaillancourt Inc p556 Kirouac
--Arthur (Yvonne) (Epicerie Plante) c284 13ème
--Arthur (Jeanne) camionneur c654 Joffre Av apt 1
--Arthur (Thérèse) emp Soleil c96 Paradis Av (SF)
--Arthur emp B Houde p76 Richelieu
--Arthur (Marguerite) emp J U Ste-Marie c506 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Arthur gar Palais Montcalm p106 St-Eustache
--Arthur (Gisèle) gér Station de Service Plante c140 Champfleury
--Arthur Mme c81 Napoléon (LE)
--Béatrice p156 12ème
--Bernadette compt Michel Latulippe Enr p284 de l'Eglise
--Berthe A Mme com Louson p9½ St-Jean
--& Binet Enr (Georges H Plante) march en gros 546 du Pont
--Buffet (Robert Plante) restr 282 St-Joseph E
--C interne Hop Enfant Jésus p247 de la Ronde apt 8
--Camille menuis c292 Plante Av (QO)

Montcalm Automobiles Inc
MERCURY —— MÉTÉOR —— LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE
901 - 1ère Avenue Tél: LA 9-2131

PLANTE
--Camille (Jeanne D) station de service p Marie de l'Incarnation c1110 1ère Av
--Camille (Rosanna) épic 32 Plante Av (QO) c32 Plante Av (QO)
--Caroline p622 Kirouac
--Cécile (vve Achille) c186 11ème
--Cécile com vend Cie Paquet Ltée p435 St-Mathias
--Cécile expéditeur Action Catholique p52 St-Amadour
--Cécile opr Royal Paper Box p412 Chateauguay
--Charles (Amanda) emp C N R c556 Kirouac
--Charles A (Thérèse) emp Gouv Prov c532 17ème
--Charles A (Lucille) électn Jos Campagna c245 des Frênes E
--Charles A (Marie R) police Gouv Prov c53 Renouard Av (GI)
--Charles H (Gertrude) pressier Action Catholique c250 des Saules E
--Charlotte emp Hop St-François d'Assise p128 Bigaouette Av
--Claude ében Lavigueur & Plante p1000 Belmont Av (SI)
--Claude étud p87 St-Joseph (LA)
--Claude (Fernande) vend Molsons Ltée c1768 4ème Av
--Clément garagiste Simard p27 de la Normandie
--Colette garde malade p1085 Bourlamaque Av
--Conrad (Jeannine) journ Maranda & Labrecque c431 St-Mathias
--David c65 Gauderville (CR)
--David emp P L Lortie Ltée p Ancienne Lorette
--Delima (vve Joseph) c108 St-Onésime (LE)
--Denis c9 des Remparts
--Denise emp Rock City p318 Bagot
--Denise emp Jos Vaillancourt Inc p556 Kirouac
--Didié (Pauline) journ Geo T Davie & Sons Ltd c6a St-Onésime (LE)
--Dione & Miquelon (Jean L Plante Denys Dionne Paul Miquelon) avocats 142 Ste-Anne
--Edouard p36 Carrier (LE)
--Edouard (Thérèse) com de poste Gouv Féd c164 de la Ronde
--Egide (Alice) contm Laporte Auto c291 6ème
--Elzéar (Antoinette) contm C Jobin c27 de la Martinière
--Elzéar (Blanche) emp Goodyear c232 Bagot
--Emile (Annette) épic 498 Hermine c469 St-Germain
--Emilien (Gabrielle) compt Ind Assce c1261 Suzor Côte (SI)
--Emilien (Alberta) contm Bédard & Gérard Ltée c496 Hermine
--Emilien journ p457 Bernatchez Av (QO)
--Emilien (Gertrude) journ Jolicoeur c158 St-François O
--Emilienne p154 Tourangeau Av
--Epicerie (Arthur Plante) épic 1297 3ème Av
--Ernest (Céline) c477 9ème Av (CY)
--Ernest emp c1510 Ste-Foy Chem (SF)
--Ernest jr infirmier Hop St-François d'Assise p673 de Montmartre
--Ernestine c757 122ème (MO)
--Ernestine journ Dom Tex p757 122ème (MO)
--Estelle (vve Auguste) c27 de la Normandie
--Estelle com Simard p27 de la Normandie
--Etienne (Marie L) c544 10ème S (CY)
--Eugène (Béatrice) barbier 360 St-Joseph c346 de la Canardière
--Eugène (Lucina) emp Canada Packers c318 Bagot
--Eugène (Marie R) journ Dom Tex c508 113ème (MO)
--Exilia (vve Honoré) (Quincaillerie Durocher) c412 Chateauguay
--Félix (Demerise) c78 d'Argenson
--Félix (Jeannine) com Art Thivierge c356 Caron
--Félix (Yvonne) menuis Dom Cor c563 Nelson
--Fernand (Solange) prof Ecole Technique Québec c25 25ème E (CH)
--Fernand (Fernande) vend bicycle 5 101ème (MO) c5 101ème (MO)
--Fernand (Bertha) voyageur Produits Marquette Ltée c312 St-Mathias
--Fernande cout Dom Cor p12 Plante Av (LE)
--Flavie (vve Arthur) épic 368 10ème c368 10ème
--Fleurette com Raymond Descroisselles p361 de la Canardière
--Florence p1182½ 13ème N (CY)

SALON FLEURI
Fleuriste
Tél:- LA 4-5218
135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.
Ferronnerie générale
—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils
—:—
PEINTURE
Mont-Royal
—:—
103 Ouest St-Vallier
LA 2-6473

RAOUL GIRARD
INGÉNIEUR CONSEIL
Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.
2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grosse de Rôti
Plorines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Valère Coté Inc.
BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER
90 Sud, Dorchester Tél: LA 5-4745

PLANTE
--Florence (vve Arthur) p623 Monk Av apt 4
--François p385 Joliette
--Françoise p376 16ème
--Frank mécan Simard p27 de la Normandie
--G Arthur trés Le Soleil c96 Paradis Av (SF)
--Gabriel électn Electrical Rewinding p Ste-Monique les Saules
--Gabriel (Lucienne) mfr de chips c11 18ème O (CY)
--Gabrielle com bur Comité Diocésain Cercle Lacordaire p435 St-Mathias
--Gaétan emp Poste Télévision Ltée p2671 St-Louis Chem (SF)
--Gaétane servante p1045 Laurentide Av
--Gaston p220 Latourelle
--Gaston emp Pétroles de Québec p435 St-Mathias
--Gaston (Jeanne d'Arc) journ Dubé & Dubé c68 la Capricieuse
--Gaston pressier Médéric Plante p191 Carignan Salières apt 2
--Gaston taxi 427 1ère Av E (CH) p427 1ère Av E (CH)
--Gemma c262 Richelieu apt 4
--Gemma (vve Georges) c457 Bernatchez Av (QO)
--Geo appr ferblantier p756 St-Bernard
--Georges (Fernande) chaufr taxi c Jacques Cartier Place (CR)
--Georges emp Lion Vinegar Co Ltd p307 de la Ronde
--Georges (Jeannine) enqueteur Retail Credit Co c71 Duchatel (BE)
--Georges H gér Plante & Binet Enr p220 Latourelle
--Georgette cout Cie Paquet Ltée p463 de l'Eglise
--Gérald (Azilda) chaufr mécan Armée Active c364 des Franciscains
--Gérard (Alphéda) c385 Joliette
--Gérard (Lucienne) (Laiterie City Ltd) c630 Chateauguay
--Gérard compt Hotel Clarendon p528 des Oblats
--Gérard (Andrée) contm électn Gédard & Girard Ltée c21 des Saules E
--Gérard (Thérèse) emp Jos Vaillancourt Inc c568 Napoléon
--Gérard (Graziella) emp Gouv Prov c198 Ozanam
--Gérard emp Geo T Davie & Sons Ltd p71 St-Edouard (LE)
--Gérard journ Jobin Ltée c510 de la Salle E
--Gérard (Raymonde) journ c380 Joliette
--Gérard (Aurélia) pharm Produits Marquette Ltée c44 des Saules O
--Gérard (Yvonne) sec trés Morisset Automobiles Inc c775 Calixa Lavallée apt 4
--Germaine p280 de l'Eglise
--Ghislaine étud p27 de la Martinière
--Gilbert livreur Nettoyeur Parfait p380 de la Sapinière apt 5
--Gilberte p100 Napoléon (LE)
--Gilberte sten dact Crédit Interprovincial Ltd p220 Latourelle
--Gilles poseur tuile Marcel Anctil p52 St-Amadour
--Gisèle p361 de la Canardière
--Gisèle com bur J B Laliberté p220 St-Jean
--Gisèle cout Salon Jade Enr
--Gisèle cout Dom Cor p7 Claire Fontaine
--Gisèle journ Dom Tex p757 122ème (MO)
--Gisèle tacqueuse Huron Manufacturing Co Ltd p Rang Ste-Geneviève (LO)
--Gléphire (vve Pierre) c284 de l'Eglise
--Gracieuse (vve Florido) p22 Ménard (LA)
--Hélène dact Royal Insurance Co Ltd p147 Rochette Av (SF)
--Henri (Pauline) R C A C c336 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Henri (Yvonne) com bur C N R c201 9ème Av (CY)
--Henri (Régina) contm Théâtre Capitol c76 Richelieu
--Henri dir Juvénat Maison Provinciale p Plante Av (LE)
--Henri (Simone) emp Gouv Féd c350 10ème
--Henri (Yolande) entrep électn c2830 de l'Isle Dieu (SF)
--Henri journ p335b de la Canardière
--Honorius (Juliette) emp Carrier & Goulet c605 Victoria
--Hubert (Florida) c470 du Pont apt 2
--Huguette cais A & P Store p81 Napoléon (LE)

PLANTE
--Huguette com sur Dorion Dorion & Bernier p264 des Commissaires E
--Ida (vve Elzéar) p21½ St-Réal
--Idola (Rose A) ferblantier Geo T Davie & Sons Ltd c1058 Ste-Anne Blvd (BE)
--J A (Sarah) limeur Machinerie Mercier c49 Desjardins (LE)
--J A Mme c113 d'Abraham Côte apt 3
--J A Mme p20 Laurier Av apt 5
--J A C officier Ministère du Ravenu National p Beaupré Cote
--J E (Régine) (J E Plante) c475 9ème Av (CY)
--J E Enrg (J E Plante) épic 475 9ème Av (CY)
--J Adelard (Plante & Richard) p32 la Normandie
--J Antonio (Yvette) restaurateur c884 2ème Av
--J Arthur (Dina) emp Gouv Prov c184 Maufils apt 5
--J Désiré (Olivine) c1080 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--J Eloi (Anna) emp Gouv Féd c321 des Franciscains
--J François (Jeanne) marchand Québec Sportings Goods c156 12ème
--J Patrice (Marie C) agt assce Prudential c5 Sax (SR)
--J Roméo (Elisabeth) chef dept Gouvreau Beaudry Ltée c1085 Bourlamaque Av
--J Yves emp civil Prov Qué p630 Chateauguay
--Jacques com Québec Sporting Goods p156 12ème
--Jacques (Jeanne D) débardeur Albert G Baker c40 de la Bastille
--Jacques étud p128 Bigaouette Av
--Jacques étud p1425 Garnier
--Jacques sec trésorier J B Laliberté p755 Calixa Lavallée
--Jacques (Jacqueline) tech Anglo c1090 de Grandeville
--Jacques (Jacqueline vérif Produit Diana c1544 4ème Av
--Jean ger Rocker Shop Ltd p76 Richelieu
--Jean C aide Ls Ph Boutin p436 Napoléon
--Jean C (Pauline) com Terreau & Racine Ltée c34 11ème O (CH)
--Jean G com Ephrem Barras p538 Hermine
--Jean G com bur Plante & Binet Enr p220 Latourelle
--Jean G (Suzanne) com Procure Ecclésiastique Inc c204 Royale Av (GI)
--Jean G (Gertrude) com R Huot p39 Ruel Av (MO)
--Jean G mécan Auto Moteur Inc p44 Guyenne
--Jean L (Plante Dionne & Miquelon) c79 St-Louis
--Jean L (Rose A) contm J D Savard c181 Bernatchez Av (QO)
--Jean L cuisinier Chez Philippe p22 Ménard (LA)
--Jean L emp Gaudias Leclerc p427 St-Mathias
--Jean M appr électn Belko Produit p394 6ème Av
--Jean M bijoutier horloger p284 13ème
--Jean M (Adrienne) com United Store c207 Bergemont Av
--Jean M com bur C K C V Ltée p506 Wilfird Hamel Blvd (QO)
--Jean M (Antoinette) compt Cantin & Fils Ltée c499 Belleterre Av (SF)
--Jean M emp United Auto Parts of Qué Ltd c207 Bergemont Av
--Jean M étud p128 Bigaouette Av
--Jean M étud p1425 Garnier
--Jean M (Madeleine) ger Q P c30-34 St-François E
--Jean M (Thérèse) pntr Defense Nationale c14 de la Chevrotière
--Jean M (Hortence) prof Univ Laval c1822 Sheppard (SI)
--Jean M (Thérèse) taxi chaufr 427a 1ère Av E (CH) c427a 1ère Av E (CH)
--Jean P com Davie Shipbuilding Ltd p71 St-Edouard (LE)
--Jean P (Jeannette) emp G Campanella Enr c226 de la Salle
--Jean P (Cécile) vend Cordon Bleu c31 Laplante (CO)
--Jean P (Georgette) voyageur Canada Metal c369 16ème
--Jean Y commissionnaire Donat Galarneau p318 Bagot
--Jean Y (Yvette) emp Gouv Prov c51 Lafrenière Av (SF)
--Jeanne com Nap Pelchat Enr p221 Arago O
--Jeanne L (vve Réal) c68 de la Normandie
--Jeannette p412 Chateauguay
--Jeannette p12 Plante Av (LE)
--Jeannine emp Bk C N p213 10ème
--Jeannine opr Dom Cor p59 Scott
--Joachim stain edge John Ritchie p Ile Orléans
--Joseph (Jeanne) c900 6ème Av (CY)
--Joseph p26 Desjardins (LE)
--Joseph c521 Kirouac apt 14
--Joseph (Blandine) c12 St-Gabriel apt 1

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte en Aluminium

Châssis fait sur Commande

Pour information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd Langelier

SAUCIER (Saucier & Lavoie) *LAVOIE, INCORPOREE*
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés. LAfontaine 7-2620

PLANTE
--Joseph appr menuis Louis Rheaume Inc p Val St-Michel
--Joseph (Germaine) chaufr Dumont Transport c264 arr des Commissaires E
--Jos (Anne M) collecteur Traverse de Lévis c100 Napoléon (LE)
--Joseph emp Hop Savard p395 de Mazenod
--Joseph (Zélia) emp Gouv Prov c16 Droiet
--Joseph (Marie B) emp Traverse de Lévis c315 St-Anselme
--Joseph (Marguerite) entrep menuis 154 Tourangeau Av c154 Tourangeau Av
--Joseph (Marie) ing Gouv Féd c181 Parent Av
--Joseph (Amanda) journ Art Turgeon c900 6ème Av (CY)
--Joseph (Germaine) tailleur cuir John Ritchie c128 Bigaouette Av
--Joseph A (Jeanne D) boulanger Marcel Moisan c113 Bastien O Blvd (LO)
--Joseph A emp Hop Immigration p395 de Mazenod
--Jos E (Irène) appariteur Univ Laval c10 Scott
--Joseph P (Emilia) emp C N R c1425 7ème Av E (CY)
--Jules (Georgette) électn C P R c130 Bastien O Blvd (LO)
--Julien (Valéda) entrep menuis c225 des Pins E
--L Philippe (Lidia) ferblantier Dom Tex c348 109ème (MO)
--L Philippe (Andrée) menuis c71 St-Edouard
--Lauréat débardeur Albert G Baker p420 Arago O
--Laurette p880 Calixa-Lavallée apt 4
--Laurette p10 Fraser (LE)
--Léon (Marie A) p89 de la Normandie
--Léopold camionneur c900a 6ème Av (CY)
--Liliane inst Ecole St-Pascal p23 Royale Av (GI)
--Lionel (Jeanne D) ouvrage génl Coca Cola Ltée c224a Plante Av (QO)
--Lise coif Salon Chateau St-Louis p225 des Pins E
--Lise com Bk Econ Q p186 11ème
--Lise scc Laporte Auto p291 6ème
--Lise servante p369 des Lilas E apt 2
--Lorenzo (Lucette) contm Davie Shipbuilding Ltd c10 Fraser (LE)
--Lorenzo (Antoinette) emp Gouv Prov c569 Dollard
--Lorenzo (Juliette) emp Cercles des Etudiants c538 Hermine
--Lorenzo opr John Ritchie c44 Guyenne
--Louis (Rose A) chaufr Q P c205 Dieppe
--Louis emp Institut St-Joseph p71 St-Edouard (LE)
--Louis (Lucia) ferblantier Savard & David Sons Inc c756 St-Bernard
--Louis de G (Lucie) courtier assce 1440 Marechal Foch c1440 Marechal Foch
--Louis J com bur Deslauriers Ltée c476 St-Félix
--Louisette com bur Cie Paquet Ltée p191 Carignan Salière
--Lucette emp Hotel Clarendon p538 Hermine
--Lucie (vve Joseph) c213 10ème
--Lucien (Eva) emp Cité de Québec c428 Arago O
--Lucien emp Davie Shipbuilding Ltd p10 Fraser (LE)
--Lucien (Germaine) gér J B Renaud c1000 Belmont Av (SI)
--Lucien (Yvette) ger Produit Marquette Ltée c191 Carignan Sallières apt 2
--Lucien (Cécile) gér Permantier c720 Vitré
--Lucien (Geneviève) journaliste Action Catholique c87 des Lilas O apt 3
--Lucien (Germaine) mach Dom Tex c14 102ème (MO)
--Lucien maintenance John Ritchie p75 Turcotte
--Lucien (Marguerite) prof Comn Scolaire de Québec c74 St-Georges Av apt 3 (GI)
--Lucien (Hélène) surv des travaux Cité de Montmorency c120 104ème (MO)
--Lucien wash soles remove cement Country Lane Shoe p385 Joliette
--Lucille p673 de Montmartre
--Lucille emp Rock City p318 Bagot
--M (vve Oscar) c132 Latourelle
--Madeleine inst Couvent St-François d'Assise p5 Sax (SR)
--Magella (Lucienne) (Centrale Pharmaceutique Enr) c993 11ème
--Marc A patissier p92 de la Fabrique (SR)
--Marcel bruleur Davie Shipbuilding Ltd c29 Ménard (LA)
--Marcel com bur J L Demers p10 Fraser (LE)
--Marcel (Marguerite) électn Mobec Ltée c389 1ère
--Marcel emp Cité de Québec p181 Parent Av
--Marcel (Madeleine) emp municipal St-Romuald c43 Sax (SR)
--Marcel expediteur Vinegar Co Ltd p307 de la Ronde

Turgeon & Jobin Ltée

Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny, Québec 8

PLANTE
--Marcel (Marie) menuis Davie Shipbuilding Ltd c4a Bouchard (LA)
--Marcel (Jacqueline) police de la route Gouv Prov c430 St-Sauveur
--Marcel tailleur Ganterie Auclair p47 St-Jean Baptiste (LO)
--Marcel tech radio réparation 368 10ème c368 10ème
--Marcel voyageur Glidden Co Ltée p Ile Orléans
--Marcelle p156 12ème
--Marguerite cout Dom Cor p363 du Pont apt 24
--Marie emp Gouv Féd p24 Ste-Julie
--Marie (vve Ferdinand) p747 de la Salle E
--Marie C com bur Médard Guay p412 Chateauguay
--Marie L c875 Candiac
--Marie P cout J B Laliberté p10 Fraser (LE)
--Mariette téléphoniste p368 10ème
--Marise p147 Rochette Av (SF)
--Marthe (Au Castel) p1666 1ère Av
--Marthe emp Gouv Prov c56 Maisonneuve
--Marthe emp Q P p181 Parent Av
--Maurice homme de Service Plante & Richard
--Maurice (Marguerite) com Gaston Boivin Enr c184 12ème
--Maurice (Lauraine) emp Franklin Glass c410 Chateauguay
--Maurice emp Davie Shipbuilding Ltd p10 Fraser (LE)
--Maurice (Yolande) emp C N R c49½ St-Laurent (LE)
--Maurice étud p5 Sax (SR)
--Maurice tailleur mastiqueur Franklin Glass & Paint Co c542 Durocher
--Michel électn Geo T Davie & Sons Ltd p10 Fraser (LE)
--Micheline servante p1284 Lemoine Av
--Michelle sten Comn Crédit Corp Ltd p884 2ème Av
--Michelle sten dact Beaudet Express p21 des Saules E
--Muguette opr Dom Cor p315 St-Anselme
--Murielle emp Buanderie Lévis p538 Hermine
--Nap p3 Hamel
--Napoléon (Simone) fermier Ferme Collège de Lévis c2½ St-Georges (LE)
--Nicolas (Pauline) électn Q P c122 St-Olivier
--Nicole étud p1425 Garnier
--Nicole sten dact Laurentide Automobiles Inc p10 Scott
--Noel (Jeanne) homme de serv Station Léo Marcoux p108 Bigaouette
--Normand (Alice) journ c365 Bagot
--Normand (Thérèse) médecin Hop St-M c610 Godbout E apt 4
--Normande servante Nicolas A Paquet p1141 Vauquelin Av (SI)
--Odile p153 Valcartier Blvd (CD)
--Odina c87 St-Joseph (LA)
--Omer (Angelina) chaufr Q P c75 Turcotte Av (QO)
--Oscar c350 109ème
--Oscar (Adella) opr Q P c642 St-Ignace apt 4
--Ovide (Rita) homme d'entrepot A Leblanc p St-Redempteur
--Ovila (Lucienne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c88 St-Louis (LE)
--Ozéa (Valada) menuis c528 des Oblats
--P Henri (Claire) menuis Antonio Sévigny c179 St-François O
--Pascal (Gracia) menuis C Jobin contr c19 de la Colombière O
--Patricia journ Dom Tex p757 122ème (MO)
--Paul (Lucille) briq Guillot Enrg c290b Beaucage (QO)
--Paul (Gabrielle) chef de rayons Syn Qué c18 46ème O (CH)
--Paul (Maria) cuisinier Pavillon Mgr Vachon c27 Ste-Madeleine
--Paul (Laurette) emp J G Lemieux c36 Carrier (LE)
--Paul (Laurette) emp J L Demers c14 Fraser (LE)
--Paul A (Jeanne) insp Dom Electric Protection c185 d'Argenson
--Paul E (Yvonne) chaufr Komo const c240 Bernatchez Av (QO)
--Paul E chef bur l'Assce Vie Desjardins p14 Fraser (LE)
--Paul E emp Gouv Prov p569 Dollard
--Paul E (Simone) ferblantier Gouv Féd c3258 Lavallée (SF)
--Paul E (Louise) journ Brique Citadelle Ltée c41 St-Grégoire Av (MO)

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up



Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.
Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes
70 St-Vallier Ouest Tél: LA 3-3416

PLANTE
--Paul E (Louise) pompier Cité de Lévis c118a St-Antoine (LE)
--Paul E (Pierrette) voyageur Produits Marquette Ltée c352 17ème
--Paul E voyageur Seagram's Distillerie c1425 Garnier
--Paul H com Quincaillerie Durocher p412 Chateauguay
--Paul H (Claudette) emp Imperial Oil c142 Giguère Av (QO)
--Paul H (Rita) journ Hop des Vétérans c120 Turcotte Av (QO)
--Omer (Eugénie) chaufr Lévis Co c49b Fraser (LE)
--Paule sec Georges Larue p884 2ème Av
--Pauline head cashier A & P Sotre p81 Napoléon (LE)
--Philippe (Denise) c1182½ 13ème N (CY)
--Pierre (Marie) chaufr Q P c224 Plante Av (QO)
--Pierre étud p1085 Bourlamaque Av
--Pie re étud p24 Ste-Julie
--Pierre (Amanda) ser f Quebec Central c1203 9ème Av (CY)
--Pierre (Marie B) tailleur Dom Cor c364 des Franciscains
--Pierre T (Cécile) ser f C N R c477 9ème Av (CY)
--Prescille cout Canadian Lady p900 6ème Av (CY)
--Raymond (Monique) chaufr Le Soleil p250 des Oblats Av
--Raymond électn Davie Shipbuilding Ltd p12 Plante Av (LE)
--Raymond (Jeanne) emp Q P c53 Henri Bourassa Blvd
--Raymond étud p884 2ème Av
--Raymond infirmière H. p St-Dominique p673 de Montmartre
--Raymond laveur Universal Auto p360 Caron
--Raymond (Jeannine) plmb J B A Lachance c98 Napoléon (LE)
--Raymond (Antoinette) coyageur René Ouimet c518 Charest O Blvd
--Raynald emp Dom Tex p757 122ème (MO)
--René ébéniste 368 10ème p368 10ème
--René (Lucienne) constable Gouv Féd c534 Victorien
--René (Rita) gér crédit Syn Qué c946 Bougainville
--René journ Cité de Québec p585 des Oblats Av
--René (Claire) opr Goodyear p323 St-Olivier
--René plmb Bouchard p27 de la Normandie
--& Richard (J A Plante & Claude Tardif) station Serv 67 Lamontagne Cote
--Rita com A L Green Ltd p53 St-Réal
--Rita com Librairie Canadienne Enrg p Ile d'Orléans
--Rita cuisinière Chez Emile Inc p213 10ème
--Robert (Thérèse) camionneur Lortie & Roussin c104 Turcotte Av (QO)
--Robert (Claire) contm c860 Casot apt 1
--Robert (Suzanne) emp Gouv Prov c1003 Demontigny (SI)
--Robert (Cécile) journ Conseil des Ports Nationaux c636 Ste-Thérèse
--Robert (Jeannine) patissier Marcel Moisan c166 St-Antoine (LO)
--Roch (Jeanne) emp Cité de Québec c435 St-Mathias
--Roger (Ghislaine) barbier 301 Maufils c331 Nicolet
--Roger com bur Gouv Prov p87 St-Joseph (LA)
--Roger (Jeanne) com Davie Shipbuilding Ltd c42 Ste-Marie (LA)
--Roger journ Comn des Liqueurs p52 St-Amadour
--Roger menuis A Sévigny p528 des Oblats Av
--Roger (Blanche) télégraphiste C N R c926 11ème Av (CY)
--Roger voyageur Plante & Binet Enr p220 Latourelle
--Roland p673 de Montmartre
--Roland (Marguerite) com l'Escarpin c1 Berthelot Place
--Roland (Lise) com c22 Ménard (LA)
--Roland (Mariette) com Station Filion c147 Rochette Av (SF)
--Roland (Cora) électn Dom Electric Protection Co c152 St-Patrice
--Roland (Germaine) emp Gouv Prov c394 6ème Av
--Roland emp C N R p171 d'Aiguillon
--Roland (Yvette) emp Hop St-Joseph de Bellevue p140 d'Argenson
--Roland emp C N R p315 St-Anselme
--Roland (Gemma) emp Gouv Prov c24 St-Julie
--Roland (Simonne) emp chaus Goodyear c102 St-Olivier
--Roméo p5 des Glacis
-Roméo (Hélène) barbier c2 Prévost apt 6

PLANTE
--Roméo (Marie A) pompier Poste No 3 c166 Chevrière
--Rosaire (Simone) boucher Richard & Fils c316 Hermine
--Rosaire (Yvonne) chaufr Legrade Inc c262 7ème Av
--Rosaire (Jeanne B) emp Gouv Prov c44 Bédard (BC)
--Rosaire (Pauline) emp C P R p45 d'Aiguillon
--Rosaire emp Gouv Féd p Ile Orléans
--Rosario (Marie R) emp C N R c750 6ème Av (CY)
--Rosario opr Gouv Féd p45 d'Aiguillon
--Rosario (Gisèle) pltr Hop Ste-Justine p845 du Roi E
--Rose A (vve Jos) c144 Père Arnaud
--Rose D (vve Ernest) c220 Latourelle
--St-Georges (Jeannette) plmb c37 François Xavier Blvd (MO)
--Simone p420 Arago O
--Simone p154 Tourangeau Av
--Simone cout Cie Paquet Ltée p St-Nicolas Station
--Sylvio (Germaine) menuis Séminaire de Québec c975 Calixa-Lavallée apt 2
--Télesphore (Blanche) gar prison Cité de Québec c361 de la Canardière
--Théodore (Rita) journ c53 St-Réal
--Théophile (Rose A) com Taverne Canarie c52 St-Amadour
--Thérèse p1080 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Thérèse com bur Institut Canadien de Québec c115 Claire Fontaine apt 6
--Thérèse emp B V D p5 Sax (SR)
--Victor (Agnés) cleaner C N R c799 5ème S (CY)
--Vital journ Arthur Turgeon & Fils p900 6ème Av (CY)
--Wilfrid (Nora) emp taxi c125 Bergemont Av
--Wilfrid (Edith) emp C N R c10 Delisle (LE)
--Wilfrid (Germaine) opr mach François Marquis c436 Napoléon
--Wilfrid (Cécile) plmb Davie Shipbuilding Ltd c65 Turcotte Av (QO)
--Yolande journ Dom Tex p757 122ème (MO)
--Yolande servante 2 Victoria (LE)
--Yvan (Elise) com C P R c1002 Belmont Av (SI)
--Yvette) p76 Richelieu
--Yvette servante p1345 de Montmorency
--Yves voyageur Gerry St-Arneault p191 Carignan Salières apt 2
--Yves livreur Gouv Prov p532 17ème
--Zélia (vve Georges) c478 St-Félix
Planteline Daniel (Alice) horloger Horlogerie Suisse Enr c1301 Laight Av (SI)
Plasti Lam Inc Hilarion Prémont pres François X Audet sec plastique produit mfr 12 des Saules E
Plastic Sing G H Gingras pres 31 Hermine
--Signs & Products Ltd Paul Pierre Gignac pres travail du plastic 39 St-Vallier O
Plas Ti Co Products Mfg Co (J A Fournier) 160 Ozanam
Platrage Provincial Inc 49 Jacques Berthiaume Av (SF)
Plaza Restaurant (Joseph Légaré Robert Plamondon) restr 852 Charest E Blvd
Pleau Adrienne p94 de la Normandie
--Albert (Aldéa) controleur Centre Durocher c288 Bayard apt 3
--Alice (vve Raoul) c23 Caron (LO)
--Antonio (Simonne) conc Bk M c423 Charest O Blvd
--Antonio journ p463 Durocher
--Arthur (Aline) journ Cité de Québec c723 St-Vallier O apt 2
--Bruno (Pleau Electrique Enr) p23 Caron (LO)
--Claude briq p23 Caron (LO)
--Cyrille (Alma) p94 de la Normandie
--Electrique Enr (Bruno Pleau) moteur électrique réparation 12 des Erables (LO)
--Elisabeth (vve Roméo) c474 Racine (LO)
--Eudore (Colombe) com de pièces Universal Auto Ltd c130 Gamelin
--Fernand (Gilberte) com Gouv Féd c949 4ème Av
--Fernand emp J E Samson Inc p463 Durocher
--Gabrielle p769 Hermine
--Gabrielle waitress Le Touriste p265 Hermine
--Gérard (Marie A) journ Adelard Laberge Ltée c981 4ème Av
--Gilles appr électn p23 Caron (LO)
--Gilles étud p207 Racine (LO)
--Hubert com de taverne Taverne Union p430 du Pont
--Huguette com bur Michaud & Simard Inc p423 Charest O Blvd

Entrepreneurs Généraux
UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

PLEAU
--Jean M typographe Roger Faber p23 Caron (LO)
--Jeannette sec Gardner Clothing c50 St-Louis
--Jules agt assce Dom Life p50 St-Louis
--Louis P (Augustine) facteur Gouv Féd c9 Lessard (LO)
--Lucien (Alma) emp Cité de Québec c463 Durocher
--Lucien emp Général Distributeur p269 Hermine
--Lucienne aide Morency J Ls Inc p566 5ème
--Lucienne waitress Armand Gosselin p790 Fleurie E
--Madeleine servante p117 Bellevue Av (SF)
--Magella (Marie C) emp Rock City c369 Kirouac
--Marcel p269 Hermine
--Marcel com bur Taverne Jobin p265 Hermine
--Marcel (Jacqueline) journ Dom Tex c4092 Ste-Anne Blvd (MO)
--Marguerite c207 Racine (LO)
--Marie L (vve Arthur) c269 Hermine
--Maurice gér Kent Glove Ltd p207 Racine (LO)
--Michel étud p474 Racine (LO)
--Monique com Rolland Pleau p1890 de la Canardière
--Paul compt agréé p474 Racine (LO)
--Paul H (Simonne) briq Centre Universitaire c586 St-Bonaventure
--Pauline p265 Hermine
--Pierrette insp Indian Slipper's p23 Caron (LO)
--Raoul cordonnier Ludger Ducharme c159 Rigaudville
--René camionneur Saguenay Fish & Trading Co Ltd p345 22ème
--Renée p23 Garon (LE)
--Roger compt Cobra p474 Racine (LO)
--Roland c1870 de la Canardière
--Roland (Yvette) épic 1890 de la Canardière c1870 de la Canardière
--Roland (Madeleine) police Gouv Prov c433 Racine (LO)
--Rolland (Elzire) épic 1890 de la Canardière c1870 de la Canardière
--Simone p23 Caron (LO)
--Suzanne examinatrice Perrin Glove p474 Racine (LO)
--Yvette contm Maurice Pleau p23 Caron (LO)
Plechaty Michel (Jacqueline) psychologue Centre Medico c925 Marguerite Bourgeois apt 7 (SI)
Plessis Cordonnerie (Emilia Langevin) 3 Plessis
Plouffe Guy (Jeannine) station serv 3125 Ste-Foy Chem c5 Jean Noel Av (SF)
--Irène (vve Albert) c2125 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--J Armand (Rita) gér National Cash Register c1380 des Gouverneurs Av (SF)
--Raymond (Louisette) R C A C c370 de la Ronde apt 5
--Raymond (Françoise) ing Canadian Westinghouse Supply Co Ltd c614 Mon Repos (SF)
--Restaurant 328 St-Olivier
--Roland (Jacqueline) rep National Cash Register c468 des Seigneurs Av (SF)
Plourde Adrien gér Industrie E Roy Ltée p1460 d'Assise
--Aimé (Dolorès) c207 9ème N (CY)
--Albert emp Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem
--Aldey (Louisette) mécan Morisset Auto c207 9ème O (CH)
--Alfred dir Association des Mfrs de Bois de Sciage du Qué p St-Pacôme
--Alphonse restaurateur Chez Alphonse p330 du Pont
--Andréa (vve Edmond) p816 Madeleine de Verchères
--Antonio chaufr Agences Labatt Enrg p816 Madeleine de Verchères
--Arthur (Marie) c284 108ème (MO)
--Cécile emp B Houde p11 du Plateau Av (BE)
--Charles emp J L Demers Ltée p28 Fraser (LE)
--Colette journ Dom Tex p166 Ruel Av (MO)
--Denise emp Gouv Prov c144 Grande-Allée E apt 24a
--Désiré (Antoinette) camionneur c8 8ème E (CH)
--Dorothée servante 118 Ruel Av (MO)
--Erroll (Aline) mécan Dom Tex c6 St-Grégoire Av (MO)
--Estella journ Dom Tex p166 Ruel Av (MO)
--Fernande journ Dom Tex p31 Ancienne Côte (MO)
--Gaston journ Dom Tex p166 Ruel Av (MO)
--Gemma recpt Bouffard Larochelle Amyot p St-Rodrigue
--Gena téléphoniste Sc Bouffard p8 8ème E (CH)
--Georges (Marie P) chaufr Bob Lemieux c576 St-Vallier O
--Georgette com Tabagie Chez Paul p8 8ème E (CH)
--Gérard chaufr Buanderie Lévis p45 O'Connell

Boivin & Levasseur Inc.
MEUBLES COMMERCIAUX
15, St-Pierre Tél: LA 9-1321

PLEAU
--Gérard (Jocelyne) compt Pétroles Inc c1626 du Joli Bourg (SI)
--Gérard (Irène) électn Guay & Frères c340 1ère
--Gilles (Marie) mach S Huot Enr c85 St-Grégoire Av (MO)
--Guy emp Chinic p28 Fraser (LE)
--Henri (Colette) ser f C N R c8 Jalbert (LE)
--Henri J (Cécile) c28 Fraser (LE)
--Henriette p28 Fraser (LE)
--J A vice prés Fédération des Caisses Populaire Desjardins p Metabetchouan
--J Emile (Rose) cuisinier Gouv Féd c209 Richelieu
--Jean P (Jeannine) chaufr Kingsway c45 O'Connell
--Jean P (Juliette) emp C N R c2791 Ville Marie (SF)
--Jeannine emp Bell Tel p42 Bégin Av (LE)
--Jeannine com Chamberland p45 O'Connell
--Jos ing C N R p299 10ème S (CY)
--Joseph (Eliane) lineman Shawinigan W & P Co c11 du Plateau Av (BE)
--Jos (Dolorès) mach Dom Tex c14 Prince Georges (CO)
--Joseph (Dolorès) mach Dom Tex c37 St-Grégoire Av (MO)
--Jos A (Chez Alphonse) c281 du Pont
--Léo (Arsélia) c78 François Xavier Blvd (MO)
--Léo (Adrienne) cuisinier Séminaire de Québec c27 des Remparts apt 1
--Léo A journ Dom Tex p284 108ème (MO)
--Lionel facteur Gouv Féd p11 du Plateau Av (BE)
--Lise com Dom Tex p37 St-Grégoire Av (MO)
--Lise opr Dom Tex p14 Prince Georges (CO)
--Lucien (Marie) emp Chateau Champlain Ltée c109 Latourelle
--Lucille servante 1505 de l'Eglise Cote (SI)
--Ludger (Jeanne) gar Intl Harv c45 O'Connell
--Ludger (Lucienne) emp Cimetière St-Charles c470 de la Salle E
--Madeleine com Bergeron & Cantin p166 Ruel Av (MO)
--Madeleine rep Eaton's of Canada p Montréal
--Marc E (Bernadette) boulanger Coop de Beauport c262 107ème (MO)
--Marie étud p144 Grande Allée E apt 24a
--Marie R journ Dom Tex p78 François Xavier Blvd (MO)
--Nelson opr Dom Tex p47 du Moulin (MO)
--Noella journ Dom Tex p166 Ruel Av (MO)
--Normand (Colette) opr TV c25 St-Etienne (LE)
--Odette waitress Dame Blanche Inc p8 8ème E (CH)
--Omer (Adéla) ing Dom Tex c47 du Moulin (MO)
--Oscar (Suzanne) débosseur Universal Auto Ltd c22 Rancourt Av (GI)
--Paul emp Faisan d'Or Enr p1225 Dieppe
--Paul emp Davie Shipbuilding Ltd p28 Fraser (LE)
--Paul (Eva) journ Q P c17 Royale Av (GI)
--Paul (Marie) journ c19½ Ste-Geneviève Cote
--Raymond storeman L P Thibeault p45 O'Connell
--René (Fernande) chaufr Québec Autobus Ltée c161½ Richelieu
--Robert emp Gouv Féd p45 O'Connell
--Roland (Renée) gér East Lake Lumber c1285 des Gouverneurs (SI)
--Roméo (Albertine) camionneur Léo T Julien Inc c536 du Roi
--Suzanne p8 8ème E (CH)
--Sylvio (Adrienne) c325 Lafayette
--Thérèse emp Motel Laurentide p460 112ème (MO)
--Thérèse servante 2051 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Thomas (Rita) mach Can Ars c397 112ème (MO)
--Willie (Lucienne) forgeron Dom Tex c166 Ruel Av (MO)
--Yvette p11 du Plateau Av (BE)
--Yvon (Rita) mécan C A R D E c21½ François Xavier Blvd (MO)
Podesto Alosia (vve Michel) p275 Marie Louise
--Arthur c275 Marie Louise
--James (Cécile) voyageur Quebec Stop Fire c17 Roberval
Podestos Rose (vve Wilfrid) c402 Marie de l'Incarnation

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
2000 St-Michel
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE — QUÉBEC — Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre — Tél: LAfontaine 9-2965

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

350, BOUL. CHAREST EST

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

Podorieszach Bruno étud p23 St-Réal apt 3
--Joséphine (vve Jean) c23 St-Réal apt 3
--Marcel cuisinier Chateau Frontenac p23 St-Réal apt 3
--Mario waiter Chateau Frontenac p23 St-Réal apt 3
Point Roger (Jeanne d'Arc) gar Conseil des Ports Nationaux c54 Seigneuriale (BE)
--Philippe c369 St-Dominique
--Philippe chaufr Can Ars p856 St-François E apt 9
Poire A (Idia) c504 St-Joseph (LA)
--A Henri (Alderina) (Industrielle Machinerie Enr) c2645 St-Louis Chem (SF)
--Achille (Gemma) emp Davie Shipbuilding Ltd c1435 Commerciale (SR)
--Aline com P A Alain Ltée p114 Latourelle
--André (Françoise) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c89 Ste-Anne apt 8-9
--André étud p1435 Commerciale (SR)
--Annette p510 St-Joseph (LA)
--Arthur (Alice) c6a Pelletier (LA)
--Arthur (Bernadette) c945 Murray Av
--Benoit (Emilienne) voyageur c6 Pelletier (LA)
--Bernadette étud p277 Wolfe (LA)
--Charles (Pauline) emp Gouv Prov c1220 St-Cyrille O apt 10
--Charles menuis Cresswell Pomeroy Ltd p Stoneham
--Colette com Michaud & Fils p277 Wolfe (LE)
--Denise inst p510 St-Joseph (LA)
--Edgar (Cécile) (Frontenac Electrique) c149 18ème
--Eugène (Olivette) mécan Cité de Lauzon c510 St-Joseph (LA)
--France waitress Restaurant Commerciale Enrg p76 Montcalm (LE)
--François (Rachel J) voyageur Ganterie Canadienne Ltée c3 Rousseau
--Georges c16 Lagueux (LA)
--Georges (Colette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c95 St-Joseph (LA)
--Germaine waitress Philippe Bouchard p 19ème O (CH)
--Jean C (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c444 St-Joseph (LA)
--Jean M (Thérèse) voyageur c18a Botrel (LA)
--Jeanne p16 Lagueux (LA)
--Jeanne com c246 St-Jean apt 13
--Joseph c295 Santerre (QO)
--Laurent (Mariette) courtier 28 St-Jean Bosco Av c28 St-Jean Bosco Av (SF)
--Lauretta p510 St-Joseph (LA)
--Léo (Denise) typographe Action Catholique c41a Wolfe (LE)
--Louis (Carmelle P) électn Davie Shipbuilding Ltd c614 Commerciale (SD)
--Louis F (Alfreda B) c1 9ème O (CH)
--Louis P (Yvonne) ger Baribeau & Fils c77 des Pins O
--Lucette p945 Murray Av
--Lucette (vve Arthur) c3 Langelier (LA)
--Lucille p1 9ème O (CH)
--Madeleine p277 Wolfe (LA)
--Marcel emp Gouv Prov p510 St-Joseph (LA)
--Marie (vve Albert) c277 Wolfe (LA)
--Maurice (Pierrette) com bur Dom Cor c135 Carignan Salières apt 1
--Maurice voyageur Davis & Lawrence p6 Pelletier (LA)
--Maurice (Denise) voyageur Rioux Pettigrew c85 St-Gilbert (LA)
--Paul (Simonne B) com J L Demers Ltée c79 Barras (LA)
--Pauline emp Gouv Féd p296 Bardy Av
--Pauline sten dact Q P p77 des Pins O
--Philippe (Edwidge) dir publicité & promotion Baribeau & Fils c43 Philippe Boucher (LA)
--Pierre asst ger Woolworth Co Ltd p77 des Pins O
--Pierrette Mme com bur Union Catholique des Cultivateurs p135 Carignan Salières
POIRE
--Robert (Thérèse) voyageur Industrielle Machinerie Enr c340 Landry Av apt 6 (SF)
--Roland (Cécile) condr C N R c84 Crémazie E
--Suzanne com Gouv Prov p77 des Pins O
Poirier Achille mécan p120 Scott
--Adelphis (Marie A) emp Gouv Prov c213 Maufils
--Adrien (Anne M) infirmier Hop St-M c34½ du Vieux Moulin Av (GI)
--Albert (Marie L) c563 St-Joseph (LA)
--Albert aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
--Albert E (Julie) journ Pères Jésuites c288 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Alberta (vve Camile) c498 de la Canardière
--Alexandre (Cora) c439 9ème Av (CY)
--Alfred (Gracia) médecin Gouv Prov c150 Lockwell apt 2
--Alice (vve Arthur) c1285 9ème Av (CY)
--Aline emp John Ritchie p78 St-Jean
--Aline com P A Alain Ltée p352 Latourelle
--Alphonsine garde malade Hop Général p260 Langelier Blvd
--André com Maurice Pollack Ltée p10½ Lavigueur
--André étud p321 de la Canardière
--André journ Komo p384 3ème
--Anny p557 St-Ignace
--Antoinette servante 16 St-Gabriel
--Antonin (Simone) emp Ecole Technique Québec c91 Turcotte Av (QO)
--Antonio (Lydie) (Chez Houde Enrg) c314 17ème
--Armand étud p648 5ème
--Arthur R C A C p15 Joliette (LA)
--Aurore cais Faisan d'Or Enr p Petite Rivière N
--Avila (Anne L) c120 Scott
--Bibiane press P Ferland Inc p10½ Lavigueur
--Blanche (vve Henri) c208 Crémazie O
--Camélia waitress Faisan d'Or Enr p Petite Rivière Nord
--Camille (Jeanne) c3 Mgr Gosselin
--Camille (vve Philias) c4 Ste-Famille
--Camille com Gouv Féd p853 Ernest Gagnon
--Cécile emp Séminaire Québec p21 Latourelle
--Cécile Mme (Au Petit Paris Enrg) p171 Iberville
--Charles (Albertine) camionneur Cité de Québec c878 Charest E Blvd
--Charles (Jeannette C) compt La Solidarité c32 St-Jean Bosco Av (SF)
--Claire sec Gouv Prov c1 Turnbull apt 23
--Clarine p1720 Chesnaye Parc (SI)
--Claude rep G M A C of Canada Ltd p Rivière du Loup
--Cora C (vve Wellie) c614 Dollard
--Cyrillienne emp Hop Immigration p Petite Rivière N
--David (Florida) contm Anglo c92 de l'Orphelinat (GI)
--Délia (vve Arthur) c557 St-Ignace
--Denise placière Victoria Théâtre p78 St-Jean
--Denyse dact Gouv Prov p905 Ernest Gagnon Av
--Dolorès servante p476 Jean Dequen Av (SF)
--Donat (Colette) agt assce Met Life c11 Normand (LA)
--Donat (Etiennette) menuis Comn du Hâvre c5a de Billy Av (LE)
--Douglas (Alice) avocat Gouv Prov c1120 Ste-Foy Chem apt 8
--Edgar (Laurette) c43a St-Dominique (LA)
--Elodie (vve François X) c354 Prince Edouard
--Eloise emp Hopital Immigration p Petite Rivière Nord
--Emile bucheron p742 de la Salle
--Emile (Alice) emp Price Bros p742 de la Salle E
--Emile (Emilia) ing Dominion Fish & Fruit Ltd c321 de la Canardière
--Emile Jr (Jacqueline) puller John Ritchie p238 Ste-Catherine
--Emilia (vve Léonard P) c8 Couillard
--Ernest (Diane) électn Davie Shipbuilding Ltd c89 Maufils
--Esther p58 de l'Eglise (SR)
--F c615 St-François
--Fernand (Lucille) R C A C c55 Lachevrotière
--Fernand (Yvette) débardeur Albert Baker c240 Dieppe
--Florian (Monique) étud c3125 de Galais
--Françoise com Semaine Commerciale p120 Scott
--Gabrielle emp B Houde p614 Dollard
--Gédéon J T (Marie C) camionneur Eastern Waste Paper & Bottle Inc c245 Léonard
--Georges (Gemma) chaufr Québec Autobus Ltée c461 St-Germain
--Georges (Noella) mécan Anglo c27 Goulet Av (GI)



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL (Coin Turcotte) — Tél: LA 7-8698

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

POIRIER
--Georges pntr Jean P Laberge c473 1ère Av
--Goe Henri (Raymonde) photog Audet Photo c151a Leclerc Av
--Gérard (Antonia) barbier Robert Gagné c648 5ème
--Gérard (Simonne) riveur Davie Shipbuilding Ltd c11 Bouchard (LA)
--Germaine (vve J Alphée) emp Gouv Prov c43 Artillerie
--Gertrude p614 Dollard
--Gisèle com bur Peoples Credit Jewellers p187 Rigaudville
--Guy com C N R p158 9ème
--Guy emp Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p69 Aberdeen
--Guy pâtissier Boulangerie Laflamme p21 Latourelle
--Hébert (Thérèse) mécan Station de Service Dion c2789 1ère Av apt 3
--Henri P journ Goodyear p208 Crémazie O
--J gér Westinghouse p69 Aberdeen
--J Adélard (Madeleine) chaufr Taxi Coop c205 Notre Dame des Anges
--Jacqueline cout Parisian Corset p648 5ème
--Jacques com Hôtel Montcalm p10½ Conroy
--Jacques (Francine) emp Legrade Inc c234 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jacques (Anne M) emp Gouv Prov c1057 Sir Adolphe Chapleau
--Jacques étud p905 Ernest Gagnon
--Jean (Reine) compt agréé 88 de la Montagne Côte c860 Sir Adolphe Routhier
--Jean étud p158 9ème
--Jean (Claire) vend Imp Tob Co of Canada Ltd c190 des Peupliers
--Jean A (Simone) rep Bosco & Bower Ltd c117 St-Cyrille E
--Jean B (Marie M) barbier 456 Mgr Gauvreau c542 Victoria
--Jean B (Emma) menuis Komo c384 3ème
--Jean C pull insole tacks John Ritchie p236 Ste-Catherine
--Jean L p92 de l'Orphelinat (GI)
--Jean M livreur Louis Michaud p648 5ème
--Jean M vend Produits National Enrg p171 de Niverville
--Jean P com Gouv Prov p78 St-Jean apt 2
--Jean P (Jeannine) opr compresseur Cité de Québec c141 Rigaudville
--Jean T (Laurette) emp Crane c58 10ème E (CH)
--Jean Y p21 Latourelle
--Jeanne d'Arc sec Met Store p648 5ème
--Jeannine sténHousehold Finance p89 Maufils
--Jimmy R C N C p696 2ème
--Joseph cireur Shoe Shine Montcalm p99 St-Olivier
--Joseph (Florestine) emp Gouv Prov c10½ Lavigueur
--Julien com Antonio Poirier p314 17ème
--Julien cais Chez Houde c73 d'Artigny
--Julienne emp Hop Immigration p85 Bernatchez (QO)
--Laurette p384 3ème
--Léandre p648 5ème
--Lina (vve Paul) waitress Dad's c10¾ Ste-Ursule
--Louis (Mary) officier R C A C c608 Fraser
--Lucien c556 16ème
--Lucien (Jacqueline L) c15½ Lortie Av (GI)
--Lucien asst contm Conseil des Ports Nationaux c209 de Jumondville
--Lucien (Yvette) vend c67 Henri Bourassa Blvd
--Lucille emp Bell Tel p88 de la Normandie apt 3
--Madeleine p384 3ème
--Majella (Rose) cordonnier J B Laliberté Ltée c415 St-Benoit
--Majoric J (Théobaldine) c639 de Bruyère Place (SF)
--Marcel (Pierrette) emp E C Steel c163 Royale Av (GI)
--Marcel (Bernadette) gér des pièces Garage Fournier c142 Napoléon (LE)
--Marcel mécan p139 des Peupliers E
--Marie fille de chambre c138 Ste-Anne apt 3
--Marie sec Anglo p608 Fraser
--Maurice (Simone) gar Canadian Tire Associate Store c305 Prince-Edouard
--Maurice (Gabrielle) garagiste 589 1ère Av c514 Maufils
--Napoléon (Eva) c58 de l'Eglise (SR)
--Napoléon (Marthe) c21 Latourelle
--Oliva (Lucienne) épic 260 Wolfe (LA) c260 Wolfe (LA)
--Olivette com bur Gérard Blouin p171 de Niverville
--Oscar (Aline) com Gouv Féd c144 10ème O (CH)
--P Eudore (Marie B) agt assce c853 Ernest Gagnon Av
--Palmire (vve Alphonse) c19 Charland (LA)

Hotel Brochu Enr.
60 chambres modernes
10, Marché Champlain, Québec
Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

POIRIER
--Patrick mécan Garage Coté p89 Maufils
--Paul E c325 3ème Av apt 5
--Paul E camionneur Lucien Frigon Enr p390 6ème
--Paul E (Marie P) constable Can Ars c61 Turcotte
--Paul E (Yvette T) emp Gouv Féd c88 de la Normandie apt 3
--Paul E (Thérèse) propagantiste Les Services de Santé du Québec c2385 Nérée Beauchemin (SI)
--Pauline cais Hotel Montcalm p120 Scott
--Pauline emp Gouv Féd p296 Bardy
--Polydore c15 Joliette (LA)
--Raoul (Cécile) emp Gouv Canada Ministère Féd de L'Agriculture c905 Ernest Gagnon
--Raymond (Joan) emp Gouv Féd p Ancienne Lorette
--Raymond (Boyd) R C N C c20 Duplessis (CO)
--Raymond (Jeannine) emp Gouv Prov c129 Lockwell
--Réal p314 17ème
--Réginald p92 de l'Orphélinat (GI)
--Richard cais Chez Houde p73 d'Artigny
--Richard com Antonio Poirier p314 17ème
--Rita com Gouv Prov 208 Crémazie O
--Rita vend Maurice Pollack Ltée p314 17ème
--Robert (Cécile) emp Gouv Prov c10½ Conroy
--Robert étud Université Montréal p171 de Niverville
--Roger (Cécile) chiropraticien 130 St-Jean apt 402 c2391 Noury
--Roger (Georgette) surv Canadian Petrofina Ltd c171 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
--Roger (Antonia) constable Corps Candn Commissionnaires p St-Gérard Majella
--Roger (Denise) gér de serv Canadian Admiral Sales c485 des Seigneurs Av (SF)
--Roland (Alice) archiviste Gouv Prov c158 9ème
--Roland com Anglo p698 3ème Av
--Roland (Laurette) compt Gouv Féd c11 Sault au Matelot
--Roland (Pauline) conseiller Met Life c33 31ème E (CH)
--Roland (Madeleine) emp E C Steel c26 Deblois apt 1 (GI)
--Roland (Françoise) emp Davie Shipbuilding Ltd c10 Parent (LA)
--Roland (Françoise) soud c44 de la Normandie apt 3
--Roland P (Noella) plmb c1 de la Morendière (BE)
--Roméo (Marguerite) cuisinier Café de la Paix c236 Ste-Catherine
--Rose serveuse p2½ Robitaille
--Rose A emp Gouv Prov p557 St-Ignace
--Salomon (Hélène) emp Adélard Deslaurier c78 St-Jean apt 2
--Sarto (Cécile) (Gérard Blouin Enr) c171 de Niverville
--Suzanne p41 Bouchard (LA)
--Théodore (Claire) condr C N R c46 de la Ronde
--Thérèse emp B V D p58 de l'Eglise (SR)
--Thérèse emp Richelieu Nettoyeur p21 Latourelle
--Thérèse sec Gouv Prov p384 3ème
--Thérèse vamping John Ritchie p288 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Thomas (Gemma) emp Gouv Féd p73 François 1er Av
--Wilbrod emp Can Ars p78 St-Jean apt 2
--Wilson (Georgette) journ c32½ de la Ronde
--Yvonne (vve Josaphat) c18 Ferland
--Yvonne (vve Emile) c238 Ste-Catherine
Poissant Gaston (Fleurette) pntr P E Poitras c65 10ème E (CH)
--Jean P (Béatrice) voyageur Defroy & Legeault c1227 St-Cyrille O Blvd (SI)
Poisseau Yvan (Jacqueline) ing civil c8 11ère Av E (CH)
Poisson Arthur (Angèle) c1682 9ème Av (CY)
--Claude des Tribec p314 Vitér Av
--Conrad (Germaine) mécan Anglo c37 de Gaulle (LA)
--Denise p1315 12ème Av (CY)

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre **Tél: LAfontaine 2-3884**

POISSON
--Donat (Blanche) ser f C N R c1315 12ème Av (CY)
--Dorilla (Simone) gar Cie Paquet Ltée p Ste-Monique des Saules
--Edouard (Yvette) relieur Institut St-Jean Bosco c331 des Commissaires E
--Françoise com Gouv Prov p132 St-Cyrille O Blvd
--Gilles (Laurette) emp Anglo c84¾ Lavigueur
--Gustave (Germaine) sous ministre Gouv Prov c3 Louis Francoeur Av (CR)
--Henri emp E C Steel p Ste-Monique des Saules
--J De Villiers (Elizabeth) com Poste Gouv Féd c197 des Mélèzes Av (SF)
--Jean étud p1315 12ème Av (CY)
--Jean M soud Cie F X Drolet p Ste-Monique des Saules
--Jeannine p1315 12ème Av (CY)
--Jeannine emp Wilfrid Lachance p460 Ste-Agnès
--Joseph (Jeannette) chef pompier Cité de Lauzon c304 St-Josph (LA)
--Joseph (Elodie) journ Emile Dubé c32 St-Ferdinand (LE)
--Laura (vve Wellie) c460 Ste-Agnès
--Lorenzo (Rolande C) mécan Davie Shipbuilding Ltd c231a Wolfe (LA)
--Marcel (Annette) ser f C P R c1063 5ème N (CY)
--Marcelle p2045 Ste-Foy Chem (SF)
--Marie (vve Roger) p314 Vitré Av
--Paul (Ghislaine) compt Québec Adjustment Co c501 des Seigneurs (SF)
--Paul A (Marie A) R C A C p718 St-Vallier O
--Rita emp Wilfrid Lachance p460 Ste-Agnès
--Sylvio (Doris) opr C N R c44 de la Fabrique (SR)
--Yves (Gabrielle) sec trés Chambre de Commerce de Québec c980 Manrèse Av
Poissonnet Roger emp Québec Metal Works p11 Fatima
Poitevin Louis (Sheila) ing professionnel C N R c83 Pontbriand Av (SF)
Poitras Adrien (Cécile) (Central Adjustment Office Regd) c1010 Murray Av
--Adrien com Chinic Hardware Co p129 St-Olivier
--Adrien (Lucienne) emp Gouv Prov c925 Bégin
--Adrien (Simonne) expéd Thibodeau & Frères c972 de Salaberry Av
--Adrien (Colline) journ c388 Dolbeau
--Adrienne recpt Kresge Co Ltd p6½ Lachevretière
--Agnès p296 St-Laurent (LE)
--Alma (vve Edouard) p5 St-Olivier
--Alphonse (Marie) menuis P H Lafond c119 45ème O (CH)
--Amanda (vve Lauréat) p619 Charest O Blvd
--André (Monique) gér Dom Stores c66 des Bouleaux O
--André (Aline G) mécan Valmont Fortin c206¾ St-Olivier
--André tailleur J O Nadeau & Fils Enr p152 St-Olivier
--Annette emp Gouv Prov p1374 Marie Rollet
--Annie c49 Ste-Famille
--Armand c3018 d'Entremont (SF)
--Armand (Rita P) camionneur Holt Renfrew c6½ Scott
--Arthur (Eva D) c628 des Oblats Av
--Arthur (Marie L) c44¾ Lavigueur
--Arthur p106 St-Olivier
--Arthur (Rolande) agt Nettoyeur Richelieu c42 Ozanam
--Arthur (Reina) emp Cité de Québec c366 Aqueduc
--Aurèle (Thérèse) typographe Chronicle Telegraph c737 Fleurie E
--Aurore (vve Joseph E) c1065 Murray Av
--Claire (vve Ernest) c406 Aqueduc
--Claude com Renold Chains Can Ltée p40 O'Connell
--Claude emp Canadian Import Company p280 Grande Allée O
--Colette cais Jos Plamondon Inc p39 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Conrad voyageur Lever Brothers p2285 Choquette Av
--Denise com Ind Life p40 O'Connell
POITRAS
--Denise emp Gouv Prov p621 Charest O Blvd
--Doris servante 1335 Charles Huot (SI)
--Edgar (Hélène) ing stationnaire Can Ars c737 Fleurie E
--Edmond com bur Bk N S p1177 Aiguebelle
--Edmond cuisinier c315 Caron
--Edouard (Ermoza) c1379 Marie Rollet
--Elzéar (Marie L) emp Gouv Prov c166½ Richelieu
--Emma lacing John Ritchie p44½ Lavigueur
--Epicerie (Ronald Poitras) épic 715 St-Vallier O
--Ernest c780 des Prairies
--Ernest (Marie C) c306 Ste-Agnès
--Eugène (Anna M) gar Langlois & Paradis c17 St-Jacques
--Eugène utility man John Ritchie p19 Raymond Marie (GI)
--Florence p80 Arago O
--François (Jeannette) emp des postes Gouv Féd c165 Carignan Salières apt 8
--Françoise com Agence Prov Inc p1177 Aiguebelle
--Gabriel architecte 13 d'Aiguebelle p925 Bégin
--Gaspard (Théotis D) p80 d'Aiguillon
--Gaston (Marie R) boucher Roset Super Market c2850 Gigault (SF)
--Gaston (Claire) emp Gouv Prov c740 de l'Alverne
--Gaudias (Grace) publiciste c755 Sherbrooke
--Geo A (Bernadette) emp Gouv Prov c905 Bégin Av
--Georges (Madeleine) briq Isidore Vallée Inc c623 Ste-Thérèse
--Georges (Jeanne d'Arc) com O Ferland & Fils Enr c621 Charest O Blvd
--Georges Mme (Salon Bernadette Enrg)
--Germaine c180 Crémazie E
--Germaine p166½ Richelieu
--Gilles camionneur Elzéar Verreault p39 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Gisèle emp Dom Cor p621 Charest O Blvd
--Guy c1395 de Longueil apt 1
--Guy (Marthe) agt asscc J E Poitras Enrg c31 le Cavelier Av (SF)
--Guy com J E Poitras Enrg p501 Dollard
--Guy ing Gouv Prov c1406 St-Cyrille O Blvd apt 1
--Guy ing Gouv Prov c1405 St-Cyrille O Blvd
--Irène emp Gouv Prov p323 11ème

****
POITRAS HECTOR (Emilienne), Fourrures Confection Réparation Entreposage 600 3ème Av coin de la Canardière Tel LAfontaine 3-4434 c7 17ème O Charlesbourg Tel MArquette 3-1993
****

--Hélène (vve Léonce) p533 du Pont
--Henri Mme 152 St-Olivier (LA) p152 St-Olivier (LA)
--Henri p56 Ste-Ursule apt 10
--Henri (Jacqueline) expéd Soleil c71 St-Olivier
--Henri (Fernande) homme serv Q P p234 Marie de l'Incarnation
--Henri opr Franklin Glass & Paint Co p140 Bélanger Av (QO)
--Henri (Florida) plmb c171 Latourelle
--J Claude com Bk Econ Q p65 Aberdeen
--J E épic 501 Dollard c501 Dollard

****
POITRAS J E ENR, J M Poitras Gér Guy Poitras Asst Gér Courtiers d'Assurance C. P 8 Station B 81 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4687
****

--J Edmond (Amanda) c301½ St-Olivier
--J Jacques (Gabrielle J) com bur Gouv Prov c131 St-Olivier
--J Lucien (Florence) com vend Cie Paquet Ltée c444 Fraser O
--J Maurice com Gouv Féd c510 Lavigueur
--Jacqueline fille de ch J Bouchard p4½ du Parloir
--Jacques (Denise) ajusteur assce Central Adjustement Office Reg'd c865 Calixa Lavallée apt 4
--Jacques étud p40 O'Connell
--Jean journ c115 Ste-Anne apt 3
--Jean C com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p65 Aberdeen
--Jean C police Gouv Prov p4½ du Parloir
--Jean G com Kresge's Co Ltd p40 O'Connell
--Jean L (Yvette) pipefitter Davie Shipbuilding Ltd c296 St-Laurent (LE)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. **Tél: MUrray 3-8571**

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

POITRAS
--Jean M (Thérèse) (Jean M Poitras Enrg) c70 de l'Eglise Route (SF)
--Jean M emp Vitrerie Huot p366 Aqueduc
--Jean M expéd Maurice Pollack Ltée p534½ St-Vallier O
--Jean M (Thérèse V) mécan c578 Ste-Thérèse
--Jean N (Rachel) des E C Steel c44 Le Cavelier N Av (SF)
--Jean P com Q P p80 Arago O
--Jean P journ p388 Dolbeau
--Jean P (Ruth) lettreur E B Côté Inc c533 du Pont
--Jean P (Yvette) vend Coca Cola Ltée c35 des Saules E
--Jeanne d' Arc repairing work John Ritchie p44½ Lavigueur
--Jeannine com dact Les Services de Santé du Québec p3 St-Michel
--Jeannine sec Autobus Ste-Claire p186 des Peupliers E
--Joseph (Beurenisse) p388 Dolbeau
--Joseph (Gabrielle) (Imprimerie de Québec) c40 O'Connell
--Joseph (Thérèse) relieur c291 St-Olivier
--Joseph E (Marie) épic J E Poitras c501 Dollard
--Joséphine (vve Télesphore) c94 Grande-Allée E apt 1
--Julien (Thérèse) camionneur Michaud & Simard Inc p82 d' Aiguillon
--L Hébert soud Raoul Auger p119 45ème O (CH)
--L P c357 Nicolet
--L Roméo (Lucienne) com bur Cité de Québec c348 8ème
--Léo (Thérèse) typographe Soleil c404 Vitré Av
--Léon (Juliette) emp Gouv Prov c58 St-Louis
--Léon (Irène D) placier Traverse de Lévis c16 St-Dominique (LA)
--Léopauldine (vve Rosaire) p38 Ste-Marie
--Lionel (Gisèle) agt d' Assce Canada Life c71 St-Grégoire Côte (CO)
--Lionel (Gisèle) emp Gouv Prov c2277 Choquette Av
--Lorenzo (Berthe) menuis Magloire Cauchon c481 St-Dominique
--Lorraine p39 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Louis (Juliette) gar Cité de Québec c494 St-Sauveur
--Louise sec Service du Bien-Etre Social c24 St-Cyrille O Blvd apt 2
--Louise sten dact p1010 Murray Av
--Lucie p280 Grande-Allée O
--Lucien (Central Adjustement Office Reg' d) p1010 Murray Av
--Lucien (Madeleine) officier du trésor Conseil des Ports Nationaux c850 Joffre Av apt 5
--Lucien étud p925 Aiguebelle
--Lucienne infirmière La Goutte de Lait c1115 Ste-Foy Chem apt 4
--Lucille (vve Omer) p14 Langelier (LA)
--Ludovic (Thérèse) infirmier Hôp St-M c24 de l'Orphelinat (GI)
--M Paul sec Gouv Prov c1 Turnbull apt 28
--Marc p152 St-Olivier
--Marcel M com Can Westing p2878 Summerside
--Marguerite p44½ Lavigueur
--Marguerite compt J E Poitras p1065 Murray Av
--Marguerite emp Théâtre Empire Co Ltd
--Marguerite sten dact White Motor Co p24 St-Cyrille O Blvd apt 2
--Marie p49 Ste-Famille
--Marie garde-malade Hôp St-François d' Assise p481 St-Dominique
--Marie (vve Adolphe) c430 Langelier Blvd
--Marie (vve Léon) emp Gouv Prov c10 des Zouaves
--Marie (vve Henri) fourrures c152 St-Olivier
--Marie B p334 Franklin
--Marie R p366 Aqueduc
--Marius (Thérèse) rep Business Systems Ltd c3017 Ste-Foy Chem (SF)
--Martin (Marguerite) chaufr Autobus Fournier Ltée c49 de la Martinière
--Maurice compt Gouv Prov c30 Le Cavelier Av N (SF)
--Maurice (Jeanne) électn Dom Cor c323 11ème
--Maurice (Gisèle) emp Gouv Féd c44½ Lavigueur
--Maurice (Gisèle L) mach Can Ars c413 Maufils
--Michel emp Gouv Féd Impôt p970 de Salaberry Av
--Micheline sten dact Solidarité Cie d' Assurance p1010 Murray Av
--Michelle sec Sarto Létourneau p315 Caron
--Monique emp Retail Crédit p621 Charest O Blvd
--Morissette (Gertrude) gér Commercial Credit Corp Ltd c14 Emile Côté Av apt 2 (SF)
--Myrtha (vve J Théophile) c280 Grande-Allée O
--Myrtha Jr p280 Grande-Allée O
--Noel insp Dom Cor p4½ du Parloir
--Normand asst gér p66 Fraser (LE)
--Normand mécan Ray Co Marine Cycle Co p790 Fleurie

SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR
d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD
741 Ouest, St-Vallier
Tél: MU 3-3449

POITRAS P E INC, P E Poitras Prés Entrepreneur Peintre 555 Nelson Tel LAfontaine 5-4953
--Patricia artiste p1065 Murray Av
--Paul com Paul Latouche p1065 Murray Av
--Paul A (Diane) com bur Bk C N c119 de la Ronde
--Paul E (Georgette) bell boy Chateau Frontenac c3052 1ère Av
--Paul E (Marguerite) emp Gouv Prov c825 Marguerite Bourgeois (SI)
--Paul E prés P E Poitras Inc c1163 Murray Av
--Paul H gar Cité de Québec c80 Arago O
--Philippe (Germaine) emp Gouv Prov c42 Lavigueur
--Pierre asst compt Autobus Fournier Ltée p279 Richelieu
--Pierre étud p972 de Salaberry Av
--Raoul (Alice) vend Gouv Prov c3 St-Michel
--Raymond (Diane) agt Laiterie Laval c151 9ème O (CH)
--Raymond (Jeannette) com Québec Piano Moving c498 Champfleury apt 3
--Raymond (Pierrette P) emp C N R c171 Royale Av (GI)
--Raymond étud p388 Dolbeau
--Raymond (Pauline) journ Grenier Fourniture c325 5ème Av
--Rébecca (vve Victor) c334 Franklin
--René (Grazielle) pntr lettreur Juneau & Frère c163 des Peupliers E
--Restaurant (Vanutelli Poitras) restr 999 1ère Av
--Rita (Rendez-Vous Chez M'An) p6½ Scott
--Robert (Simonne) agt Soleil c279 Richelieu
--Robert (Gisèle) chaufr Autobus Fournier c809 Corinne
--Robert (Marguerite) com Saguenay Fish & Trading Co Ltd c97½ 1ère Av E (CH)
--Robert (Cécile) emp Goodyear c78 Demers
--Robert msgr John Ritchie p494 St-Sauveur
--Robert (Irène) prés Royal Paper Box Co c810 Louis Fréchette
--Roger agt New York Life c850 des Jésuites
--Roger (Paulette) emp Paul E Jobin c76 Bourget apt 2 (VI)
--Roger emp garage p6½ Scott
--Roger (Emelda) pompier Cité de Québec c698 17ème
--Roger pressier Imprimerie de Québec p40 O'Connell
--Roland agt Pfeiffer's Inc p17 St-Jacques
--Roland (Madeleine) typographe Soleil c736 Ste-Thérèse
--Roméo (Jeannette) (Savoy's Enr Produits) c1525 d'Assise apt 2
--Roméo emp Gouv Prov c38 Ste-Marie
--Roméo (Mathilda) voyageur A Lafleur Ltée c2285 Choquette Av
--Ronald (Yolande) (Epicerie Poitras) c717 St-Vallier O
--Rosaire (Adéline) camionnage 39 Henri Bourassa Blvd apt 3 c39 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Stella c272 Napoléon
--Tancrède (Cécile) c228 St-Vallier O
--Thérèse p430 Langelier Blvd
--Thérèse com Gouv Prov p972 de Salaberry Av
--Thérèse Royal Paper Box Co p1167 Ste-Foy Chem
--Valéda (vve Léopold) c186 des Peupliers E
--Van (Gérardine) (Restaurant Poitras) c1177 Aiguebelle
--Yvette emp Cité de Québec p328½ Richelieu
--Yvonne (vve Charles) c15 Raymond-Marie (GI)
--Yvonne (vve Adélard) c328½ Richelieu
Polacco Luciano (Luciana) cordonnier Americain Shoes p124 Richelieu
Poliquin Achille (Cécile) emp Can Ars c570 St-Germain
--Adélard (Juliette) c19 Bourdon
--Adjutor (Elizabeth) p104 St-Eustache
--Aimée p432 St-Joseph (LA)
--Alberta p473 St-Jean
--Alex c39 Claire Fontaine
--Alice (vve Robert) (Vulcanisation Limoilou Enrg) c502 Champfleury apt 2

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis
Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, St-Pierre **Tél: LAfontaine 5-4715**

POLIQUIN
--Alice (vve Eudore) vice prés Pouliot & Poliquin Inc c1210 de la Canardière
--Alphonse c432 St-Joseph (LA)
--Alphonse (M Paule) contm électn Conseil des Ports Nationaux c18 Labadie Côte (LE)
--André (Marielle) asst agt Canada Steamship Lines Ltd c855 Joffre Av apt 8
--André joum p45 Lavigueur
--André plmb SN Labadie Côte (LE)
--Antonio (Annette) électn Davie Shipbuilding Ltd c659 St-Joseph (LA)
--Armand (Françoise) chaufr Gouv Prov c508 Bagot
--Benoit contm Davie Shipbuilding Ltd p432 St-Joseph (LA)
--Bertha étud p1240 13ème Av O (CY)
--Bruno com Davie Shipbuilding Ltd p14 Ste-Catherine (LE)
--Cécile p434 5ème S (CY)
--Cécile Mme coif Salon Elise p185 Arago E
--Charles (Maria) gar Chevaliers de Colomb c545 Fleurie
--Charles voyageur p111 St-Cyrille O Blvd
--Charles A (Délima) barbier Lemieux & Frères c70 Carrier (LE)
--Charles H (Paulette) com C N R c434 5ème S (CY)
--Edmond (Hénédine) c995 11ème
--Elise p434 5ème S (CY)
--Eudore (Marie L) fourrure 1304 2ème Av c1304 2ème Av
--Eva (vve Albert) c819 de la Reine E
--Fernande relieuse Action Catholique c473 St-Jean
--Georges A (Catherine) chaussures voyageur 874 Brown Av apt 3 c874 Brown Av apt 3
--Georgette emp Gouv Féd p39 Claire Fontaine
--Germaine (vve Adrien) c30 Lavigueur
--Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd p18 Labadie Côte (LE)
--Gilles (Etiennette) emp Soleil c29b St-Etienne (LE)
--Gisèle (vve Antonio) c14 Ste-Catherine (LE)
--Guy emp Anglo p18 Labadie Côte (LE)
--Guy voyageur R Poliquin p1025 Holland Av (SI)
--Hélène p365 10ème
--Huguette coif Salon Claridge p1025 Holland Av (SI)
--Huguette sten dact Assce Vie Desjardins p70 Carrier (LE)
--Isabelle (vve Lucien) p5 St-Olivier
--J Paul (Lucille P) chaufr taxi c107 Bernatchez Av (QO)
--Jacqueline emp Université Laval p30 Lavigueur
--Jacques (Hélène) gér Earl Sansoucy c536 12ème
--Jacques (Béatrice) médecin interne Hôp Miséricorde p80 St-Amand (LO)

POLIQUIN JEAN, (Vulcanisation Limoilou) Pneus Vente et Réparation Vendeur Autorisé Goodyear 502 Champfleury Tel LAfontaine 4-2720 p502 Champfleury Tel MOntcalm 3-7783

--Jean (Françoise) gér Victor Butchers Supply Inc c12 de Bernières Av
--Jean B (Antoinette) com bur Service Gauvin c313 9ème Av (CY)
--Jeannine cout Dom Cor p14 Ste-Catherine (LE)
--Josaphat (Laure) compt Parc Richelieu c735 St-Cyrille O Blvd
--Joseph menuis Louis Rhéaume Inc p2 Lejeune
--Juliette (vve Gaston) p623 Monk Av apt 6
--Laurette opr Roch City p910 1ère Av
--Léopold (Poliquin Sportif Enr) p2249 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
--Léopold Jr mécan Poliquin Sportif Enr p35 Racine
--Léopold vice prés Pouliot & Poliquin Inc p1210 de la Canardière
--Lise p502 Champfleury apt 2
--Lorenzo (Hélène) surv Hôp St-M c41 St-Eugène
--Louis H (Edith T) emp Gouv Prov c1376 des Pins Av (SI)
--Louis P (Béatrice C) tech Dom Tex c84 Laplante (CO)

POLIQUIN
--Lucien (Azilda) c425 Franklin
--Lucien (Madeleine) agt Fourrures C Leclair Ltée c75 de la Colline S (SF)
--Lucien (Lucia) chaufr Québec Autobus Ltée c329 Nicolet
--Lucien (Doris) taxi 948 3ème c948 3ème
--Lucien (Ophélia) mouleur Davie Shipbuilding Ltd c45 Lavigueur
--Lucien V (Jeannette) compt Brasserie Dow c365 10ème
--Lucienne opr Bell Tel p33 St-Joseph E
--Marc c199 Bergemont Av apt 4
--Marc A (Madeleine) gér Limoilou Lumber Inc c1090 18ème
--Marcel (Germaine) gar Victoria Théâtre c4 de la Canoterie Cote
--Marcel livreur Laiterie Laval Enr p33 St-Joseph E
--Marcel maître de cérémonie p1304 2ème Av
--Maria emp Dom Cor p1802 1ère Av apt 2
--Maria B (vve Georges) c135 Grande Allée O apt c
--Marie J journ Pfeiffer's Inc p819 de la Reine E
--Marielle emp Royal Bank of Canada p211 Joffre Av
--Maurice (Aurore) barbier c10 Normand (LA)
--Maurice emp Davie Shipbuilding Ltd c30a du Passage Cote (LE)
--Maurice (Blandine) journ Anglo c294 Wolfe (LA)
--Maurice Jr (Michelle) ser f Q N S L c10 Normand (LA)
--Merry sec Dom Cor c121 St-Cyrille E apt6
--Michelle sec Dr Scherer p12 de Bernières
--Odette coif Salon Marguerite Bourgeois p1025 Holland Av (SI)
--Paul (Lucille) garage 496 Wilfrid Hamel Blvd c107 Bernatchez Av (QO)
--Paul journ Dom Tex p11 Saintonge (CO)

POLIQUIN PAUL A (Béatrice) Médecin 71 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-1501 c588 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-7571

--Paul E (Cécile) tailleur Eudore Poliquin c2270 Choquette Av
--Pauline emp Woolworth Ltd p14 Ste-Catherine (LE)
--Pauline sten Gouv Prov c1450 des Pins Av (SI)
--Raymond soud Davie Shipbuilding Ltd p45 Lavigueur
--René (Claire) emp Gouv Féd c1058 Commerciale (SR)
--René (Thérèse) infirmier Hop l'Enfant Jésus c337½ Maufils
--Robert p18 Labadie Cote (LE)
--Robert p570 St-Germain
--Robert (Poliquin Tire Ship) c311 de la Canardière
--Robert (Marguerite) agt manufacturier 466 de la Couronne c1025 Holland Av
--Robert (Madeleine) étud c631 Monk Av apt 3
--Yvette asst contm Rock City p910 1ère Av
Pollack Isidore prés Maurice Pollack Ltée c3805 Ste-Foy Chem (SF)
--J C (Rosalie) marchand c3805 Ste-Foy Chem (SF)
--Maurice dir Maurice Pollack Ltée p1 des Carrières
--Maurice Ltée magasins à rayons 725 St-Joseph E
--Maurice Realty Co Ltd imm 771 St-Joseph E apt 304
--Rifk A Mme c135 Grande-Allée O apt 201
--Sam L (Netty) médecin 855 St-Cyrille O c1070 des Braves Av
Pollar Eugène (Estelle) photographe Studio Gaby c26 Laval apt 2
Poliroco Inc Paul Dupuis prés imperméabilisation 401 Bayard
--Roger (Monique) ser f C N R c1240 13ème O Av (CY)
--Roland car man C N R p995 11ème
--Roland (Claire) luggage man C P R c19½ Artillerie
--Roland (Cécile) plmb Plomberie Cartier Enr c185 Arago E
--Roland (Simone) tailleur Eudore Poliquin c1306 2ème Av
--Rosanne (vve Horace) c910 1ère Av
--Simonne empâqueteuse D Verdon Ltée p819 de la Reine

POLIQUIN SPORTIF ENR, (Léopold Poliquin) Articles de Sport 552 St-Jean Tel LAfontaine 3-7815

--Stephen (Georgette) agronome Gouv Prov c24 Rochette Av (SF)
--Suzanne sten Davie Shipbuilding Ltd p14 Ste-Catherine (LE)
--Thérèse finr Eudore Poliquin p1304 2ème Av

POLIQUIN TIRE SHOP, (Robert Poliquin) Pneus Vente et Réparation Resemelage Vulcanisation 311 de la Canardière Tel LAfontaine 4-2720 (Voir page 105 Guide de l' Acheteur)

Immeubles Montcalm Inc.

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Giffard

Polycopie de la Couronne Enr (Jean L Hudon) 335 St-Joseph E ch 320
--Service Enr (Albert Goupil) polycopie 344 St-Roch
Pomerleau Adrien (Morissette S Enr) c441 de la Canardière
--Albert (Rachel) (Hôtel Pomerleau) c307 St-Paul
--Alice p401 Père Grenier
--Cyrille (Alexandra) médecin Gouv Prov Unité Sanitaire c175 St-Cyrille O Blvd
--Denis (Jeanne D) R C A C c28 Artillerie
--Elias (Marguerite A) typographe Soleil Ltée c17 Ste-Marie
--Epic (A Pomerleau) 439 de la Canardière
--Gaétan journ Baribeau & Fils p11 Jalbert (LE)
--Georgianne p340 Ste-Foy Chem
--Gérard emp Gouv Prov p340 Ste-Foy Chem
--Hôtel (Albert Pomerleau) 367 St-Paul
--J Albert (Victoire) emp Gouv Féd c1091 2ème Av
--Joseph (Anna) restr 780 Marguerite-Bourgeois c780 Marguerite Bourgeois
--Jules chaufr taxi p27 St-Stanislas
--Laurent (Marie M) emp Jos Pomerleau c780 Marguerite Bourgeois Av
--Lionel (Jeanne D) com Gouv Prov c224 St-Cyrille O Blvd
--Louis P (Thérèse) compt 71 St-Pierre c40 Morrisset (LO)
--Madeleine stén Gouv Féd p15 Dauphine
--Maurice (Yvette M) (Pomerleau & Therrien Enr) c35 de Gaspé
--Napoléon (Marie A) journ Cité de Québec c703 4ème
--Pierre médecin & chirurgien 401 14ème c401 14ème
--René (Cécile M) ing forestier Université Laval c1395 Champoux Parc (SI)
--Richard com Chinic Hardware Co p40 Morisset (LO)
--Roland (Thérèse G) presseur P Ferland Inc c229 d'Iberville
--Rosa (vve Cléotore) c335 de l'Eglise
--Sauveur (Blanche) emp Jos Pomerleau c780 Marguerite Bourgeois
--Thérèse opr Bell Tel p40 Morisset (LO)

POMERLEAU & THERIEN ENR, (Maurice Pomerleau et Albert Thérien) Pavage en Asphalte Entrées Privées Stations de Service 1917 d' Assise Tel LAfontaine 4-6068 (Voir page 10 Guide de l' Acheteur)

--Yves journ Verreault & Fils Ltée c460 St-Joseph
Poncini Silvano p877 St-Joseph E apt 3
Ponlot Ernestine (vve Arthur) c327 8ème apt 1
--John com C P R p327 8ème apt 1
Pontbriand Benoit (Ida) agronome C I L c2390 Marie Victorin (SI)
--C D (Cécile) com bur Gouv Prov c2 Desjardins (LE)
--Ec nond (Louise F) ing professionnel 1234 Preston Av (SI) c1234 Preston Av (SI)
--Gaston Rév p62 d' Abraham Côte
--Hélène Mme cashier A & P p2 Gérin Lajoie
--Paul E (Nicole) emp Gouv Prov p19 Labadie Côte (LE)
--Pierre c34 Mère Mallet Pl
--Rolia p5 St-Olivier
--Théodore (Hélène G) vend c2 Gérin Lajoie
Pope James c3441 St-Louis Chem
--Jenny (vve Richard) p636 Joffre Av
--Thomas (Yvette) prés International Fertilizers Ltd c135 Grande-Allée O
--W major R C A C c79 St-Louis apt 302
Populaire Marché (Claude Laflamme) épic 723 Royale Av
--Pharmacie Enr (Roland Blanchet) 947 St-Vallier O
Pora Nicolas (Virginia G) gér Lévis Transport c2a Pelletier (LA)
Port Restaurant (Georges Beaudet) SN Dalhousie
Porte Kent Maison (Thérèse O Kaine) maison de pension 39 d' Auteuil
--Salon (Thérèse O Kaine) salon coiffure 39 d' Auteuil
Portelance Albert (Alvina R) emp Gouv Prov c582½ St-Vallier O
--André (Martha) emp Bell Tel c35 St-Emile S (VI)
--Cécile recpt Bdr Lévis p582½ St-Vallier O
--Délia (vve Paul) p869 St-François E
--Herman presseur Bdr Lévis p582½ St-Vallier O
--Paul emp bur Accident du Travail p582½ St-Vallier O
--Roger (Yvette L) journ c516½ St-Vallier O
Porter Edgar (Ludivine) gér Québec Forest Industries Association Ltd c909 Manrèse
--Edward (Evelyn) emp Gouv du Canada c290 Wolfe (SF)
--Elodie p15 St-Maurice (LE)

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.
PODIÂTRE
335, Chemin Ste-Foy
Tél: MUrray 3-7421

PORTER
--Georges mécan Anglo p1119 4ème Av
--James (Béatrice) contm Anglo c1119 4ème Av
--James (Jacqueline) mécan Anglo c141 des Peupliers O
--Jean E étud p909 Manrèse Av
--John W (Irène) compt Caisse Centrale Desjardins c15 St-Maurice (LE)
--Pauline étud Académie Musique p15 St-Maurice (LE)
--Ronald (Muriel O) tech C A R D E c145 Myrand S apt 15 (SF)
--Sadie A stén Assce Desjardins p15 St-Maurice (LE)
--Yolande p1119 4ème Av
Portugais Gaston (Léopoldine) gér Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
--Henri (Marie R) c1024 Royale Av (VI)
--Jules (Demerise) c645 Colbert
--Lucien (Yvonne) emp C P R c147 St-Vallier O
--Lucien (Fernande) pntr Seminaire de Québec c433 Bagot
--Marthe emp Bell Tel p1456 St-Cyrille O
--Roger L (Rita) c1456 St-Cyrille O
--Rolland pntr p371 de la Reine E
--Thérèse stén dact Produits Chimiques Empire Enr p147 St-Vallier O
--Yvonne c371 de la Reine E
--Lucille p486 Hermine
Poste de Gaz Irving Laurier Mercier gér 1693 9ème Av (CY)

POSTE DE RADIO C H R C, Henri Lepage Gér Général Radiodiffusion 39 St-Jean Tel LAfontaine 2-8177

POSTE DE RADIO C J Q C, H Burnside Gérant Radiodiffusion Compagnie 1340 à votre cadran Un Puissant Médium de Publicité 405 Wilfrid Hamel Blvd Tel MUrray3-4931 (Voir page 112 Guide de l' Acheteur)

POSTE DE RADIO C K C V, Paul Lepage Gérant Général Radiodiffusion 114 St-Jean Tel LAfontaine 2-1585

Poste Mirage Limoilou (P Néron) 601 Flynn
Poth Jos (Amélia T) médecin chirurgien 425 de l'Eglise Route (SF) c425 de l'Eglise Route (SF)
Pothier Benoit (Loraine) mach c31 Bastien E Blvd (LO)
--Denise emp Dom Cor p322 Vitré
--Femand emp Gouv Prov p322 Vitré
--Jacques (Marie P) contm Davie Shipbuilding Ltd c1121 Commerciale (SR)
--Jacques (Lucie C) emp Davie Shipbuilding Ltd c8 St-Damase (SR)
--Jean (Gemma) chaufr C P R c938 Ste-Anne Blvd (BE)
--Lisette emp Dom Cor p322 Vitré
--Maurice (Florence) emp Gouv Prov c322 Vitré
--Pierrette emp Dom Cor p322 Vitré
--Raymonde emp Goodyear p322 Vitré
Potter Carol sec Gale Shoes Ltee p2039 Dickson (SI)
--Dewey H (Hilda) lumber buyer Atlantic Lumber Co c2039 Dickson (SI)
--Judy étud p2039 Dickson (SI)
Pottier Helen cook 135 Grande-Allée O apt 501
--Léo J (Rita) emp Gouv Féd c1294 Rousseau Av (SI)
Potvin Abel (Marie L) journ Dom Tex c735 121ème
--Adélard (Anne M) menuis c420 Wilfrid Hamel Blvd
--Adélard (Emma) pntr c82 103ème (MO)
--Adélia (vve Ferdinand) p1050 Brown Av
--Adolphe (Imelda) emp Gouv Féd c315 Champlain
--Adrien (Pauline T) monteur Citadel Glass Inc p445 Maufils
--Adrienne p25 Royale Av (GI)
--Alexandre (Jeannine) emp C N R c70 Dubord (GI)
--Alfred (Lucia) c59 Henri Bourassa Blvd apt 4
--André journ Kate Construction p315 Champlain

COMPOSEZ LA 3-2673
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733
Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE
Louis Dufour: Tél. Bureau LA 3-4180

POTVIN
--André (Pauline) médecin Hôp Hôtel-Dieu c1225 Ernest Lavigne (SI)
--Andrée sec Ministère Bien Etre Social p173 St-Cyrille E
--Anne (vve Lucien) c741 121ème (MO)
--Arthur emp Terreau & Racine Ltée p512 St-Luc
--Aurore p239 Lavergne
--Bernard p1475 Maréchal Foch
--Bruno (Jeanne) agronome Gouv Féd c1475 Maréchal Foch
--Carmen p741 121ème (MO)
--Carmen servante 67 Pierre Maufay Av apt 1
--Céline opr Dom Cor p150 Chevrière
--Claire (vve Ernest) c91 du Collège (LO)
--Claude journ Simard p737 121ème (MO)
--Conrad c8½ Vitré
--Damasse (Blanche) journaliste c699 Désy
--Donat (Marguerite) c27 Tardif (BC)
--Edmond (Monique D) breakman C N R c213 des Franciscains
--Edmond (Réjeanne) iron worker E C Steel c315 2ème
--Edouard (Lucette) emp Gouv Féd c490 Arago O
--Emilien homme génl Emond & Côté Enr p Charlesbourg Est
--Emmanuel (Hilda) c739 121ème (MO)
--Estelle stén dact Prov Qué p846 Murray Av
--& Frères (Lucien & Raymond Potvin) huile à chauffage 15 St-Théophile (CO)
--Gabrielle cout Norman & Fils Ltée c790 St-Joseph E
--Gaston (Lucienne) emp Hôpital Immigration c241 Champfleury
--Georges charpentier Conseil des Ports Nationaux c934 Champlain
--Georges Jr (Angéline) contm Gouv Féd c938 Champlain
--Georges (Eva) journ Ville de Beauport c66 St-Jules (BE)
--Georges H (Madeleine) expéd Action Catholique c114 Turcotte Av (QO)
--Germaine com dact Service d'Assistance Sociale p306 Jeanne d'Arc
--Gilberte recpt Arthur Murray p846 Murray Av
--Guy (Colette) com Henri P Barry c512 St-Luc
--Henri (Mathilda) chaufr Tri-Bec Inc c15 Vitré
--Henri (Camélia) électn Gouv Féd c510 de la Salle E
--Henri homme d'entrepôt Tole Gaufrée Inc p Charlesbourg
--Hormidas p59 Henri Bourassa Blvd apt 4
--Irène emp Fine Children's Ltd p434 Arago O
--Irenée (Marie A) pntr c218 de la Couronne
--Ismael (Simone) p382 du Pont
--J E (Léopoldine) c188 Royale Av (GI)
--J Guy (Renée) emp Bell Tel c255 de la Ronde apt 7
--Jacqueline p934 Champlain
--Jacques (Jeannine) prof Ecole Normale c51a Monument Av (GI)
--Jacques typographe Le Soleil Ltée p297 Bardy
--Jean C (Jeannine) asst compt M Rousseau c15 Plante Av (QO)
--Jean G emp C P R p315 Champlain
--Jean L com bur Saguenay Fish Trading Co Ltd p6 Christie
--Jean M asst compt Bk R C p128 22ème
--Jean M msrg Gouv Prov Police des Liqueurs p2 Samson Côte
--Jean P (Marguerite) contm Bédard Girard Ltd p147 Chevrière
--Jean P (Gisèle) électn Bédard & Gérard c175 10ème apt 2
--Jeannette emp Gouv Prov p306 Jeanne d'Arc
--Jeannine Mme téléphoniste Brookside Dairy p25 6ème Av O (CH)
--Jos asst contm Bégin & Frère Inc p Charlesbourg E
--Joseph journ Port Québec p1050 Brown Av
--Joseph journ Conseil des Ports Nationaux c187 Crémazie
--Joseph H cuisinier R C A C c464½ du Roi
--Joseph Rév sup Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
--Julien (Pauline) capitaine Défense Nationale c731 121ème (MO)
--Juliette (vve Réal) vend Holt Renfrew & Co Ltd c56 John West Av (SF)

POTVIN
--Laurent (Laurette R) emp Faber Shoes c214 Marie de l'Incarnation
--Léo (Fernande) rep Gouv Canadien Rentes c163 Maufils
--Linda étud p490 Arago O
--Lionel (Yolande) tailleur de cuir Blondeau Shoe c171 Turcotte Av (QO)
--Lise p147 Chevrière
--Lorenzo (Diana) pntr p739 121ème (MO)
--Louisette journ Dom Tex p735 121ème
--Lucien (Marguerite) (Potvin & Frères) c15 St-Théophile (CO)
--Lucien (Yvette) com Taverne Dorchester c33 Ste-Geneviève Av
--Lucien (Isabelle) emp Rock City c841 3ème
--Lucille examinage Huron Manufacturing Co Ltd p91 du Collège (LO)
--Lucille gér Lemieux Beauty Products p846 Murray Av
--Madeleine stén Cité de Québec p15 Vitré
--Marcel emp Poste de Pompiers No 6 p934 Champlain
--Marguerite (vve Jean B) c147 Chevrière
--Marie A (vve Jos) c846 Murray Av
--Marie E sec St-Laurent & St-Laurent c105 Ste-Anne apt 28
--Marie P com Gouv Prov p173 St-Cyrille E
--Marielle emp Cité de Québec p934 Champlain
--Marius (Claudette) typographe Action Catholique c226 Pruneau Av (QO)
--Maurice (Claire) journ c593½ Champlain
--Maurice (Juliette) pntr P E Poitras c737 121ème (MO)
--Michel p150 Chevrière
--Michel mach Anglo p15 Vitré
--Micheline emp Perfection Corset p315 Champlain
--Micheline infirmière p1475 Maréchal Foch
--Moise (Germaine) homme d'entrepôt Tole Gauvrée Inc p Charlesbourg
--Monique assureur génl Dom Cor p147 Chevrière
--Napoléon (Valéda) journ Frs Nolin c149 8ème
--Nicole opr Dom Tex p737 121ème
--Noella general work Country Lane Shoe c149 8ème Av
--Odilon (Colette) emp Dom Tex c745 121ème (MO)
--Oscar (Anna) c297 Bardy
--Oscar (Julia) c404 8ème
--Pascal Rév c53 Déziel (LE)
--Paul E emp C N R p315 Champlain
--Paul H sculpteur p91 du Collège (LO)
--Pierre (Marie A) emp Gouv Prov c316 Champlain
--Pierre (Sarah) emp Gouv Féd c942 Champlain
--Pierre médecin p47 Ste-Geneviève Av
--Pierre F major Défense Nationale c1050 Brown Av
--Raoul (Station Champlain) p312 Marie-Louise
--Raoul (Irène) (Station Champlain) p312 Marie-Louise
--Raoul (Lucienne) épic 108 St-Laurent (LE) c108 St-Laurent (LE)
--Raymond (Blandine) (Potvin & Frères) c2227 des Chutes Blvd (CO)
--Raymond (Germaine G) cotiseur Gouv Féd Impôt c25 9ème O (CH)
--Raymond (Huguette) emp Dom Tex c743 121ème (MO)
--Raymond (Louise) emp Bell Tel c674 15ème
--Raymond emp Pittsburgh Paint p420 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Raymonde p404 8ème
--Raymonde dietn p846 Murray Av
--Rena (Alice) emp C N R c434 Arago O
--Rita p284 5ème Av apt 2
--Robert (Jacqueline) pntr Dom Stores Ltd c38 la Capricieuse
--Roch (Marie A) com Gouv Prov c173 St-Cyrille E
--Roger journ La Cie F X Drolet p Ste-Monique des Saules
--Roger pâtissier Boulangerie Simard p737 121ème (MO)
--Roger (Carmen T) prof Université Laval c1125 Bégin Av (SI)
--Roméo (Angélina) mécan Champlain Oil Products c325 de la Colombière E
--Rosario (Eva) médecin Université Laval c47 Ste-Geneviève Av
--Simon (Germaine) journ Dom Tex c108 104ème (MO)
--Thérèse p331 St-Luc
--Thérèse p420 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Thérèse waitress Gouv Prov p147 Chevrière
--Yolande com Gouv Prov p173 St-Cyrille E
--Yves compt p1475 Maréchal Foch
--Yvette emp Librairie du Quartier Latin p1475 Maréchal Foch
Poudret Maurice gér des ventes Grolier Ltée p2770 Valcourt (SF)



STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Poudrette Alfred (Germaine) chef de sec Cité de Québec c326 4ème
--Antonia (vve Amédée) c208 St-Ambroise
--Martha p208 St-Ambroise
Poudrier Adolphe journ p52 O'Connell
--Albéric (Gisèle) mécan Gouv Prov c180 Tourangeau Av
--& Boulet Ltée Placide Boulet prés Marcel Boulet sec entrepreneurs génl 325 24ème
--Claude étud p1433 4ème Av
--Louis P (Dorothée) ing Gouv Prov c1433 4ème Av
--Michelle emp Bell Tel p1433 4ème Av
Poulailler Au (André Bertrand) restr 1293 1ère Av
Poulette Henri p5 des Glacis
--Rogatien (Estelle F) gér Bk C C c588 Mgr Taché (SF)
Poulin A c18 Mont Carmel apt 3
--A (Salle Dieppe Enr) p95 Christophe Colomb E
--Adélard (Lititia) c187 Parent Av
--Adélard (Yvonne) com Comn des Liqueurs c201 Ozanam
--Adélard (Charlotte) emp Gouv Prov c80 Aberdeen
--Adjutor (Rosalie) emp Cité de Québec c142 Latourelle
--Adolphe (Odile) contm c630 17ème (CY)
--Adolphe ser f C P R p1701 13ème Av E (CY)
--Adrien (Georgette) com Hôp St-M c106 Loyola (GI)
--Adrien (Jeanne D) mach Cie F X Drolet c147 9ème
--Adrienne (vve Arthur) c306 Napoléon
--Agathe p875 Joffre Av apt 8
--Agathe emp Gouv Féd p33 St-Jean apt 3
--Albéric (vve Edmond) c1354 Frontenac
--Albert (Lucienne) c522 2ème Av
--Albert p2 Samson Côte apt 1
--Albert (Yvette F) chef cuisinier Fondation Ltée p8 Conroy
--Albert (Marie B) emp Gouv Prov c438 Franklin
--Albert (Marie P) recpt Jean Talon Voûte c39b St-Edouard (GI)
--Alexandre (Blanche T) plmb c585 St-Bonaventure
--Alice cout Maison Garneau c345 Caron
--Alice emp Dom Cor c18 Couillard apt 5
--Aliette insp Bennett Ltd Que Division p927 St-Vallier O
--Aline emp F W Woolworth Co Ltd p425 St-Alexis
--Almanzor (Alice J) journ Cité de Giffard c95 Chabanel (GI)
--Alph (Jeanne D) com boucher Drolet & Montreuil Enr p Ste-Monique des Saules
--Alphonse (Anna) conc Comn Scolaire c480 du Roi
--André (Jacqueline) emp Carmel Labbé c154 d' Argenson
--André (Gemma) emp Can Ars c302 Santerre Av (QO)
--André emp Gouv Prov p1251 3ème Av
--André journ Hôp Enfant-Jésus p3030 du Colisée Av
--André (Marie P) plmb J Bouchard p201 Ozanam
--André (Thérèse T) procureur Manoir Charles de Foucauld c720 Bardy
--André prof Ecole Technique p118 St-Georges (LE)
--André (Gisèle) tech Saillant Inc c46 33ème E (CH)
--Anita (Salon Jade Enr) p630 Belvédère
--Anita serveuse Jos Pomerleau p717 Joffre Av
--Anne M p95 Christophe Colomb E
--Annette com bur Mutuel Assce Vie p91 Jeanne Mance
--Antoinette p95 Christophe Colomb E
--Antonio com bur Gouv Prov p595 St-Jean
--Antonio (Berthe) emp Gouv Prov c790 St-Vallier E
--Anysie (vve Emile) c1251 3ème Av
--Armand p95 Christophe Colomb E
--Armand p1136 de Salaberry Av
--Armand cordonnier p585 St-Bonaventure
--Armand (Eva V) menuis c1196 25ème
--Armand (Juliette) soud Rodrigue & Frères c64 Royal Roussillon
--Armand (Carmen M) vend Bell Tel c2749 Valcourt (SF)
--Arthur (Alberta) com Maurice Nolin c358 11ème
--Arthur Rév vicaire Presbytère Jacques-Cartier p150 St-Joseph E
--Augusta p37 Godbout
--Augustine p173 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Aza p25 Mgr Déziel Av (BE)
--Béatrice c25 O'Connell
--Benoit (Françoise) camionneur c15 St-Emile S (VI)
--Benoit (Héléna L) inst Ecole Sts-Martyrs c1429 Garnier
--Bernadette p700 des Chutes Blvd (BE)
--Bernard étud p163 Grande-Allée E

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

POULIN
--Berthe corsetière c346 St-Jean
--C c53 de Meulles
--C Henri emp Gouv Prov c504 24ème apt 4
--Camille emp Tannerie Clément p95 Christophe Colomb E
--Camille (Yvette) garagiste Les Pétroles de Québec Inc c154 St-Victorien (GI)
--Camille (Cécile) pltr Victor Bourque c280 de la Colombière E apt 2
--Cécile p1410 de Repentigny apt 2
--Cécile emp J E Samson Inc c596 Christophe Colomb O
--Céline p27 Renouard Av (GI)
--Céline emp Prov Qué p366 St-Jean
--Charlemagne (Marguerite) médecin 163 Grande-Allée E c163 Grande-Allée E
--Charles (Gemma B) cotiseur Gouv Féd Impôt c7 de la Lande (GI)
--Charles (Thérèse B) infirmier Hôp Militaire c467 Villeray Av apt 4 (SF)
--Charles (Bibiane) insp Sun Life p19 Pontgravé
--Charles (Madeleine) plmb Poulin & Fils c196 Ozanam
--Charles vend service Montcalm Auto Inc p Lac Beauport
--Charles E (Ghislaine B) mécan Universal Auto Ltd c33 de la Bastille
--Charlotte compt Le Soleil Ltée p1171 3ème Av
--Charlotte sec Maurice Pollack Ltée c150 Lockwell
--Charlotte servante Holt Holmstead p39 St-Cyrille O Blvd apt 5
--Claire servante Holt Holmstead p39 St-Cyrille O Blvd apt 5
--Claire sten Gendarmerie Royale du Canada p1132 1ère Av
--Clara (vve Joseph) p607 Maufils
--Clarisse com Louson Ltée c145 St-Jean
--Clarisse com Poulin Epicerie p64 Loyola (GI)
--Claude compt stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie p352 des Saules E
--Claude (Claire L) emp Gouv Prov p1098 Cartier Av
--Claude étud p239 5ème
--Claude gér de Production Teinturerie Québec Inc p2 des Pères (BE)
--Claudette appr assemble sinings Country Lane Shoe p674 de la Ronde
--Claudette emp Gouv Prov p163 Grande-Allée E
--Clémence com de bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p561 16ème
--Clément com boucher Jos Côté c790 Charest E Blvd apt 4
--Colette p229 des Commissaires E
--Collette étud garde-malade p2 Collins
--Conrad (Aline) contm Direct Motor Express Ltd c16 de Lanaudière
--Conrad vend Bell Tel p15 du Vieux Moulin Av (GI)
--Denis appr opr Asbestonas p Chateau Richer
--Denis steel erector E C Steel p Beauce
--Dominique (Louise) conc c7 St-Flavien apt 4
--Dominique (Béatrice) épic 224 St-Ambroise c230 St-Ambroise
--Donat (Marie A) emp Can Gen Elect c927 St-Vallier O
--Donat (Fridorine) voyageur Filter Queen Regd c49 Lasarre
--Dorothy c640 Calixa Lavallée apt 4
--Driscoll (Alma) (Driscoll Institut) c1017 des Erables Av
--Edgar (Juliette) com des postes Gouv Féd c222 des Peupliers E apt 3

VENTE —— SERVICE —— REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Enr
VALISES

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

POULIN
--Edith (vve Emery) c12 St-Thomas (LE)
--Edmond (Mélanie) c431 2ème Av
--Edmond tech Bell Tel p429 Champfleury
--Edouard c675 Charest E Blvd
--Edouard (Yvonne) opr télégraphe C P R c296 5ème apt 1
--Eliza Mme c675 3ème Av
--Emélina cout Pères St-Sacrement p1354 Frontenac
--Emérilda servante p215 St-Georges (LE)
--Emérilda (vve Edmond) cout Manufacture Eugène Enr p158 St-François O
--Emile p409 Christophe-Colomb O
--Emile (Elodie) p295 St-Georges (LE)
--Emile (Clara) tailleur de cuir c295 St-Georges (LE)
--Emile (Jeanne) voyageur de commerce Paul Godbout Inc p39 de la Fabrique (SR)
--Emile Mme c256 du Pont
--Emilia (vve Alphonse) c290 St-Olivier
--Emma (vve Alfred) p43 St-Cyrille E
--Enr (Rosaire Poulin) vend chaussures 337 St-Joseph E
--Epicerie (Mme Clarisse Poulin) 64 Loyola (GI)
--Ernest (Marie A) c8 Conroy
--Ernest p106 Renaud Av
--Ernest (Yvonne) gér des ventes Rosemont Industries c216 des Peupliers E apt 5
--Ernest Rév dir Pères Missionnaires du Sacré-Coeur Juvénat p50 des Cascades Av (BE)
--Esther (vve Fernand) c987 Bourlamaque Av
--Eugène (Lauretta) c630 15ème N (CY)
--Eugène (Marie P) (Café Québecois) c35 Moffet Av (SF)
--Eugène (Juliette) ser f C N R c630 16ème S (CY)
--Eugénie (vve Albert) p395½ Champfleury
--Eva p160 Latourelle
--Eveline (vve Jules) inst Notre-Dame de Grâce p49½ St-Louis
--Evelyne emp Can Gen Elect p927 St-Vallier O
--Excavation (Georges Poulin) 2 des Pères (BE)
--Ferdinand (Marie L) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c4¾ Ste-Geneviève Côte
--Fernand p585 St-Bonaventure
--Fernand (Thérèse) (Blue Sky Enr Restr) c94 Papineau
--Fernand com Hôtel St-Roch p296 5ème apt 1
--Fernand (Carmen) compt A Leblanc c90 des Chênes O Av
--Fernand emp Tannerie Clément p95 Christophe Colomb E
--Fernand emp Canada Dry Quebec Ltée c160 d' Argenson
--Fernand (Thérèse) journ Roméo Vachon c46 St-Clément (GI)
--Fernand (Pierrette) voyageur Tuyaux Vibrés Inc c395½ Champfleury
--Fernand J (Pauline) emp Centre Industriel St-Malo c1031 Forget Av (SI)
--Fernande aide dentiste Clinique Dentaire p555 St-Jean
--Florent (Thérèse S) (Fortin & Poulin Garage) c108 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--& Fortin (Marc Florient Fortin) sta de serv 39 Ste-Anne Blvd (GI)
--Fortunat (Marie L) emp Cité de Québec c108 Papineau
--France (Paris Coiffure) c353½ St-Jean
--François Jr chaufr J O Lambert p172 de la Marine
--François (Alice) chaufr Gédéon Delisle c172 de la Marine
--François étud p164 de l'Entente Blvd apt 2
--Françoise c315 Ste-Hélène apt 24
--Françoise étud p436 Montmagny
--Frank (Corinne) portier 14 Dauphine c110 de Gamelin
--Gabriel (Cécile) com Gouv Prov c1132 1ère Av
--Gabriel (Agnès) mécan Ville de Beauport c92 du Collège (BE)
--Gabrielle c6½ Artillerie

POULIN
--Gaétane com vend Cie Paquet Ltée p255 Maufils apt 8
--Gaétane sten Bélanger & Bourget p47½ St-Patrice
--Gaston p3030 du Colisée Av
--Gaston p1196 25ème
--Gaston (Thérèse) (Quartier Latin Librairie) c13 St-Henri
--Gaston com Théo Paré p630 Belvédère
--Gaston (Mariette) électn plmb 592 1ère Av c5 Sir Thomas Chapais
--Gaston étud p1330 de Longueuil
--Gaston (Ghislaine) gér W Bégin c93 St-Amable apt 2
--Gaston (Yvonne) sergent de police Conseil des Ports Nationaux c142 Latourelle
--Gaston (Emma) chaufr taxi c25 Vitré apt 4
--Gaston (Yolande L) voyageur Canadian Casket c2787 Sasseville (SF)
--Georges (Anne M) (Poulin Excavation) c2 des Pères (BE)
--Geo chaufr C N R p30 St-Georges (LE)
--Georges étud p522 2ème Av
--Geo H (Jeannine) livreur Glace Domestique c372 des Commissaires E
--Georgette com Legrade Inc p95 Christophe Colomb E
--Georgianne (vve Edmond P) c1136 de Salaberry Av
--Géraldine servante 345 Caron
--Gérard agt imm Jean A Gagné c3176 de Galais (SF)
--Gérard aide cuisinier Académie de Québec p33½ St-Joachim
--Gérard (Jeanne D) camionneur Delisle & Langevin Enrg c144 d' Argenson
--Gérard (Lucille) com Laporte Automobiles Ltée c234 5ème
--Gérard domestique Académie de Québec p25 O'Connell
--Gérard (Fernande) emp Gouv Prov c17 Crémazie E
--Gérard (Germaine) emp Davie Shipbuilding Ltd c31a Fraser (LE)
--Gérard (Maria A) ferblantier Léo T Julien Inc c430 St-Benoit
--Gérard (Gertrude) journ Geo T Davie & Sons Ltd c13 Napoléon (LE)
--Gérard (Marguerite) journ Mathieu & Sylvain Enr p106 Renaud Av
--Gérard (Marie J) millright Anglo c943 2ème
--Gérard (Jeanne) prés Gérard Poulin Inc c1560 St-Cyrille O
--Gérard (Elianne) prof Comn Scolaire c451 de la Ronde
--Gérard (Hélène C) prof Notre-Dame du Chemin c1410 de Repentigny apt 2
--Gérard remb Gérard Poulin p8 Conroy
--Gérard (Délia) vend Boulangerie Nationale c991 11ème
--Gérard voyageur p116 Crémazie

POULIN GERARD INC, G Poulin Prés Yvan Poulin Vice-Prés Hermann Pérusse Gérant Ameublements de Bureaux Vente Location Service 92 d' Abraham Cote Tel LAfontaine 2-6876 (Voir page 8 Guide de l' Acheteur)

--Gérard Rév missionnaire p3390 St-Louis Chem (SF)
--Germain (Thérèse) com des pièces W Martin Ltée p68 St-Edouard (LE)
--Germain (Gilberte M) mécan Garage St-Jean Ltée p14 Lamontagne Av
- Germain menuis p36 Plante Av (QO)
--Germaine (vve Eugène) c239 5ème
--Gertrude (vve Jean B) c213 Gauvin Av (QO)
--Gertrude turn french cord Country Lane Shoe p327 St-Pierre Blvd
--Gervaise coif Salon Château St-Louis p135 Grande-Allée O apt 91
--Ghislaine com Industrielle Cie d' Assce Vie p8 Conroy
--Gilles emp Gouv Prov p875 Joffre Av
--Gisèle emp Gouv Prov p116 Crémazie E
--Gisèle garde-malade Hôpital Général p25 Vitré
--Grégoire (Pauline M) mach Can Ars c23 16ème O (CH)
--Gustave (Gisèle) mécan Montmagny Clothing c43 du Côteau (SF)
--Gustave (Thérèse) R C A C c223 St-Ambroise

--Gustave Jr typographe Le Soleil Ltée p223 St-Ambroise
--Guy (Denise) emp Gouv Prov c504 Belleterre Av (SF)
--H Noel (Rita) chaufr camions c515 15ème S (CY)
--Hector (Germaine) emp Gouv Féd c1450 Maréchal Foch
--Hector (Emilienne) plieur o emporte pièces Bennett Ltd Que Division c275 Chenier
--Hélène (vve Gérard) c1410 de Repentigny apt 2

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux Ltée.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

POULIN
--Hélène bonne 93 de la Ronde
--Hélène com F W Woolworth Co Ltd p502 22ème
--Hélène infirmière Service Privé p352 des Saules E Av
--Hélène (vve René) sec Cobra Industries Ltd c151 Richelieu apt 34
--Henri c519 Charest O Blvd
--Henri (Léda) c3030 du Colisée Av
--Henri (Anna) contm Alsco Aluminum Storm Windows c308 2ème
--Henri (Yvonne) électn Poulin & Fils c8620 des Frênes E Av
--Henri (Suzanne M) électn Tri Bec c193 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Henri (Denise) emp C N R c238 St-Georges (LE)
--Henri J (Colombe B) vend Franklin Electl Supply p502 22ème
--Henri L compt Bk C N p4¾ Ste-Geneviève Cote
--Henri L (Bibiane) menuis c182 Giguère Av (QO)
--Henriette dact Jos Cloutier p4¾ Ste-Geneviève Côte
--Herménégilde Rév vicaire Eglise Notre-Dame de la Recouvrance p309 Bélanger (QO)
--Honoré (Jeanne) (J Baptiste Rousseau Enrg) p189 St-Cyrille O
--Honorius (Françoise) emp Gouv Féd c241 Henri Bourassa Blvd apt 2
--Hubert (Camille) (J B Rousseau Enrg) c189 St-Cyrille O Blvd
--Huguette com Great West Life Assurance Co p27 Renouard (GI)
--Huguette emp Rock City p8 Conroy
--Huguette infirmière c890 Marguerite-Bourgeois Av
--Huguette journ Legrade Inc p1196 25ème
--Huguette servante 41 Aberdeen
--Huguette stén dact François Leclerc p106 Arago E
--Irène stén Legrade Inc p236 Bergémont Av
--J A c65 St-Cyrille E
--J A c1125 Ste-Foy Chem
--J B (J B Poulin Inc) c121 du Manège (BE)
--J B Inc (J B Poulin) fer ornemental 150 5ème
--J C (vve Yves) (Yves Poulin Enr) c2154 Brulart (SI)
--J G c161 Richelieu
--J N c12 Hébert
--J O (Rosia) menuis c36 Plante Av (QO)
--J Alphonse (Claire G) vérif Q P c802 Monk Av
--J Arthur (Léda) c6 de l'Orphelinat (GI)
--J Laurent (Pierrette) chaufr c56 Plante Av (QO)
--J Octave (Marie A) emp Action Catholique c561 16ème
--J Paul (Noella B) vend Giguère Automobiles Ltée p159 St-Olivier
--J Philippe (Cécile) prof Ecole Stadaconna c91 Jeanne Mance
--J Pierre étud p109 Aberdeen
--J Roméo (Eva) store man c993 2ème Av
--Jacqueline emp Gouv Prov p496 4ème Av
--Jacques c188 Saunders
--Jacques (Pierrette) (Progress Equipment) c370 Royale Av
--Jacques (Rose A) débosseur Beaulieu & Filion Ltée p Orsainville
--Jacques emp Remington Rand Ltd c3345 4ème Av apt 5
--Jacques expéditeur Action Catholique p239 5ème
--Jean étud p1490 de Montmorency
--Jean B com Dame Blanche c226 du Roi
--Jean B (Léda) journ c394 St-Anselme
--Jean C étud p163 Grande-Allée E
--Jean G com Maurice Pollack Ltée p17 Plante Av (QO)
--Jean J camionneur p172 de la Marine
--Jean L opr Casey & Laviolette p927 St-Vallier O
--Jean M p12 12ème O (CH)
--Jean M (Mercier Jacques Enr) c374 des Commissaires
--Jean M (Irène) chaufr Québec Autobus Ltée c362 Nicolet
--Jean M (Pierrette) com vend Cie Paquet Ltée p39 St-Vallier E
--Jean N (Donalda) (Frontenac Tourist Room) p49½ St-Louis
--Jean N (Lucette S) arpenteur Grenier & Lachance c4 Sutherland
--Jean P c1535 d'Assise
--Jean P compt J S Ruelland p187 Parent Av
--Jean P (Madeleine) emp Gouv Prov c882 2ème Av
--Jean P (Colette) emp Gouv Prov c498 4ème
--Jean P (Thérèse) homme de serv Roland Charland c465 St-Vallier O
--Jean P (Juliette) mécan Garage Jobin c104 Pie X11 (BE)
--Jean P (Paulette) plmb électn Action Catholique c208½ Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jean P (Annette) rep Met Life c392 Ruel Av (MO)
--Jean P (Anita) sacristain Basilique de Québec c25a Lachevrotière
--Jean P vend Giguère Automobile Ltée p159 St-Olivier

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

POULIN
--Jean T (Rachel) chaufr Québec Autobus Ltée c221 de la Colombière E
--Jean T com Gouv Féd c27 Marchand
--Jean T (Marie) mécan Davie Shipbuilding Ltd p9 Dorval (LA)
--Jeanne (vve Norbert) c52 Desjardins (LE)
--Jeanne D c596 Christophe Colomb O
--Jeannette com Syn Qué p25 Mgr Déziel Av (BE)
--Jeannette emp Gouv Prov p127 Grande-Allée E
--Jeannette emp Old City p306 Napoléon
--Jeannette emp J Ls Morency Inc p158 Turcotte Av (QO)
--Jeannette sec Lucien Mainguy p1164 des Erables Av
--Jeannine p172 de la Marine
--Jeannine stén dact Ind Assce p296 5ème apt 1
--Jeannine waitress p33 Ste-Geneviève
--Josaphat (Odila) couvreur J P Lajeunesse Inc c29 Arago E
--Joseph c95 Christophe Colomb E
--Jos p416 Taschereau Av
--Jos (Juliette) chaufr taxi c840 des Jésuites apt 5
--Jos (Gabrielle) chaufr taxi c637 Napoléon
--Jos (Marie S) contm Gouv Prov c258 Bagot
--Joseph (Albertine) contm Gouv Prov c116 Crémazie E
--Joseph emp Le Soleil p596 Christophe Colomb O
--Joseph (Juliette) emp Q P c425 St-Alexis
--Joseph (Jacqueline P) journ Rock City c55 Roosevelt
--Joseph A (Rita) notaire Gouv Prov c490 Learmonth Av
--Joseph E A (Léonie) emp Gouv Prov c352 des Saules E
--Joseph F gar c160 Latourelle
--Joseph L (Rolande D) ser f C N R c51 Yves Montreuil (GI)
--Jude organisateur C T C C p Beauceville
--Jules (Corinne) finisseur de ciment François Marquis c12 12ème O (CH)
--Jules inst Comn Scolaire c49½ St-Louis
--Julie emp B Houde c39 St-Cyrille O Blvd apt 5
--Julien (Françoise) chaufr Smith Transport c815 St-Bernard
--Juliette c31 Bibaud
--Juliette emp Gouv Prov p1136 de Salaberry Av
--Juliette (vve Adalbert) c1490 de Montmorency
--Juliette L (Walace) c39 Richelieu apt 10
--L Henri emp Cité de Québec c2875 du Colisée Av
--L M c39 St-Vallier E
--Lauréat ing St-Malo Heating Ltd p Château Richer
--Lauréat (Isola) plmb Poulin &Fils c130 6ème
--Laurent (Rose A) (R Gravel Enr) c627 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Laurent (Noella) épic boucher 63 St-Olivier c10 Ste-Madeleine
--Laval (Louise) com bur Anglo c1110 Ste-Foy Chem apt 1
--Léa (vve Napoléon) c332 Mgr Gauvreau
--Léo c309 Boisseau
--Léo (Gaby) bucheron Price Brothers c174 Notre-Dame des Anges
--Léon (Alexandrine) menuis Comn Scolaire de Québec c429 Champfleury
--Léona (vve Jules) c192 Bardy
--Léonidas (Alice) (Québec Ouest Paper) c236 Bergémont Av

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

POULIN
--Léonidas (Marie A) médecin 94 Poulin Av (GI) c94 Poulin Av (GI)
--Léonie cais A Lafleur Ltée c352 des Saules E
--Léopold emp Cité de Québec p31 Bibaud
--Léopold (Anita) ing Hôpital du Sacré-Coeur c65 St-Luc
--Léopold (Cécile P) insp Gouv Prov c1647 de l'Entente Blvd apt 2
--Line p229 des Commissaires E
--Lionel p438 Franklin
--Lionel (Léda) com Gouv Féd c607 Maufils
--Lionel (Yvonne) contm Ouellet & Arcand c41 12ème O (CH)
--Lionel emp Gouv Prov p745 Sherbrooke
--Lise servante Au Relais Ste-Claire p397 St-Jean
--Lisette étud p436 Montmagny
--Lorraine empaqueteuse Baribeau & Fils p10 Déziel (LE)
--L Philippe (Anne) p27 Marchand
--Louis c815 Lévis Av apt 6
--Louis (Anne M) gar Cité de Québec Ouest c17 Plante Av (QO)
--Louis (Yvette) photog 51 St-Joseph (LA) c51 St-Joseph (LA)
--Louis stock dept clerk John Ritchie p308 2ème
--Louis E voyageur Miner Rubber Co Ltd p St-Georges E
--Louis P (Jacqueline) R C A C c301 Turcotte Av (QO)
--Louis P (Marie L) chaufr Q P c158 Turcotte Av (QO)
--Louis P (Marie) électn Bell Tel c55 de la Bastille
--Louis P (Florence) voyageur René Talbot c51 Maufils
--Louise compt Payeur Publicité p239 5ème
--Louise coupeuse Dom Cor p10 Déziel (LE)
--Louise sec Lumber Pulp & Paper p1490 de Montmorency
--Louisette com p234 5ème
--Louisianne empaqueteuse A Lafleur Ltée p1196 25ème
--Luc (Noella) commerçant bois 42 Jean Noel Av (SF) c42 Jean Noel Av (SF)
--Luc (Jeanne) journ Dow Breweries Ltd c45 6ème Av (CH)
--Luc (Françoise) pharm L P Demers Pharmacie c1420 de Callières apt 5
--Lucette p416 Taschereau Av
--Lucie emp Manufacture Hamel p84 St-Joseph O
--Lucien (Alma) barbier 925 Bourlamaque Av c863 Painchaud Av
--Lucien chaufr taxi c60 Plante Av (QO)
--Lucien (Lorette) compt Librairie Langlais Ltée c437 11ème
--Lucien (Cécile) emp Gouv Prov c15 du Vieux Moulin Av (GI)
--Lucien (Marguerite) journ Edmond Sylvain c53 Bibaud
--Lucien (Marie J) journ Jos Laliberté c1902 du Foulin Chem (SI)
--Lucienne p255 de la Salle
--Lucienne p30 St-Georges (LE)
--Lucienne com Zeller's Ltd p1136 de Salaberry
--Lucienne étud p6 Collins
--Lucienne inst Couvent St-Albert le Grand p859 de Bienville apt 7
--Lucienne (vve Isidore) c190 Bélanger Av (QO)
--Lucille p496 4ème
--Lucippe (Lorette) R C A C c95 Guyenne
--Lydia com Maurice Pollack Ltée c155 Benoit XV Blvd apt 3
--Lydia servante 699 Désy
--Madeleine p31 Bibaud
--Magella (Yolande) homme génl Coop Fédérée de Québec c789 Corinne
--Magella (Mariette M) mach Glass c275 arr Prince-Edouard
--Magloire (Thérèse) menuis Poulin Entrep Génl c198 St-Victorien (GI)
--Marc appr vulc Bourbonnais Tire
--Marc com bur Davie Shipbuilding Ltd p10 Déziel (LE)
--Marc (Jeanne A) ing forestier c100 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
--Marc A emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon p1 Route Trans-Canada Est (LE)

POULIN
--Marc A (Marguerite) tech Gouv Prov c109 Aberdeen
--Marcel (Gilberte) camionneur P Poulin c208 Proulx Av (QO)
--Marcel chaufr c2215 de la Canardière
--Marcel chaufr Direct Motor Ltd p3030 du Colisée Av
--Marcel chaufr J A Auclair p101 Royale Av (GI)
--Marcel classificateur Ministère du Bien-Etre Social p187 Parent
--Marcel (Madeleine G) compt Gouv Prov c307a 1ère E Av (CH)
--Marcel compt agréé Samson Belair & Cie p429 Champfleury
--Marcel débardeur p585 St-Bonaventure
--Marcel (Laurette) emp Cité de Québec c315 Alleyn
--Marcel emp Nazaire Fortier Inc p436 Montmagny
--Marcel emp Gouv Prov p187 Parent Av
--Marcel emp Cité de Québec c254 St-Olivier
--Marcel (Jeanne) emp C N R c745 Sherbrooke
--Marcel (Jeanne) journ Cité de Québec c679 St-Vallier O
--Marcel stagiaire Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p429 Champfleury
--Marcel surint Pesée Publique p439 Dolbeau
--Marcel (Jeanne) voyageur 2215 de la Canardière c2215 de la Canardière apt 2
--Marcel Mme emp Cité de Québec c314 St-Olivier apt 2
--Marguerite c16 Julien
--Marguerite emp Restr Belmont p20 Ferland
--Maria (vve Charles) c742 de la Salle E
--Marie (vve Ernest) p907 1ère
--Marie A emp Old City p306 Napoléon
--Marie C p152 d'Argenson
--Marie E opr c302 2ème apt 12
--Marie J p94 Poulin Av (GI)
--Marie L (vve Léonidas L) p259 des Franciscains
--Marie L (vve Jos) c420 Taschereau Av
--Marie P restr 596 1ère Av p100 6ème
--Marie P thérapiste Gouv Féd c1164 des Erables Av
--Mariette dact General Finance Corp Ltd p4¾ Ste-Geneviève Côte
--Mariette emp Champlain Paper Box Limited p674 de la Ronde
--Mariette sten dact Charles Cantin p51 du Monument (GI)
--Marius compt Bk C N p4¾ Ste-Geneviève Côte
--Marthe emp Cité de Québec p163 Grande-Allée E
--Martine com bur Revenu p27 Marchand
--Mary (vve Jos) c30 St-Georges (LE)
--Maurice (Marie) agt asscc c19 de la Bastille
--Maurice barbier salon 416 Taschereau Av c416 Taschereau Av
--Maurice bindery man Moore & Co Ltd p95 Christophe Colomb E
--Maurice (Yvonne) facteur Gouv Féd c126 Poulin Av (GI)
--Maurice (Gabrielle) opr Can Ars c215 St-Victorien (GI)
--Maurice prof Ecole St-François d'Assise p1065 1ère Av
--Michel com Canadian Tire Associate Store p27 Renouard Av (GI)
--Michel emp Gouv Prov p370 des Commissaires E
--Michel étud p109 Aberdeen
--Michèle sten Beaubien Courtier c16 Latourelle apt 10
--Michelle emp Gouv Prov p987 Bourlamaque Av
--Miville journ C N R p636 St-François E
--Monique com Woolworth p502 22ème
--Monique sten dact Cité de Québec p142 Latourelle
--Murielle emp J R Seguin p36 de Bernières Av
--Noella com Epicerie Pouliot p122 Renaud Av
--Noella garde-malade Hôtel Dieu p6 Collins
--Noella (vve Jean P) p159 St-Olivier
--Norbert des T V de Québec Ltée p26 Deligny
--Odette emp J R Seguin p36 de Bernières Av
--Omer (Thérèse) pharm 326 St-Luc c326 St-Luc
--Oscar (Yvonne) monteur Laliberté Shoe c878 Charest E Blvd
--P Emile (Rita) emp Hôpital Immigration c219 St-Philippe Av (QO)
--Patrice emp Anglo c75 Bergémont Av
--Paul (Juliette) R C N C c196 107ème (MO)
--Paul (Juliette) R C N C c720 de la Salle E
--Paul (Exilia) camionneur c152 d'Argenson
--Paul (Gisèle) chaufr taxi c309 Ste-Hélène apt 4
--Paul (Lucienne) com bur Anglo c35 Déziel (LE)
--Paul emp Gouv Féd p971 Bourlamaque Av
--Paul A gér c361 St-Cyrille O apt 102
--Paul E (Marie B) corroyeur Tannerie Laurentienne c436 Montmagny



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

POULIN
--Paul Rév patronage p62 d' Abraham Côte
--Pauline coif (Paris Coiffure) p353 St-Jean
--Pauline com Restr Poulin p100 6ème
--Pauline com C Brown Co Tine p1136 de Salaberry
--Pauline étud p436 Montmagny
--Pauline sten Gouv Prov p1251 3ème Av
--Peter E c52 Ste-Foy Chem
--Philippe (Marie A) agt laitier City Dairy c674 de la Ronde
--Philippe (Marie L) bij 654 de la Canardière c654 de la Canardière
--Philippe (Simone R) briq Tremblay c23 18ème O (CH)
--Philippe (Marie J) com Chinic Hardware Co c319 St-Benoit
--Philippe (Béatrice) constable Allocations Familiales c147 Commerciale (LE)
--Pierre étud p1490 de Montmorency
--Pierre gér Henwood's c350 Ste-Foy Chem apt 2
--Pierrette p17 Daniel
--Pierrette emp Hôpital Immigration p172 de la Marine
--Pierrette sec Ad Deslauriers Inc p993 2ème Av
--Pierrette sten dact Le Soleil p437 11ème
--Rachel (vve Joseph) c358 de Lery apt 5
--Raymond (Louise) camionneur Deslauriers Inc c370 des Commissaires E
--Raymond électn Turcotte & Létourneau p234 5ème
--Raymond étud p163 Grande-Allée E
--Raymond (Madeleine P) menuis C N R c225 9ème O (CH)
--Raymond placier Théâtre Rialto p SN 5ème
--Raymonde surv Rock City p480 du Roi
--Réal (Réjeanne D) mach Gale Brothers p8 Conroy
--Réginald (Mina) journ p274 d' Aiguillon
--Régis compt c4036 St-Louis Chem (CR)
--Régis débosseur Beaulieu L P Auto Inc p502 Anna
--René com Syn Qué p234 5ème
--René (Pauline) com Comn des Ecoles Catholiques de Québec c3 d' Auteuil
--René contrôleur des comptes Niagara Finance Co p27 Renouard
--René (Carmen) graisseur Canadian Auto Corp p229 des Commissaires
--René mécan Nadeau & Prémont p11 Fatima Av
--René (Pierrette) menuis Roméo Vachon c156 Turcotte Av (QO)
--René (Thérèse) teneur de livres Cité de Québec c1927 d' Assise
--Richard (Josette) ing civil Deslauriers Inc c775 Calixa Lavallée
--Rita coif Femina de Paris Enr p178 Berthiaume
--Rita com Woolworth Store Ltd p502 22ème
--Rita cuisinière 42 de Bernières Av p42 de Bernières Av
--Rita emp Gouv Prov c290 St-Olivier
--Rita fille de table Baril d' Huitres p15 Buade apt 4
--Rita inst Ecole Secondaire St-Sauveur p640 Calixa Lavallée
--Rita sten dact Gouv Prov p290 St-Olivier
--Rita (vve Alfred) c496 4ème
--Robert com Thrift p12 12ème O (CH)
--Robert (Juliette) contm Racine Albert Inc c106 Arago E
--Robert (Françoise) emp C P R c567 2ème Av
--Robert (Louise L) emp Gouv Féd p2600 Lapointe (SF)
--Robert (Jeannette) menuis Roméo Vachon c202a Turcotte Av (QO)
--Robert (Gertrude) sacristain St-Coeur de Marie c93½ St-Patrice
--Robert (Claire) vend Turcotte & Fils Enrg c148 1ère E Av (CH)
--Roch principal Le Manoir Charles de Foucauld p45 St-Viateur Av (GI)
--Roch voyageur Garden McKay p1251 3ème Av
--Roger p242 de Niverville
--Roger (Adrienne P) chaufr Comn Scolaire (BE) c25 Mgr Déziel Av (BE)
--Roger (Claudette) com Chinic Hardware Co p343 1ère
--Roger com Bureau de Poste p108 Loyola (GI)
--Roger (Pierrette) condr de camion Emond & Côté c217 Turcotte Av (QO)
--Roger emp Mozart p1251 3ème Av
--Roger ing Gouv Prov c56 Pierre Maufay Av (SF)
--Roger journ Deslauriers Inc p229 des Commissaires E
--Roger (Jeanne) tech T V G J Lemieux c56 Desjardins (LE)
--Roland (Pauline B) chaufr Paul Poulin c47 St-François O
--Roland (Gemma) pntr C Gosselin c335 Plante Av (QO)
--Roland rel L G Chabot Inc c32 de la Montagne Côte
--Rolland (Marie Marthe) journ Kresge c17 Daniel

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

POULIN
--Rollande p17 Daniel
--Roméo p31 Bibaud
--Roméo (Fleurette) contm J A Audair c27 Renouard (GI)
--Roméo (Mary) opr Machines Amusements c98 de la Capricieuse
--Romuald (Laure Aimée) pâtissier Kerhulu c1101 Aiguebelle
--Rosaire (Pierrette) (Poulin Enr) c1320 de Callière
--Rosaire (Lilianne) (Imprimerie Economique Enr) c61 des Chenes E
--Rosaire (Jacqueline M) emp Gouv Prov c1043 Demontigny (SI)
--Rosanna c252 Prince-Edouard
--Sarto (Gisèle) emp Gouv Féd c1098 22ème
--Siméon (Cécile) c563 2ème Av
--Simon voyageur Bros G & G Ltd c345 de Léry
--Simone (vve Paul E) c148 D' Argenson
--Stanley plmb Georges T Davie & Sons Ltd p10 Déziel (LE)
--Suzanne étud p2 Collins
--Télesphore (Yvonne) (Glace Domestique Enrg) c229 des Commissaires E
--Télesphore (Irène) infirmier Hôp St-M c108 Loyola (GI)
--Théodore menuis Canadien Import c40 Richelieu apt 1
--Thérèse p152 d' Argenson
--Thérèse cais Bk C N p859 de Bienville apt 4
--Thérèse gér Salon Gilberte p49½ Richelieu
--Thérèse sten Gouv Féd Impôt p15 du Vieux Moulin (GI)
--Thérèse (vve Placide) p925 8ème Av apt 2
--Victor c312 des Commissaires E
--Victorien (Gertrude) presr Imprimerie Economique Enr c333 St-Benoit
--Viviane com Sy n Qué p296 5ème apt 1
--Wilbrod (Gertrude) entrep const génl c530 des Oblats Av
--Wilfrid com Paul Mathieu p1078 de Salaberry
--Wilfrid (Laurette) journ M Verreault c49 Lavigueur
--Wilfrid (Léopoldine) menuis c25 des Remparts
--Wilfrid (Lisette) ser f C N R c10 Déziel (LE)
--Yolande sec G H Wood's Co Ltd p Ange-Gardien
--Yvan vice prés Gérard Poulin Inc p1560 St-Cyrille O
--Yves compt J A Auclair p2 des Pères (BE)
--Yves laitier Philippe Poulin p674 de la Ronde
--Yves (Pierrette) voyageur Willards c30 des Frênes E apt 2
--Yves Enr (Mme Yves Poulin) chaussures vend 182 St-Jean
--Yvette cout B V D p10 Déziel (LE)
--Yvon cordonnier Poulin Enrg St-Pascal p3030 du Colisée Av
--Yvon (Yvonne) emp Gouv Prov c1069 Cartier Av
--Yvon voyageur Harry Cooper p636 St-François E
--Yvonne cout Maison Gameau p345 Caron
--Yvonne cout Pavillon Dufrost p17 Plante Av (QO)
--Yvonne (vve Adnréa) c628 Père Marquette apt 5
Pouliot Adalbert (Aurore) p425 de la Colombière E
--Adalbert (Marguerite) R C A C c140 Latourelle
--Adélard (Rébecca) c8a Couillard (LA)
--Adéle (vve Adjutor) c514 Père Grenier
--Adjutor (Lina) c114 des Frênes Av O
--Adjutor (Camille) pntr décorateur 233a Richelieu c233a Richelieu

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5 guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grosse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

POULIOT
--Adrien (Olivette) c50 St-Edouard (LE)
--Adrien (Eva) patissier Boulangerie Natl c526 St-Vallier O
--Adrien (Laure) prof Université Laval c142 Grande Allée O
--Albert (Dorothé) boucher Legrade Inc c1104 de Grand Pré apt 3
--Albert (Marie) com Cité de Québec Services des Parcs c418 des Oblats Av
--Albert (Lauretta) emp Agriculture Gouv Prov c25 Montcalm (LE)
--Albert (Cécile) journ Cité Québec c394 Lafayette
--Albert (Alice) plmb Davie Shipbuilding Ltd c31 St-Eric (LE)
--Albert vend E F Coulombe c70 d'Artigny apt 3
--Albert Enrg (M Marthe) (Albert Pouliot) assce d'autos et gros 3 Trans-Canada (LE) c21 St-Onésime (LE)
--Alberta sten Syndicat du Bijou Enrg p1535 d'Assise
--Albertine (vve Joseph) c66a St-Augustin (LE)
--Aldina (vve L Omer) p337 St-Cyrille O
--Alexandre (Emilienne) com bureau Statistique Forestières c923 3ème Av
--Alfred (Cécile) com Comn des Liqueurs c86 Lasarre
--Alice (vve Joseph) c68 du Passage Cote (LE)
--Aline p595 Père Grenier
--Aline A sten Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p133 St-Olivier
--Alma emp Rock City c464 du Roi
--Alph (Hélène) c733 5ème
--Alphonse (Yvette) c80 des Cascades Av (BE)
--Alphonse (Patricia) compt Caisse Populaire Lévis c6 Plante Av (LE)
--Alphonse conc Institut Canadien p40 St-Stanislas
--Alphonse (Germaine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c55 Commercia-le (LE)
--Alphonse (Céline) menuis Davie Shipbuilding Ltd c72 St-Antoine (LE)
--Alphonse (Alphonsine) plmb Turcotte & Létourneau Inc c33 Pie XII Blvd (SF)
--Amanda p674 St-Cyrille O
--André boulanger p34 Ste-Marie
--André cais Bk Prov du Canada p66 St-Augustin
--André commissionnaire O'Neil & Richard Ltd p517 des Oblats
--André (Jocelyne) contm plmb Adélard Laberge Ltée c21 Languedoc
--André electn p280 de la Salle
--André étud p99¾ d'Aiguillon
--André étud p185 Grande Allée E
--André (Gisèle) mécan Gérald Martineau c40 Artillerie
--Andrée p693 Commerciale (SD)
--Anna (vve Edouard) c382 Victoria
--Anne servante Wilson p201 Arago E
--Annette p4 l'Hebreux (LE)
--Annette p372 St-Mathias
--Antoine (Gilberte) c48 Lockwell
--Antoine com de bureau Léo T Julien Inc p St-Jean Ile d'Orléans
--Antoine emp Fromage Perreault p45 St-Joseph (LA)
--Antoine (Clare) pilote Gouv Féd p980 Dessane Av
--Antoine E com Taverne Dorchester p48 Lockwell
--Antoinette p572 4ème Av
--Antonio (Albertine) boulanger Boulangerie Normandie c34 Ste-Marie
--Antonio (Antonia) mécan c1474 Commerciale (SR)
--Antonio (Alexandrine) plmb Dorion c340 St-Germain
--Appolinaire (Zélia) c234 Christophe Colomb O
--Aristide p340 Richelieu
--Armand (Lucie) journ Geo T Davie c88 Deziel (LE)
--Auguste (Yvonne) poseur de tapis E Rochette & Fils Ltée c1199 Roya-le Av (VI)
--Augustin (Françoise) condr Adrien Boivin c1439 Ste-Foy Chem apt17
--Aurore (vve J Lactance) c861 Cartier Av
--Aurore p1935 l'Emérillon

POULIOT
--Auxilia c340 Richelieu
--Auxilia emp Hop St M p410 des Chênes E Av
--Benoit (Marie Paule) couvre plancher Trottier c44½ Turbide Av (GI)
--Benoit (Paula) emp Gouv Féd c295½ Richelieu
--Benoit (Cécile) comp J W Pagé c182 Rigaudville
--Bernadette emp Dom Cor p372 St-Mathias
--Bernadette garde malade Hop Enfant Jésus p323 Carillon
--Bernadette Mme (Salon Louisette) p321 14ème
--Bernard (Solange) courtier assce J Alphonse Pouliot & Fils c319 Ba-yard
--Blanche opr Ross Cor p266 Christophe Colomb O
--& Boucher Enr (J Maurice Pouliot) (Roger Boucher) assce courtier 167 Crémazie O
--Camille (Aneva) ministre provincial Gouv Prov c2415 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Cécile com vend Cie Paquet Ltée p769 de la Reine
--Cécile dietn Gouv Prov p390 Ste-Foy Chem
--Cécile servante Donat Simard p1155 Bonin
--Cécile sten Davie Shipbuilding Ltd p81 Fraser (LE)
--Cécile waitress Ste-Marie c31½ St-Augustin apt 3
--Célestine cais Lepine Boucher p470 Victoria

POULIOT CHARLES (Denise), Sec du Parti Conservateur c2779 Sasseville Ste-Foy Tel LAfontaine 7-0427

--Charles A (Louisette) vend Laurentide Auto c15 9ème O (CH)
--Charles E (Raymonde) (Taverne Dorchester) c539 Ste-Hélène
--Charles E (Irène) com Drouin & Fils c83 St-Jules (BE)
--Charles E étud p12 Julien
--Charles H c240 Falardeau
--Charles O (Charlotte) rembourreur St Emile Bienville c29 Couillard (LA)
--Charles R (Yvette) surint Bédard & Girard Ltée c501 9ème
--Charlotte cout Canadian Ladies c323 Carillon
--Claire cout T Matte Enrg p573 de la Reine E
--Claire cout p558 St-Vallier E
--Claude c250 Vitré apt 4
--Claude (Hélène) epic 7 Bastien Blvd E (LO) c7 Bastien Blvd E (LO)
--Claude étud p980 Raymond Casgrain apt 6
--Claude (Colette) gantier St Lawrence Gloves c4 33ème O (CH)
--Claude (Ema) livreur de pain Chabot & Fils c542 Victoria
--Claudette sten Ville de Beauport p866 Royale Av (BE)
--Claude typographe Paul E Veilleux Impr p19 Raymond Marie
--Clément électn Rosario Martel p12 Julien
--Clément electn William Oil O Matic p17 Julien
--Clément (Pierrette) soud Davie Shipbuilding Ltd c572 Franklin
--Clermont confiseur Bonbon Yolande c45 St-Joseph (LA)
--Colette com Rock City p941 2ème Av
--Colette com p515 du Roi E
--Colette fille de table Q P p1199 Royale Av (VI)
--Collette coif 691 Commerciale p 691 Commerciale (SD)
--Corinne (vve Eugène) p2957 1ère Av
--Cyrille c192 1ère Av (CH)
--Cyrille (Colette) com bur Gouv Féd c11 1 Maufils
--D I courtier assces c390 Ste-Foy Chem
--D I Ltée Didace Pouliot trés courtier assce 390 Ste-Foy Chem
--Daniel chaufr tracteur J A Auclair p595 Père Grenier
--Danièle sten d'Auteuil Lumber p21 St-Cyrille E
--Denise étud p755 St-Cyrille O
--Denise rabatteuse Morency J Ls Inc p236 d'Iberville
--Denise sec Davie Shipbuilding Ltd p693 Commerciale (SD)
--Denise (vve Esdras) c82 Carrier (LA)
--Didace (Florence) trés D I Pouliot Ltée c877 Bouagainville Av
--Dolorès (Restaurant Dolorès) p682 Charest Blvd E
--Dominique emp Gingras p159 de l'Eglise Rte (SF)
--Dominique menuis Gérard Tremblay p491 Chateauguay
--Donat (Bernadette) fer ornemental 515 St-Roch c321 14ème
--Dorothy cout Cie Paquet Ltée p124 St-François O
--Dorothy emp Cie Paquet Ltée c315 Langelier Blvd apt 8
--Edgar (Yvette) emp Hector Roberge Inc c580 Christophe Colomb O
--Edmond p22 St-Edmond (BE)
--Edmond (Léda) compt c5 de Courville Cote (MO)
--Edmond (Julienne) emp Gouv Prov c68 Gérin Lajoie

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC
569, ST-VALLIER OUEST,
Coleman
Eug. Desroches FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

DUMAS TRANSPORT INC.
TEL: LA 3-3824
— CHARROYAGE GÉNÉRAL —
NIVELAGE
EXCAVATION
DENEIGEMENT
122, Ste-Hélène, Québec

POULIOT
--Elise (vve Albert) p617 des Oblats
--Elise sten Ross Corset Ltée p146 Lockwell
--Elzéar (Evangéline) journ Ulysse Ste Marie c593 St-Bernard
--Emile (Yvette) chaufr Verreault c231½ Royale Av (GI)
--Emile emp Gouv Féd c134 Beauharnois
--Emilien sec Corporation des Arpenteurs Géomètres du Québec c755 St-Cyrille O (SI)
--Ernest (Annette) pilote R C N C Gouv Féd c1080 Holland Av (SI)
--Ernest (Audélia) surint Tannerie Laurentienne Inc c133 St-Olivier
--Ernestine (vve Rodolphe) c941 2ème Av
--Eudore (Noéma) c326 St-Cyrille apt 2
--Eudore menuis Verreault & Fils Ltée p Ste-Germaine
--Eugène c2489 de la Canardière
--Eugène (Juliette) c303 Ste-Hélène apt 1
--Eugène (Alphonsine) (Godbout & Pouliot) c6 Pontgravé
--Eugène emp C N R p115 du Sault Route (SR)
--Eugénie p5 Ste-Jeanne d'Arc (LE)
--Eugénie (vve Alfred) c323 Bayard
--Eugénie L (vve J Camille) c128 Ste-Anne Blvd (GI)
--Eva c990 des Erables apt 3
--Eva (vve Geo) c811 St-Vallier O
--Fabiola p340 Richelieu
--Femand (Alice) emp Gouv Prov c14 Artillerie
--Fernand (Jeannette) vend Hewit Equipment c498 Bardy Av apt 1
--Femand (Madeleine) voyageur Entreprises c179 Maufils
--Fernand voyageur Albert Pouliot Enrg Auto p21 St-Onésime (LE)
--Femande com De Beaumont & Cie Ltée p20 Christophe Colomb O
--Femande emp Buanderie Lévis p394 Lafayette
--Femande waitress Plaza Restr p174 3ème Av
--& Fils Napoléon Fouliot épic 1700 4ème Av
--Fleur A p472 de la Chapelle
--Fortunat (Pauline) emp Gouv Féd c575 14ème apt 4
--François com J B Renaud c1032 Ste-Anne Blvd (BE)
--François (Jeannine) pres J Dorion Inc c1880 Benoit XV Blvd
--François A (Zélia) com c331 St-Luc
--François T (Eva) vérif Amyot Jos & Fils Enr c769 de la Reine
--Françoise p21 St-Onésime (LE)
--Gabrielle p290 Chenier
--Gaston (Louisette) compt Club des Marchands c479 St-Alexis
--Gaston (Germaine) voyageur commerce Chaussures Lamontagne c22 5ème Av O (CH)
--Gaudias (Lumina) com C P R Tickets p Channan
--Gaudiose (Françoise) emp C N R c546 Signal
--Geneviève (vve Télesphore) p418 des Oblats
--Georges (Alice) agt Sun Life Assce c115 de la Ronde
--Georges (Rose I) ma ch Ludger Duchesne c55 Samson (LE)
--Georges (Simone) menuis Cité de Québec c12 Julien
--Georges (Bemadette) typographe Le Soleil c223 18ème
--Georges H (Anne M) (Le Palais des Sports Inc) c1050 de Grand Pré
--Georgiana p371 Langelier Blvd
--Georgianna (vve Frs) c285 Bédard
--Gérard boulanger p34 Ste-Marie
--Gérard (Irène) camionneur Canadian Petrofina c1297 Laight Av (SI)
--Gérard electn Davie Shipbuilding Ltd p4 l'Hébreux (LE)
--Gérard (Régina) emp Comn des Liqueurs c395 Bouffard
--Gérard emp Gouv Prov p325 Montmartre
--Gérard (Irène) joum Can Ars c77 de l'Espinay
--Gérard (Christine) journ c339½ Maufils
--Gérard (Germaine) mécan mach Hop St M c51 Monument Av (GI)
--Gérard L voyageur Ayerst Mc Kenna c149 1ère Av (CH)
--Germaine p22 St-Edmond (BE)
--Germaine infirmière Hop Général c532 St-Bonaventure
--Germaine servante Dr Laurent Turgeon p148 St-Georges (LE)
--Gilberte com bur Laurentide Auto p184 Ste-Catherine
--Gilberte com de bur Lepine Ltée p335 St-Cyrille O
--Gilberte trés J O C F
--Gilles boucher W E Bégin p86 Lasarre
--Gilles com bur Albert Barré Automobiles p369 des Lilas E apt 3
--Gilles étud p240 5ème Av
--Gisèle emp Buanderie Lévis p40 St-Joseph
--Gisèle étud p845 Marguerite Bourgeois apt 8
--Graciosa (vve Joseph) c855 de Bienville apt 3

POULIOT
--Guy (Claire) (Bherer Pouliot Juneau Coté) c2016 Massé (SI)
--Guy étud p275 St-Georges (LE)
--H Gérard (Rolande) prof 1432a St-Cyrille O c1432 a St-Cyrille O
--Hélène p595 Père Grenier
--Henri (Annette) capitaine Traverse de Lévis) c769 de la Salle E
--Henri com Palais des Sports Inc c650 Champfleurie
--Henri (Margt) pntr Juneau c752 4ème
--Henri (Louise) voyageur J Morency c380 Royale Av (BE)
--Henriette sten Gouv Féd p335 St-Cyrille O
--Hervé (Simonne) prof Ecole Secondaire St-Fidèle c895 Bourlamaque apt 6
--Huguette emp Gouv Prov p842 des Saules E Av
--Huguette sten-dact Les Services de Santé du Québec p21 St-Cyrille E
--Irène p595 Père Grenier
--Irène com Chatelet des Cosmétiques p68 du Passage Cote (LE)
--Irène (vve Maurice) emp Gouv Prov c222 Charest Blvd O
--Irenée (Annette) c10 Artillerie
--Irenée (Eliane) journ Komo c54 St-Laurent (LE)
--Isidore c10 Verdun (LE)
--J c22 St-Edmond (BE)
--J A (Zorilla) épic 10 Notre Dame c14 Notre Dame
--J P (Paulette) com Peinture Sico c1305 Royale Av (VI)
--J S com Les Entreprises Bergerville Ltée p Ste-Germaine
--J W (Armantine) pilote R C N C c825 Sir Adolphe Routhier
--J Adélard (Jeannette) gér J A Auclair p105 Royale Av (GI)
--J Alexandre (Simone) compt Marcel Rochette Ltée c607 Mgr Taché (SF)
--J Alphonse (Blanche) c58 Duchatel (BE)
--J Alphonse (Alice) assce agt 426 Ste-Thérèse c1440 de Repentigny
--J Arthur (Angélique) c165 St-Josph (LA)
--J Camille juge c128 Ste-Anne
--J Ernest (Alvine) c290 Chenier
--J Gérard (Hélène) sec Excelsior Insce Co c1153 Bourlamaque Av
--J Léon (Gilberte) pilote Gouv Féd c980 Raymond Casgrain apt 6
--J Lucien (Cécile) (Marotte Pouliot & Cie) p12 Place des Jésuites (CH)
--J Maurice (Pouliot & Boucher Enr) p Chateau d'Eau
--J Robert (Adrienne) enquêteur Service du Bien Etre c24½ Petit Champlain
--J Wilfrid (Blanche) c335 St-Cyrille O
--Jacqueline p34 Ste-Marie
--Jacqueline cais Brochu & Fils p323 Carillon
--Jacqueline com bur Gouv Prov p98 d'Abraham Cote
--Jacqueline com L Honoré Octeau p45 St-Joseph (LA)
--Jacques p99½ d'Aiguillon
--Jacques p445 Learmonth Av apt 4
--Jacques p439 St-Olivier
--Jacques com Edouard Morency p418 des Oblats
--Jacques com de stock Terreau & Racine Ltée p321 Montmartre
--Jacques electn Davie Shipbuilding Ltd p122 Renaud Av
--Jacques (Noella) emp Gouv Prov c455 St-Luc
--Jacques emp J E Samson Inc p139 St-Olivier

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

Les Documentaires Lavoie
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
QUÉBEC
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

POULIOT
--Jacques étud p28 St-Edmond (BE)
--Jacques vérif Gouv Féd p St-Laurent (IO)
--Jacques (Pauline) voyageur Dow c1186 St-Cyrille O apt 6
--Jean prof Externat Classique St-Jean Eudes p755 St-Cyrille
--Jean A (Rachel) gér genl T V de Québec Ltée c142 Grande Allée O
--Jean B c5 Verdun (LE)
--Jean B (Lucette) industriel c564 2ème Av
--Jean B (Thérèse) ingénieur forestier Gouv Prov c446 des Franciscains
--Jean B (Ema) pntr La Comn Scolaire c861 St-François E apt 301
--Jean C contm C H Chabot p418 des Oblats
--Jean C voyageur dept des Pièces W Martin Ltée p693 Commerciale (LE)
--Jean G elect Adélard Laberge Ltée p365 17ème
--Jean G (Aline) gér Corp de Placements de Québec c87 Pie XII Blvd (SF)
--Jean G journ C N R p750 4ème
--Jean G (Huguette) opr D Pouliot c121½ Julien
--Jean L emp Cité Québec p595 Père Grenier
--Jean L homme de serv Marché d'Orléans p861 St-François E apt 301
--Jean L (Denise) mécan Emile Labbé c329 Ste-Agnes apt 1
--Jean M (Liliane) com de bur Universal Auto Ltd c702 17ème
--Jean M étud p446 des Franciscains
--Jean M (Ernestine) journ Chronicle Telegraph c19 St-Gabriel
--Jean M (Pierrette) presseur M Pollack Ltée c248 Proulx Av (QO)
--Jean P (Marialise) (A Guimond Enr) c9 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Jean P briq p811 St-Vallier O
--Jean P camionneur d'Anjou Transport p369 des Lilas E apt 3
--Jean P (Margt) commerçant fruits 331 de la Chapelle apt 6 c331 de la Chapelle apt 6
--Jean P (Gertrude) commerçant c23 Lortie (GI)
--Jean P (Murielle) com c976 3ème Av
--Jean P (Yolande) electricien 14 de la Trinité c14 de la Trinité
--Jean P (Julia) emp Omer Barbeau c321 Montmarte
--Jean P (Pierrette) emp Ind Assce c1126 Murray Av
--Jean P (Fernande) prés Jacques Cartier Cie Inc c1048 Chaumont Av (SI)
--Jean R com Epicerie Pouliot p122 Renaud Av
--Jeanne emp Gouv Prov c65 Bon Air (SF)
--Jeanne emp Gouv Prov p22 St-Edmond (BE)
--Jeanne d'Arc com Anglo p290 Chenier
--Jeannette c470 Victoria
--Jeannette emp Buanderie Lévis p394 Lafayette
--Jeannette sten Gouv Féd p335 St-Cyrille O
--Jeannine p122 Renaud Av
--Jeannine p558 St-Vallier E
--Jeannine insp Rock City p59 du Roi
--Jeannine vérif Teinturie Cartier Enr p340 St-Germain
--John (Edith) com bur Gouv Prov c369 des Lilas E apt 3
--Joseph (Eva) c1256 2ème Av
--Joseph (Eva) c238 5ème Av
--Joseph c210 St-Georges (LE)
--Joseph (Marie R) com c236 d'Iberville
--Jos (Bernadette) com Comn des Liqueurs c372 St-Mathias
--Joseph compt p586 3ème Av
--Joseph (Pauline) emp Canadian Import Company c517 des Oblats Av
--Jos emp Gouv Prov p66 St-Augustin
--Jos emp Paul E Lemieux p230 St-Georges (LE)
--Jos (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c4 l'Hébreux (LE)
--Joseph (Germaine) poseur de tapis E Rochette & Fils Ltée c1003 2ème Av
--Joseph (Juliette) prés Eugène Falardeau Ltée c21 St-Cyrille E
--Jos (Irène) tailleur Salon Médard Guay c140 9ème
--Joseph A emp Ecole Technique Québec p474 Victoria

POULIOT
--Joseph L (Claire) menuis La Cie Légaré Ltée c123 Lockwell
--Jos A (Amanda) emp Gouv Prov c30 de la Montagne Cote
--Joséphine (vve Albert) p659 St-Vallier O
--Jules ing civ p595 Père Grenier
--Juliette com bur Gouv Prov p70 d'Artigny apt 3
--Juliette emp Dom Textile p11½ Hamel
--L Philippe (Alice) asst acheteur Cité de Québec c240 5ème Av
--L Philippe (Cora) ser F C N R c81 Fraser (LE)
--Lauréat c1324 Rousseau Av (SI)
--Lauréat (Colette) emp Davie Shipbuilding Ltd c42 Carrier (LE)
--Laurence p680 Marguerite Bourgeois Av
--Laurent barbier salon 1364 Ste-Foy Chem c59 St-Patrice apt 3
--Laurent contm J A Auclair p595 Père Grenier
--Léo liv Boulangerie Normandie p236 d'Iberville
--Léon p1256 2ème Av
--Léonard (Judith) emp Tannerie Morency c139 St-Olivier
--Léopold c63 Latourelle
--Léopold (Laurette) compt Q P c703 2ème Av
--Lilianne com Teinturie Française Inc p357 5ème
--Lionel (Suzanne) mécan J E Samson c175 Loyola (GI)
--Lionel négociant en gros c28 St-Edmond (BE)
--Lionel prés Pouliot & Poliquin Inc c26 Duvergney Av (BE)
--Lorenzo (Cécile) emp Gouv Prov c83 Chanoine Scott Av (SF)
--Lorenzo (Marie) pntr p501 Victoria
--Louis (Bertha) emp Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Narcisse (LA)
--Louis (Adrienne) emp Davie Shipbuilding Ltd c15 Victoria (LE)
--Louis étud p595 Père Grenier
--Louis (Annette) journ C N R c1264 9ème Av (CY)
--Louis (Corinne) journ Davie Shipbuilding Ltd c295 St-Joseph (LA)
--Louis (Yolande) médecin 1186 des Erables c1318 des Gouverneurs (SI)
--Louis rembourrage Dom Fumitures p1a St-Emile (LE)
--Louis A (Cécile) avoc 310 St-Roch c445 Learmonth Av apt 4
--Louis A (Yolande) soud Davie Shipbuilding Ltd c18c St-Jean (LA)
--Louis G com de bur Lesage Proteau Ltée c282 de la Salle
--Louis P (Juliette) emp Le Soleil c1056 24ème
--Louis J (Marie) c201 Arago E
--Louise sec Universal Auto Ltd p2512 St-Louis Chem (SI)
--Louise servante 1215 Elizabeth Ter p Bellechasse
--Louise (vve Pierre) c22a Fagot (LA)
--Louise (vve Georges) c70 St-Edouard (LE)
--Louisette coif Salon Louisette p321 14ème
--Luc (Suzanne) ach Davie Shipbuilding Ltd c1745 4ème Av apt 2
--Lucette sten dact Beaubien& Beaubien p691 Commerciale (SD)
--Lucien (Alice) (Taverne Dorchester) c62 du Roi
--Lucien (Suzanne) com Maurice Pollack Ltée c22 Déziel (LE)
--Lucien (Loretta) emp Canada Packers p12¼ Royale Av (GI)
--Lucien (Irène) ferblantier Mobec Ltd c1405 Maguire Av (SI)
--Lucienne plieuse J A Drolet Ltée p394 Lafayette
--Lucille p1050 de Grand Pré
--Lucille sten Comité Paritaire Comn Alimentation détail p St-Jean (IO)
--Lucille vend Patisserie Paolo p750 4ème
--Madeleine p1324 Rousseau Av (SI)
--Magella com Paul Talbot p527 des Oblats Av
--Marc C emp Gouv Prov p99¾ d'Aiguillon
--Marcel (Jeannette) c33½ sous le Fort
--Marcel (Le Faisan d'Or Enr) p335 St-Ambroise (LO)
--Marcel (Lucille) avoc 282 St-Joseph E c87 de Normandie
--Marcel (Pauline) briq Jules Taillon c11 St-Jean Baptiste (VI)
--Marcel (Jeanne) emp Canadian Import Company c344 St-Léon
--Marcel (Mariette) foreman débardeur c56 Latourelle
--Marcel glace E E Lemieux p693 Commerciale
--Marcel (Yvette) telev serv 495 St-Germain c476 St-Germain
--Marcel (Fernande) voyageur Construction St-Laurent c335 St-Ambroise
--Marcelle emp Gouv Féd c120 St-Cyrille O Blvd
--Marcelle servante Mme Lachance p2 Elgin
--Marguerite p201 Arago E
--Marguerite com Zeller's p382 Victoria
--Marguerite (vve Omer) c486 Dollard
--Marguerite (vve Dollard) c1368 Ste-Foy Chem

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

POULIOT
--Marguerite (vve Wilfrid) c558 St-Vallier E
--Marguerite (vve John) c659 St-Vallier O
--Maurice p99¾ d'Aiguillon
--Marie p210 St-Georges (LE)
--Marie opr I B B p595 Père Grenier
--Marie servante 35a Wolfe (LE) p35a Wolfe (LE)
--Marie (vve Barthelemi) c593 Bagot
--Marie (vve Rock) c314 Marie Louise
--Marie A p595 Père Grenier
--Marie A chef de personel Zeller's Ltd p99¾ d'Aiguillon
--Marie A (vve Valère) c680 Marguerite Bourgeois Av
--Marie A (vve J Adélard) c595 Père Grenier
--Marie J (vve Omer) c15 Royale Pl apt 3
--Marie L p106 Arago E
--Marie L c220 Grande Allée E apt 84
--Marie L emp Dom Cor p81 Fraser (LE)
--Marie L Mme inst Couvent St-Albert Le Grand p280 de la Salle
--Marie L (vve Joseph) c184 Ste-Catherine
--Marie D p34 Ste-Marie
--Marie P (vve Jean B) c2 Chapais (BE)
--Marie R p566 Langelier Blvd
--Mariette (Salon Blanchette) c151 St-Joseph E
--Maurice c385a 3ème
--Maurice electn Davie Shipbuilding Ltd p86 Lasarre
--Maurice Mme emp Ste Brigids Home p254 Grande Allée E
--Maurice (Claire) gér Caisse Populaire des Syndicats Catholiques c159 4ème Av
--Maurice (Cécile) joum Conseil des Ports Nationaux c255 Alleyn
--Maurice journ p12 Julien
--Maurice (Marguerite) monotype c297 St-Luc
--Maurice (Cécile) ser F C N R c54 Commerciale (LE)
--Michel (Claire) gér Serv Remington Rand Ltd c72 St-Georges (GI)
--Micheline com bur Gouv Féd Impot p755 St-Cyrille O
--Monique com bur Cie Paquet Ltée p244 Notre Dame des Anges
--Monique com bur Confédération Life Association p340 St-Germain
--Monique examineuse Raoul Garneau p86 Lasarre
--Monique waitress Club Renaissance p31½ St-Augustin apt 3
--Nap c226 Charest O
--Napoléon (Jeanne) (Pouliot & Fils) c122 Renaud Av
--Napoléon (Louise) (Dominion Furniture) c1a St-Emile (LE)
--Napoléon (Exilda) asst gérant Met Life Assce c395 17ème apt 1
--Nérée (Hermance) emp Gouv Prov c11½ Marchand
--Nicole com Goody ear p980 Raymond Casgrain apt 6
--Noella com Pouliot & Fils p122 Renaud Av
--Noéma c472 de la Chapelle
--Odéric com epicier Pierre E Gérard p266 Christophe Colomb O
--Omer (Jeannette) gér Laurentide Automobiles c693 Commerciale
--Omer (Julia) gér Riddel Steal Graham & Hutchison c125 Grande Allée O
--Onésime Rev dir Ecole de musique de l'Université Laval p Séminaire
--P Emile emp Gouv Féd c2375 Choquette Av apt 2
--P Emile (Marie) pilote Gouv Féd c21 du Collège Av (BE)
--Patrick c1894 du Foulon Chem (SI)
--Patrick (Lorette) menuis Komo c1 Pie XII Blvd (SF)
--Paul p861 St-François E apt 301
--Paul (Pauline) gér du dept des Pièces W Martin Ltée p121 St-Antoine (LE)
--Paul pntr p96 St-Vallier O
--Paul pharm 3190 1ère Av p149 1ère Av (CH)
--Paul A appr Stanislas Pouliot p372 St-Mathias
--Paul A musicien Chateau Frontenac p1155 St-Vallier O
--Paul E (Juliette) com B Houde c160 Lockwell apt 2
--Paul E (Françoise) fermier ferme Hotel Dieu c2554 Ste-Foy Chem (SF)
--Paul E (Madeleine) médecin 897 3ème Av c368 15ème
--Pauline p236 d'Iberville
--Pauline garde malade p595 Père Grenier
--Pauline servante J Eddy Grégoire p1146 Bonin
--Philibert (Marie) c773 de la Salle E
--Philippe (Marie) gar Caisse Populaire de Lévis c13 Fagot (LA)
--Pierre p418 des Oblats

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

POULIOT
--Pierre com Léo Légaré p236 d'Iberville
--Pierre A (Béatrice) joum c8 Caouette (BE)
--Pierre L com Paul Talbot p280 de la Salle E
--Pierrette p234 Christophe Colomb O
--Pierrette p693 Commerciale
--Pierrette com Pouliot & Fils p122 Renaud Av
--Pierrette Mme com Maison Dominion Ltée p882 Ste-Foy Chem
--& Poliquin Inc Lionel Pouliot prés Mme Alice Poliquin vice prés Léopold Poliquin viceprés Donat Demers sec Roger Lemieux dir grains 90 des Capucins Blvd
--R Maurice (Cécile) Laurentide Auto Inc c601 21ème
--Rachel cout Syndicat Québec p21 Burton
--Raymond appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p2125 18ème
--Raymond (Jacqueline) carman C N R c399 17ème (CY)
--Raymond (Jeanne) chaufr taxi c470 St-Dominique
--Raymond emp Gouv Prov p34 Ste-Marie
--Raymond étud p321 14ème
--Raymond étud p133 St-Olivier
--Raymond ferblantier Stanislas Vaillancourt p St-Jean (IO)
--Raymond (Isoline) poseur de tapis E Rochette & Fils Ltée c1148 Royale Av (VI)
--Réal (Thérèse) plmb Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
--Régent emp Richelieu Nettoyeur p86 la Sarre
--Réjeanne com p159 6ème
--René (Georgette) asst C N R c31 Hallé
--René (Madeleine) chaufr taxi c331 St-Luc
--René menuis Roméo Vachon p230 Iberville
--Renée étud p185 Grande Allée E
--Robert p236 d'Iberville
--Robert R C N R c1398½ Commerciale (SR)
--Robert emp Geo T Davie p81 Fraser (LE)
--Robert (Annette) flatteur de ciment Concrete Repairs Matter Proofing asst contm c105 Jeanne Mance
--Robert livreur Pouliot & Fils p122 Renaud Av
--Robert police prov p34 Ste-Marie
--Robert (Edna) prés Universal Auto Ltd c2512 St-Louis Chem (SI)
--Rodrigue appr plmb Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
--Roger c1535 d'Assise
--Roger com Oeuvre des Vendeurs de Journaux p861 St-François E
--Roger (Marie) maitre d'Hotel c201½ Maufils
--Roger mécan Anglo p750 4ème
--Roger (Thérèse) pntr Bélanger p141 Lesage Av
--Roger (Georgette) poseur de tapis E Rochette & Fils Ltée c2244 Royale Av (CO)
--Roger (Hélène) vend Joseph Vaillancourt c13 Sir Thomas Chapais
--Roland barbier salon 1364 Ste-Foy Chem p59 St-Patrice apt 3
--Roland (Cécile) conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage c1052 24ème
--Roland (Hectorine) contm B Houde c337 de la Vérendrye Av
--Roland Jeanne) facteur Gouv Féd c327 10ème
--Roland (Aline) livreur Cie Paquet Ltée c41 Churchill
--Roland opr p240 St-Olivier

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE
Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426
51 - 7ième Aveue Est, Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUrray 3-4021 Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie

CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

POULIOT
--Roland (Germaine) rep Industrielle Assce Vie p24 St-Henri (LE)
--Roméo (Antoinette) sec Service de drainage Gouv Prov c1303 Preston Av (SI)
--Rosaire c547 3ème Av
--Rosaire (Gilberte) charron Idéal Body c205 Pie XII (SF)
--Rosaire (Suzanne) contm Komo c438 de l'Église (SF)
--Rosaire plmb J A Y Bouchard p12 Julien
--Rosanne c106 Arago E
--Rosario emp Renaud c266 Christophe Colomb O
--St-Georges étud p558 St-Vallier E
--Stanislas emp Hubert Moisan c244 Notre Dame Des Anges
--Stanislas (Marie) voyageur de commerce Chalifour J Geo Inc c280 de la Salle
--Suzanne p755 St-Cyrille O
--Suzanne mod de chapeaux p34 Ste-Marie
--Suzanne Mme sec Paul E Pouliot p1745 4ème Av apt 2
--Taverne Enr (Adjutor Pouliot) 36 St-Nicolas
--Thérèse p238 5ème Av
--Thérèse p290 Chenier
--Thérèse serveuse Pharmacie. Soucy c1061 Bourlamaque apt 11
--Thérèse sten dact Mc Donald Currie & Co p771 de l'Espinay
--Thérèse sten dact Cité de Québec p390 Ste-Foy Chem
--Thomas (Alvine) c691 Commerciale (SD)
--Ulric (Gabrielle) remb Matelas Frontenac Enrg c269 Napoléon
--Valère p220 de Villiers
--Victor (louise) emp Ecole Technique Québec c655 Marguerite Bourgeois Av
--Yolande p5 de Courville Cote (MO)
--Yolande p861 St-François E apt 301
--Yolande emp Dom Cor p81 Fraser (LE)
--Yvan actuaire Industrielle p21 St-Cyrille E
--Yvan compt Mobec p340 St-Germain
--Yves (Louise) emp Anglo c249 Henri Bourassa Blvd apt 1
--Yves étud p1303 Preston Av (SI)
--Yvette p2 Chapais (BE)
--Yvon com de bur HouseHold Finance Corp Of Canada p133 St-Olivier
--Yvonne p106 Arago E
--Yvonne (Le Chatelet des Cosmétiques) p68 du Passage Cote (LE)
--Zelia aide garde malade Hop de Lévis p68 du Passage Cote (LE)
Pournoyer Rose A (vve Wilbrod) c550 de la Reine E
Pourtier P Henri (Huberte) journ Cité de Québec c75 St-François O
Poussart Denis des Steel & Services Inc p31 des Bouleaux E Av
--Ernest (Marie Louise) voyageur J B E Letellier I nc P Rivière du Loup
--Jean (Anne) journ Evènement c31 des Bouleaux E
--Lucie (vve Maurice) p31 des Bouleaux E
Poutas Claude soud Komo p45 Gérin Lajoie apt 1
Poux Benoit (Jeanne d'Arc) electn Hotel Dieu c335 15ème
Povoledo Aldo waiter Pavillon Fleur de Lys c134 St-Patrice apt 4
Powell Françoise sten Gouv Prov p326 Champfleury
--Luc insp Retail Credit Co c326 Champfleury
--M c2a Lockwell apt 8
--Mary emp Hopital Immigration p31 Ste-Marie
--Yves (Alyette) foreman Can Gen Elect c288 Champfleury
Power voir aussi - see also Powers
--Alphonse constable Cité de Québec p54 Ste-Julie
--Anne étud p757 Champlain apt 3
--Charles G (Rose Mary) avoc Power Kieffer & Power c135 Grande Allée O apt 402
--Corinne Mme c1316 Maguire Av (SI)
--Fabiola (vve Edward) c584 6ème
--Frank G avoc Power Kieffer & Power p135 Grande Allée O apt 402
--Géraldine sec Anglo p39 St-Michel

POWER
--Gérard c850 d'Auteuil apt 2
--Gérard A (Catherine) com Gouv Féd c50 Ste-Julie
--H William p230 Ste-Foy Chem
--Hélène sten Morissette Auto p584 6ème
--Jack chartier c594 St-Bonaventure
--Jean M electn Dugas p326 Champfleury
--Jean M (Louise) surv Gouv Féd c629 St-Cyrille apt 2
--John charretier c39 St-Michel
--John (Fleurette) emp Gouv Prov c22 Roberval
--Joseph charretier p39 St-Michel
--Joseph (Annette) condr C N R c326 Champfleury
--Joseph (Mary) emp C A R D E c757 Champlain apt 3
--Julien A (Mollie) sergent R C A M C c2559 Pierre Martin (SF)
--Katleen com C A R D E p22 Roberval
--Kieffer & Power (Charles G Power Maurice Kieffer) avoc 10 du Fort

POWER L G SAWMILLS LTD, Marchand de Bois 1 Raymond Marie Giffard Tel MOntcalm 3-3541

--Lorne G (Marielle) lumber marchant Power Saw Mills c220 Grande-Allée E apt 105
--Mannix (Suzanne) mécan Davie Shipbuilding Ltd c14 16ème O (CH)
--Mary p76 c Ste-Julie
--Mary Mme c76c Ste-Julie
--Mary (vve Patrick) c96 Artillerie
--Maureen com C A R D E p22 Roberval
--P p1731 St-Louis Chem (SI)
--Raymond étud p220 Grande Allée apt 105
--Richard (Anna) chaufr Mme S Lahaie Fleuriste c1038 Bourlamaque Av
--Sadie c8 Collins
--Susie emp Chateau Frontenac p6 Brébeuf
--Thomas (Agnès) lab Baker c155 St-Laurent
--Wayne étud p757 Champlain apt 3
--William c279 Champlain
--William charretier p39 St-Michel
Powers voir aussi - see also Power
--Alice (vve Thomas) c12 Bégin Av (LE)
--Isabelle prof piano p12 Bégin Av (LE)
--Marcelle garde malade Gouv Prov p12 Bégin Av (LE)
--Richard (Thérèse) contm C P R c244 St-Olivier
--Robert (Jeannine) médecin 81 du Passage Cote c81 du Passage Cote (LE)
--Willie (Jeanne d'Arc) com voyageur John Millen c79 Wolfe
Pozer Ethel c1080 Park Av apt 2
Poznanski Thaddé (Kazimiera) emp Les Prévoyants du Canada c811 Cardinal Rouleau apt 1
Pradet Léonard (Marie) expéditeur Laiterie Laval Enr c264 Napoléon
--Pierre (Gertrude) epic 254 Napoléon c254 Napoléon
--Rosaire (Marie) com Gouv Prov c268 Napoléon
Prairie Alexander (Mary) capitaine R C A M C c273 Jean Lelarge (SF)
Pratte (Francis) (Pratte & Coté Enr) c965 des Braves

PRATTE & COTE ENR, Courtiers d'Assurance 105 de la Montagne Cote Tel LAfontaine 2-5671

--Garon (Georgine) juge cour appel Gouv Féd c135 Grande Allée O apt 309
--Gaston (Jeannette) courtier d'assce Pratte & Coté Enr c220 Grande Allée O apt 95
--Louis (Charlotte) avoc Pratte Tremblay & Deschênes) c590 Mont-Marie (SF)
--Roger voyageur Chien d'Or p106 Latourelle

PRATTE TREMBLAY & DECHENE, Avocats 100 d'Youville Ch 200 Tel LAfontaine 4-3546

--Yves (Marie) avoc Pratte Tremblay & Deschêne c1405 des Gouverneurs (SI)
Preaux Gustave (Ethel) des Const Naval c333a St-Joseph (LA)
Prebble J S dir Que Forest Industries Association Ltd p Forestville
Precourt Jules E (Olivette) prés Montcalm Auto Inc c1450 Oak Av (SI)
Préfontaine Bernard (Monique) emp Gouv Prov c28 d'Aiguillon Pl apt 201
--Guy (Jacqueline) officier R C A C c939 Madeleine de Verchères
--J A E agt Prudential Assce Co ltd de Londres p Shawinigan Falls
--Monique Mme asst dentiste Jacques Samson p28 d'Aiguillon apt 201

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS Limited

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

718 RUE FLEURIE

QUEBEC 2 P Q CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

Prégent Lionel chef Insp Ministère du Travail c790 21ème
--M A (Mc Rae) auditor C N R c34 St-Eugène apt 4
Prémont Albertine (vve Georges) c237 de la Salle
--Alcide com en chef Georges R Marier c69 Lasarre
--Alfred (Marie Ange) conc Grand Séminaire c678 3ème
--Alphonse (Jeannette) insp Gouv Prov c1214 3ème Av
--Alphonse M forgeron Turcotte & Létourneau Inc p Ste-Famille (I O)
--Antoinette p880 Belvédère Av
--Armand taxi p213 St-Victorien (GI)
--Arthur (Bernadette) (Prémont Transport Enr) c19 Royal Roussillon
--Augustin plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ste-Famille (IO)
--Benoit (Eva) inst Comn Scolaire Québec c1191 22ème
--Bruno courtier assce G J Ernest Coté Inc c392 11ème
--Claude amianteur Amico Inc p213 St-Victorin (GI)

****

PREMONT CIE LTEE, Edmond Prémont Prés Raoul Jobin Vice-Prés Marcel G Bouré Sec Trés Manufacturiers de Fourrures 125 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-3541

****

--Denis appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p7 Montford (SR)
--Denis étud p849 3ème Av
--Denise inst p7 Montfort (SR)
--Edmond (Lisette) emp Gouv Prov c442 St-Sauveur
--Edmond (Madeleine) pres Premont Ltée c129 St-Joseph E
--Emile (Adée) compt Samson & Fillion c488 6ème
--Emile dir Prémont Ltée p129 St-Joseph E
--Eugène (Blanche) (Prémont Eugène & Fils Enrg) c849 3ème Av
--Eugène & Fils Enrg (Eugène Premont) entrep couvreur 849 3ème Av
--Félicien (Suzanne) c618 Maufils
--Gaétan com de bur Robin Hood Flour Mills Ltd p179 12ème
--Gaston (Lucille) compt Ville de Giffard c86 Poulin Av
--Georges (Anna) com Woodhouse c177 de la Ronde apt 2
--Georges H estimateur Amico Inc p237 de la Salle
--Gérard journ Bouchard & Robitaille p392 11ème

****

PREMONT GERARD (Jeanne), (Nadeau & Prémont Enr) Enlignement de Roues Transmissions Automatiques Tune Up c1243 1ère Av Tel LAfontaine 2-3375

****

--Gérard teneur de livres Bk C N p488 6ème
--H c79 4ème O (CH)
--Hilarion (Dorothée) compt Tuyaux Vibrés Inc c79 45ème O (CH)
--J Charles c131 Ste-Anne apt 13
--J Clément typographe Lucien Aubé p69 Lasarre
--J Léopold (Eugénie) gér Commission des Liqueurs St-Roch c1270 3ème Av apt 1
--Jacques (Maher & Prémont) p610 St-Louis Chem
--Jean (Jeannette) boulanger Jos Vaillancourt Inc c183½ Turcotte (QO)
--Jean L (Thérèse) waiter Chateau Frontenac c769 3ème
--Jean M (Marguerite) emp C N R c121 10ème O (CH)
--Joseph contm Magloire Cauchon c89 Jeanne Mance
--Joseph (Blanche) emp Gouv Prov c1216 3ème Av
--Joseph tailleur Prémont Ltée p Ste-Famille (IO)
--Julienne (vve Jean B) p386 du Pont
--Léonard ing chimiste C A R D E p921 Casot
--Louis (Thérèse) c291 Gauvin Av (QO)
--Louise M com Henry Birks & Sons (Mtl) Ltd p610 St-Louis Chem apt 4
--Lucien chaufr taxi Taxi Giffard Enrg p213 St-Victorien (GI)
--Lucille p213 St-Victorien (GI)
--Lumina (vve Jean B) p69 Lasarre
--Marie L p55 St-Augustin apt 7
--Marielle com Burroughs Adding Machine p1270 3ème Av apt 1
--Maurice (Marie B) emp Gouv Prov c117 de Meulles Av
--Nicole com Palais de Justice p1270 3ème Av apt 1
--P Emile courtier assce G J Ernest Côté Inc p392 11ème
--Patricia aide garde-malade Jeffery Hale Hôp p217 Notre-Dame des Anges
--Paul emp Anglo p1270 3ème Av apt 1
--Paul (Diana) ing Can Ars c213 St-Victorien (GI)
--Paul inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur p14 Toussaint (CO)

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

PREMONT
--Pauline com de bur Turcotte & Létourneau p392 11ème
--Pierre (Germaine G) emp Gouv Prov c1119 Cartier Av
--Rachel p36 Déziel (LE)
--Raoul (Doris) emp Gouv Féd c45 Parent (LO)
--Raphael emp Gouv Prov c217 Notre-Dame des Anges
--Raymond (Cécile) boulanger c210 Vitré
--Raymond compt General Equipment p213 St-Victorien (GI)
--Robert (Simone) industriel c610 St-Louis Chem apt 4
--Robert (Rachel) insp d'ecole Instruction Publique c7 Montfort (SR)
--Roger com bur Q P p237 de la Salle
--Roland plmb Rouillard J E Ltée p213 St-Victorien (GI)
--Rosaire com Samson Fillion p488 6ème
--Séraphin c195 Notre-Dame des Anges
--Sylvain p1270 3ème Av apt 1
--Thérèse p89 Jeanne Mance
--Thérèse Mme com Louis Beaudoin p291 Gauvin Av (QO)
--Transport Enr (Arthur Prémont) 19 Royale Roussillon
--Véronique p849 3ème Av
--Wilbrod (J B A Lachance Enr) c36 Déziel (LE)
Prentice Etta Mme nurse attendent Janet Mader p95 Grande-Allée O

PRESBYTERE DE BOISCHATEL, Pierre Gravel Curé 4 de l'Eglise Boischatel Tel MOntcalm 3-3025

PRESBYTERE DU CHRIST-ROI, Chanoine Eug Blais Curé Alexandre Fraser et Roger Chouinard Vicaires 215 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-4569

PRESBYTERE NOTRE-DAME DE QUEBEC, Mgr Alphonse Gagnon P. D. V. U. Curé Fernand Marquis, Raymond Mercier et Lucien Noveau Vicaires 16 Buade Tel LAfontaine 2-1303

PRESBYTERE NOTRE-DAME DU CHEMIN, L Gariépy Curé 939 des Erables Av Tel LAfontaine 5-9950

PRESBYTERE ST-FRANCOIS D'ASSISE, Mgr Guillaume M Déchêne Curé 1333 1ère Av Tel LAfontaine 4-2591

PRESBYTERE ST-LOUIS DE COURVILLE, Ulric Turcotte Curé Robert Bilodeau Vicaire 2315 Royale Av Courville Tel MOntcalm 3-5875

PRESBYTERE STS-MARTYRES CANADIENS, Jacques Gervais Curé Gérard Bélanger, Geo H Guay et Fernand Coubier Vicaires 955 de Bienville Av Tel LAfontaine 7-8134

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED, Balayeuses & Polisseuses 265 de la Couronne Tel LAfontaine 4-4644

Presse Louis P (Françoise) emp Gouv Féd c2170 Mont Thabor
Presses Universitaires Laval Mgr Alphonse Marie Parent dir 28 Ste-Famille

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

Preston Antoni (Anne) officier Défense Nationale H M C S d'Iberville c942 Madeleine de Verchères
--M Gérard (Louisette) pilote St-Maurice Flying Serv Ltd c17 Chanoine Scott Av (SF)
Prêt Hypothécaire Jules Gingras prés Larry Sirois vice-prés Marcel Côté gér 376 du Roi E Ch 204
Prêts Mutuels Cie Ltée J E Bouchard vice-prés Jos Morency prés 56 St-Jean
Prévost voir aussi-see also Provost Provot
--Achille (Alfréda) emp Traverse de Lévis c538 St-Joseph (LA)

PREVOST AD INC, Ad Prévost Prés Sculpteur Statuaire Membre de l' Association des Constructeurs de Québec au Service du Clergé depuis plus de 50 ans 165 8ème Av Tel LAfontaine 4-3603

--Adélard (Elvine) prés Ad Prévost Inc p565 3ème Av
--Adrien chaufr Kingsway Transport p517 Bagot
--Albert (Eugénie) c224 Maufils
--Alphonse chaufr Lac Frontière Auto p663 1ère
--André (Thérèse) opr c117 Ozanam
--Arthur p340 St-Jean
--& Baillargeon Enr station de service 19 Marie de l'Incarnation
--Benoit (Jeanne D) journ Jules Jobin c643 Champfleury
--Cécile emp Maison des Etudes c29 St-Flavien apt 8
--Cécile fille de chambre p538 St-Joseph (LA)
--Cécile inst Ecole Secondaire St-Sauveur p53 Ste-Ursule
--Charles (Bertha) emp Station de Service c291 Proulx Av (QO)
--Charlotte p224 Maufils
--Clément (Edith) emp Gouv Prov c66 Royal Roussillon
--Denise sec J Bolduc
--Emile (Jeannette) menuis c10 St-Paul (SR)
--Emilia (vve Placide) c373 Maufils
--Femand (Peggy) voyageur Pharmâcie c1136 Raymond Casgrain apt 6
--François (Denise) vend Prévoyants du Canada Assce c19 des Remparts
--Frank (Jeannette) asst contm P L Lortie Ltée c700 3ème Av apt 4

PREVOST GAGNE FLYNN & CHOUINARD, Yves Prévost Maurice Gagné Jacques Flynn et Julien Chouinard Avocats 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-5608

--Georges c442 Dorchester
--Georges (Constance) voyageur Hector J Provost & Fils Enr c1280 Sarah Av (SI)
--Gérald p736 122ème (MO)
--Gérard (Céline) menuis R Couillard c4 Giguère (LA)
--Gérard (Jeannette) menuis Magloire Cauchon c136 St-Georges (LE)
--Gérard serv Traverse de Lévis p538 St-Joseph (LA)
--Gilles p538 St-Joseph (LA)
--Gisèle emp Dom Cor p538 St-Joseph (LA)
--Gisèle opr Dom Cor c10 Garneau apt 8
--Guy (Chez Guy) p224 Maufils
--Guy journ J O Lambert Inc p21 Lavigueur
--J A (Rose) des c17 Burton
--J H & Fils Enr (J Hector Provost) 440 Chateauguay
--J Hector (Edith) (J Hector Provost & Fils Enr) c946 Brown Av
--Jacques (Suzanne) voyageur J H Prévost & Fils Enr c130 24ème
--Jean épic 569 3ème Av c569 3ème Av
--Jean B (Berthe) c157 Parent Av
--Jean G restaurateur 1050 22ème p224 Maufils
--Jean L journ J O Lambert p21 Lavigueur
--Jean Marc (Pauline) vend Cie Légaré Ltée c191 Mgr Gauthier Blvd (GI)

PREVOST
--Joseph c565 3ème Av
--Laval emp Traverse de Lévis p538 St-Joseph (LA)
--Lorette servante 200 1ère E Av (CH)
--Louis (Leomy) emp Gouv Prov p21 Lavigueur
--Louis A agt Cie Paquet Ltée p111 St-Cyrille O Blvd
--Louise servante 7 Bellevue (LE)
--Louisette maitresse couture Singer Sewing Machine p144 St-François O
--Lucien (Jeannette C) journ Dom Tex c24 Toussaint (CO)
--Lucille emp Perfection Corset p538 St-Joseph (LA)
--Marie p509 Royale Av (BE)
--Mariette sten dact Caisse Populaire Notre Dame de Grace p47 Christophe Colomb O
--Omer E (Jeanne) agt mfr 425 Charest E c114 Crémazie E
--Paul voyageur c1134 des Erables Av apt 2
--Paul opr J E Lachance p6 Giguère (LA)
--Philippe (Eva) statuaire Adélard & Prévost Inc c47 Christophe-Colomb O
--Pierrette p224 Maufils
--Raymond (Lauréanne) com bur Intl Harv c60 de la Salle
--Raymond journ Dumont Mfr p10 St-Paul (SR)
--Réal journ Davie Shipbuilding Ltd p538 St-Joseph (LA)
--Rita cout Larose Corset c21 Lavigueur
--Robert emp Prov Qué p224 Maufils
--Robert (Germaine) mécan c736 122ème (MO)
--Roger mécan St-Jean Chrysostome p10 St-Paul (SR)
--Roger (Suzanne) statuaire Adélard D Prévost Inc c377 Maufils
--Roland (Catherine B) industriel Chassis & Portes c60 Dupont (SR)
--Rosario (Georgette) chaufr Autobus Fournier c440 Victoria
--Suzanne servante 1334 St-Cyrille O
--Sylva emp sur machine Baribeau & Fils p9 Déziel (LE)
--Thérèse emp Guild Bros p21 Lavigueur
--Thérèse inst Ecole Secondaire St-Sauveur p53 Ste-Ursule
--Wilfrid (Germaine) opr Can Ars c23 Aqueduc
--Yves (Rita) avoc Prévost Gagné Flynn & Chouinard c509 Royale Av (BE)
--Yvette p509 Royale Av (BE)

****

PREVOYANCE COMPAGNIE D' ASSURANCES Jean Baillargeon Gér de District Assurances Générales Robert Léger et Jean Paquet Inspecteur Gaston Philion C. L. U. Gér de District Assurances Vie 27 Buade Tel LAfontaine 5-4631

****
****

PREVOYANTS DU CANADA, Gérard White Prés Gér Gén Adrien Tremblay Sec Trés Assce Vie Rentes Viagères Siège Social 56 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3978 Succursales J H Rouleau Gér 11 Georges V Place Tel LAfontaine 4-5296 Clément Gauthier Gér 915 St-Cyrille O Blvd Ch 202 Sillery Tel MUrray 1-3582 C E Castonguay Gér 40 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-8425

****

Price Anthony (Martha) avoc St-Laurent & Létourneau c636 St-Louis Chem apt 9
--Arthur Mme c30 Ste-Geneviève
--Arthur C (Ethel) dir Garrison Club c1221 Wolfesfield Av (SI)
--Arthur S (Jeanne) gér Roy Securities Corporation Ltd c1240 Wolfesfield Av (SI)
--Brothers bois à pulpe 65 Ste-Anne
--Clifford (June) ing C A R D E c2520 de Monceaux Pl apt 26 (SF)
--E Anthony avoc St-Laurent & Létourneau p636 St-Louis Chem
--Ida (vve Gilmore) c1091 Ploermel Av (SI)
--James C (Roberta) vend Greenshields & Co c2395 Nérée Beauchemin
--Léonard (Delphine) emp Gouv Prov c39 Lachevrotière
--Ludger maintenance John Ritchie p311 St-Luc
--Richard (Barbara) industriel c1170 Bougainville Av
--Thérèsa c144 Grande-Allée E apt 21
--Véra menuis Daniel Mac p2616 de la Fa laise (SI)



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE

391, Avenue TASCHEREAU

Tél: LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT

210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**



BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

Prieur Jacques (Odette) gér Électro Blander c485 Champfleury apt 3
--Simone (vve Henri) p267 du Long Sault Av (SF)
Prima Sport Mfr (Guy Chaumond André Farce) articles de pêche 199 Commerciale (LE)
Primeau A H (Isabelle) gér Quebec Chronicle Telegraph c3262 Nobel (SF)
--Adrien (Marguerite) com Cie Paquet Ltée c91 Lavigueur
--Conrad Rév dir Collège des Jésuites p1150 St-Cyrille O
Prince Albertine (vve Philémon) c725 Ste-Foy Chem apt 6
--Alvina (vve Augustin) c932 Cartier Av
--Charles (Edith) prof Collège St-Edouard c9 de la Morendière apt 2 (BE)
--Clément étud Université Laval c8 Laurentienne Ter apt 3 (SF)
--De Liège Enrg Au (Roger Classé) restr 2780 1ère Av
--Florence L (vve Henri) c311 St-Luc
--J Charles (Georgette) (Bar Pri & Co Inc) c850 Cartier Av
--Jeanne sec Palais de Justice p647 St-Cyrille O
--Léon (Marie) 1er fermier Maison St-Charles c84 St-Félix (CR)
--Louisette sec Serv Ecoles Normales p932 Cartier Av
--Madeleine emp Gouv Prov p725 Ste-Foy Chem apt 6
--Monique garde-malade Hôpital St-Joseph de Bellevue
--Paul (Gertrude) voyageur Couture Enr c59 Henri Bourassa Blvd
--Roger (Jacqueline) chaufr Cie Sorex c309 3ème Av
--Théâtre (Alexandre Chouinard) 294 St-Joseph E
Principi Italo (Amuziata) c61 Evangéline (GI)
--Pietro Pio Rév vicaire Eglise St-Jean Baptiste p448 St-Jean
Priska Salon de Beauté (Mme Rolande Lemieux & Bernadette Aubé) 371 St-Jean
Procure des Missions de Chine Enr Père Paul E Gauthier sup organisation de bienfaisance 34 de la Fabrique
--Ecclésiastique Inc Paul Simard prés Jean P Labrèche vice prés Jules Simard sec trés ornements d'église 880 Charest E Blvd
--Générale de Musique (Omer Létourneau) musique instruments vend 92 d'Aiguillon

****

PRODUCTEURS DE SUCRE D'ERABLE DU QUEBEC, Maple Sugar Producers Association Hon Sénateur C Vaillancourt Gér Sucre d'érable Sirop d'érable Tire d'érable Marque "Citadelle" 100% Pure Edifice Desjardins 59 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-5851

****

Produits Avon du Canada Ltée E Queen Mme gér 265 de la Couronne

PRODUITS CADILLAC ENR, (J P Cauchon) Manufacturiers de Produits Sanitaire et Importateur 901 2ème B. P. 1963 Tel LAfontaine 2-6349

--Capital Cie P Emile Hamelin rep produits sanitaires 76 St-Paul
--Chimiques Orléans Enrg (Jos Asselin) produits chimiques 229 Hermine
--D'Aluminium du Québec Ltée 15 Parent (LE)
--D'Architecture de Québec Ltée chassis métalliques mfrs 604 St-Jean ch 108
--De Construction Inc Adrien Boivin prés Jean B Boivin vice prés Paul H Morin sec Robert Daigle gér matériaux & accessoires de construction 1437 Ste-Foy Chem

****

PRODUITS DIANA INC, Subsidiaire de Jos Vaillancourt Inc "Pain Top Toast" Centre Industriel St-Malo Tel MUrray 3-3615

****

--Du Bon (Joseph H Gagnon) conserverie 934 Royale Av (BE)
--Etoile de Beauté Enrg Léonard Marquis voyageur cosmétiques 59 du Temple (BE)
--Hygrade Inc 315 de Léry
--National 315 de Léry
--Perfecto Enrg 45 St-Pierre
--Phyto Mme Madeleine Hamel rep 338 Marie de l'Incarnation
--Universa Enrg (Lucien Bélanger) spécialité ferronnerie 95 du Manège (BE)

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, — Québec 2

****

PRODUITS WATKINS, W K Percival Distributeur 132 Christophe Colomb E Tel LAfontaine 4-4859

****

Progress Equipment (Jacques Poulin) agriculture machines 208 de la Couronne
Progressif Ouvrier Parti Jacques Parent gér organisation politique 378 du Roi E
Pronovost Bernadin (Bernadette) journ Dom Tex c2 101ème (MO)
--Gérald emp Dom Tex p32 103ème (MO)
--Jean B (Sédonia) c622 des Frênes E Av
--Jean B (Sylvana) emp Dom Tex c32 103ème (MO)
--Jean B Jr p622 des Frênes E Av
--Jean L emp Gouv Prov p56 Ste-Julie
--Lucien (Marie) tech Bell Tel c309 de la Colombière E apt 6
--Nicole journ Dom Tex p2 101ème (MO)
Propriétaires d'Autobus Association organisation d'Affaire 399 St-Joseph E ch 415
Prosenyak Stephen (Eleanor) sales ing Tremco Mfr Co Ltd c2209 de Lotbinière (SI)
Prost Maurice (Cécile) asst gér Drumond McColl & Co Ltd c126 Paradis Av (SF)
Prosser P E (Ruth) R C A C c775 Maufils
Proteau Aline emp Gouv Féd p2 Prévost apt 5

PROTEAU ALPHONSE (Florette), Prés de Lesage Proteau Ltée Courtier d'Assurances Agréés 945 Joffre Apt 3 Tel LAfontaine 7-7775 c945 Joffre Apt 3 Tel LAfontaine 7-7775

--Alphonse Ltée (Alphonse Proteau) prêts hypothécaires 111 de la Montagne Côte
--Armand com Paul Mathieu c526 de la Ronde
--Clara (vve Napoléon) p774 St-Vallier E
--Denise cais Eugène Dubois Inc c381 10ème
--Edmond (Alexandrine) emp C N R c583 3ème Av
--Elis (vve Jules) p897 8ème
--Emma p15 Dauphine
--Emmeline emballeuse viande Steinberg's Ltd p787 Maufils
--Eugène (Louise) emp Anglo c480 St-Roch apt 6
--François (Irène) mécan Roy Station Service c681 4ème Av
--Frank (Corona) pltr c235 Bergemont Av apt 4
--Georges cais Bk C N p583 3ème Av
--Germaine cais Universal Auto Ltd c315 Langelier Blvd apt 2
--Gisèle com bur J Roméo Croteau p1091 Bégin Av
--Imelda p1117 Bourlamaque Av
--J Paul (Jeanne D) entrep c7 12ème O Av (CH)
--Jacques étud p945 Joffre Av apt 3
--Léo (Rachelle) vend c787 Maufils
--Léon (Alexandrine) contm Coopérative Fédérée de Québec p210 Iberville
--Léonidas (Lydia) entrep menuis 461 Vitré c461 Vitré
--Léopoldine physiothérapiste 52 du Palais Côte apt 3 c52 du Palais Côte apt 3

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

Jean Gagné **IMMEUBLES**

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

— ● —

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
Livraison par toute la ville
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

PROTEAU
--Lucille dact Photogravure Artistique Inc p509 St-Claude (LO)
--Maggie (vve Herménégilde) p860 4ème
--Maloda (vve François) c640 4ème
--Marcel pltr p278 St-Vallier E
--Marguerite p687 8ème Av
--Marguerite emp C A R D E p640 4ème
--Marie (vve François) c237 Bagot
--Marie J vend Moore p640 4ème
--Marie M (vve Paul E) p125 Lesage Av
--Maurice (M Marthe) menuis Paul Edmond Entrepreneur c795 Maufils
--Paul E (Marie M) mécan Bouchard & Robitaille Inc c125 Lesage Av
--Paul H aide plmb Turcotte & Létourneau Inc p381 10ème
--Philippe S (Sophie St-H) c1821 1ère Av
--René p461 Vitré
--Roland fonctionnaire Gouv Prov p210 d'Iberville
--Wilfrid (Béatrice) charcutier Jean M Laflamme c381 10ème
Protection Provinciale Contre les Incendies Inc Jacques Bélanger gér 45 Charest E Blvd

PROTESTANT BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS, H C Thorn Sec Trés Education 945 Belvédère Av Tel LAfontaine 7-6382

Provost Olivier (Irène) c69 Chateauguay
Pronovost Paul H (Rollande) emp Bell Tel c228 des Saules E
--Raymond (Cécile) (Provisions de Loretteville) c85 Ozanam
--Rosaire (Yvonne) (Etamage de Québec Enr'g) p Orsainville
Proulx Aimé (Edith) emp Davie Shipbuilding Ltd c43 Chabot (LE)
--Alice cais Air Way Sanitizor Vacuum p1450 de Callières
--Alphéda épic 574 Victoria p310 Franklin
--Alphonse (Lydia P) contm Gouv Prov c10 du Havre (BE)
--Alphonse (Denise) prêt hypothécaire 111 de la Montagne Côte p945 Joffre Av
--Alphonse (Berthe) publiciste Serv de Ciné Phogographie c204 St-Cyrille O
--André emp Roger & Rousseau Enr p574 Victoria
--André étud p221 Proulx Av (QO)
--Anna M p48 d'Aiguillon apt 5
--Annette inst Comn Scolaire de Lévis p43 Chabot
--Antoine (Thérèse) mécan International Fertilizers c380 de la Salle
--Arthur (Eugénie) électn J H Bouchard c982 Moncton Av
--Bernard (Laurence) compt agréé 71 St-Pierre c1443 Garnier
--Cécile c30a Fraser (LE)
--Charles p48 d'Aiguillon apt 5
--Charles étud p730 de l'Alverne
--Charles (Laura) gér Caisse Populaire de Québec Ouest c221 Proulx Av (QO)
--Charles A (Corine R) emp Traverse de Lévis c773 Commerciale (SD)
--Chs Aimé emp Gouv Féd p61 St-Jean apt 7
--Charlotte com Mozart Ltée p229 Aberdeen
--Claude (Agathe) emp C N R c1149 3ème E Av (CY)
--Cléophas (Adrienne D) emp Café Ecole Technique c21 Sax (SR)
--Clothilde laveuse Hôp Général p144 St-François O
--Dick annonceur Poste de Radio C J Q C p715 de Salaberry
--Didace (Marie A) emp Ernest Tremblay Enr c120 d'Aiguillon
--Denise cais J H Bernard Enrg p221 Proulx Av (QO)
--Edgar (Colette) condr C N R c1210 12ème Av (CY)
--Edgar (Lise) ser f C N R c106 St-Louis (LE)
--Edgard (Marguerite) sec Comn Apprentissage des Métiers c339 8ème
--Edmond (Germaine) journ Edmond Roberge c852 3ème
--Edmour J (Paulette) prés Peinture Québec Inc c1130 Bougainville
--Edouard (Jeanne) chaussures réparation 3¾ de l'Orphelinat (GI) c3¾ de l'Orphelinat (GI)
--Edouard (Jacqueline) emp R C A Victor c290 Turcotte Av (QO)

PROULX
--Ernest correcteur epreuve Le Soleil c289 Laberge apt 13
--Ernest J (Emma) emp Gouv Prov c1450 de Callières
--Eug (Marguerite) emp Gouv Prov c755 Flynn
--Eveline opr Rock City p495 du Pont
--Fernand (Fernande) (Gaud Lajeunesse Enr) p Lac Beauport
--Fernand (Gisèle) cuisinier Restr Marcotte c208 Dieppe apt 1
--Fernand emp Frank Assh p221 Proulx Av (QO)
--Fortunat (Jeannette) compt Gouv Prov c875 Joffre Av apt 4
--François (Jeanne D) presr L G Chabot Inc c275 Laberge
--François (Estelle) typographe Moore & Co Ltd c95 46ème O (CH)
--Françoise sténdact Clément Guimont Inc p674 Sherbrooke
--Gabrielle vend H Thivierge p43 Chabot (LE)
--Gaston (Edith) voyageur Rosco Metal & Roafing Products c30 Fraser (LE)
--Georges cuisinier Valcartier p24 St-Patrice
--Georges (Charlotte) ing Entreprises Ste-Marie c1275 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Georges (Jacqueline) journ Jobin Entrep c625 Prince Edouard
--Georges E (Odile) compt Madden & Son Company Ltd c434 des Franciscains
--Gérard com J B E Letellier Inc p221 Proulx Av (QO)
--Gérard compt Hudson Bay p2016 de Gand (SI)
--Gérard emp Comn des Ecoles Catholiques de Québec c640 Christophe Colomb O
--Gérard (Julienne) emp Cité de Québec c18 des Erables (LO)
--Gérard (Gertrude) pntr C P R c27 Dorval (LE)
--Gérard (Annette) ser f C N R c48 Christ-Roi (LE)
--Gérard p310 Franklin
--Gertrude p572 Victoria
--Ghislaine étud p25 Hallé (SD)
--Gilles (Monique) boulanger Maurice Cantin c319 Wolfe (LA)
--Gilles (Colette) télégraphiste C N R c102 St-Louis (LE)
--Gisèle com bur Gouv Féd p43 Chabot (LE)
--Hélène c15 Haldimand apt 1
--Hélène p106 St-Louis (LE)
--Henri dir Association des Automobiles de Québec Inc p Rivière du Loup
--Henri étud p1275 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Isabelle com Q P p625 Prince-Edouard
--Isidore (Lucille) menuis Komo c127 Villebon Av
--J Eugène (Anne M) emp Gouv Prov c730 de l'Alverne
--J Eugène gar Gouv Prov p48 d'Aiguillon apt 5
--J Hervé (Marie A) c783 Commerciale (SD)
--J L (Marie A) c15 Haldimand apt 2
--J L Enr (Joseph Lucien Proulx) épic 158 Arago E
--J Odilon (Marie A) presseur 395 St-Jean c229 Aberdeen
--J S (Yvette) quincaillerie 1341 Maguire Av (SI) c1337 Maguire Av (SI)
--J T asst gér Bk C N p4 Leblanc (LE)
--Jacqueline emp Gouv Prov p221 Proulx Av (QO)
--Jacques com Librairie Langlais Ltée p229 Aberdeen
--Jacques com Epicerie Proulx p219 Arago E
--Jac étud p1130 Bougainville
--Jacques étud p730 de l'Alverne
--Jean étud p730 de l'Alverne
--Jean J c1390 de Longueuil apt 5
--Jean M électn Picard & Fils p982 Moncton Av
--Jean N (Rita) ing Magloire Cauchon Ltée c1164 Park Av apt 5
--Jean P chaufr p26b Stuart
--Jean P (Estelle) contm Dom Cor c305 Arago O apt 4
--Jean P (Claire) voyageur Accessoires de Cuisine Ltée c387 24ème apt 5
--Jeanne (vve Charles) c2016 de Gand (SI)
--Joseph (Marie A) com Gaud Lajeunesse Enrg c26Jacques Cartier Av
--Joseph A (Julienne) emp Gouv Prov c133 Fraser
--Joseph A (Liliane) gér Comité du Prêt Agricole c832 Madeleine de Verchères
--Jos N Rév p2 Richelieu
--L A Mme c21 de la Capricieuse
--Laura inst Collège de Notre-Dame de Pitié p221 Proulx Av (QO)
--Laurent (Madeleine) projectionniste Serv de Ciné Photographie p106a St-Louis (LE)

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS RESTAURANT

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

PROULX
--Léandre (Marguerite) opr Construction St-Laurent Ltée c78 Charleroi (GI)
--Léo P (Noella) R C A C c54 de la Sapinière E
--Lionel (Jeanne D) boucher Legrade Inc c905 2ème Av
--Lionel (Madeleine) emp Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p SN 41ème O (CH)
--Lise com bur Bk Econ Q p64 du Sanctuaire Av (GI)
--Lise emp Bk C N p25 Hallé (SD)
--Lorenzo (Lucienne) pharm Pharmacie Pelletier c24 Jacques-Cartier Av
--Lorraine p26 Jacques-Cartier Av
--Louis (Berthe) chaufr taxi c15 Haldimand apt 4
--Louis P (Paquerette) voyageur Choisy c64 du Sanctuaire (GI)
--Louise com l'Ami du Foyer Inc p229 Aberdeen
--Louise emp St-Lawrence Paper p36 Bourget (VI)
--Louise étud p221 Proulx Av (QO)
--Luc c1130 Bougainville
--Joseph Lucien (Aldéa) (Proulx J L Enr) c219 Arago E
--Lucien (Denise) emp Crisler Cor Can c2095 1ère Av apt 3
--Lucienne inst Couvent Ange Gardien p159 St-Joseph E
--Ludovic (Anita) 527 Langelier Blvd c80 Arago E apt 3
--Madeleine opr Press p4½ Berthelot Pl
--Marcel (Yvette) R C A C c216 des Commissaires
--Marcel (Florence) cais Laiterie Arctic Limitée c638 Napoléon
--Marcelle emp Hôtel Dieu Lévis p773 Commerciale (SD)
--Marcelle emp Hôtel Dieu p35 Laporte
--Marguerite p1038 7ème Av Centre (CY)
--Marguerite p625 Prince-Edouard
--Marguerite cais Bk P C p755 Flynn
--Marie (vve Elie) c625 Prince-Edouard
--Marie A emp C P R c42½ Desjardins apt 310
--Marie G com Bk R C p755 Flynn
--Marie P relieuse Ratté & Frère p503 St-Jean
--Marius (Adrienne) com Taverne du Boulevard c722 Fleurie apt 1
--Mathilde (vve Pierre) p441 de la Salle E
--Maurice (Laurette) com C N R c100 St-Louis (LE)
--Micheline emp Laurentienne p434 des Franciscains
--Origène com Jobin Alfred p218 des Oblats
--Ovila (Délia) gér General Chain Saws Enr c2215 de la Canardière apt 7
--Paul A débosseur R Rousseau p572 Victoria
--Paul H (Noella) plmb Q P c335 de la Colombière E
--Pauline p229 Aberdeen
--Pierre médecin 3073 1ère Av c3073 1ère Av
--Pierrette sec J Emile Fradette c2016 de Gand (SI)
--Raymond (Hélène) compt Gouv Prov c301 des Lilas E apt 5
--Raymond (Claire) soud O Bouchard Enr c377½ des Sables
--Raymonde infirmière p832 Madeleine de Verchères
--Renald p319 Wolfe (LA)
--René (Béatrice) expéditeur St-Lawrence Paper Bag c36 Bourget (VI)
--René (Thérèse) mécan Henri Fulham Enrg c3616ème
--Richard emp C N R p1038 7ème Centre Av (CY)
--Robert (Germaine B) emp C N R c25 Hallé (SD)
--Rock (Jeannine) annonceur C H R C c1073 2ème Av
--Roger (Gilberte) (Gaud Lajeunesse Enr) p Ste-Monique les Saules
--Roger circulation Chronicle Telegraph p2016 de Gand (SI)
--Roland (Rita) c586 Arago O
--Roland journ Crane Ltd c441 de la Salle
--Rosaire (Claire) agronome Gouv Féd c674 Sherbrooke
--Rosaire (Alice N) emp Jeffery Hale's Hospital c4¼ Berthelot Pl
--Rosaire (Thérèse) emp Gouv Féd c63 Lavigueur
--Rosaire (Alice) gér Tip Top Tailers Ltd c29 Dauphine
--Roxane com Kresge c31½ St-Augustin apt 7
--Suzanne emp Bureau de Poste p1038 7ème Centre Av (CY)
--Sylvio (Yvonne) quincaillerie 524 de Mazenod p450 Bruneau apt 2
--Thérèse p310 Franklin
--Thérèse emp bur Lesage & Proteau Assce p19 26ème E (CH)
--Thérèse emp Gouv Prov p1450 de Callières
--Thérèse emp Jos Proulx p572 Victoria
--Thérèse sec Lévis Transport Co p3 Ste-Geneviève apt 20
--Thérèse sten dact Lesage Proteau Ltée p19 26ème (CH)

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

PROULX
--Thérèse téléphoniste Laurentide Automobile p229 Aberdeen
--Thérèse Mme emp Prévoyants du Canada c3 Ste-Geneviève apt 20
--Thomas J emp Bk C N p4 Leblanc (LE)
--Ubald (Rose A) chef Gare de Charny c1058 7ème Centre Av (CY)
--Victor (Agnès) rep mfr Alexander Murray c220 Grande Allée E apt 71
--Wilfrid (Laura) journ Cité de Québec c26b Stuart
--Yvon agt Empire Life Insce p982 Moncton Av
--Yvonne p339 24ème
Provençal Adélard (Lucette) chaufr C P R c7 Després (LE)
--Alex (Jeanne) emp Gérard Poulin Inc c46 St-Grégoire Av (MO)
--Berthe com c158 Latourelle
--Charles (Jeanne) com Moore & Co Ltd c152 Mgr Gauthier Blvd apt 2 (GI)
--Corinne (vve Théophile) c47 St-Grégoire Av (MO)
--Edmond (Marie A) bij Edmond Provencal Enrg c604 Vaudreuil
--Edmond Enrg (Edmond Provencal) bij 604 Vaudreuil
--Edouard (Rita) menuis c38 St-Grégoire Av (MO)
--Gaston (Gilberte) compt W Martin Ltée p33 St-Antoine (LE)
--Gaston journ Davie Shipbuilding Ltd p7 Després (LE)
--Guy com Ludger Duchaine Inc p71 Churchill
--Herman chaussure Fleet Shoe Co p71 Churchill
--Jean B (Gabrielle) menuis c42 St-Grégoire Av (MO)
--Liliane Mme cout Gérard Pageau Ltée p St-Emile
--Lorenzo (Cécile) sectionnaire C N R c2 Després (LE)
--Marie (vve Wilfrid) c71 Churchill
--Michel emp B.ll Tel p604 Vaudreuil
--Noella p47 St-Grégoire Av (MO)
--Patrick (Anita) ser f C N R c33 St-Ferdinand (LE)
--Paulette com bur Grenier Furniture p62 Ste-Ursule
--Raymond R C A F p71 Churchill
--René com Caisse Populaire St-Malo p71 Churchill
Provencher Aurèle (Juliette) mécan Mussens Canada Ltd c143 François 1er Av
--Bertrand (Jeannine) mécan Mussens Canada Ltd c27 de Meulles Av
--Eloi Rév vicaire Pères du St-Sacrement p1330 Frontenac
--Léo (Carmen G) emp Gouv Prov c179 St-Olivier
--Léo P emp Shiw Water p70 Boisclerc Av apt 1
--Léo P (Stella) ing professionnel Gouv Prov c1236 Joseph Vézina (SI)
--Lionel asst gér A L Green Ltée c675 Calixa Lavallée Av apt 8
--Louise com Maurice Levesque p133 François 1er Av
--Louise étud p2 Collins
--Madeleine garde-malade Hôp St-Sacrement p87 Ste-Anne apt 11
--Marcel livreur Gaumont & Frère Enrg p3686 St-Louis Chem
--Paul H (Yvette) emp Gouv Prov c163 10ème
--Raymond mécan W Rourke Ltd p143 François 1er Av
--Renée étud c87 Ste-Anne apt 11
--Suzanne prof Ecole Ste-Foy p87 Ste-Anne apt 11
--Yvon com bur Le Soleil p143 François 1er Av

PROVINCE DE QUEBEC,
Affaires Municipales Vérification Camille Blier Vérif en Chef 203 St-Jean
Agriculture Laurent Barré Ministre 19 48ème O Charlesbourg Tel MArquette 3-2245
Donat C Noiseux Sec 61 d'Artigny Ch 3 Tel LAfontaine 4-8411
Emile Gauthier Dir 79 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Louis Perron Dir 110 St-Eustache

COMPOSEZ LA 3-2673 SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

PROVINCE DE QUEBEC

Agronome Max Lemieux 1034 Commerciale St-Romuald Tel TErminus 9-9213
Allocations Sociales 80 St-Eustache
Bien Etre Social & Jeunesse Ecole de l' Automobile Jacques Morin dir 125 des Commissaires E Tel LAfontaine 4-6514
Henri Bernatchez Juge 55½ Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Détention des Garçons 2167 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 7-2611
Ecole Technique de Québec Darie Laflamme Dir 310 Langelier Blvd Tel LAfontaine 2-6863
Bureau des Inspecteurs J Camille Levesque Insp en Chef 75 St-Louis Chem Tel LAfontaine 4-8411 Local 2476
Bureau de Cartographie Economique Roland Mainguy Cartographe 28 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 493
Bureau de l' Imprimeur de la Reine Rédempti Paradis Gér 56 Conroy Tel LAfontaine 4-8411 Local 732
Bureau de Permis Emile Gaumond Gér 46 St-Henri Route Lévis Tel TErminus 7-1789
Bureau Renseignements Forestiers Roch Delisle Dir 72 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 392
Cabinet du Lieutenant-Gouverneur Gaspard Fauteux Lieutenant-Gouverneur SN Bois de Coulonges Tel MUrray 3-3692
Emile Gauvin Surint SN Bois de Coulonges Tel LAfontaine 7-2407
Chasse & Pêche J Armand Lapointe Insp 3172 1ère Av Tel LAfontaine 4-8411
Gérard Barbin Contrôleur 52 d' Artigny Ch 2 Tel LAfontaine 4-8411
Claude Mainguy Bibiologiste 29 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411
Bruno Côté Gér 29 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 665
J Bérubé Chef 72½ Ste-Ursule
Cinéphotographie Jos Morin Dir 65 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Colonisation Jos Rochefort Chef Société l' Aide aux Colons 61 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Commission des Accidents du Travail Juge Joachim Grenier Prés 225 Grande-Allée E Tel LAfontaine 2-4751
Commission des Liqueurs Henri P Hould Asst Gér Génl 125 Dalhousie Tel LAfontaine 2-1571 Succursales: Philippe Sirois Gér 3184 1ère Av Tel MArquette 3-3380
J H Renaud Gér 1266 12ème Av Tel LAfontaine 2-6334
Hubert St-Hilaire Gér 1149 Cartier Av Tel LAfontaine 2-1571
L Prémont Gér 340 de la Couronne Tel LAfontaine 2-1571

PROVINCE DE QUEBEC

J Emile Gosselin Gér 48 du Palais Côte Tel LAfontaine 4-3801
A Roméo Lemieux 109 du Passage Côte Lévis Tel TErminus 7-1385
Léopold Prémont Gér 248 du Roi Tel LAfontaine 4-1024
André Frédérick Gér 4 Marché Champlain Tel LAfontaine 2-1575 Local 6
J Alfred Bernard Gér 21 Ste-Angèle Tel LAfontaine 5-7995
J Paul Saucier Gér 14 Ste-Anne Tel LAfontaine 5-7975
Philippe A Tremblay Gér 907 St-Cyrille O Tel MUrray 3-0263
Roger l' Heureux Gér 347 St-Jean Tel LAfontaine 2-1574
J Oscar Pesant Gér 120 St-Paul Tel LAfontaine 2-1571
J A Bernard Gér 235 St-Paul Tel LAfontaine 2-1571
Lévis Tardif Gér 350 St-Vallier Tel LAfontaine 2-1571
Commission des Relations Ouvrières Gérard Vaillancourt Sec 367 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 761
Commission des Valeurs Mobilières 112 St-Eustache Tel LAfontaine 4-8411
Commission du Service Civil J Ernest Laforce Prés 203 St-Jean Tel LAfontaine 4-8411 Locaux 2248 et 2152
Commission Industrie Laitière J Napoléon Dubé Sec Adjoint 210 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 496
Commission du Salaire Minimum Philippe Rousseau Dir 282 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-8411 Local 813
Conseil Exécutif Me François Drouin Prés Génl Lois Electorales 69 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Alfred Hardy Dir Bureau des Achats 136 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Conservatoire de Musique & d' Art Dramatique 30 St-Denis Tel LAfontaine 4-8411
Département des Archives Julien Drapeau Archiviste 203 St-Jean
Département des Ressources Hydrauliques J S Bourque Ministre 39 St-Louis Ch 608 Tel LAfontaine 4-8411 Local 541
Ferme Ecole des Animaux à Fourrure L J Simard Régisseur 2239 Royale Av Courville Tel MOntcalm 3-5843
Industrie & Commerce Z Bérubé Chef 72½ Ste-Ursule
Industrie & Commerce Service des Compilations Jean T Lamontagne Chef 561 St-Jean Tel LAfontaine 4-8411 Local 2121
Instruction Publique Gérard Brochu Dir 210 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411
Gaudry Delisle Dir 65 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Elmer S Giles Dir 138 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Marius Gilbert Dir 138 St-Augustin Tel LAfontaine 4-8411
Service des Ecoles Normales J Wilfrid Caron Dir 5 Montcalm Pl Tel LAfontaine 4-8411
Mines J W Jones Dir 31-33-35 d' Auteuil Tel LAfontaine 4-8411 Local 505 Raymond Cormier Sec 28 des Glacis Tel LAfontaine 4-8411



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

PROVINCE DE QUEBEC

Musée Gerard Morisset Conservateur SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 4-8411
Mutuelle des Employés Civils J Edgard Morin Gér 29 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411
Observatoire de Québec & Société d' Astronomie Paul Nadeau Dir SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 4-8411 Local 2620
Office de l' Artisinat Guy Vachon Chef 278 Notre-Dame des Anges Tel LAfontaine 4-8411 Local 795

Office de l' Assistance aux Mères Nécessiteuses J R Forest Prés 40 Dauphine Tel LAfontaine 4-8411
Office de l' Electrification Rurale L P Deslongchamps Prés 83 Lachevrotière
Office des Marchés Mme Eugène St-Pierre Dir 39 St-Louis
Police des Liqueurs Rosario Lemire Dir 57 Grande-Allée E Tel LAfontaine 9-1371
Prison de Québec (Hommes) Gene Létourneau Gouverneur SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 5-5048
Prison de Québec (Femmes) 2020 St-Cyrille
Procureur Général J Auguste Carrier Gér 21 Fraser Lévis Tel TErminus 7-7328
Régie des Loyers Roland Legendre Administrateur 76 St-Vallier O Tel LAfontaine 4-8411
Régie des Services Publics Marc Laforce Sec 39 St-Louis Tel LAfontaine 4-8411 Local 2433
Régie Provinciale des Transports Louis P Rioux Com Chef 204 Charest O Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 779
Régie Provinciale des Transports M René Bernier Chef 380 St-Jean
Rentes Seigneuriales E Adrien Gingras Compt 37 des Glacis Tel LAfontaine 4-8411 Local 418
Revenu Dept Transfert Valeurs Mobilières Francis Verge Dir Perception 37 des Glacis Tel LAfontaine 4-8411 Local 2191
Revenu Provincial Bureau Michel Gigoac Dir 425 Charest E Blvd Apt 30 Tel LAfontaine 4-8411
Santé Département Comté de Lévis C Pomerleau 44 Fraser Lévis Tel TErminus 7-6508
Hygiène Dentaire Louis G Bonin Dir 72½ Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 529
Unité Sanitaire Paul Claveau Dir 72½ Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 590
Secrétariat Régistraire J Alphonse Bernier Chef de Serv 1 du Trésor Tel LAfontaine 4-8411
Secrétariat Renseignements sur les Compagnies Armand Gagné Chef de Serv 1 du Trésor 27 Buade Tel LAfontaine 4-8411 Local 2904
Secrétariat de la Province Maurice Brother Dir 203 St-Jean Tel LAfontaine 4-8411 Local 2463
Vickman Gustave Chef Serv Documentaire 203 St-Jean Tel LAfontaine 4-8411 Local 2586
Service Aqueduc François Xavier Pelletier Commissaire 59 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay Tél: LA 3-2848

PROVINCE DE QUEBEC

Service d' Assistance Sociale André Landry Dir Gér 39 St-Louis Ch 500 Tel LAfontaine 4-8411 Local 874
Service de Conciliation & d' Arbitrage Noel Bérubé Dir 367 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 586
Service de la Prospection G Robert Tessier Chef du Service 2½ Ste-Julie
Service de l' Impôt sur Corporation Wilfrid Turcot Dir Marcel Maheux Asst Dir 230 Dorchester S Tel LAfontaine 7-8411 Local 842
Service de l' Impôt Provincial sur le Revenu Wilfrid Turcot Dir Armand Guimont Asst Dir 230 Dorchester S Tel LAfontaine 7-8411 Local 841
Service de Placement Louis Rochette Officier Placement 319 St-Paul Tel LAfontaine 4-8411 Local 2371
Service de Placement Louis Philippe Gagnon Surint 51 St-Joseph O Tel LAfontaine 4-8411 Local 2366
Service des Impressions Réal Therrien Chef du Service 136 St-Augustin Tel LAfontaine 4-8411
Service des Sols Paul Marcel Bilodeau Gérant Sondage 2 Ste-Julie Local 2331 Tel LAfontaine 4-8411
Service des Véhicules Automobiles Edouard Laurent Dir 360 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 701
Service d' Urbanistes Instructeurs Publics 56 d' Artigny Tel LAfontaine 4-8411 Local 2601
Service Gratuit des Livres Martial Roy Prés 110 St-Eustache
Service Taxe de Vente Robert Pedneault Asst Dir 367 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 883
Sureté Provinciale Lieutenant Colonel Léon Lambert Dir Adjoint 73 Grande-Allée E Tel LAfontaine 2-3821
Taxe de Gazoline Jean Dionne Dir 765 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 2411

Taxe d' Hôpital Jean Dionne Dir 781 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Local 894
Terres & Fôrets Constant Gaudreault C N 166 d' Abraham Côte Tel LAfontaine 4-8411 Local 2542
Louis de G Dubois Dir 37 des Glacis Tel LAfontaine 4-8411
Thomas Barril Chef Distributeur 37 des Glacis Tel LAfontaine 4-8411
L Couture Compt 51 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Léo Lafrance Chef Bur 51 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Gérard Paquet Dir Entomologie 53 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
G Oscar Villeneuve Dir Météorologie 53

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres

— o —

1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage.

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

PROVINCE DE QUEBEC

Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411 Local 2148
Jean Smith Gér Botanique 59 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411 Local 872
Adrien Bilodeau Chef Bur 278 Notre-Dame des Anges Tel LAfontaine 4-8411 Local 619
Léon Boulanger Ing Forestier 190 Richelieu Tel LAfontaine 4-8411 Local 2539
Luc A Thériault Chef Serv 29 Ste-Ursule Tel LAfontaine 4-8411 Local 618
Anatole Vézina Agt 5 Vallières Tel LAfontaine 4-8411 Local 260
Travail Section de Réhabilitation Antonio Trépanier Asst Dir 210 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-8411 Locaux 2306 et 2507
Section Inspection Wilfrid Beaulac Dir 231 St-Paul Tel LAfontaine 4-8411 Local 727
Fernande E Bourque Asst Insp 253 St-Paul Tel LAfontaine 4-8411 Local 2544
J Gordon Heitschu Exam Chef 253 St-Paul Tel LAfontaine 4-8411
Travaux Publics René Arthur Publiciste 134 Grande-Allée E Tel LAfontaine 4-8411
Elphège Rochon Com en Charge 67 St-Amable Tel LAfontaine 4-8411 Local 2674
Voirie Hon Ant Talbot 35 Conroy Tel LAfontaine 4-8411
J Arthur Lavoie Surint 341 Crémazie Tel MUrray 3-7531
Jean P Matte Asst Chef 138½ d' Abraham Côte
Uldéric Thibault Cartographie 63 d' Artigny Tel LAfontaine 4-8411
P A Carreau Surint 65 Renaud Av Tel LAfontaine 4-8411 Local 2548

PROVINCES UNIES COMPAGNIE D' ASSURANCES, J Roger Huard Gér Assurances Générales 425 de l' Eglise Ch 107 Tel LAfontaine 9-2521

Provincial Appraisal Office (J A Roy) 81 St-Pierre

PROVINCIAL AUTO ELECTRIC ENR, (Laurent Dubé) Spécialité Electricité d' Automobile Vente et Réparation des Batteries 194 Plante Av Tel MUrray 3-8498 (Voir page 67 Guide de l' Acheteur)

--Electric (Wilfrid Marier) radio 251 4ème
--Lumber Co Cyrille Bourdeau prés 124 St-Pierre
--News (Quebec) Inc Paul Jalbert gér distributeur matériel publicitaire 226 Christophe Colomb E

Provinciale Imprimerie Enr (R J Bédard) impr 718 Fleurie
--Maison (Jean C Laframboise) maison de repos et de santé 215 des Oblats
Provisions Enr (Albert Drouin) épic boucher 1120 Cartier Av
--de Lorette Raymond Pronovost gér épic & boucher 22 Bastien O Blvd (LO)
Provot voir aussi-see also Prévost Provost
--Albert (Yvonne) gér Les Créations Françaises c1971 St-Michel (SI)

PROVOT
--Jacqueline com Horlogerie Suisse Enr p1971 St-Michel (SI)
Provost voir aussi-see also Provot
--Joseph (Lawrence) infirmier Gouv Féd c345 Marie Louise
--Léona p17½ Couillard
--Madeleine waitress Hôtel St-Louis p602 Dollard
--Roméo (Hilda) emp Gouv Féd c141 Pouliot Av (SF)

PRUDENTIAL ASSURANCE CO LTD OF ENGLAND, Paul Audet C. L. U. Gér Assurance Vie Life Insurance 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-4051 Raoul Léger Inspecteur Assurance Générale 65 Ste-Anne Suite 409 Tel LAfontaine 2-4598

Prud' Homme China p4 Garneau
--Hormidas agt Prudential Assce Co Ltd de Londres p Grand 'Mère
--Jean E (Géraldine) courtier assce 929 Brown Av c929 Brown Av
--L A gér Household Finance Corp of Canada p102a St-Louis (LE)
--René c117 St-Olivier
--Roméo (Thérèse) journ c5 des Augustines
--Roméo journ Anglo p503½ St-Jean
--Vital c4 Gameau
Prud' Hommeaux André emp Bell Tel p74 Royale Av (GI)
--André (Annetta) gér Retail Credit Co c745 Chouinard apt 4
--Jean p74 Royale Av (GI)
--Jeannette cais Bk C N p74 Royale Av (GI)
--Monique garde-malade Hôp St-Sacrement p754 Monk Av
--Robert étud p745 Chouinard apt 4
--Roger (Rita) contm Bell Tel c74 Royale Av (GI)
Pruneau Adélard p187 Rigaudville
--Adélard emp Gouv Prov p339 4ème
--Adrien (Marguerite) com vend Cie Paquet Ltée c91 Lavigueur
--Adrien (Cécile) menuis Davie Shipbuilding Ltd c55 St-Louis (LE)
--Adrien (Yvette) pompier Cité de Québec c162 Papineau
--Alcide journ Service Juneau p135 Bernatchez (QO)
--Alexandre c704 de la Reine E apt 6
--Alfred (Jeanne) chaufr Syn Qué c105 Bélanger Av (QO)
--Alfred (Marie) journ Gouv Prov c103 Bélanger Av (QO)
--Alfred (Emilia) pntr J S Ruelland c95 Latourelle
--Alfred (Carmen D) triseur M Faber c133 Bernatchez Av (QO)
--Amanda (vve Philippe) c819 St-Bernard
--Antoinette (vve Ovila) c82 Papineau
--Armand (Jacqueline) com voyageur H Lehoux c56 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Arthur (Marie J) journ C A R D E c135 Bernatchez Av (QO)
--Arthur Jr journ Juneau Service p135 Bernatchez Av (QO)
--Camille menuis Davie Shipbuilding Ltd p64a Desjardins (LE)
--Chs étud p30 St-Henri (LA)
--Claude étud p64a Desjardins (LE)
--Clément chaufr Charles Rhéaume p16 Martel
--Clovis (Louise) menuis Davie Shipbuilding Ltd c20 St-Louis (LE)
--Constance servante 619 Monk Av apt 2
--Daniel camionneur Québec Ready Mix Inc p103 Bélanger Av (QO)
--Diana servante Soeurs du Bon Pasteur
--Diane (vve Alexandre) c152 Turcotte Av (QO)
--Doris p97 Claire Fontaine
--Emile (Madeleine) c374 Bernatchez Av (QO)
--Eugène (Exilda) c148 Turcotte Av (QO)
--Eugène camionneur Henri Couture p731 Montmartre
--Eugène (Ghislaine) journ Clément Raille c150 Turcotte Av (QO)
--Eugène press Maurice Pollack Ltée p819 St-Bernard
--Gérard (Alma) com Epicerie Jeanne c107 Bélanger Av (QO)
--Gérard (Valéda) gér Anglo c188 Pie X11 Blvd (SF)
--Gisèle waitress Chez Emile Inc p704 de la Reine
--Hector (Antonio B) com Gouv Prov c39 Papineau
--Henri (Monique) ser f Québec Central c16 Labadie Côte (LE)
--Henri L c759 122ème (MO)
--Hercule (Yolande) infirmier Hop de l'Enfant Jésus c188 Vitré
--Jacques (Constance) compt Army Navy & Air Force Veteran assn c97 Claire Fontaine
--Jean B (Thérèse) brûleur à l'huile 486 des Bouleaux E Av c486 des Bouleaux E Av
--Jean M (Laurette) cordonnier R Laliberté p819 St-Bernard
--Joseph (Jeannette) mécan Montcalm Auto Inc c251 Plante Av (QO)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Enr
VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTEE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

PRUNEAU
--Joseph (Philomène) pntr Gouv Prov c54 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Léopold (Aline) gér Taverne La Marne c346 de la Vérendrye Av

****

PRUNEAU LIMITEE, Clifford P Wyman Jr Prés François Auger Vice-Prés Matériaux de Construction 50 Marie de l' Incarnation B. P. 83 St-Sauveur Tel LAfontaine 7-2521

****

--Lorette p188 Pie XII Blvd (SF)
--Lucette tech Hop St-François d'Assise p105 Bélanger Av (QO)
--Ludger électn Davie Shipbuilding Ltd p72 Desjardins (LE)
--Marcel emp Hop Immigration p135 Bernatchez Av (QO)
--Marguerite emp Hop Immigration p135 Bernatchez Av (QO)
--Marie A serveuse Restaurant Buade p38 Garneau
--Maurice journ Service Juneau p135 Bernatchez Av (QO)
--Maurice (Adéa) journ c55½ Julien
--Maurice (Jacqueline) pltr Tardif & Frères c811 St-Bernard
--Micheline emp Hop Immigration p133 Bernatchez (QO)
--Odilon (Judith) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c30 St-Henri (LA)
--Odilon p72 Desjardins (LE)
--Patrick (Rose) emp St-Lawrence Paper Bag c552 Mgr Gauvreau
--Phydime (Germaine) emp C Jobin c475 Taschereau Av apt 201
--Pierre (Rita G) emp Gouv Féd c83 Jeanne-Mance
--Pierre (Lucienne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c78 St-Louis (LE)
--Raymond opr Que Stitchdown Shoes p82 Papineau
--Restaurant (Mme Yvette Pruneau) restr 162 Papineau
--Robert (Yvette) journ G J Lemieux Ltée c72 Desjardins (LE)
--Roger p83 Jeanne-Mance
--Roger (Alice L) emp Can Gen Elect c622 Dollard
--Roger (Jacqueline) pltr c700 des Chênes E Av
--Roland p188 Pie XII Blvd (SF)
--Roland journ p135 Bernatchez Av (QO)
--Roland (Rolande) R C A C c591 St-Ignace
--Rosaire (Madeleine) chaufr Canadian Liquid Air Co c398 4ème Av
--Rosaire (Marguerite) pompier Cité de Québec c187 Rigaudville
--Thérèse p82 Papineau
--Ulric p29 Garneau
--Wilfrid p279 Kirouac
--Yvette Mme (Restaurant Pruneau) p162 Papineau
Pryse H L c390 St-Louis Chem apt 29
Publicité Ro. Ca. Ro. Enrg (Rosaire Caron) 290 9ème
Puchol Fernando (Jeannette) com restr Colisée c24 de la Martinière apt 1
--Jean C étud p90 de Meulles Av
--Jos (Jeanne) restr Parc de l'Exposition c90 de Meulles Av
--Raymond com Jos Puchol Restr p90 de Meulles Av
Puériculture Ecole Soeur Marie de la Réparation dir 1190 Ste-Foy Chem
Pugh Allen (Lauretta) paper maker Anglo c780 Calixa Lavallée apt 5
--David p132 Crémazie E
--Hugh p109 Ste-Anne
--Hugh (Renée) camionneur Quebec Oats Co Ltd c336 10ème
--James (France) paper maker Anglo c132 Crémazie E
--R Allen (Georgianne) c525 Montmartre apt 4
Pullan Geo T (Audrey C) emp Gouv Prov c100 St-Jean Bosco Av apt 15 (SF)
Pullman Valet Service Enr (Thérèse Racine) nett 1096 1ère Av
--Purdon Georges (Yvette) ser f C N R c815 17ème (CY)
--Robert bellboy Chateau Frontenac p865 des Jésuites Av apt 5
--William (Marguerite) c865 des Jésuites apt 5
--William com Anglo p865 des Jésuites apt 5
Purser Ralph (Olive) R C A C c2772 Beauvoir (SF)
Putti Joseph (Noémie) pntr décorateur c2336 Ste-Foy Chem (SF)
Pylce Clifford c2150 Bourbonnière (SI)
--Mabel servante 1175 Moncton Av
Quaker Oats of Canada Ltd Maurice Beaulieu gér céréales mfrs 1170 Taillon
Quart Arthur (Véronique) emp C N R c991 Moncton Av apt 2
--Georges (Mary) agt génl C N T c1365 Oak (SI)
--Gérard D (Barbara) gér Climota Construction Corp Ltd c1438 des Gouverneurs (SI)
--Harry (Thérèse) prés Entreprises Ltée c1300 Pasteur Av (SI)

Jean-Paul Gagnon
RADIO TELEVISION Ltée
Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS
960 - 1ère Avenue Tél: LA 2-1735

QUART
--Harry S (Jose) prés Quebec Winter Club c2410 St-Louis Chem (SI)
--Iona sec Price Bros Ltd p991 Moncton Av apt 2
--Jack (Joy) contracteur c2441 Moury (SI)
--Percy S (Estelle) insp Gouv Prov c204 Aberdeen
--Rita sec Chateau Frontenac p991 Moncton Av apt 2
--Vincent (Bernadette) journ Construction St-Laurent c802 Royale Av (BE)
Quartier Epicerie (Gérard & Marie J Angers) 65 Christophe Colomb E
--Latin Librairie (Gaston Poulin) 34½ St-Jean
Quatre Saisons Salon de Beauté (Rolande Gaudreau) 921 Bourlamaque Av

****

QUEBEC ADJUSTMENT COMPANY, J A Roy Prés Charles Walsh Vice-Prés Jacques Gagnon Sec Trés Ajusteurs 81 St-Pierre Ch 11 et 12 Tel LAfontaine 2-6888

****

QUEBEC AIR COMPRESSEURS ENR, (Rosaire Marchand) Vente et Réparation Service de toutes Marques ou Grosseurs de Compresseurs 962 3ème Av Tel LAfontaine 4-7196 (Voir page 36 Guide de l' Acheteur)

QUEBEC ANSWERING SERVICE REG' D, (Mme Lucille B Pageot) Service de 24 heures 24 hours 180 Richelieu Tel LAfontaine 9-1715 (Voir page 9 Guide de l' Acheteur)

--Appraisal Co Regd (Stuart McCracken) estimateur 378 du Roi E
--Aquarium Enr (Lionel Boisseau) 1070 Cartier Av
--Asphalte Enrg (Edgar Babin) 1315 de Callières
--Auto Spring Regd (Gérard & Lucien Blondeau) ressort 144 7ème

QUEBEC AUTOBUS LTEE, J P Pagé Surint Génl 764 à 770 Kirouac Tel MUrray 3-4961 426 Marie de l' Incarnation 465 Marie de l' Incarnation 655 Charest O Blvd Tel MUrray 3-8136 477 Marie Louise 460 Montmagny

QUEBEC AUTOMOBILE CLUB, J Emile Renaud Dir Gér Guy Renaud Sec Jean-Paul Pépin Public Relation André Bédard Trés 65 de la Fabrique et 2 Chauveau Av Tel LAfontaine 5-4751 (Voir page 19 Guide de l' Acheteur)

QUEBEC AUTOMOBILE CLUB ASSURANCE CO, J Emile Renaud Dir Gér Conrad Leblanc Asst Gér Guy Renaud Sec André Bédard Trés J F Crépin Chef Ajusteur 65 de la Fabrique et 2 Chauveau Av Tel LAfontaine 5-4751 (Voir page 19 Guide de l' Acheteur)

--Baby Diaper Service Regd Paul Bédard admn buanderie 355 Richelieu
--Baby Shoes Regd (Roger Roberge) chaussures mfrs 1215 Vincent Massey
--Baptist Church Rév R Simmons pasteur 70 Grande Allée O
--Beauty Supply Reod (Paul Paradis) 492 de la Reine E

QUEBEC BOULVARDS CONSTRUCTION CO LTD, G Delisle Prés R Delisle Jr Vice-Prés Entrepreneurs Généraux 1275 Charest O Blvd Tel LAfontaine 7-2574 (Voir page 54 Guide de l' Acheteur)

--Boy Scout Association 1194 Cartier Av

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74 St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

QUEBEC BRIDGE REALTY LTEE, Jean Charles Cantin Prés Raymond De Rosa Vice-Prés Spécialités Constructions Domécilliaires et Terrains Parc Wilson Rond Point Pont de Québec 130 St-Jean Tels MUrray 3-4425 et LAfontaine 2-1249 (Voir page 76 Guide de l' Acheteur)
--Brooms Enrg (Paul Beaudoin) balais mfrs 339 6ème
--Chain Saw Ltd Marcel Dion prés 60 6ème Av

****

QUEBEC CRONICLE TELEGRAPH, Printers News Papers Major C G Dunn Publisher J H Monaghan Gen Manager, O Channon Editor, H Murphy Office Manager, A H Primeau Adv Manager, G Mountain Dir Manager, H Murray Job Ptg Manager, Head Office 255 St-Sacrement Av Tel LAfontaine 7-2591, City Branch Office 1 du Trésor Tel LAfontaine 7-2591 (Voir page B)

****

QUEBEC CITE,
Aqueduc Limoilou Edouard Turmel Surint Léo Bernier Asst Surint 246 7ème Av Tel LAfontaine 2-4162
Balance Publique Napoléon Robitaille Gér 714 St-Vallier O
Bureau de Placement Robert Cimon Chef 363 Boisseau
Bureau du Carnaval Charles L Dumais Prés Roland Morneau Vice-Prés 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071
Clinique Dentaire Dr Robert Côté Dentiste 160 Christophe Colomb O Tel LAfontaine 3-1444
Club de Tennis SN Parc Victoria Tel LAfontaine 3-9596
Club Employés Civiques G Henri Cantin Prés Club SN Parc Victoria Tel LAfontaine 2-0009
Commissariat de l' Industrie Lucile Ménard Sec 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Commissariat des Incendies Emile Boiteau Commissaire SN Carré Montcalm Ch 31-32 Tel LAfontaine 2-7041
Comptabilité Gaudiose Samson Compt 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041 Local 36
Cour Municipale Emile Morin Recorder 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041 Local 52
Département des Incendies P H Doyle Capitaine Fernand Soucy Capitaine Voiture de Secours 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-3901 Local 21
Entrepôt 749 de Montmartre
Escouade Volante Gérard Racine Insp 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-4001 Local 114
Feu Napoléon Janvier Capitaine Siméon Giguère Lieutenant 291 de l' Espinay Tel LAfontaine 2-3901
Feu No 1 Adjutor Auger Capitaine Donat Cayer Lieutenant 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-3901 Local 1
Feu Poste No 2 Jean B Voiselle Lieutenant 156 Richelieu Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 3 Roméo Plante Capitaine 420 Dorchester S Tel LAfontaine 2-3901 Local 3
Feu Poste No 5 Adélard Beaulieu Capitaine 101 Dalhousie Tel LAfontaine 2-3901 Local 5
Feu Poste No 6 François Raymond Capitaine Pompier 438 Champlain Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 7 Ernest Gagné Lieutenant 363 Boisseau Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 8 Paul Pagé Lieutenant 600 des Oblats Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 9 Eug Langlois Capitaine 61 St-Amable Tel LAfontaine 2-3901 Local 9
Feu Poste No 10 Charles Loupret Lieutenant 325 5ème Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 12 215 Crémazie O Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 13 Donat Gagné Lieutenant 1385 Marie Rollet Ch 7 Tel LAfontaine 2-3901
Feu Poste No 14 Adélard Fortin Chef 1600 de la Canardière
Greffier Frs X Chouinard Greffier 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-4041
Hôtel de Ville Wilfrid Hamel Maire 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Office Municipal du Tourisme Louis Paré Dir 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071
Parc de l' Exposition Lauréat Morency Surint Tel LAfontaine 4-2721
Pesée Publique Marcel Poulin Surint 65 Dorchester S
Police Roger Lemire Chef 46 Desjardins Ch 109-106 Tel LAfontaine 2-4001 Locaux 130-131-106
Police Arthur Hamel Capitaine 203 Crémazie O Tel LAfontaine 2-4001 Local 122
Police Roger Guillemette Sergent 1387 Marie Rollet Tel LAfontaine 2-4001
Police & Jeunesse Elzéar Bertrand Directeur 896 3ème Av Local 125 Tel LAfontaine 2-4001
Police Poste No 3 366 St-François E
Police Poste No 4 Sergent Messier 552 Hermine Tel LAfontaine 2-4001 Local 124
Police Poste No 5 Mathias Hébert Sergent 896 3ème Av Tel LAfontaine 2-4001 Local 125
Réservoir d' Eau Municipal Ernest Descroisselles Chef Opr Mécan SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 2-4212
Secrétariat de la Police Simon Vaillancourt Sec 46 Desjardins Ch 115 Tel LAfontaine 2-4001
Secrétariat des Ecrivains Louis Garon Sec 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Serre Municipale Paul E Lamonde Surint SN Parc Victoria Tel LAfontaine 5-9720
Service Bien Etre Emile Drolet Dir 362 St-François E Tel LAfontaine 2-7041
Service d' Aqueduc Joachim Tremblay Ingen Chef 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service de Cotisation Jos Lessard Chef 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041 Local 124-38


VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886



Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

CITE DE QUEBEC

Service de Détention Edouard Vachon Constable 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-4001 Local 117
Service de la Taxe d' Amusement Jean Louis Vachon Percepteur 46 Desjardins Ch 407
Service de Moralité Alex Rochette Insp 46 Desjardins Ch 109-111 Tel LAfontaine 2-4001
Service de Perception Casault Turcotte Chef du Serv de Table 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041 Local 49
Service de Photographie Wilfrid Drouin Photog Officiel 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-4001
Service de Poste René Trudel Maitre de Poste 46 Desjardins Ch 208 Tel LAfontaine 2-7041
Service de Santé Dominique Gauvin 46 Desjardins Ch 400-402 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 24-26
Service de Santé Dr Berchmans Paquet Chef Génl de Santé 46 Desjardins Ch 405 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 23-25-58-149
Service de Santé Bertrand Rousseau Dir 46 Desjardins Ch 555 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 27-91
Service de Téléphone Berthe Hardy Chef Téléphoniste 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service de Vérification Ls Philippe Lebel Chef Vérif 46 Desjardins Ch 531-212 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 106-44
Service des Achats J L Marceau Ach 46 Desjardins Ch 543 Tel LAfontaine 2-7041
Service des Approbations Maurice Lagacé Chef des Approbations 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service des Archives Valère Desjardins Archt 46 Desjardins Ch 327 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 21-39
Service des Identités Paul Bédard Tech 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-4001
Service des Incendies Rosaire Beaulieu Dir 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041 Local 108
Service des Propriétés Emilius Jobin Dir 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service d' Estimation Technique Léopold Giroux Chef 46 Desjardins Ch 501 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 85-31
Service des Travaux Publics Léon Faucher Surint Génl 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service du Bureau de la Circulation Gérard Gaudreau Capitaine 46 Desjardins Ch 113 Tel LAfontaine 2-4001 Local 113
Service du Bien Etre des Infirmiers Lorenzo Verret Prés Edmond Dubé Trés 151 Dorchester S Tel LAfontaine 5-7790
Service du Contentieux Benoit Pelletier Avocat en Chef 46 Desjardins Ch 533-535 Tel LAfontaine 2-7041
Service du Cotiseur Eugène Mercier Chef Cotiseur 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service du Payeur Amédée Chouinard Payeur 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Service du Personnel Paul Simard Dir 46 Desjardins Ch 532 Tel LAfontaine 2-7041
Stade Municipal SN Parc Victoria Tel LAfontaine 5-7478

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
—— Plan budgétaire ——
865 - 1ère Avenue Tél: LA 4-0614

CITE DE QUEBEC

Télégraphe d' Alarme J Charles Couturier Dir SN Desjardins Ch 559 Tel LAfontaine 2-7041
Travaux Publics Ludger Gagnon Ing en Chef 46 Desjardins Ch 413-527 Tel LAfontaine 2-7041 Locaux 30-45-104
Travaux Publics Laurent Gingras Chef d' Entretien 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Trésorerie Roméo Fontaine Trés 46 Desjardins Tel LAfontaine 2-7041
Usine de Pompage des Eaux d' Egoût Yvon CabotOpr en Chef 6 St-André Tel LAfontaine 2-7041
Voirie J Arthur Verreault Surint 345 Pont Drouin Tel LAfontaine 2-4361

--Carpet & Linoleum Regd (René Barnabé) tapis carpette 1205 2ème Av
--City Motel (Mme X Napoléon Rodrigue) 1336 de Montmorency

QUEBEC CREDIT BUREAU LTD, Damien Doré Manager Collection & Investigation 144 Grande-Allée Apt G Tel LAfontaine 4-5241 4-5241

--Curling Club 385 Fraser
--Edifice 81 St-Pierre
--Electric Co Ltd R H Doddridge prés 137 St-Jean
--Electronique Enrg (Joseph Bourget) radios Tv 375 St-Jean
--Electron-Serv Enrg (Robert Grimbert) radio 1366 Maguire Av (SI)
--Engraving Co 52 St-Jean
--Entrepot Enr Joseph Ernest & Théodore Thibodeau) regrattier 325 Lalemant

****

QUEBEC EXPRESS LTEE, Victor Gagnon Prés Transport Général Service Quotidien entre Québec Trois-Rivière Montréal 650 Montmartre Tel MUrray 3-4463 (Voir page 119 Guide de l' Acheteur)

****

--Film Ltée cinémotographe distributions et echanges 2 St-Jean

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO, V C Dooley Gér Assurance Feu 79 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3984

--Fleuriste Enrg (Romain Bédard) 1668 1ère Av
--Flooring Tile Co Ltd 50 Dorchester
--Forest Association Inc J A Breton ing 915 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Forest Industries Association Ltd Edgar Porter gér organisation d'affaires 65 Ste-Anne ch 228

QUEBEC GARRISON CLUB, Club Privé 97 St-Louis Tel LAfontaine 2-6475

--Gas & Diesel Engines Ltd Jos Corbin prés 505 Prince Edouard
--Grassheat Ltée Pierre Greco gér chauffage automatique 297 du Pont
--Handbag Enr (Léopold Duval) sacoches mfrs 1205 Vincent Massey
--Hardwoods Inc J Torphy prés G Miquelon vice prés S Heeney sec exportateurs 47 d'Auteuil
--Heel Co Ltd chaussures mfrs 525 Alfred
--High School A D Lennon princ 945 Belvédère Av

****

QUEBEC HOSPITAL SERVICE ASSOCIATION BLEUE CROSS, Armand Bois Manager Health Service 25 St-Louis Tel LAfontaine 2-6469

****

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

•

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits PAGE-O Charcuterie
PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.
Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grosse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix
14, Sutherland Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.
Porte en Aluminium
Châssis fait sur Commande
Pour information
Appelez Québec
LA 4-9183
410, Blvd Langelier

Boutet & Fils Enr.
DEBOSSAGE — PEINTURE
264, Caron Tél: LA 3-3370

QUEBEC
--Industrial Supply Co Ltd Paul A Morin prés Aurélien Gravel vice prés outils mfr 1098 8ème Av

****

QUEBEC INVESTEMENT CORPORATION, Jean-Guy Pouliot Manager Mortage Turcotte & Létourneau Building 376 du Roi Tel LAfontaine 5-4597

****

--Jewellers Regd (Mendel Aron Jos Aron) 491 St-Joseph E 174 St-Jean
--Jobbers Inc David Lehrer prés Mary Steingart vice prés Bella Lehrer sec merceries hommes 881 St-Joseph E

QUEBEC LAND COMPANY, Maurice Samson Prés J M Dessureault Vice-Prés Lavery Sirois Sec Alphonse Turgeon Sous Sec 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-9602

--Papeterie Ltée J Léopold Laverdière prés 314 1ère
--Literie Enr (Roland Cantin) literie 104 Panet

QUEBEC LUMBER MANUFACTURERS ASSOCIATION, Maurice Gérin Manager et Sec P. O. Box 85 Upper Town 27 Buade Tel LAfontaine 4-4903

--Machine Work (Adolphe Royer) réparation auto 532 Langelier Blvd
--Machinery & Supply Co Ltd Joseph H Hackett gér 10 de la Canoterie
--Marché Inc J Ernest Bégin prés Mme Germaine Bégin vice prés Claude Bégin sec trés salaison 342 1ère

QUEBEC METAL ENTREPRISE INC, Jules Lefebvre Prés Distributeur des Portes et Fenêtres "Rusco" Bureau et Entrepot 50 Ste-Anne Blvd Giffard Tel MOntcalm 1-4173

--Metal Pressing Inc Raymond Labrie prés metaux produits mfrs 340 5ème

****

QUEBEC METAL WORKS INC, Jean Méthé B. A. B. SC. Prés Matrices Gabaries Etc Moules pour Plastique Caoutchouc Moules pour Machines à Couler sous Pression Etc 18 Commerciale St-Télesphore Tel TErminus 9-9060 (Voir page 93 Guide de l' Acheteur)

****

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO LTD, Ruth Katkin Prés Mme Lottie Lax Vice-Prés Manufacturier de Vêtement pour Hommes et Jeunes Gens 100 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-7730 (Voir page 123 Guide de l' Acheteur)

--Montréal Express Yvon Dolbec gér Transport compagnies 650 de Montmartre
--Moteurs Spécialité (Eddy Laterreur) (J J Blouin) mécan 411 St-Sauveur
--Motor Court (Mme John Corrigan) motel 3000 Sir Wilfird Laurier Blvd (SF)
--Motorcycle Club 692½ St-Vallier O

****

QUEBEC MOVING & WAREHOUSING, (Yves Coté) Déménagement et Transport Local Longue Distance 72 et 74 Jacques Cartier Tels LAfontaine 3-2160 et LAfontaine 3-6815 (Voir page 44 Guide de l' Acheteur

****

QUEBEC MUNICIPAL TOURIST BUREAU, Louis Paré Manager 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

****

****

QUEBEC NEWS PAPERS LIMITED, Commercial Printers Major C G Dunn Prés J H Monaghan General Manager, H Murray Job Ptg Manager H Murphy Office Manager A Thibault Sales Representative 255 St-Sacrement Av Tel LAfontaine 7-2591 (Voir page B)

****

****

QUEBEC OFFICE SERVICE, (Denys Thivierge) Service de Secrétaire Dactylos Téléphonistes Dictaphonistes Télétypistes Interprètes Traducteurs Comptabilité Publicité Service de Copie Polycopie et Imprimerie 322 St-Jean Ch 203 Tel LAfontaine 4-4647 (Voir page 48 Guide de l' Acheteur)

****

--Ouest Collège Frère Augustalis dir 138 Beaucage (QO)
--Ouest Collège Frère Léonard dir 360 Bélanger Av (QO)
--Ouest Commission Scolaire de 138 BEAUCAGE (QO)
--Ouest Marché Enrg (Alfred Lavoie) épic boucher 84 Plante Av (QO)
--Ouest Paper (Léonidas Poulin) papier rebut 236 Bergemont Av

QUEBEC OUEST VILLE, Gaudiose Ratté Maire Roger Gauvin Sec Trés 83-85 Plante Av Québec-Ouest Tel LAfontaine 7-3445

--Peinture Inc Ed J Proulx prés J M Nadeau vice prés Yvon Rousseau sec trés pntr 51 Sault au Matelot

QUEBEC POWER COMPANY, J N Sicard Prés M T Bancroft Vice Prés H F Béique Dir Genl 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5141 Division de l' Electricité 1252 de la Canardière Division du Gaz Yves de Beaumont Surint SN Verdun Succursales Maurice D' Amours Gér SN 25ème Georges Blouin Gér 43 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-5829 Nelson Régnier Gér 775 Prince Edouard Louis Roy Surint 120 St-Ambroise Château d' Eau Tel VIctoria 2-3601

QUEBEC PULP & PAPER SAFETY ASSOCIATION INC, A S Cook Manager Accidents Prévention 65 Ste-Anne Ch 919 Tel LAfontaine 2-1638

QUEBEC RADAR SQUADRON, Squadron Leader Gabriel Taschereau Commanding Officier Flying Officier R V Furneaux Regular Support Officier 2452 Aircraft Control and Warning Squadron Auxiliary R C A F 114 St-Jean Tel LAfontaine 2-5285

--Radio Télévision Enr (Gordon Malky) 156b d'Abraham Cote

QUEBEC READY MIX INC, Maurice Michaud Prés Donat Simard Vice-Prés Guy Marchand Sec René Trudel Gér Béton Préparé 60 Goupil Tels LAfontaine 3-6491 et 2-2687 Succursale SN Myrand Ste-Foy Tel MUrray 3-4557

QUEBEC SACK SUPPLY LTD, J Clapoff Gérant Vendons Achetons Poches de toutes Sortes Jutes et Coton 381 Mgr Gauvreau Tel LAfontaine 3-4553 (Voir page 113 Guide de l' Acheteur)

--Seamen's Institute Inc Leslie Taylor prés Claude Pratte vice prés Owen Cartie sec 122 Dalhousie

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC, Hubert E Berwick Prés M Gagnon Gér des Ventes R Thériault Gér du Service Accessoires Electriques 351 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-2724

--Service de Livraison Enr (Maurice Gauvin) 260 St-Germain

****

QUEBEC SHIP RIGGERS & SAIL MAKERS REGD James W O'Hearn Gér Accessoires de Bâteaux 17 Sault au Matelot Tel LAfontaine 3-6717

****

--Shoe Repair Regd (Donat Carpentier) cordonnerie 345 de la Chapelle

--Shoes & Slippers Enr (Léopold Duval) chaussures mfrs 1205 Vincent-Massey

--Sporting Goods Ltd Napoléon Coté prés 108 St-Jean

--Steak House (André Bertrand) restr 465 de la Couronne

****

QUEBEC STEAM LAUNDRY, (Jack Farago) Lavages de tous Genres Spécialité Hôtels Motels Restaurants Service de 8 heures pour Hôtels 990 des Prairies Tel LAfontaine 4-3641 (Voir page 30 Guide de l' Acheteur)

****

--Steel Corp acier produits mfrs 50 Conway Av

--Stevedoring & Lumber Corp Geo Couture prés plastique produit 376 des Commissaires E

QUEBEC STITCHDOWN SHOE LTD, Mme Alex Grenier Prés J E Gagnon Vice-Prés Louis Pierre Grenier Sec Trés Manufacturier de Chaussures 324 3ème Tel LAfontaine 4-3262

--Store Regd Paul Bégin gér grain 66b Commerciale (LE)

QUEBEC STRUCTURE & METAL INC, L Morange Gér Génl Entrepreneur en Construction Métallique Acier de Construction Fabrique et Erigé Vente de Poutres Colonnes Angles Plaques Etc 1 9ème Av E Charlesbourg Tel MArquette 3-3771

--Teinturerie Inc Robert Joubert gér 133 Boisclerc Av

--Terminals Ltd Roger Paquin gér arrimeurs 40 Dalhousie

--Testing Laboratory 1134 St-Louis Chem (SI)

QUEBEC TIRE SALES LTD, (René Talbot) André Moffet Gér B. F. Goodrich Tire Vendeurs d' Accessoires Electriques TV Radios Batteries 865 1ère Av Tel LAfontaine 4-0614 (Voir page 104 Guide de l' Acheteur)

--Transport Inc Donat Simard gér 618 Arago O

****

QUEBEC TRAVEL BUREAU LTD, Jacques Paré Gér Agences de Voyages 18 Ste-Anne Tel LAfontaine 5-6188

****

--T V School (Marcel Roy) 123 d'Abraham Cote

--Upholstering Regd (Herménégilde Bussières) remboureur 540 St-Dominique

--Van & Storage Regd (Claude Couture) transport 73 Conway Av

--Widow Cleaning Co 1150 du Foulon Chem

****

QUEBEC WINTER CARNIVAL, M L Paré Genl Sec Pierre Tremblay Exécutive Sec 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

****

--Winter Club Harry S Ovart prés 30 Laurier Av

Quebécois Café (Eugène Poulin) 63 St-Paul

Quebécoise Enr (P E Sylvestre) mercerie hommes 950 3ème Av

Queen Taverne (Jos Lefebvre) 379-383 du Pont

Queloz Bernard (Yvonne B) tech Jewel Bearing Ltd c2532 de la Falaise (SI)

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies Tél: LA 4-3641

Quemener Xavier (Jacqueline) mecan Hewitt Equipment c94 la Capricieuse

Quenneville Robert (Berthe) R C A C c450 Bruneau apt 4

Querry Anastasie p700 des Chutes Blvd (BE)

--Frank (Philomène) c341 St-François E

--Gemma p341 St-François E

--Mary mannequin Dom Cor p341 St-François E

Quesnel J A journ p31 du Passage Cote (LE)

--J A prés G M A C c166a Grande Allée O

--J Claude (Marcelle) gér Singer Sew Mach c197 Henri Bourassa Blvd apt 2

--Jean (Jeannine) R C A C c75 Villebon Av

--Lionel (Rachel) R C A C c284 Jean Lelarge Av (SF)

Quesney Bernard (Adrienne R) prof Université Laval c1152 Forget Av (SI)

Quessy Fernand prof Académie de Québec p20 Chauveau Av

Quevillon Armand (Lucie) chef division Gouv Prov c495 St-Cyrille O Blvd

Quézel Lyse dact Annuaires Marcotte Ltée p2 Turnbull apt 17

--Rita opr Goodyear c2 Turnbull apt 17

--Yolande com bur Inti Harv p2 Turnbull apt 17

Quigley Thomas (Vitaline) emp Conseil des Ports Nationaux c132 Pierre Bertrand Blvd (QO)

Quille-O-Drome Enrg salle quille 30 Dorval (LE)

Quimper Cédélice p193 St-Joseph (LA)

--Donat (Georgette R) sous ministre Gouv Prov c1925 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

--Lucien (Jeanne) opr Goodyear c2026 de Grand (SI)

--Paul E (Marcelle) emp Cité de Québec c514 7ème

QUINCAILLERIE CORRIVEAU, (Alfred Corriveau) Spécialité Ferronnerie Peinture Etc 1742 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-2121

Quinlan Mabel c801 Franklin Cote

Quinn Amanda (vve William) c1178 Commerciale (SR)

--Béatrice sten dact Georges R Marier c891 Bougainville

--Charles P c2041 St-Cyrille O (SI)

--Doris emp B Houde p935 Cartier Av

--Donald (Louisette) emp Gouv Prov c1178 Commerciale (SR)

--Ella sten John Ritchie p891 Bougainville

--Fred M (Liliane) cotiseur Cité de Québec c540 St-Cyrille O Blvd

--Georges (Viola) sergent détective Cité de Québec c433 10ème

--Gertrude (vve Cyrille) c935 Cartier Av

--Harry (Gladis A) voyageur c149 de la Fabrique

--Howard (Aimé) gér Produit Avon c40 Deligny

--John H (Marguerite D) R C N C c140 St-Jean Bosco Av apt 12 (SF)

--John H (Claire) com bur Dom Tex c194 de la Vérendrye

--Joseph Rév p71-73 Ste-Ursule

--Lucien (Marie J) patroniste J O Nadeau & Fils Enr c1084 de Grand Pré

--Madge com bur B V D p1178 Commerciale (SR)

--Michael p540 St-Cyrille O Blvd

--Murray p540 St-Cyrille O Blvd

--Norman (Jacqueline) mécan Turnbull Elevator Co Ltd c493 1ere

--P Sars gér Anglo c2169 Brulart (SI)

--Peter c225 Ste-Foy Chem apt 8

--Roméo gar Cinéma Empire p1385 de l'Entente

--Russell (Jeannine L) électn Anglo c9 15ème O (CH)

--William (Mildred Y) chauft taxi c990 Cartier Av

Quintal Andrew (Barbara R C A F c610 Calixa Lavallée apt 5

Quiriault André (Aline P) journ Dom Tex c9 de Touraine (CO)

--Bérangère emp Gouv Féd p2214 Royale Av (CO)

--Florian plmb p2214 Royale Av (CO)

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés.
LAfontaine 7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

Consultez... Soir: LA 7-6125
TESSIER & TESSIER Enr.
CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES
71, St-Pierre Tél: LA 2-8221

QUIRIAULT
--Gaston emp Coca-Cola Ltée p230 4ème Av
--Jean C emp Dom Tex c230 4ème Av
--Jean P Journ C N R c28 Ruel Av (VI)
--Jeannette (vve Henri) com La Vanité p230 4ème Av
--Monique emp Gouv Féd p2214 Royale Av (CO)
--Raymond emp Dom Tex p230 4ème Av
--René (Marie P) tisserand Dom Tex c2210 Royale Av (CO)

Quirion Albanie (Rita) emp Gouv Prov c24 de la Montagne Cote
--Anita serv Orphélinat d'Youville p Beauce
--Armoza p1036 Cartier Av apt 1
--Camille (Rita) camionneur c97a Bernatchez Av (QO)
--Clermont (Eva) électn Maurice Hamel c271 Daulac
--Eugène (Lucie A) emp Gouv Prov c32 Ste-Famille
--Eva (vve Georges H) c10 Laval apt 2
--Fernand (Jeannine) pltr Turgeon & Grenier c107 des Pins E
--Georges fruit men Steinberg's Co p3 Ferland
--Georges (Laura) journ Anglo c397 Champfleury
--Henri P (Carmen) condr Henri Morissette c165 Gauvin Av (QO)
--Jacqueline p399 5ème
--Jacques (Thérèse) mécan Maurice Genest c343 5ème
--Jean Rév asst aumonier Maison Mère Mallet p2 Richelieu
--Jean C restr Quirion p399 5ème
--Joseph (Alexina) journ Levage de Vitres Royal Enr c870 Charest E Blvd
--Juliette com bur Maurice Pollack Ltée p890 Charest E Blvd
--Lambert (Edith) c138 du Roi
--Léo com p399 5ème
--M Marthe surv Orphélinat d'Youville p Beauce
--Madeleine vend Produits Cadillac Enrg c2 Christie
--Marie P cout Dom Cor c70 St-Jean apt 5
--Marie P servante Chez Gérard p70 St-Jean apt 5
--Marie R p397 Champfleury
--Marie R p200 de la Ronde
--Mariette p397 Champfleury
--Paul D p26 St-Viateur Av (GI)
--Peggy p32 Ste-Famille
--Philippe conc Bk C C c70 St-Paul
--Roméo (Adèle) ser f C N R c124 Vitré
--Simone garde malade Hotel Dieu p6 Collins
--Thérèse serv Orphélinat d'Youville p Beauce
--Wilfrid (Irène) c399 5ème
Quirk Lucille sten c131 Ste-Anne apt 4
Quirouet Adjutor (Marie C) c586 Ste-Thérèse
--Cécile T (vve Henri) c582 Ste-Thérèse
--Constance (vve C M) sec Price Brothers c371 Père Marquette apt 1
--Jean com St-Lawrence Cement p582 Ste-Thérèse
--Joanne emp Bell Tel p551 23ème
Quirouette Roméo (Lois) emp C N T c551 23ème
Quotidien Ltée Adrien Bégin gér imprimeur 45 Bégin Av (LE)
R M Bearings Canada Ltée William Rick gér coussenet 755 des Capucins Blvd
Raby Bibiane étud p300 de la Sapinière Dorion apt 5
--Albert (Gertrude) agt Laiterie Laval c70 15ème E (CH)
--Bruno étud p300 de la Sapinière Dorion apt 5
--Irénée (Gilberte) emp Gouv Prov c300 de la Sapinière Dorion apt 5
--Jean L emp Gouv Féd p633 Franklin
--Loretta sten dact Cie Paquet Ltée p36 de la Tour Av
--Ludivine (vve Philippe) p5 St-Olivier
--Madeleine étud p633 Franklin
--Micheline étud p300 de la Sapinière Dorion apt 5
--Wellie (Yvonne) emp Delphis Caron c633 Franklin

Racette Albert (Berthe) com bur Gouv Prov c23 St-Jean
--Alphonse (Julia) com J E Livernois c31 St-Olivier
--André opr p313 Jeanne d'Arc
--Charles A (Cécile) emp Gouv Féd p104 Scott
--Claudette coif Salon Bernard p313 Jeanne d'Arc
--Denise waitress Kresge's p14 Hébert apt 3
--Dinat (Jeanne) pntr Bédard & Lacroix c559 Alfred
--Elzéar c1730 St-Louis Chem (SI)
--Evariste (Marie L) c67 Latourelle
--Evariste (Noella) controleur Québec Autobus Ltée c254 Crémazie O
--Georges com Gouv Prov c14 Hébert apt 3
--Georges (Hélène) emp Gouv Féd c850 3ème
--Jean A (Blanche) finr Rae Construction Inc c259½ St-Olivier
--Léona (vve Ludovic) c313 Jeanne d'Arc
--Léopold (Adrienne) emp Gouv Prov c255 6ème Av
--Lucille p31 St-Olivier
--Marie M (vve F Xavier) p330 20ème
--Maurice emp John Ritchie c106 Latourelle
--Maurice (Marthe) opr Rock City c103 Lamontagne Av
--Maurice Jr (Jacqueline) mécan John Ritchie c165 Arago E
--Monique com Théâtre Empire p14 Hébert apt 3
--Paul (Estelle) com Steinberg's c52 Claire Fontaine
--Raymond com Poulin Enr p94 Richelieu
--Solange servante 2781 des Quatre Bourgeois
--S Jean contm Goodyear c555 19ème
Rachelle Salon (Rachelle Giguère) coif 36 Vachon (CO)
Racicot Claude (Thérèse) R C A C c87a St-Louis
--Emile (Thérèse) journ p159 St-Luc
--G gér régional Imp Tob of Canada Ltd c153 Pouliot apt 3
--Jacques étud p200 Wolfe (LE)
--Jules étud p200 Wolfe (LE)
--Paul (Marie) médecin 200 Wolfe (LE) c200 Wolfe (LE)
Racine Adèle (vve Jos E) p1491 Benoit XV Blvd
--Adjutor placier Théâtre Princess p151 St-Patrice
--Adrien p1096 de Grandville
--Adrien (Pierrette) meubles finition 30 de la Fabrique c1261 Charles Huot (SI)
--Adrienne Mme (Restaurant Racine) p170 Arago O
--Albert p14 Turnbull
--Albert (Bernadette) R C A C c2565 Pont Leroy (SF)
--Albert (Thérèse) camionneur C N R c285 Arago E
--Albert (Yvonne) emp Ernest Delisle c296 7ème
--Albert emp C P R p217 Dorchester S
--Albert (Alice) voyageur Marché Rougemont Inc c55 de Provence (CO)
--Albert Inc Gaston Racine prés tannerie 2 Demers
--Albini tailleur cuir p620 St-Vallier O
--Aline servante 1015 Murray Av
--Alphonse p1096 de Grandville
--Alphonse (Gemma) c68 du Manège (BE)
--Alphonse (Léa) contm Racine Veuil Enr c156 Lebouthillier
--Alphonse (Lelecia) emp Crane Ltd c115 Godbout
--Alphonse (Cécile) journ Pères du Sacrement c17 5ème Av E (CH)
--Alphonse (Laure) journ Gouv Prov c73 de la Ronde
--Alma (vve Adélard) c614 Dorchester N
--André (Madeleine) dentiste 12 St-Jean c1176 Brown Av
--André (Jacqueline) emp Gouv Prov c111 6ème Av E (CH)
--André étud p116 Carillon
--André étud p68 St-Olivier
--Antoine dentiste 14 Turnbull c14 Turnbull
--Antoinette p151 St-Patrice
--Antonio (Adrienne) (Restaurant Racine) c170 Arago O
--Armand (Laura) chaufr Teinturerie Ferland c426 des Frênes E Av apt 2
--Armand compt Palais de Justice p2225 Royale Av (CO)
--Arthur c20 Julien
--Arthur (Juliette B) journ Dom Tex c49 Tessier (CO)
--Arthur (Juliette) mécan Gouv Féd c600 2ème

RACINE ARTHUR (Adrienne), Transport Charroyage Général Payloader pour Sables Gravier et Terre 31 Bourdon Tel LAfontaine 4-2701 c31 Bourdon Tel LAfontaine 4-2701

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

RACINE
--Auguste (Eugénie) mécan Morisset Auto c412 St-Léon
--Benoit boucher Henri Couture p761 des Saules E Av
--Berthe p43½ des Remparts
--Cécile p244 Lafayette
--Cécile emp Prémont Fourrures c69 d'Abraham Cote apt 4
--Célanire (vve Eugène) p660 Marguerite Bourgeois Av
--Charles (Madeleine H) électn Gouv Féd c1802 1ère Av
--Charles insp Gouv Prov c1325 Marie Rollet
--Charles E (Antoinette) cuisinier C I P c35 la Capricieuse
--Charlotte emp Rock City p580 St-Vallier O
--Claude com Jos Coté Ltée p70 du Sanctuaire Av (GI)
--Claude étud p116 Carillon
--Claude gér Terreau & Racine Ltée p43½ des Remparts
--Claudette p1096 de Grandville
--Claudette emp Gale Shoes Ltd p329 St-Ambroise
--Claudette téléphoniste p600 2ème
--Clément c5 Ste-Famille

RACINE & CLOUTIER INC, Jean-Pierre Cloutier Prés Gilles Gauvin Vice-Prés Assurance de Tous Genres 137 du Roi Tel LAfontaine 2-6456

--Colette garde malade Gouv Féd p454 Racine (LO)
--Colette opr Telephone Answering Service p71 General McNaugton
--Conrad (Dolorès) R C A F p47 d'Estimauville (GI)
--Denise (J Louis) emp Edgar Dechêne p92 St-Patrice
--Dolorès journ Dom Tex p145 Ruel Av (MO)
--Dollard (Cécile) com bur Gouv Prov c189 Champfleury
--Dominique p68 du Manège (BE)
--Edmond (Antonio) agt publicité Soleil p946 Manrèse Av
--Elie (Réjeanne) emp Gouv Prov c5021 Royale (BC)
--Elie (Adrienne S) typographe Soleil c68 St-Olivier
--Elise aide gard.. malade Hop Hotel Dieu p244 Lafayette
--Elzéar (Philomène) chaufr Cité de Québec c144 Papineau
--Elzéar emp Crane Ltd p438 du Pont ch 4
--Elzéar journ Crane Ltd p682 Charest E Blvd ch 4
--Emile ten de liv Cité de Québec p1045 St-Cyrille O apt 120
--Emma (vve Siméon) c419 Père Grenier
--Emmanuel (Gabrielle A) conc Gouv Prov c71 Général McNaughton
--Ernest (Marie) c613 Napoléon
--Eudore ing Gouv Prov c246 d'Aiguillon
--Eugène (Gabrielle) emp Anglo c566 Durocher
--Eug Mme c2 St-Edmond (BE)
--Fernand p121 de la Reine
--Fernand (Denise M) chaufr Transport Boischatel c5048 Royale Av (BC)
--Fernand (Huguette) emp Gouv Féd c380 15ème
--Fernand emp Raymond Zicat Inc c914 St-Vallier O
--Fernand (Marthe) tech Can Gen Elect c12 Turnbull apt 2
--France com A L Green Ltd p70 du Sanctuaire (GI)
--Francis c271 du Pont
--François menuis p625 Prince Edouard
--Françoise p43½ des Remparts
--Françoise waitress Transport Boischatel Ltée p70 du Sanctuaire Av (GI)
--Gabriel (Rachel) appr mécan Germain Equipment Inc p Beaupré
--Gabriel (Françoise) vend Can Westing c2903 de Courcelles (SF)
--Gaston (Georgette) chaussure vend 197 Racine (LO) c204 Bastien O Blvd (LO)
--Gaston (Madeleine) compt Bk C N c48 Lachevrotière
--Georges (Léonne) emp Gouv Prov c255 de la Salle
--Georges A (Thérèse) pompier Cité de Québec c288 Sagard
--Georgette com B Houde p600 2ème
--Gérard contm c200 St-Victorien (GI)
--Gérard (Marguerite) emp Garage Frontenac c131½ Ste-Anne
--Gérard (Blandine) entrep briq c145 Ruel Av (MO)
--Gérard étalagiste p329 St-Ambroise
--Gérard inst p255 de la Salle
--Gérard (Fernande) médecin 965 Eymard Av c1495 de Repentigny
--Gérard (Marie A) opr Cité de Québec c329 St-Ambroise
--Gérard (Lucie M) police Gouv Prov c735 17ème apt 2
--Gérard voyageur Swift Co Ltd p364
--Gertrude emp Faber Shoes Ltd p32 Christophe Colomb

Guay & Frère Limitée
ELECTRICIENS
INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES
Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

RACINE
--Ghislaine sten Gouv Prov p116 Carillon
--Gilles (Claire P) rep Russel Hipwell Engines Ltd c54 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Gisèle journ p145 Ruel Av (MO)
--Gratia dact Gouv Féd p5021 Royale Av (BC)
--Gustave (Rollande) chim Can Ars c3193 1ère Av
--Gustave (Jacqueline A) soud c5019 Royale (BC)
--Guy (Alice) dir Terreau & Racine Ltée c1263 de Repentigny
--Guy vend Alsco Aluminum Storm Window p794 Père Ernest Carrier apt 4
--Hélène (vve Emile) c6 Ampleman (CH)
--Henri c37 Lachevrotière
--Henri (Denise) emp A R McClish c242 Bernatchez Av (QO)
--Henri (Yvette) emp Legrade Inc c404 St-Sauveur
--Henri (Thérèse) gér génl dir Terreau & Racine Ltée c1234 de Luxembourg Av (SI)
--Henri (Yvonne) journ Comn Scolaire c244 Lafayette
--Henri (Thérèse) travailleur social c825 Moncton Av
--J A (vve Roméo) c1329 Lemoine Av (SI)

RACINE J R INC, Avila Robitaille Prés Arsène Vézina Vice-Prés Automobiles et Camions Hudson Camions Réo 269 Arago E Tel LAfontaine 2-2019

--J Armand (Yvette) ing C N R c171 Pie XII Blvd (SF)
--J Pierre emp Hotel Clarendon p9 33ème E (CH)
--Jacqueline p121 de la Reine
--Jacqueline compt Benoit Morency p95 St-Olivier
--Jacques voyageur Gestetner (Canada) Ltd p200 St-Victorien (GI)
--James emp Kresge's p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 4
- Jean p194 Rigaudville
--Jean compt Action Catholique p200 St-Victorien (GI)
--Jean (Thérèse) emp Gouv Prov c441 Napoléon
--Jean étud p20 9ème Av O (CH)
--Jean (Madeleine) voyageur Crane Ltd c22 Moreau S Av (SF)
--Jean (Radix Enrg) p14 Turnbull
--Jean B p2225 Royale Av (CO)
--Jean B (Antoinette) emp Dom Tex c19 Ruel Av (MO)
--Jean C garagiste Citadel Automobiles Ltée p329 St-Ambroise
--Jean C journ Dom Cor p233 St-Ambroise
--Jean L (Denise) sableur E Dufour Sablage c92 St-Patrice
--Jean M p580 St-Vallier O
--Jean M (Simone) chaufr Bégin & Frère Inc c255 Arago O
--Jean M (Claudette) chaufr Webster & Son Ltd c422a Bernatchez Av (QO)
--Jean M vice prés Transport Boischatel Ltée p5020 Royale Av (BC)
--Jean P c33 Loyola (GI)
--Jean P (Pierrette) com Jos Racine c665 de Montmartre
--Jean P (Rachel) com Terreau & Racine Ltée c2070 Mont-Thabor
--Jean Y emp Barry & Mc Manamy p359 Prince Edouard
--Joseph (Virginie) c80 de Lanaudière
--Joseph (Marie J) c53 Ruel Av (MO)
--Jos p171 Verdun
--Joseph (Blanche) (Transport Boischatel) c5457 Royale (BC)
--Jos (Rose A) com Jonction de Sillery c108 Arago O
--Joseph (Gertrude) com Epicerie Blouin c98 Lamontagne Av
--Joseph (Alphonsine) emp Gouv Prov c321 3ème
--Joseph (Blanche) fer & acier vend 668 St-Vallier O c670 St-Vallier O
--Jos jard p3 St-Thomas
--Joseph (Solange) journ c144 104ème (MO)
--Joseph Journ Cité de Québec p417 St-Luc
--Joseph (Louisette) menuis Gouv Féd c44 Maufils
--Joseph (Claudia) prés Terreau & Racine Ltée c43½ des Remparts

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR . SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

—— Référence sur demande ——

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

RACINE
--Joseph (Béatrice) tailleur de cuir Atelier Ryan c359 Prince Edouard
--Joséphine J (vve Joseph) c580 St-Vallier O
--Jules c1061 Bourlamaque Av apt 8
--Jules (Antoinette) contracteur Racine & Verret Enr c152 Lebouthillier
--Jules dir Comn Apprentissage des Metiers en Construction c1055 Bourlamaque Av
--Jules (Eva G) rel c247 des Franciscians apt 2
--Julia (vve Elzéar) c846 des Prairies apt 3
--L c17 Hamel
--L Mme c25½ St-Réal
--L Philippe (Louisette) entrep génl const 84 de Lanaudière c84 de Lanaudière
--Lauréat (Germaine) R C A C c155 Gagné (QO)
--Laurent (Blandine) livreur Laiterie Arctic c189 de la Colombière O
--Laurent (Colette) vend Jos Vaillancourt Inc c775 Napoléon apt 6
--Léo (Alexina B) emp Dom Tex c4 Ste-Cécile (BE)
--Léon (Marie) soud C A R D E c52 10ème E (CH)
--Léonidas (Marguerite) agt United Shoe Machinery Co c1428 d'Assise
--Léopold camionneur Jos Emond & Fils Inc c170 Arago O
--Léopold (Georgette A) surv c648 St-Bernard
--Lionel (Georgette) briq c131½ Ozanam
--Lionel (Rita) camionneur J B Renaud c520 St-Germain
--Lionel (Rita) emp Gouv Prov c416 3ème Av
--Lorenzo (Victoria R) mécan Québec Autobus Ltée c55 Montmorency (BC)
--Louis (Joséphine) c98 des Cascades Av (BE)
--Louis p44 des Saules O
--Louis (Louise) chaufr Mobec c783 St-Bernanrd
--Louis (Mercédès) com Gouv Prov c54 10ème O (CH)
--Louis (Lucienne) emp Gouv Prov c423 de la Ronde
--Louis (Marie A) restr 345 Franklin c343 Franklin
--Louis A (Liliane) emp Gouv Féd c1186 4ème Av
--Louis P (Jeane) emp Canadian Import Co c32 Christophe Colomb O
--Louise sec Gouv Féd p5021 Royale Av (BC)
--Lucie cout Cie Paquet Ltée p530 St-François E
--Lucien com Transport Boischatel Ltée c70 du Sanctuaire Av (GI)
--Lucien (Marguerite) compt stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie Co c596 de la Canardière
--Lucien (Léona L) cordonnier Centre Industriel c194 Rigaudville
--Lucien (Carmen) impr 184 Vitré Av c184 Vitré Av
--Lucien press Impr Laflamme p95 St-Olivier
--Lucien (Marie) sergent détective Cité de Québec c761 des Saules E Av
--Lucien (Marie) sgt dét Cité de Québec c761 des Saules E Av
--Lucille com Harvey p233 St-Ambroise
--Lucille sten dact Jos Vaillancourt p116 Carillon
--Ludivine (vve Adélard) c430 St-Léon
--Lumina (vve Joseph) c2225 Royale Av (CO)
--Madeleine p1327 Lemoine Av (SI)
--Madeleine p200 Wolfe (LE)
--Marcel (Cécile) chaufr taxi c236 de Dieppe
--Marcel (Anne M) chef serv Ind Assce Co p241 Prince-Edouard
--Marcel (Irène) com Maurice Pollack Ltée c515 Montmagny
--Marcel (Georgette) contr Canadian Ars c86 Desrosiers Av (SF)
--Marcel journ Cité de Beauport c788 Royale Av (BE)
--Marcel (Cécile) surv Gouv Féd c7 Julien
--Marcelle p9 33ème E (CH)
--Marguerite c139 du Roi
--Marie A contm Rock City c217 Dorchester S
--Marie A (vve Auguste) c1096 de Grandville
--Marie C emp Hop Civique p1096 de Grandville
--Marie P (Elzéar) c24 Lockwell

RACINE
--Mariette Mme opr Bell Tel p104 St-Patrice apt 13
--Marius (Ella) livreur Horace Morin Inc c107 Chanoine Scott S Av (SF)
--Marius mach Ste Marie p71 General Mc Naughton
--Marthe (vve Fernand) p12 Turnbull apt 2
--Marthe emp St Lawrence Ciment p1329 Lemoine Av (SI)
--Maurice (Marie) chaufr Pharm Vézina c295 Laberge
--Maurice (Marie A) emp Albert Baker c121 de la Reine
--Maurice (Yolande) expéditeur Bennett Ltd Que Division c52 Jeanne-Mance
--Maurice (Bernadette) journ Univ Laval p852 des Prairies E
--Maurice journ Dom Tex p145 Ruel Av (MO)
--Maurice prof Comn Scolaire de Giffard p200 St-Victorien (GI)
--Maurice (Alice) vend Imperial Oil c790 14ème
--Melvyl étud p2276 Cardinal Villeneuve Bvld apt 4
--Monique inst St Fériole Ecole p39 10ème E (CH)
--Murielle cout Maurice Pollack Ltée p225 6ème
--Napoléon emp Citadelle Automobile p39 10ème E (CH)
--Napoléon p426 des Frênes E Av apt 2
--Omer (Rita) emp Dominion Bridge c7 Dorval (LE)
--Omer mécan Universal Auto Ltd p Ste-Anne de Beaupré
--Oscar (Jeannine) (Pharmacie Racine) c682 Royale Av (BE)
--Oscar (Jeanne D) menuis Eglise Très St Sacrement c692 4ème Av
--Ovide (Alice) emp Q P c9 33ème E (CH)
--Ovila (Fabiola) contm Gouv Féd c2324 1ère Av
--Patrick (Aurore) journ Arthur Pichette c191 Turcotte Av (QO)
--Paul (Louise) agt assce Ind Assce c24 de Meulles
--Paul (Amanda C) cuisinier Gouv Féd c20 9ème O Av (CH)
--Paul emp Allumettes Strike Rite Ltée c9 Haldiman apt 26
--Paul (Marie J) épic 525 Bayard c537 Bayard
--Paul (Hélène L) industriel 9 Haldimand c1217 Rousseau Av (SI)
--Paul journ Dom Tex p145 Ruel Av (MO)
--Paul A journ Franklin Glass p244 Lafayette
--Paul E com Adrien Guay p41 St-Gabriel
--Paul E manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p614 Dorchester
--Pauline emp Pâtisserie Charest p12 de la Reine
--Pharmacie (Oscar Racine) 682 Royale Av (BE)
--Philippe compt Garage St Jean Ltée p764 Royale Av
--Pierre (Mariette) com Victor Giroux c104 St-Patrice apt 13
--Pierre rep Gen Motors p1323 Lemoine Av (SI)
--Pierrette aide garde malade Hop Hôtel Dieu p244 Lafayette
--Prime emp Gouv Prov p39 10ème E (CH)
--Raoul (Raymonde) cuisinier La Tour d' Argent p58 St-Joachim
--Raoul (Adrienne) surv Hop St M c20 St-Rédempteur (GI)
--Raymond chaufr Transport Boischatel Ltée p70 du Sanctuaire Av (GI)
--Raymond (Georgette D) chaufr auto Fournier c321 St-Sauveur
--Raymond com Maurice Rousseau p200 St-Victorien (GI)
--Réfrigérateurs Domestiques Enrg (Florian Héroux) appareils élec 165 St-Vallier O
--Réjeanne emp Rock City p284 de la Reine
--René c178 Arago O
--René constable Conseil des Ports Nationaux p2225 Royale Av (CO)
--René emp Gouv Prov p1096 de Grandville
--René (Catherine) maitre électroniste c537 Ste-Ignace
--René (Marie M) vend Terreau & Racine Ltée c43 des Remparts apt 3
--Restaurant (Adrienne Racine) restr 352 Caron
--Richard (Adrienne) journ Deslauriers c10 Papineau
--Robert p244 Lafayette
--Robert (Noella) emp Garnier Inc c20 Vallée Blvd (BE)
--Robert étud p68 St-Olivier
--Robert (Antoinette) livreur Vandry Inc c57 Julien
--Robert (Gisèle) surv Can Gen Elect c11 de la Normandie apt 1
--Rodolphe (Gabrielle) camionneur c607 Napoléon
--Roger (Jeannine) camionneur Royal Transport c314 Champlain apt 2
--Roger (Denise) com bur Anglo c85 des Lilas E apt 4
--Roger (Jeanne D) emp Rock City c284 de la Reine
--Roger (Thérèse) journ Lagacé c211 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Roger mécan Beaulé Auto p233 St-Ambroise
--Roger (Thérèsa) steward Anticostie Ship c1134 des Erables Av apt 3



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

RACINE
--Roland (Jeannette) chaufr taxi c170 Arago O
--Roland (Madeleine) com J B Laliberté Ltée c1515 d' Assise apt 6
--Roland (Jeannine) expéditeur Les Industries G I Lachance Inc p558 Fleurie
--Roland (Antoinette) manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc c39½ Papineau
--Roland (Irène) pntr 364 11ème c364 11ème
--Roland (Madeleine) sec Transport Boischatel Ltée c5022 Royale Av (BC)
--Roland préposé à l'entretien Garage Laiterie Laval Enr p Val St-Michel
--Roméo (Marguerite) machine agt United Shoe Machenery Co c72 Montmorency (BC)
--Rosaire chaufr Racine Rosario p39 10ème E (CH)
--Rosaire chaufr A Lagacé & Cie Ltée p Beauport O
--Rosaire comnr Le Soleil p1096 de Grandville
--Rosaire (Mathilda) contracteur Donnacona Paper Co Ltd c39 10ème E (CH)
--Rosaire électn Anglo p44 Maufils
--Rosaire emp Anglo c130 9ème O (CH)
--S (Antoinette M) c5032 arr Royale Av (BC)
--Simone fleuriste Orchidée Inc p761 des Saules E Av
--Simonne perforating John Ritchie p1103 2ème Av
--Suzanne com Norman & Fils Ltée p416 3ème Av
--Tancrède (Jeanne) tech Hop Laval c946 Manrèse Av
--Tancrède (Marguerite) typographe Le Soleil c116 Carillon
--Thérèse p278 Sagard
--Thérèse (Pullman Valet Service Enr) p441 Napoléon
--Thérèse étud garde malade p6 Collins
--Thomas p360 11ème
--& Verret Enr (Jules Racine) entrep const génl 7 Henri Bourassa Blvd
--Wellie (Maria) c233 St-Ambroise
--Wilfrid (Mary) agt assce Travel Assce c2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 4
--William (Olivine) chaufr taxi c151 St-Patrice
--Willie (Jeanne D) emp Gouv Féd c33 20ème O (CH)
--Yolande com Zeller's p761 des Saules E Av
--Yvan manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p614 Dorchester N
--Yvette p39 10ème E (CH)
--Yvette p9 33ème E (CH)
--Yvette contm Dom Cor p2 St-Edmond (BE)
--Yvette opr Bell Tel p71 General Mc Naughton
--Yvonne c376 St-Léon
--Yvonne Mme vérif Dom Tex p837 des Frênes E Av

RADAR SQUADRON QUEBEC, Squadron Leader Gabriel Taschereau Commanding Officier Flying Officier R V Furneaux Regular Support Officier 2452 Aircraft Control and Waring Squadron (Auxiliary) R C A F 114 St-Jean Tel LAfontaine 2-5285

Radiateur Auto Service (R Vaillancourt) accessoires pièces auto 530 Belleau
Radio Canada C B V René Dussault gér SN Montcalm Carré ch 25
Radiodisc Inc (Léo Tremblay & Raymond Bergeron) radios vente & service 301 de la Canardière

****

RADIO ELECTRONIC TELEVISION SCHOOLS OF CANADA LTD, René Laporte Gér Venant Patenaude Prof en Chef E Joyal Conseiller Proffessionel Cours de Radio Télévision Dépannage Cours du Jour ou du Soir 487 Charest E Blvd Tel LAfontaine 9-2946

****

--Lav Enrg (Gérard Rioux) 797 5ème

RADIO TELEPHONE TAXI, (Marcel Laverdière) Georges Garneau Ger Genl toujours de l'avant avec le Service 378 du Roi Tel LAfontaine 5-8123

Radley Walters (Ruth) sec p875 Calixa Lavallée apt 6
--Walters L (Joyce) c875 Calixa Lavallée apt 6
Rae Charles (Gemma) gér Département du Service John Millen c54½ 6ème Av (CH)

SYLVERE DESROCHERS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BUNGALOW - COTTAGE
Tél: MU 3-7206 861, Eymard, Qué.

RAE
--Edouard (Diane) électn International Fertilizer c48 8ème O (CH)
--Lionel (Gemma) prés Rae Const Inc c2390 4ème Av
Rageot de Beaurivage Gaston menuis F X Lamontagne p750 7ème
--Jean C appr électn Lucien Sylvain p750 7ème
--Lucien (Jeanne D) journ c750 7ème
Raiche John (Barbara) vice prés St-Lawrence Ceramics Ltd c2165 Bourbonnière Parc (SI)
--Rachelle (vve Cyrille) emp Gouv Prov c13 Ferland
Rail Evangéline emp Prov de Québec c1198 des Erables Av apt 12
--Géraldine (vve Alphonse) c1682 du Foulon Chem (SI)
--Gilles (Monique) asst dir Institut Denis c1065 des Erables Av
--J Antonio (Lucille) emp Gouv Féd c226½ Maufils
--Lucien chaufr Maguire Elec p1682 du Foulon Chem (SI)
--Pierre (Laurentienne) police c224 de la Salle
Railway & Power Engineering Corp Ltd prod élec Pierre Déry gér 100 d'Youville ch 240
Rainville Adélia p360 4ème Av
--Adrienne (vve Emile) c865 Royale Av (BE)
--Alfred (Camilia) briq c731 Royale Av (BE)
--Alphonse (Christine) restaurateur Restr Jardin Zoologique Orsainville c98b 6ème E Av (CH)
--André com à la vente Vandry Inc p589 Royale Av (BE)
--Annette opr La Porte Automobile Ltée p1301 Royale Av (VI)
--Antoinette emp Gouv Prov p1286 Royale Av (VI)
--Armand (Jeanne D) c1287 Royale Av (VI)
--Arthur (Marie) cultivateur c1297 Royale Av (VI)

RAINVILLE & CIE LTEE, Jean Chantal Gér Courtiers en Valeur 735 Monk Av Apt 2 Tel MUrray 3-7810

--Clémente p865 Royale Av (BE)
--Cléophas c41 Jeanne-Mance
--Edgar (Yvette) emp Gouv Féd c115 11ème
--Emile (Rosa) c419 1ère E Av (CH)
--Ernest (Lucille) opr Rock City c71 du Collège (BE)
--Ernest (Françoise) photog 839 des Chutes Blvd (BE) c839 des Chutes Blvd (BE)
--Fernand (Pauline) emp Bell Tel c658 Royale Av (BE)
--Georges (Emma) chaufr Qué Autobus c16 des Alliés Blvd
--Gérald (Pauline) ser f C N R c2758 Valcourt (SF)
--Gérard p1301 Royale Av (VI)
--Gérard (Juliette O) pntr Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Gérard (LA)
--Germain poseur de fer Rioux & Roth Enr p731 Royale Av (BE)
--Germain aide Hospice St Antoine p560 St-François E
--Germaine sten Gouv Prov c19 Mc Mahon apt 1
--Gilberte rep c859 Père Albanel apt 5
--Irène contm P Ferland p360 4ème Av
--J C Enrg (Mme Alfred Dumont) confection pour dames 596 Langelier Blvd c596 Langelier Blvd
--Jean (Thérèse) briq P A Rainville c152 Chevrière
--Jean C journ p1301 Royale Av (VI)
--Jean P menuis Azarias Langevin p589 Royale Av (BE)
--Jeanne (vve Aimé) c1286 Royale Av (VI)
--Joseph (Laura) c360 4ème Av
--Jos C (Juliette) com Raymond Talbot c1380 de Repentigny
--Julienne p1286 Royale Av (VI)
--Léger (Estelle) pharm Hop des Vétérans p1175 Park Av apt 4
--Léopold (Azeline) c660 Royale Av (BE)
--Lise étud p555 4ème Av
--Louis E (Jacqueline) chaufr Qué Autobus c51½ Loyola (GI)
--Louise p1307 Royale Av (VI)
--Madeleine emp Gouv Prov p859 Père Albanel apt 5
--Madeleine servante Emile Rainville p419 1ère Av (CH)

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine 5-6667

Rés. Privé
LAfontaine 7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

265, DE LA COURONNE
(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company
Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees
WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.
Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

RAINVILLE
--Marcel (Hélène) gér Jato Inc c966 3ème Av
--Marcel Rév vicaire Eglise St Jean Baptiste p448 St-Jean
--Marguerite prof Collège St Edouard de Beauport p1297 Royale Av (VI)
--Marie (vve Edouard) p415 St-Dominique apt 8
--Marie A (vve Philias) p81 François 1er Av
--Maurice poseur de fer Rioux Roth Enr p731 Royale Av (BE)
--Michel p589 Royale Av (BE)
--Nicole sten Gouv Prov p1380 de Repentigny
--Noel emp Gouv Prov p360 4ème Av
--Paul (Laurette) R C A C c1175 Park Av apt 4
--Paul A (Jacqueline) entrep maçon 1296 Royale Av (VI) c1296 Royale Av (VI)
--Paul H agt assce North Wick p419 1ère E Av (CH)
--Philias H (Lucienne) médecin 1035 1037 des Erables Av c1039 des Erables Av
--Pierre A (Artencia) com C N R c589 Royale Av (BE)
--Pierrette sten Gouv Féd p589 Royale Av (BE)
--Raymond jard Pères Dominicains p1286 Royale Av (VI)
--Roger (Fernande) photog Gouv Féd c114 Loyola (GI)
--Roland (Hélène) maintenance Arthur Ferland Ltée c1301 Royale Av (VI)
--Rosaire (Bella) médecin 555 4ème Av c555 4ème Av
--Simon P (Grace) com bur Terreau & Racine (BE)
--Yoland vend Claire Fontaine Ltée p865 Royale Av (BE)
Rajala John R (Norma J) R C A F c249 Henri Bourassa Blvd apt 7
Rajotte André boucher L P Couture p466 Vitré
--Camille cout Dom Cor p466 Vitré
--Michel (Yvette) graisseur Rock City c225 des Lilas E apt 1
--René (Anne M) emp Gouv Féd c466 Vitré
--Rose p2103 1ère Av apt 1
Ralph Harry A c1075 Moncton Av
Ramsay Cécile Mme emp Davie Shipbuilding Ltd c62 Caron (LA)
--Colette étud p52 St-Georges (LE)
--Daniel R C A C p329 de Varennes
--Edith coif O Ramsay p52 St-Georges (LE)
--Eveline emp Gouv Féd p385 6ème
--Fernand p52 St-Georges (LE)
--Gabrielle com bur C N R p52 St-Georges (LE)
--Gaston ser f C N R c35 du Passage Côte (LE)
--Georgette (vve Lévis) c57 St-Edouard (LE)
--Georgiana (vve Thomas) p385 6ème
--Gérard étud p52 St-Georges (LE)

RAMSEY GREIG & CO LTD, W E Brodie Manager Steamship Agents Travel Agency Agence de Voyage 2 Chauveau Av Tel LAfontaine 2-8157 (Voir page 120 Guide de l' Acheteur)

--Jac barbier 100 Wolfe p52 St-Georges (LE)
--James Mme cais René Marcoux p329 de Varennes
--Joseph (Alberta) (Salon de Barbier Ramsay) c52 St-Georges (LE)
--Marguerite com Miller P Inc p38 Garneau
--Rachelle (vve James) cais René Marcoux Bijouterie c329 de Varennes
--Rosaire chef d' unité Gouv Féd Impot c59 St-Edouard (LE)
--Salon de Barbier (Joseph Ramsay) 100 Wolfe (LE)
Rancour voir aussi - see also Rancourt
--Fernand c13 des Pins O
--Jeannette (vve Henri) c4 Berthelot
--Welly (Mariette) chaufr P A Boutin c155 Crémazie E
Rancourt voir aussi - see also Rancour
--Alexandre chaufr Davie Shipbuilding Ltd p22 Botrel (LA)

RANCOURT
--André emp Faber Shoe Ltd p449 Père Grenier
--Annette relieur Imprimerie Canada Enr c196 St-Jean apt 24
--Antoinette (vve Claude) c101 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
--Antonio (Jeanne) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c300 Wolfe (LA)
--Antonio chaufr taxi p2 Samson Côte ch 8
--Antonio emp Meubles Marcoux c30 d' Abraham Côte
--Antonio Mme c20 Garneau
--Armand (Léontine) c40 Richelieu apt 7
--Arthur cutting upper leather Country Lane Shoe p Les Saules
--Bertrand (Gisèle) menuis Ernest Coté c188 Giguère Av (QO)
--Cécile p15 St-Honoré (LA)
--Cécile emp p449 Père Grenier
--Charles (Simone) emp Gouv Féd c1585 8ème apt 4
--Charles R (Louisette) R C A C c50 Ste-Famille apt 3
--Claude p101 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
--Claude R C A F p4 Berthelot
--Claude com British American Oil Co Ltd p24½ St-Patrice
--Claude tech TV de Québec Ltée p168 Lesage Av
--Corinne (vve Louis) c60 Churchill
--David emp Jack Parver p381 Aqueduc
--Délia (vve Georges) c1295 Sarah Av (SI)
--Delima (vve Joseph) c1309 Sarah Av (SI)
--Dolorès emp Biscuit Leclerc p17 Lachevrotière
--Donat emp Gouv Prov c1668 3ème Av
--Donat (Bella) menuis Michaud & Simard Inc c621 Boisseau
--Edouard (Jacqueline) police c12 Charest (LA)
--Edouard Rév abbé Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem
--Eugène (Carmen) organisateur Conseil des Syndicats Catholiques de Québec p Les Saules
--Exilia (vve Charles) p45 5ème O Av (CH)
--Félix étud p188 Giguère Av (QO)
--Françoise Mme com Gouv Prov c1280 1ère Av
--Gédéon (Marie L) emp Anglo c17 des Remparts apt 101
--Georges (Marguerite) R C A C c18 10ème E (CH)
--Georges (Emerilda) menuis Besmetal Industries Inc c19 de L'Eglise (CR)
--Gérard chaufr C P R c911 3ème Av
--Gilles check work John Ritchie p1668 3ème Av
--Gilles emp C N R p60 Churchill
--Hélène insp Perfection Corset p15 St-Honoré (LA)
--Henri (Eva) com Armand Laforce c73½ Latourelle
--J Albert (Dolorès) com C N R c343 10ème S (CY)
--J Charles (Ruth A) c935 Bourlamaque Av
--J Noel (Patricia) menuis Jos Jolicoeur c180 Giguère Av (QO)
--J Réal (Constance) R C A C c50 Ste-Famille apt 5
--Jacqueline ouv p19 de l'Eglise (CR)
--Jean B (Lumina) p223 St-Ambroise
--Joseph (Marie R) c1985 d' Assise
--Joseph messager du Ministre Prov de Qué p St-Joachim
--Juliette vend Comp Avon Prod p1985 d' Assise
--Lauréat c8 17ème O (CH)
--Lauréat c63 des Erables Av (CD)
--Lauréat constable Corps Candn Comnr p Château D'Eau
--Laurent p1985 d' Assise
--Léda (vve Joseph) p911 3ème Av
--Louis emp Maurice Pollack Ltée c235b Wolfe (LA)
--Lucien c185 St-Jean apt 23
--Marcel (Louise T) chaufr Gérard Charest c31½ Papineau
--Marcel (Thérèse) horloger Alph Chamberland c90 St-Olivier
--Marcel journ Pâtisserie Charest p Les Saules
--Marie A p1985 d' Assise
--Marie J (vve Napoléon) p449 Père Grenier
--Marie P emp Rock City p60 Churchill
--Mathilda C (vve Napoléon) p64 Jeanne-Mance
--Maurice emp Brasserie Dow p1985 d' Assise
--Napoléon (Yvonne) insp Hethrington c1078 Royale Av (VI)
--Omer police Cité de Québec c4 Barthelot
--Oscar (Germaine L) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Honoré (LA)
--Paul E (Yvette) constable Cité de Québec c570 4ème Av
--Paul H (Fernande) emp Gouv Féd c377 12ème
--Pierrette com bur Notaire Demers p15 St-Honoré (LA)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
Tél: MUrray 3-8571
446, DOLBEAU, QUÉ.

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

RANCOURT
--Pierrette edge burnisher John Ritchie p Les Saules
--Raymond (Laurette) chaufr Défense Natl c19 Lachevrotière
--Raymond (Yvonne) com bur Gouv Prov c153½ Villebon Av
--René (Isabelle) emp Gouv Féd c764 4ème Av
Randoin Robert (Suzanne) prés Picker & Ray Engineering Ltd c1625 Sheppard Av (SI)
--René (Jacqueline) journ Dom Tex p1293 2ème Av
--Rita p1295 Sarah Av (SI)
--Rita emp Dominion p15 St-Honoré (LA)
--Rita sec p1668 3ème Av
--Rita sten Intl Harv p Château-Richer
--Robert (Jeanne) chaufr Le Soleil c325 St-Vallier apt 203
--Roland com Assce Automobile Royal Insurance Co Ltd p Château-Richer
--Roland (Germaine) cuisinier Château Frontenac c24½ St-Patrice
--Roland (Lucienne H) homme génl Emond & Coté Enr c1092 Royale Av (VI)
--Roméo (Marguerite) emp C N R c64 St-Clément Av (GI)
--Rose A (vve Roméo) servante Gouv Prov c840 du Roi
--Yves homme serv Garage Chabot p60 Churchill
--Yvette relieuse Emile Robitaille p Cap-Rouge
Ranger Albert emp Davie Shipbuilding Ltd p11 Fafard (LA)
--Alexandre (Jeannine) emp Gouv Prov c28d Ste-Claire
--Gérard appr soud Maurice Genest p505½ St-Jean
Rankin Dora Mme c25 Ste-Ursule apt 5
--Emilie c83½ St-Augustin
--Georges (Dorothy) archt Walker & Tessier c1195 Park Av apt 2
--Kathlyn advertising Simons' Co Ltd p620 Chouinard
Ranse Ernest (Ruth) R C A C c268 Wolfe (SF)

RAOUL GIRARD (Raymonde), Ingénieur Conseil 2051 Dickson Tel LAfontaine 7-1379 (Voir page 80 Guide de l' Acheteur)

Rapide Nettoyeur (Dominique Lachance) 318 10ème

****
RAPIDE TRANSPORT ENR, (Roméo Gingras) Transport Général Spécialité Déménagement 68 Ozanam Tel LAfontaine 4-1051
****

Raquetteurs Loretteville Inc René Bourbeau prés club 96 Racine
Ratelle voir aussi - see also Rathel
--André (Marie P) voyageur c1151 Holland Av (SI)
--Roger (Jacqueline) gér Greenberg's Depot Stores Ltd c103 Lafrenière Av (SF)
Rathel voir aussi - see also Ratelle
--André com bur Dominion Store p419 Ste-Thérèse
--Charles A emp Anglo p479 Ste-Thérèse
--Georgine publiciste p479 Ste-Thérèse
--Gérard épic 370 St-Luc p479 Ste-Thérèse
--Jean G camionneur Rock City p479 Ste-Thérèse
--Louis P (Marie L) compt Cité de Québec c479 Ste-Thérèse
--Paul Mme restr c444 3ème
Ratier Raymond (Yvette) chef calvanisateur Canava Wacht c64 Pierre Maufay Av (SF)
Ratté Abel (Impéria) contracteur génl 652 St-Cyrille O c652 St-Cyrille O
--Adélard p806 Defoye apt 3
--Adélard p219a Giguère Av (QO)
--Adrien (Raymonde) compt L G Beaubien c1104 de Fondville
--Adrien emp Gouv Prov p498 Fraser
--Adrien (Marie) vice prés Ratté Tire Shop Inc c631 Napoléon
--Alberta R (vve J Antoine) c55 L'Espérance Av (GI)
--Alexandre p248 Taschereau Av
--Alexandre (Cécile) mécan Cité de Québec c215 de la Colombière E
--Alfred (Emérentienne) com vend Cie Paquet Ltée c21 St-Etienne (LE)
--Alphonse (Délia F) emp Hôtel de Ville c507 19ème
--Alphonse (Thérèse L) tech en radio et télév C Robitaille Inc c85 Proulx Av (QO)
--André emp Boulangerie p169 Proulx Av (QO)
--André journ Davie Shipbuilding Ltd p10 Ménard (LA)
--André (Georgette L) voyageur Ant Bernier Inc c710 des Frênes E Av apt 3

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
565, rue Saint-Jean, Québec

RATTE
--Angélina (vve Joseph) p1130 Bégin Av (SI)
--Anna emp Gouv Prov p498 Fraser
--Antonio (Alice) plmb Q P c513 Bagot
--Berthe cout Dom Cor p55 L'Espérance Av (GI)
--Blaise p625 Fraser apt 3
--Camille (Marie) com Jules Robitaille c513 Bagot
--Camille emp Ratte Tire Shop Inc p Lac Beauport
--Caroline diétn Montreal General Hosp p1130 Bégin Av (SI)
--Cécile p55 L'Espérance Av (GI)
--Cécile emp Duchaine Ltd p100 Bélanger Av (QO)
--Charles c658 St-Vallier O
--Charles (Jeannine W) couvreur Eugène Falardeau Ltée c580 St-Bonaventure
--Charles surint C Jobin c444 des Oblats
--Clairmont (Françoise B) compt Wilfrid Légaré Inc c421 d'Argenteuil Av (SF)
--Claude appr Plante & Richard
--Claude plmb Belko Products p St-Rodrigue
--Claude voyageur Laiterie Laval Enr p261 8ème Av
--& Coté Enrg (Jean M Ratté & Maurice Coté) garage 393 Montmartre
--Cyrille pntr p424 Taschereau Av
--Denise p806 Defoye apt 3
--Denise p631 Napoléon
--Dollard emp Cauchon p335 Santerre Av (QO)
--Dolorès garde malade Hop St François d'Assise p1040 1ère Av
--Emile (Corinne) (Canadian Song Enr) c429 Taschereau Av
--Emilienne garde malade Hop Génl p100 Bélanger Av (QO)
--Eugène (Simonne) forgeron c9 Joliette (LA)
--Eugène (vve Albert) c39 Languedoc
--F c116a Godbout E
--F Léo forgeron c25 Wells (SR)
--Fernand (Pauline S) emp Gouv Féd c22 de la Lande (GI)
--Fernand forgeron La Cie F X Drolet p Charlesbourg O
--Fernande serveuse Restr Leblond p10 Ménard (LA)
--François (Yvonne) forgeron c3 St-Paul
--François (Lucille) prés Ratte Tire Shop Inc c641 Christophe-Colomb O
--& Frères (Henri Ratté & J O Ratté) impr 370 St-Anselme
--Gaston (Juliette) camionneur St Lawrence Paper p22 Ozanam
--Gaston (Thérèse) chaufr camion Entrepot Idéal Warehouse c735 de Montmartre
--Gaudias (Lucienne) maire Cité de Québec Ouest c175 Bélanger Av (QO)
--Gaudias (Blandine) manoeuvre Komo Construction c414 Bouffard
--Georges (Germaine) journ Ulysse Ste Marie c461 Père Grenier
--Georges A (Germaine) épic boucher 196 St-Ambroise c104 Parent Av
--Georgette emp Duchaine Ltd p100 Bélanger Av (QO)
--Gérard (Suzanne P) agt Irving Oil c1682 St-Michel apt 1 (SI)
--Gérard (Rolande) constable Cité de Québec c517 Bagot
--Gérard (Suzanne P) controleur Pétroles Inc c980 Ernest Gagnon Av
--Gérard (Juliette) projectionniste Service de Ciné Photographie c224 St-Joseph E
--Gérard G (Madeleine D) homme serv Canadian Westinghouse Supply Co Ltd c311 Gauvin
--Gustave (Diane) dentiste 140 St-Jean c1130 Bégin Av
--Henri (Blanche) (Ratté & Frère) c220 de la Colombière E
--Henri (Cécile T) mécan Universal Auto Ltd c32 Bourdon apt 3
--Henri (Yvette S) menuis Ernest Coté c188 1ère E Av (CH)
--Imelda (vve Napoléon) c219a Giguère Av (QO)
--J F Inc (Blanche) épic 696 St-Vallier O c698 St-Vallier O
--J Gilles emp Cité de Québec c625 Fraser apt 2

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

— CHIROPRATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
SERVICE A DOMICILE

190, Notre-Dame des Anges **Tél: LA 4-8800**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Immeubles Montcalm Inc.

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

RATTE
--J Léo (Thérèse L) gér du département de service Universal Auto Ltd c20 St-Amadour
--J Marc appr barbier p507 19ème
--Jacqueline com bur C A R D E p494 de l'Eglise Côte (SF)
--Jacqueline sten Hop des Vétérans p100 Bélanger Av (QO)
--Jacques c1300 Maxfield Av apt 2 (SI)
--Jean C com P H Villeneuve p175 Bélanger Av (QO)
--Jean C emp Swift Candn Co Ltd p429 Taschereau Av
--Jean C étud p9 Joliette (LA)
--Jean C homme de serv p215 de la Colombière E
--Jean C journ Chanteclerc Ltée p806 Defoye
--Jean G com Glace Frontenac p175 Bélanger Av (QO)
--Jean M (Jeannine) (Ratté & Coté Enrg) p168 Turcotte Av (QO)
--Jean M ferblantier Stanislas Vaillancourt p100 Bélanger Av (QO)
--Jean M journ Jobin p414 Bouffard
--Jean P c381 Bouffard
--Jean P (Lucia) camionneur Guilbault Trans c485 Victoria
--Jean P chaufr Paul Guilbault Inc p31 Bourdon
--Jean P (Gemma) emp Hop Laval c128 Lavigueur
--Jean P (Thérèse) emp C Jobin c320 St-Mathias
--Jean P (Rose) gér des ventes Blackwood Hodges Ltd c163 de Niverville
--Jean P (Marie R) opr Rock City c381 Bouffard
--Jeanne d'Arc sec Notaire Lagueux p9 Joliette (LA)
--Jeanne Mance travail social Service Social de Lévis p51 St-Louis
--Jeannette garde malada Hop St M p120 Bergemont Av
--Joseph (Germaine) menuis c169 Proulx Av (QO)
--L p67 St-Cyrille E
--L Philippe ouv génl Ratté & Frères p248 Taschereau Av
--Laura emp Faber Shoes c513 St-Jérome
--Laurent p444 des Oblats
--Léon (Marie C) laitier Laiterie Arctic Ltée c254 Marie de l'Incarnation
--Léopold (Noella) menuis Blouin & Blouin Inc c85 Proulx Av (QO)
--Lionel emp Hôtel-Dieu p360 Caron
--Louis (Marie A) c10 Ménard (LA)
--Louisette com Jato Inc c494 de l'Eglise Côte (SF)
--Lucia emp Frontenac Shoes c246 Bagot
--Lucien journ C Jobin p444 des Oblats
--Lucien tireur de joint Polcroco Inc p406 Turcotte Av
--Lucien (Lucille) vulc Quebec Tires Sales c284 Bayard
--Lucille mach Dom Cor p100 Bélanger Av (QO)
--Madeleine p175 Bélanger Av (QO)
--Marcel (Georgette) com voyageur P T Légaré c3 Deblois (GI)
--Marcel (Emilia) emp Cité de Québec c438 St-Vallier O
--Marcel (Pierrette) vulc Ratté Tire Shop Inc c65 General Mc Naughton
--Marguerite infirmière c1098 22ème apt 1
--Maria (vve Jos) c424 Taschereau Av
--Mariette garde malade Hop St François d'Assise p21 St-Etienne (LE)
--Maurice ach Angus Robertston c494 de l'Eglise Route (SF)
--Maurice (Marie L) emp Q P c806 Defoye apt 3
--Maurice (Marie) photog 551 Vitré c551 Vitré
--Maurice trés Ratte Tire Shop Inc p Petite Rivière Côte N
--Moise (Jeanne) mach C N R c461 de Mazenod
--Monique emp Teinturerie Mathieu p507 19ème
--Nicole cais G Arthur Ratté p104 Parent Av
--Noella (vve J Wilfrid) c1040 1ère Av
--Odilon (Diana) c939 Moncton Av
--Odilon (Marguerite G) couvreur Eugène Falardeau Ltée c100 Bélanger Av (QO)
--Odilon (Germaine) ferblantier D Delisle Enr c102 Bélanger Av (QO)

RATTE
--Olivide (vve Henri) p130 St-Laurent (LE)
--Omer (Blanche) impr (Ratté & Frère) c777 2ème Av
--Onézime (Gaétane) cordonnier R Gilbert c517 Bagot
--Patrick ferblantier Geo T Davie & Sons Ltd p10 Ménard (LA)
--Paul (Rita) mécan Alarie c106 Pie X11 Blvd (SF)
--Paul E (Rose) c448 Plante Av (QO)
--Paul E (Jeannette) emp Cité de Québec c427 Taschereau Av
--Paul pntr p507 19ème
--Paul H vend Ratte Tire Shop Inc p631 Napoléon
--Pauline garde malade Gouv Prov p494 de l'Eglise Route (SF)
--Pierre (Anna) pntr Gouv Prov c326½ Richelieu
--Pierrette (Gilles) com bur A Duval p625 Fraser
--Pierrette press Teinturerie Française p175 Bélanger Av (QO)
--Raymond p219a Giguère Av (QO)
--Raymond (Claire) chaufr British American Oil c124 d'Argenson
--Raymond (Yolande G) com J B Matte c615 St-Bonaventure
--Raymonde emp Davie Shipbuilding Ltd p21 St-Etienne (LE)
--René (Berthe) marchand glace c470 Ste-Thérèse
--Roger (Cécile) chaufr taxi c65 Vitré apt 2
--Roger com bur Cie Paquet Ltée p55 l'Espérance Av (GI)
--Roger (Marie C) homme génl Entrepot Ideal Warehouse p58 Verdun
--Roger (Gilberte) livreur Raymond Premont c806 Defoye apt 4
--Roland p378 110ème (MO)
--Roland emp Quincaillerie Morency p169 Proulx Av (QO)
--Roland R (Hortense H) serv man Q P p358 de Varennes
--Rolande com Davie Shipbuilding Ltd p9 Joliette (LA)
--Roméo appr menuis Ernest Coté p219a Giguère Av (QO)
--Rosaire mécan Nadeau & Premont p215 de la Colombière E
--Siméon emp Gouv Prov c498 Fraser
--Simone emp Jeffrey Hale Hosp p120 Bergemont Av
--Simone sacristine Le Foyer de Québec Inc p19 Ste-Ursule
--Suzanne p120 Bergemont Av
--Thérèse p219a Giguère Av (QO)
--Thérèse emp Gouv Prov p498 Fraser
--Tire Shop Inc François Ratté prés Adrien Ratté vice prés Gérard Miller sec pneus 830 Charest E Blvd
--Valéda (vve Charles) c120 Bergemont Av
--Vincent (Irène) pltr c3265 du Colisée Av
--Wilfrid (Marie L) journ Mathieu & Sylvain Enr c475 St-Dominique
--Wilfrid vend Blondeau Automobiles Enrg
--Wilfrid (Marguerite) vend Beaulé Auto p272 Franklin
--Yolande p444 des Oblats
--Yolande sec Raoul Garneau p39 Languedoc
--Yvan typographe Ratté & Frères p777 2ème Av
--Yves (Louisette) asst gér Les Industries G I Lachance Inc c1420 St-Cyrille O
--Yvette cout Syn Qué p55 l'Espérance Av (GI)
Rattray E E B c1305 Pasteur Av (SI)
--Jack E (Mildred M) emp Anglo c1155 Ploermel Av (GI)
Raviolette François (Marie) surint Cie Terrazzo Rimouski c2207 de la Canardière apt 2
Rawleigh Products (A Levac) prod pharmaceutique 466 de la Couronne ch 509

****

RAY-ADVERTISING NOVELTIES, (Raymond Couture) Calendriers Primes Cadeaux Nouveautés Articles Publicitaires de Tous Genres 9 de Billy Av Lévis Tel TErminus 7-4551 (Voir page 106 Guide de l'Acheteur)

****

Ray Alice (vve Joseph) p129 Scott
--Arthur (Eva) emp Gouv Prov c46 Lockwell
--Benjamin (Aline) télégraphiste C N R c811 Painchaude Av
--Fernande emp Gouv Prov p119 Lockwell
--Raymond ing Gouv Prov c1439 Ste-Foy Chem apt 47
--Uldéric (Antoinette) emp Gouv Prov c119 Lockwell
--William R emp Canadian Import Company p Chaudière Basin
Rayco Marine & Cycle Co Marcel Lacroix gér 55 Charest E Blvd
Raycraft Philip (Dorothée) emp Can Glassheat c144 Paradis Av (SF)
Raymond A prés Hôtel Windsor p Montréal
--Achille (Antoinette) emp Gouv Prov c24 Ste-Angèle



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Giffard

RAYMOND
--Albert emp Laiterie Laval Enr c1304 Rousseau Av (SI)
--Albert (Bernadette) journ Deslauriers Inc c579 Prince-Edouard E
--Alberta Mme restr 233 Richelieu c233 Richelieu
--Alfred (Georgiana) c559 Boisseau
--Alphé journ C N R p219 St-Joseph E
--Alphonse (Marie) c32b Couillard (LA)
--Alphonse (Jeannine) dentiste Laboratoire Mont Joli c52 Artillerie
--Alphonse (Lucille) emp Gouv Féd c159 Richelieu
--André com Paul H Villeneuve p281 Turcotte (QO)
--André emp Gouv Prov c1270 de Repentigny
--Anita p128 Ste-Anne
--Antoine (Rita) journ c86 St-Georges (LE)
--Antoinette emp Bell Tel p128 Ste-Anne
--Armand (Rita) agt Bell Tel c1135 8ème Av apt 3
--Arsène (Reine) vend Motors Ltd c48 Ste-Geneviève Av
--Arthur (Lucille) infirmier Hop St François d'Assise c595 St-Jean
--Arthur (Jeanne) maitre d'Hôtel Hôtel Montcalm p595 St-Jean
--Berthe (Abel) c1450 de Montmorency apt 3
--Cécile com J A Blouin p3 Berthelot Pl
--Cécile emp Gouv Prov p129 131 St-François O
--Cécile laboratoire Hop Enfant Jésus p202 St-Victorien (GI)
--Charles P (Léola) agt mfr c225 Fraser
--Charlotte p2353 Royale Av (CO)
--Colette emp Gouv Prov p879 Murray Av
--Colette emp Centre Réhabitation p925 Ste-Foy Chem apt 5
--Denise emp Gouv Prov p129 131 St-François O
--Donat c772 3ème
--Donat (Thérèse) c444 Plante Av (QO)
--Elois p202 St-Victorien (GI)
--Emile (Léa) emp Gouv Féd c2145 Dickson (SI)
--Emilien (Alexandrine) emp Gouv Prov c256 St-Olivier
--Estelle étud p447 Racine (LO)
--Eugène voyageur Pioneer Felds Ltd p Gaspé Côte
--Eva aide garde malade Hop St Sacrement p414 Boisseau
--Filteau (Laurentien Garage Enrg) p St-Nicolas
--François (Irène) pompier Cité de Québec c90 des Ormes
--Françoise opr Telephone Answering Service p30 Conroy
--Gaston p202 St-Victorien (GI)
--Geo c62½ Jalobert
--Georges com R Nolin p281 Turcotte Av
--Georges cuisinier Restr Baillargeon p589 Chateauguay
--Georges Mme p149 St-Olivier
--Gérard p780 Arago O
--Gérard journ p12 St-Gabriel
--Germaine cout p628 St-Vallier O
--Gilbert (Berthe) (Park View House) c15 Ste-Geneviève Av
--Gilberte (vve Pierre) com Gouv Prov c860 Casot Av apt 20
--Gilles étud p2353 Royale Av (CO)
--Gustave emp Syn Qué p1802 1ère Av apt 1
--Guy (Andrée) R C A C c9¼ Ste-Ursule
--Hector (Marie J) emp Gouv du Canada c137 Père Arnaud
--Henri (Françoise) agt P Ferland c382 6ème
--Hercule com Gouv Féd c188 Couillard (LA)
--Hervé (Jeanne) chaufr Buanderie des Bébés c339 Marie-Louise
--Horace chaufr taxi c31 St-Gabriel
--Institut Marc Caron dir école commerciale 1475 Ste-Foy Chem
--Isidore (Philomène B) insp Can Ars c129 131 St-François E
--J A c48 Ste-Geneviève
--J Camille (Joséphine) c480 St-Sauveur
--J Enoil (Antoinette) médecin 2353 Royale Av (CO) c2353 Royale Av (CO)
--Jacqueline p579 Prince-Edouard
--Jacques journ p579 Prince-Edouard
--Jean C (Wilhilne) chaufr taxi Jos Cauchon c1591 4ème Av
--Jean R compt Com Prêt Agricole SN Calixa Lavallée
--Jeannette opr John Ritchie p280 Arago O
--Joseph p220 St-Jean
--Jos ing Laiterie Laval Enr p360 4ème
--Joseph A (Marie B) c202 St-Victorien (GI)
--Joseph E (Alphonsine) chaufr bouilloire Hôtel Clarendon c218 Chenier
--Julienne c111 Maisonneuve Av

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, St-Pierre
Tél: LAfontaine 2-3884

RAYMOND
--Juliette (vve Charles A) c128 Ste-Anne
--Langevin (Jeanne) ing forest Univ Laval c26 Bernier (BE)
--Lauréat (Jeanne) électn St-Lawrence Ceramics c227 St-Mathias
--Lorenzo (Monique) emp Gouv Prov c68 St-Michel
--Louis (Elzire) journ c360 4ème
--Louis A (Madeleine) gér Taxi Co-op c995 Brown
--Louis G com Roger Nolin p281 Turcotte Av (QO)
--Louis P (Amanda) c447 Racine (LO)
--Louis P (Aurore D) planeur Power L G Sawmill Ltd c27 Raymond Marie (GI)
--Louise (vve Pierre) c879 Murray Av
--Lucie com bur Maurice Pollack Ltée c2 Turnbull apt 23
--M A Mme insp Ministère Bien Etre Social p925 Ste-Foy Chem apt 5
--Madeleine servante 2915 de Courcelles
--Marc com marchand Clarke Steamship Co Ltd p2353 Royale Av (CO)
--Marc navigateur p447 Racine (LO)
--Marcel cultivateur p447 Racine (LO)
--Marcel (Gemma G) voyageur W Laframboise c610 Ste-Ignace
--Marie (vve Jean B) c40 2ème Av E (CH)
--Marie A (vve Antoine) c281 Turcotte Av (QO)
--Marie C (vve Alfred) épic 424 St-Luc c554 Bagot
--Marie L com Montreal Jobbing Ltée p872 St-Joseph E
--Marie M étud p480 St-Sauveur
--Marius gar Prison de Québec p471 St-Dominique
--Maurice (Jeanne) camionneur 363 Anna c363 Anna
--Maurice (Thérèse) des Gouv Prov c1650 Ste-Foy Chem apt 4
--Maurice (Thérèse) garage 55 Dupont (SR) c53 Dupont (SR)
--Maurice menuis Komo c280 Arago O
--Michel ing C N R c3093 St-Louis Chem (SF)
--Monique inst Univ Laval p925 Ste-Foy Chem apt 5
--Nicole emp B C M p1135 8ème Av
--Paul (Jeanne) mécan Marcel Labbé c2672 Gomin Chem (SF)
--Paul tech TV de Québec p12 des Bouleaux O
--Philippe c224½ Latourelle
--Pierre étud p2353 Royale Av (CO)
--Régiste p280 Arago O
--René compt Comn du Prêt Agricol c775 Calixa Lavallée apt 42
--René (Marthe) emp Service Familial c146 des Pins E apt 6
--René emp Legrade Inc p326 Marie-Louise
--Rita cout Hop St M p129 131 St-François O
--Robert (Cécile) com Epicerie Richard p3 Berthelot Pl apt 4
--Robert journ Pont de Québec c149 St-Olivier
--Rolande emp chaussures L Duchaine p610 St-Ignace
--& Suzanne de Paris Ltée Raymond Louvet prés Ray Sterna vice prés Manuel Villa trés coif 405 St-Joseph
--Suzanne cout Dom Cor p202 St-Victorien (GI)
--Suzel emp Gouv Prov p128 Ste-Anne
--Sylvie emp Gouv Prov c225 Ste-Foy Chem apt 12
--Thomas (Thérèse) emp Gouv Prov c755 Marguerite-Bourgeois
--Valère (Jacqueline) voyageur W Laframboise c20 de Lanaudière
--Victoria (vve Siméon) p20 de Lanaudière
--Wilfrid R C A F p690 St-Cyrille O
--William H voyageur Charles P Raymond p225 Fraser
--Willie (Aline) médecin 833 Painchaud Av c833 Painchaud Av
--Yvan com stock Agence Prov Inc p339 Marie-Louise
--Zéphirine (vve Adélard) p266 d'Aiguillon
--Zoel voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd p Rivière du Loup
Raynolds George étud p7 Couillard
Rayons Sanitaires Ltée A H Nadeau prés C Nadeau vice prés R Bourgoin sec 1005 de la Canardière
Reade A S (Ethyle) emp Prov Qué c1069 Holland Av (SI)
-- Charles (Marie) emp Q P c2195 1ère Av apt 1½

COMPOSEZ LA 3-2673
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Detail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
Tél: LA 2-3139

Readman Gilbert (Fleurette) cais C P R c232 Turcotte Av (QO)
--J P (Colette) mécan Cie de Construction des Boulevards de Québec c99 de la Suète (SF)
--J R Gilbert depot cashier C P R Express Co c232 Turcotte Av (QO)
--Marc A (Madeleine B) photog Service de Ciné Photographe c380 17ème
--Mary p43 St-Michel
Reardon S R (Alberte) R C A C c2618 Jean Brillant (SF)
Reason Dave (Marie A) com stock Bédard & Girard Ltd c361 10ème E (CH)
--Doris ascenseur Cie Paquet Ltée p359 6ème
--Henri serv Jean B Simard p359 6ème
--Henry (Gemma) gar de nuit Laurentide Auto Inc c648 2ème Av
--William (Olivette) emp Q P c359 6ème
Reber Kurt c28 Ste-Geneviève Av apt 1
Reckenger Jean (Lucienne) boucher A Lafleur Ltée c48 10ème E (CH)

RECRUITING CENTER, Canadian Army 326 St-Jean Tel LAfontaine 3-9335 (Voir page C)

Red Wings Express camionnage 75 Conway
Redburn Normand (Monique) vérif Ind Assce p55½ St-Louis
Reddy Jeannette Mme c325 3ème Av apt 9
--Martin (Anna) c168 Aberdeen

REDIFFUSION INC, Roger Belhumeur Gér Music By Muzak" Location de Télévision 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 Résidence 130 de Niverville Tel MOntcalm 3-0200 (Voir page 94 Guide de l'Acheteur)

Redman Salomée p52 d'Aiguillon apt 6
Redmond Isabelle emp Prov de Qué c4 Conroy apt 2
--M c521 Champlain
--Mary com Holt Renfrew p43 St-Michel
--Micheal (Thérèse) chauffr Noel Bégin p9 St-Edouard (LA)
--Pauline opr Bell Tel p4 Conroy apt 2
--W Keith c411 Champlain



STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT
D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683

Reed Charles (Sheela) R C A C c3225 4ème Av apt 2
--Jos gar Oval Wood Dish c2 Ste-Claire
--W Edmund (Edith) c1455 Charles Huot (SI)
--Willie gér Aux Aubaines Enrg 65 St-Amand (LO)
Réforme Club de Québec Paul E Langlois gér 21 Briand Av
Refrigeration Distributors Ltd Alphonse Daigle gér 835 1ère Av
Regal Aliment produits alimentaires 518 Vitré
--Marché Enrg (Charles A Flageol) épicier boucher 1296 3ème Av
--Pâtisserie 310 Joliette
Regent Enrg (Louis N Daigle) maison touriste 20 Ste-Geneviève Av
--Knitting Mills Co Ltd J Alex Lachance rep 425 de l'Eglise apt 206
Regimbald Edouard (Thérèse) R C A C c24 Caron (LO)
Reginald Simons gér Dominion Securities Corp Ltd
Regis Jean (Edith) huileur Anglo c1432 4ème Av
--Roger rep Grolier Ltée p69 du Vieux Pont Jonquière
Régnier Dosithée (Yvonne) gér Coopérative l'Abeille c59 St-Ambroise (LE)
Regnière Jean P (Ruth) physicien Gouv Féd c31 de la Louisiane Av (SF)
--Nelson (Florence) supervisor system opr Q P c639 Monk Av
Réhaume Armand com 449 St-Joseph p449 St-Joseph (LA)
--J Marie (Simone) c SN 38ème E (CH)
Rehel J Clarence emp Gouv Féd c6 des Saules E
--Raymond (Edith) contm Bell Tel c1094 4ème Av
--Vincent (Laurette) emp Can Ars c180 Richelieu
Reibeaud Odette p2922 Providence (SF)
Reichert Louis (Marguerite) boucher A Lafleur Ltée c1127 22ème
Reid Edith Mme p60½ St-Eustache
--François (Paule) courtier obligations J L G Beaubien c1400 du Buisson Av (SI)
--Gisèle sten Bk C N p65 St-Amand (LO)
--Grace emp Gouv Féd c60½ St-Eustache
--H C (Marjorie) compt c2627 Liégeois Blvd (SF)
--Jean M (Zéléda) ing prof Gouv Prov c535 St-Cyrille O
--Laurence étud p680 Callixa Lavallée apt 12
--Léonide médecin c10 Bastien Blvd E (LO)
--Lise garde bébé Hop St-François d'Assise p65 St-Amand (LO)
--Madeleine p266 Racine (LO)
--Maureen com Bk M p680 Callixa Lavallée apt 12
--Paul A (Simone) ébén Gouv Féd c92 des Erables (LO)
--Philippe étud p535 St-Cyrille O Blvd
--René voyageur Ogilvie Five Roses Dale Ltd (Sc) c516 Montpellier (SF)
--Rodrigue (Berthe) (Aux Aubaines Enrg) c83 St-Amand (LO)
--Suzanne sec Fédération Guides Catholiques p535 St-Cyrille O Blvd
--Wellie (Cécile) gér Aux Aubaines (LO) c65 St-Amand (LO)
--Winnifried (vve W Joseph) c680 Callixa Lavallée apt 12
Reimnitz Françoise p1070 4ème Av (CY)
--Louis (Yvonne) ser f C N R c1070 4ème Av (CY)
--M emp C N R c566 13ème S (CY)
--Marius (Cora) chauffr C N R c1328 12ème Av (CY)
--Maurice (Léa) emp C N R c436 10ème S (CY)
Reindeau Anatole (Cornélie) c4 St-Augustin
Reinhardt Andrée p578 St-Jean
--Claire com bur Gouv Prov p578 St-Jean
--Georges (Fabiola) com bur Gouv Prov c578 St-Jean
--Georges H (Pauline) médecin Hop Enfant Jésus c1554 St-Cyrille O Blvd
--Guy com bur Bk C N p578 St-Jean
--Guy vendeur Royal Typewriter Co Ltd p578 St-Jean
--Jean B (Antoinette) c1095 Forget Av (SI)
--Jean R (Gertrude) vendeur Legrade Inc c15 d'Estimauville (GI)
--Juliette com M Pollack Ltd p821 3ème Av
--Lise étud p578 St-Jean
--Madeleine dais Bk M p578 St-Jean
Reins Albert (Simone) c454 Dollard
Reitman's Québec Ltd Jeanne Vallée gér 513-515 St-Joseph Sc Monique Castonguay gér 242 St-Jean
Reitmintz Léopold (Yvonne) menuis Jobin & Fils c461 9ème S (CY)

RELIGIEUSES AUGUSTINES HOSPITALIERES DE LA MISERICORDE DE JESUS, SN du Sacré-Coeur Av Tel LAfontaine 3-4059

Rella Emmanuel (Gertrude) pntr Geo T Davie & Sons Ltd c33 St-Etienne (LA)
--Jeannette serveuse Hôtel Lorraine p33 St-Etienne (LA)
Rémauld Jos p3 19ème E (CH)
Rembourrage Moderne Enrg (Gérard Moisan) rembourrage de meuble 251 Notre Dame des Anges
Rémillard Albert bridge tender Conseil des Ports Nationaux c19½ Demers
--André agt Paul Rémillard p1360 de Longueuil
--André (Yvette) stitcher John Ritchie c1625 de l'Eglise Côte (SI)
--Antonio (Eva) c2209 du Foulon Chem (SI)
--Antonio pntr B Josaphat Boisvert p1421 Charlotte Av (SI)
--Armand (Jeanne) emp Dumont Express Ltd c77 Dorval (LE)
--Arthur (Léa) chauffr Gouv Prov c183 St-Philippe Av (QO)
--Bernadette p1421 Charlotte Av (SI)
--Blanche H (vve Thomas) c1421 Charlotte Av (SI)
--Claire p1360 de Longueuil
--Fidèle chauffr C A R D E p346 de l'Eglise apt 6
--Gédéon (Corinne) emp Gouv Féd c317 9ème
--Guy étud p1135 Brown Av
--J Jacques p1421 Charlotte Av (SI)
--Jacques étud p1135 Brown Av
--Jean (Lucille) avocat Rémillard & Rémillard c1135 Brown Av
--Jeanne (vve Armand) p347 Jeanne d'Arc
--Léo (Lucienne) com Gouv Féd c113 Fraser
--Léandre (Germaine) com Comn des Accidents du Travail c1105 3ème Av
--Léopold (Antoinette) menuis Labrieville c69 du Roi



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARRERS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

--Lionel agronome Gouv Prov c28 Burton
--Louis avocat Rémillard & Rémillard p1135 Brown Av
--Lucien (Germaine) emp C N R c32 St-Edouard (LE)
--Marcel (Rita) pntr Gauthier Ltée c317 Bélanger Av (QO)
--Monique sec Corp Prêt & Revenu p1360 de Longueuil
--Paul (Marthe) courtier assce génle 111 Lamontagne Côte c1360 de Longueuil
--Paule (Antonio) cais Caisse Populaire St-Coeur de Marie 97 St-Amable
--Réjeanne p1421 Charlotte Av (SI)
--& Rémillard (Jean & Louis Rémillard) avocats 80 St-Pierre ch 33
--Roger journ Claire Fontaine Ltée 183 St-Philippe (QO)
--Roland (Germaine) chaufr Dumais Ltée c79 Dorval (LE)
--Roland (Micheline) com Dominion Store c3256 Val Ombreuse (SF)
--Rolland (Yvette) restaurateur 227 Bélanger Av
--Rosaire (Jeannine) rembourreur Chateau Frontenac c2631 Jean Brillant (SF)
--Simone cout Château Frontenac p2209 du Foulon Chem (SI)
Remington Rand Ltd G A Graham gér 100 Youville ch 505
Remy J Claude (Raymonde) gér de distribution General Motors c17 le Cavelier N Av (SF)
Renaissance Club Inc Paul Godbout prés Eugène Noel vice prés Denis Dionne sec Geo Laberge trés 145 Grande Allée E
--Salon (Mme Alphonse Pelletier) salon de coiffure 224 St-Joseph E
Renato Igiono (Maria) coif Salon de Beauté Belvédère c130 St-Jean
Renaud voir aussi - see also Renauld Renault
--A gar de nuit Métropolitan p346 de l'Eglise apt 6
--Adélard (Rosianna P) voyageur W Brunet Pharmacie c2161 Valcourt (SF)
--Adrien (Georgette) chaufr taxi c94 Richelieu
--Aimé (Rose A) journ Myrand c128 Ducharme Av (QO)
--Aimé poseur de prélarts Cie Paquet Ltée p99 du Collège (LO)
--Aldéric (Laura) c5 Petit Village (GI)
--Alex (Yvonne) com Cité de Québec c77 Lamontagne Av
--Alexandre (Alice) com postes Gouv Féd c87 St-Antoine (LO)
--Alexandre (Lucina) entrep pntr c99 du Collège (LO)
--Alfred (Elise) c480 Taschereau Av
--Alfred appr plmb p115 Bastien O Blvd (LO)
--Alfred infirmier Hop St-M c53 de l'Orphelinat (GI)
--Alfred (Marguerite V) menuis Adélard Renaud c274 1ère E Av (CH)
--Alfred (Emilia) plmb J B Dugas c91 Richelieu
--Alfred (Germaine) sec des rédactions Soleil c21 Laurentienne Ter
--Alice p28b Ste-Claire
--Aline journ Can Gen Elect p59 Julien
--Alphonse (Jeanne) chaufr taxi c32 St-Onésime (LE)
--André briq p87 St-Antoine (LO)
--André colleur Kennebec Slipper's p10 Dumas (LO)
--André (Colette) journ Cité de Charlesbourg c9 36ème E (CH)
--André (Marie P) journ Chanteclerc Ltée c521 Racine (LO)
--André sec C Frontenac 72 de Blois Av
--André Rév prieur Monastère Pères Dominicains
--Andrée sten Mutual Life p781 des Frênes E Av
--Anne M c140 St-Olivier
--Antoine (Thérèse) vendeur Everell Fortier c197 de l'Espinay
--Antoinette p700 des Chutes Blvd (BE)
--Antoinette Mme épic 140 Arago E c128 Arago E
--Antonio c28b Ste-Claire
--Antonio (Léa) conducteur d'ascenseur Cité de Québec c123 d'Avaugour
--Antonio compt St-Lawrence Clothing Co Ltd p80 Lessard (LO)

RENAUD ANTONIO (Antoinette), Courtier d'Assurance 466 de la Couronne Ch 402 et 403 Tel LAfontaine 3-7031 c96 St-Antoine Lorettevile Tel VIctoria 2-3188

--Antonio (Georgette) gar Tannerie Laurentienne c248 Arago E
--Armandine c209 Bastien O Blvd (LO)
--Arthur (Alma) gar prison Cité de Québec c327 4ème
--Arthur gér McDowell & Lincoln Ltd c1040 Maguire Av (SI)
--Arthur menuis p87 St-Antoine (LO)
--Arthur (Marie C) taxi c158 Hamilton
--Barthelemy (Colette) emp Gouv Prov c73 Deblois (GI)
--Benoit p434 St-Benoit

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

RENAUD
--Benoit (Jacqueline) agt assce Antonio Renaud Assce p96 St-Antoine (LO)
--Benoit (Julie) emp Gouv Féd c571 3ème Av
--Benoit (Rollande) graisseur Universal Auto Ltd c41ème O (CH)
--Bernadette c919 Manrèse Av apt 3
--Bérangère inspectrice Perin p209 Bastien O Blvd (LO)
--Bernard (Lucie) vendeur crème glacée Laiterie Laval Enrg 86 Bastien Blvd (LO)
--Cécile com Syn Qué c554 St-Bonaventure
--Cécile cout 45 St-Louis
--Cécile recept Imperial Tabacco c832 Père Albanel apt 4
--Cécile (vve F X) c72 Lessard (LO)
--Céline assemblage Huron Manufacturing Co Ltd 80 Bastien Blvd (LO)
--Charles E (Lucienne) evaluateur de douane Ministère du Revenu National c44 Lessard (LO)
--Claire com bur E J Chartier Cie 148 Latourelle
--Claire des Holt & Renfrew Co c132 Crémazie O
--Claire sec Les Services de Santé du Québec 101 l'Ormière (LO)
--Claude com bur Kruger Paper Co Ltd 859 Painchaud Av
--Claude (Huguette) compt Concrete Repairs & Waterproofing Co Ltd c492 Bardy Av apt 5
--Claude débosseur Giguère Automobile Ltée 6 11ème O (CH)
--Claude emp Hector Roberge Inc R R No 1 Champigny
--Clément (Rolande) emp Gouv Prov c366 Dolbeau
--Clément (Pauline) évaluateur c2397 Noury (SI)
--Clément (Cécile) gér Renaud & Cie Ltée 2527 St-Louis Chem
--Clément (Pauline) immeuble 2397 Noury (SI)
--Clovis (Colette) menuis c30 Bastien E Blvd (LO)
--Colette asst cais Caisse Populaire p269 Bastien O Blvd (LO)
--Colette press Buand Lévis p264 Marie Louise
--& Cie Ltée Clément Renaud vaisselle 82 St-Paul
--David (Clara) c35 45ème O (CH)
--Denis pâtissier Boulangerie Marcel Moisan p96 St-Antoine (LO)
--Denise infirmière p914 Casot
--Diane dact Gouv Prov p99 du Collège (LO)
--Dolorès p440 Hermine
--Dominique (Louise) com bur Gouv Féd c156 Champfleury
--Dominique (Mariette) emp Besmetal Industries Inc c82 Morissette (LO)
--Edgar (Marie C) finition plancher 35 de la Colombière O c35 de la Colombière O
--Edmond emp Goodyear p434 St-Benoit
--Elie (Germaine G) tailleur vitre Can Pittsburg Industries Ltd c6 Ste-Marie
--Elizabeth (Magasin St-Antoine) c353 des Franciscains
--Elzéar pntr p554 St-Bonaventure
--Elzéar (Marie L) c84 St-Amand (LO)
--Emilia opr Henry Ross Ltd 80 Lessard (LO)
--Emilie com Bureau de Poste 19ème (CH)
--Emilien (Marie) c197 Maufils
--Emmanuel (Gisèle) compt 51 St-Pierre (SF) c420 des Lilas E Av apt 1

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Julien, Cyr
VALISES

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Tels: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

RENAUD
--Ernest (Béatrice) journ Cité de Loretteville c12 Arsenault (LO)
--Eudore (Pauline) com Syn Qué c951 3ème Av
--Fabien com bur Laurentide Auto p96 St-Antoine (LO)
--Fernand (Adèle) électn Westinghouse c41 St-Antoine (LO)
--Fernand (Jeannine) emp Hector Roberge Inc c395 des Frênes E
--Fernand (Julia) emp Brique Citadelle Ltée c5192 Royale Av (BC)
--Fernand journ p10 Dumas (LO)
--Fernand (Marcelle) officier douane Gouv Féd c63½ Villebon Av
--Fernande cout p167 Bastien O Blvd (LO)
--Flora (François X) c181 St-Ambroise (LO)
--Flore com M Pollack Ltd p671 Champfleury apt 6
--Flore com M Pollack Ltd p1126 de Fondville
--François p381 Giguère Av (QO)
--François O (Alice) c148 Latourelle
--Françoise cout Indian Slipper's p10 Dumas (LO)
--Françoise sténdact Gouv Féd p327 4ème
--Gaston cais Bk C N p264 Marie Louise
--Gaston com de stock Terreau & Racine Ltée p12 Arsenault (LO)
--Gaston (Jeanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c15 Cartier (LE)
--Gaston (Jacqueline D) opr Anglo c4 10ème O (CH)
--Gaudias (Claire) c462 Cardinal (QO)
--Gemma com La Librairie Langlais Ltée p128 Arago E
--Georges (Marie) entrep const génle 625 14ème c625 14ème
--Georgianna (vve Arthur) c22 Caron (LO)
--Gérard (Noella) chaufr c510 Père Grenier
--Gérard compt agréé 267 St-Paul c109 Boisseau (LO)
--Gérard (Elmina) emp Anglo c330 13ème
--Gérard (Marguerite) entrep pltr 212 Bruneau c212 Bruneau
--Gérard (Simone G) industriel vulcanisation Forestville c2 du Fleuve (BE)
--Gérard journ p363 Giguère Av (QO)
--Gérard (Hermence B) voyageur L A Morin c501 15ème apt 3
--Germain (Jeannette) emp Gouv Prov c777 8ème
--Ghislaine répareuse Champlain Slippers p111 Morissette (LO)
--Gertrude gantière Ganterie Auclair p181 St-Ambroise (LO)
--Gilles commissionnaire Marcel Rochette Ltée p465 St-Germain
--Gilles électn p269 Bastien O Blvd (LO)
--Gilles emp D Verdon p465 St-Germain
--Ginette échicoteuse Edmond Sylvain Ltée p13½ Claire Fontaine
--Gisèle p671 Champfleury apt 6
--Gisèle étud p327 4ème
--Gisèle (vve Léo) c6 8ème E (CH)
--Grégoire (Cécile) impr Imprimerie Bédard c781 des Frênes E Av
--Guy étud p136 St-Cyrille O Blvd
--Guy (Marcelle) sec Cie d'Assurance du Club Automobile de Québec c521 Jean Dequen (SF)
--Guy vendeur Gardner & Co Ltd (Sc) p2960 Valmont (SF)
--Hector (Aline) com Co Clinic Ltd c297 1ère Av (CH)
--Hélène recept Donnacona Paper Co Ltd p731 Dumas (LO)
--Hélène (vve Paul) c76 Beaucage (QO)
--Henri (Françoise) asst chef opr Q P c478 Taschereau
--Henri (Juliette M) com Mozart Ltée c102 St-François O
--Henri (Germaine) gér Comn des Liqueurs c7 23ème E (CH)
--Ida (vve Jean) p775 arr Ste-Marguerite
--Irène opr Rock City p9 Robitaille
--Irénée (Alberta) emp Can Ars c363 Giguère Av (QO)
--J A (Mathilde) gér Pratte & Côté Enrg p136 St-Cyrille O Blvd
--J A (Ozélina M) voyageur Pharmacie Brunet c2761 Valcourt (SF)
--J B c23 Jeanne Mance
--J B chaufr camion Can Pack p23 Jeanne Mance
--J B Inc L De Celles prés L Rondeau vice prés sec trés produits alimentaires 575 Mgr Gauvreau

RENAUD
--J Baptiste (Léda) taxi Renaud J B Taxis c27 St-Henri Route (LE)
--J Emile (Marie L) c84 St-Amand (LO)
--J Emile (Louise) dir genl Club Automobile de Québec c914 Casot
--J Henri gér Comn des Liqueurs 7 23ème (CH)
--J Marie étud p9 Robitaille
--J P emp Canadian Import Co p509 des Oblats Av
--Jacques com Coop Fédérée p24 des Chênes O Av
--Jean asst gér Caisse Populaire de Loretteville c26 Amyot (LO)
--Jean livreur vend F A Fluet Inc c945 Ste-Anne Blvd (BE)
--Jean patissier Marcel Moisan p Bastien Blvd (LO)
--Jean A (Mathilde) gér Pratte & Côté c136 St-Cyrille O Blvd
--Jean B (Béatrice) blocqueur Huron Manufacturing Co Ltd p80 Lessard (LO)
--Jean C emp A Laliberté p434 St-Benoit
--Jean C (Colette) pntr Juneau & Frère c31 de la Normandie
--Jean E appr graisseur Universal Auto Ltd p465 St-Germain
--Jean G com Charles E Lepage Co p44 Lessard (LO)
--Jean H graisseur Guillemette p465 St-Germain
--Jean M p627 14ème
--Jean P p76 Beaucage (QO)
--Jean P (Gilberte R) chaufr Canadian Import c469 de la Garde (CD)
--Jean P dentiste c470 1ère Av apt 1
--Jean P (Marie) emp Tri-Bec c619 Victoria
--Jean Paul (Rolande) expéditeur Chalifour J Geo Inc c773 de la Reine E
--Jean P (Jeanne) journ Deslauriers Inc c357 Prince Edouard
--Jean Y emp Gouv Prov p5 11ème O (CH)
--Jean Y étud p269 Bastien O Blvd (LO)
--Joseph (Emma) c164 10ème
--Joseph (Hénédine) emp Gouv Prov c1089 de Fondville
--Joseph helper Paul Guilbault Inc p23 Jeanne Mance
--Joseph (Claire) journ c161 Plante Av (QO)
--Joseph (Béatrice) mécan John Millen Ltée p St-Claude Rang (LO)
--Joseph (Anne M) menuis Marquis c198 Bélanger Av apt 6 (QO)
--Joseph (Salomée) tailleur John Ritchie c24 des Chênes O Av
--Joseph (Emilia) taxi c80 Bastien E Blvd (LO)
--Joseph Mme p618 St-Jérôme
--Joseph R (Mérilda) contm Anglo c5 11ème O (CH)
--Laura (vve Dominique) c167 Bastien O Blvd (LO)
--Laval (Gabrielle) asst sec Renaud Valet Service Inc c11ème
--Léandre (Georgette) com P Marier c78 Bastien E Blvd (LO)
--Léandre (Jeannette) vendeur chaussures 579 des Oblats c578 des Oblats
--Léo (Lucienne) asst contm Kennebec Slippers c10 Dumas (LO)
--Léopold (Estelle) conducteur C N R c484 de la Canardière
--Léopold machiniste Ouellet & Laberge p24 des Chênes O Av
--Léopold mécan Ouellet & Laberge Ltée p24 des Chênes O Av
--Lise com Dom Cor p59 Julien
--Lise étud p136 St-Cyrille O Blvd
--Lorenzo (Laurette) c59 Julien
--Lorenzo journ Verreault & Fils Ltée p471 St-Jean
--Lorenzo (Gisèle) opr Goodyear c422 Père Grenier
--Louis J (Lucienne) R C A C c177 Fraser
--Louis P (Annette) conducteur Gouv Féd c393 de la Canardière
--Louis P (Gisèle) emp Gouv Féd c643 Joffre Av
--Louis P (Carmen) journ Gouv Féd c165 Bastien O Blvd (LO)
--Louis P tailleur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
--Louise com bur Club Automobile de Québec 914 Casot
--Louise conseillère en voyage Club Automobile de Québec c914 Casot
--Louise sec Gouv Prov p1040 Maguire Av (SI)
--Louisette cout Indian Slippers p82 Morissette (LO)
--Lucette com Frédérick Piette p671 Champfleury apt 6
--Lucien (Adrienne G) chaufr Adélard Renauld c266 1ère E Av (CH)
--Lucien expéditeur Sico Paint Ltd c340 des Commissaires E
--Lucienne com bur Donnacona Paper Co Ltd p480 Taschereau Av
--Lucienne emp Donnacona Paper Co Ltd p480 Taschereau Av
--Lumina (vve Arthur) c82 Lessard (LO)
--M Jeanne p155 St-Antoine (LO)
--Madeleine étud p136 St-Cyrille O Blvd
--Magella (M Claire) journ Cobra c270 Bédard
--Marc com Industriel p24 des Chênes O Av

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTÉE.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

RENAUD
--Marcel (Madeleine) agt téléphoniste Air Canada c850 Belvédère Av
--Marcel (Annette L) agt mfr 839 Sir Adolphe Routhier c839 Sir Adolphe Routhier
--Marcel (Germaine) camionneur Renaud Valet Service c97 Racine (LO)
--Marcel (Jeannette) emp Gouv Féd c264 Marie Louise
--Marcel (Simone) vice prés Renaud Valet Service Inc c701 des Frênes Av
--Marcelle ;ér Belgium Stores Lte (Sc) c2 Turnbull apt 1
--Marguerite p24 Renaud (LO)
--Marguerite com Magasin St-Antoine p353 des Franciscains
--Marguerite (vve Léopold) p1147 2ème Av
--Marie com Gouv Prov c26 Artillerie
--Marie emp entrepot Charcuterie Hygiénic Enrg p393 4ème Av
--Marie sec Allmo Paving Ltd p101 1 Ormière (LO)
--Marie (vve Henri) c434 St-Benoit
--Marie A (vve Ernest) c73 Dumas (LO)
--Marie A (vve Charles) c9 Robitaille
--Marie L (vve Delphis) c155 St-Antoine (LO)
--Mariette p35 45ème O (CH)
--Marius emp Gouv Féd p671 Champfleury apt 6
--Marjolaine cais Roger Nolin p363 Giguère Av (QO)
--Maurice (Olga) (Restaurant Au Fil de l'Eau Enrg) c476 3ème Av
--Maurice (Juliette) com de magasin c3245 Lavallée (SF)
--Maurice (Rita) compt J A Y Bouchard c117 François 1er Av
--Maurice (Dolorès) contm Anglo c309 1ère
--Maurice (Dolorès) emp Dom Good Hill c13½ Claire Fontaine
--Maurice (Jeanne d'Arc) électn 207 Giguère Av (QO) c207 Giguère Av (QO)
--Maurice mécan Jos Barette p381 Giguère Av (QO)
--Maurice (Jeanne d'Arc) menuis François Marquis & Fils c39 Dumas (LO)
--Maurice (Simone) vendeur Coca Cola c709 des Frênes E Av
--Michel étud p96 St-Antoine (LO)
--Micheline p96 St-Antoine (LO)
--Micheline p465 St-Germain
--Mizael T (Marie C) emp Gouv Prov c1364 2ème Av
--Monique p73 Dumas (LO)
--Monique press Buand Lévis p264 Marie Louise
--Murielle recept Nettoyeurs Sillery Inc p363 Giguère Av (QO)
--Noellie (vve Pierre) c268 arr Marie Louise
--Norbert (Aurore) emp Gouv Prov c111 Morissette (LO)
--Norbert (Rose A) pntr Pierre Grenier c128 Papineau
--Odilon Mme p340 des Commissaires E
--Omer p2237 Choquette Av apt 1
--Omer (Germaine) bloqueur c91 Bastien E Blvd (LO)
--Omer com Jean B Cloutier c24 Renaud (LO)
--Omer (Rachel) journ Comn des Liqueurs c5 Bibaud
--P H plmb Jules Dion Inc p183 Bastien Blvd (LO)
--P Henri (Eva) taxis service 465 St-Germain c465 St-Germain
--Patrice chaufr Samson & Fillion c440 Hermine
--Paul (Marie R) agt Club Automobile c210 1ère E Av (CH)
--Paul agt Les Prévoyants du Canada p2761 Valcourt (SF)
--Paul com Bell Tel p136 St-Cyrille O Blvd
--Paul (Lucienne) constable Corps Candn Commissionnaires c128 St-François E
--Paul (Jeannine) débardeur c299 7ème
--Paul (Gilberte) emp J M Lortie c516 Bayard
--Paul (Gemma) journ Gouv Prov c825 Candiac
--Paul journ Paul Godbout Inc p286 Charest O Blvd
--Paul E aide fermier Orphelinat d'Youville p307 de l'Orphelinat Av (SI)
--Paul E (Rachelle) chaufr c350½ Marie de l'Incarnation
--Paul E (Charlotte) compt Carrilage Co c21 Bellevue Av (SF)
--Paul E (Thérèse) compt Armand Fournier c81 Dorval (LE)
--Paul E (Yolande) emp Tannerie Clément c198 Christophe Colomb E apt 3
--Paul E étud p18 44ème E (CH)
--Paul Emile voyageur Marcel Rochette Ltée c222 11ème
--Paul H menuis Georges Renaud p625 14ème
--Pauline com Gouv Prov p201 Latourelle
--Philippe (Jenny) compt Holt Renfrew c81 Lessard (LO)

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

RENAUD
--Philippe emp Voirie p37 Lavigueur
--Philippe (Marguerite) entraineur hockey Chicoutimi c1383 du Buisson Av (SI)
--Pierre (Corine G) menuis Poudrier & Boulet c46 45ème O (CH)
--Pierre A (Alexina) vérif en charge Gouv Féd c269 Bastien Blvd (LO)
--Pierrette com bur Huron Manufacturing Co Ltd p12 Arsenault (LO)
--Pierrette emp Teinturerie Net Top p363 Giguère Av (QO)
--R c245 Napoléon
--R Richard com W E Bégin p128 St-François O
--Raymond (Louisette) chaufr Martin c72 Dumas (LO)
--Raymond (Pierrette) com de malle Gouv Féd c121 Bastien O Blvd (LO)
--Raymond (Nicole) mach Davie Shipbuilding Ltd c18 Migneault
--Raymond tech Q P p96 St-Antoine (LO)
--Raymond M (Denise) com Monahan G c1411 Maréchal Foch apt 5
--Réjeane com Cie Paquet Ltée p44 Lessard (LO)
--Rénald étud p1040 Maguire Av (SI)
--René (Jeanne) c3 Latourelle
--René (Marie) opr c595 de la Salle
--René pntr J R Séguin p128 Papineau
--Rita sec Industrie Roy Ltée c671 Champfleury apt 6
--Rita sec Industrie Roy Ltée c1126 de Fondville
--Robert (Marguerite) emp Laiterie Borden c226 Gauvin Av apt 5 (QO)
--Robert (Gemma) emp Papeterie Québec c478 St-Félix
--Robert (Marguerite) livreur Brookside Dairy c245 Napoléon
--Robert (Estelle) prés Renaud Valet Service Inc c82 St-Amand (LO)
--Rock étud p24 des Chênes O Av
--Roger (Liliane) agt Circulation Gouv Prov c760 Maufils
--Roger (Thérèse) camionneur Mme J Renaud c165 Plante Av (QO)
--Roger étud p73 Dumas (LO)
--Roland (Thérèse) emp Pharmacie Demers c611 Boisseau
--Roland (Cécile) journ Dom Tex c75 104ème (MO)
--Roland (Marguerite) pntr Adjutor Pouliot c157 St-Antoine (LO)
--Roland (Marguerite) vend Canada Railways News c624 Napoléon
--Rosaire (Gilberte) menuis Michaud & Frères c172 de Niverville
--Simone emp Gouv Prov p132 Crémazie O
--Suzanne searching for tacks John Ritchie p13½ Claire Fontaine
--Suzette com vendeuse Cie Paquet Ltée p St-Gérard
--Thérèse p161 Plante Av (QO)
--Thérèse com J M Renaud p128 Arago E
--Thérèse servante André Charest docteur 2619 Liégeois Blvd (SF)
--Télesphore (Jeanne) p201 Latourelle
--Valet Service Inc Robert Renaud prés Marcel Renaud vice prés Germain Renaud nettoyeurs & teinturiers 37 St-Amand (LO)
--Wellie (Florida B) com Pharmacie Soucy c361 St-Cyrille O Blvd apt 3
--Wellie électn Renaud p99 du Collège (LO)
--Yolande opr Henry Ross Ltd p12 Arseneault (LO)
--Yvan (Yolande) com bur dépt du crédit C Robitaille Inc c519 Aqueduc
--Yves c1184 1ère Av
--Yves commissionnaire Pharmacie Martel p10 Dumas (LO)

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Gifford MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — **—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.**

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA — QUÉBEC

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

RENAUD
--Yvette p388 Richelieu
--Yvette com bur Ind Assce p128 Papineau
--Yvon com Cyrille Robitaille p1040 Maguire Av (St)
--Yvon paper maker Canadian Glassine Inc p73 Dumas (LO)
Renauld voir aussi - see also Renaud Renault
--Adélard (Germaine) marchand bois 21 2ème E Av c21 2ème E Av (CH)
--Annette inst c598 du Roi
--Antonin (Thérèse) rep Club Automobile de Québec p210 1ère Av (CH)
--Charles (Gracia) cultivateur c21 19ème E (CH)
--Charles étud p21 2ème E Av (CH)
--Claude p21 19ème E (CH)
--Emilie maitresse poste St-Rodrigue p21 19ème E (CH)
--F Alex c14 St-Denis apt 12
--Gérald (Jacqueline) journ Adélard Renauld c316 1ère Av (CH)
--Hélène examinatrice Canadian Ladie p357 8ème
--J Maurice c1008 Cartier Av
--Jean L (Joséphine) journ Charles Renauld c23 19ème E (CH)
--Jean M com Guy Beaupré p784 Monk Av
--Jean P étud p18 44ème E (CH)
--Jean P (Pauline) journ Adélard Renauld c26 2ème E Av (CH)
--Joachim (Elise) jardinier Parc des Champs de Bataille c18 44ème E (CH)
--Laure (vve Raoul) p135 Ste-Anne apt 4
--Marcel journ Adélard Renauld p21 2ème E Av (CH)
--Marcel (Rose) rep Club Automobile de Québec c24 Bon Air (SF)
--Maurice (Simone) menuis Menuiserie Deslauriers c31 2ème E Av (CH)
--Murdock (Jeanne) classeur Emond & Côté c357 8ème
--Paul E étud p18 44ème E (CH)
--Raoul (Hélène) emp Comn des Liqueurs c135 Ste-Anne apt 4
--Robert (Lucette) journ Adélard Renauld c24 2ème E Av (CH)
Renault voir aussi - see also Renaud Renauld
--Adélard (Germaine) marchand bois 21 2ème E Av (CH)
--Alphonse (Fernande) gér dist La Patrie c2580 Ste-Foy Chem (SF)
--Charles étud p21 2ème E Av (CH)
--Gérard prés St Lawrence Hardware Inc c109 Brousseau
--Grégoire étud p21 2ème E Av (CH)
--Irène téléphoniste A Baker Ltd p339 St-Anselme
--J Rolland (Cécile) surint Metal Treatment c765 Sherbrooke
--Léon (Georgiana) p881 Madeleine de Verchères
--Marcel menuis Adélard Renauld p21 2ème E Av (CH)
--Maurice (Simone L) menuis Deslauriers & Fils c31 2ème E Av (CH)
--Murdock (Jeanne) classificateur d'oeufs Emond & Côté Enrg c357 8ème
--Paul E (Antoinette) emp Soeurs de la Charité c307 de l'Orphelinat (GI)
--Raoul emp Comn des Liqueurs p135 Ste-Anne
--Roger pharmacien Lachance Enrg (LO)
Rendez Vous Chez M Man (Rita Poitras) restaurant 307 3ème Av
--Salon (Jemma Chabot) coiffure 183 Maufils ch 1
René Bernadette (vve Arthur) c16 Vallée Blvd (BE)
--Bernard (Yvette) vendeur R Vachon c155 9ème E Av (CH)
--Denise p16 Vallée Blvd (BE)
--Fernand chaufr p16 Vallée Blvd (BE)
--Gaston compt Deslauriers Inc c67 Marcoux O Av (BE)
--Georgette cout Syn Qué p463-467 de l'Eglise
--Hervé (Bernadette) pntr Davie Shipbuilding Ltd c13 Cyrille Ruelle (LA)
--Huguette sten Univ Laval p16 Vallée Blvd (BE)
--Joseph J facteur Gouv Féd p446 Maufils

RENE
--Léonie (vve Wellie) p14 Vitré
--Michelle p16 Vallée Blvd (BE)
--Oneil (Atela) pntr c704 2ème Av
--Paul (Fleurette) journ Ste-Marie Contm p207 St-Victorien (GI)
--Rachel waitress Château Frontenac p14 Vitré
--Raymond pâtissier Vaillancourt p16 Vallée Blvd (BE)
--Restaurant (René Collard) 499 de la Couronne
René de Cotret Paul E expéditeur M Pollack Ltd p169 de l'Armée
--Roméo (Blanche) emp Gouv Prov c169 de l'Armée
Renée Enrg (Renata Cahn) ceinture de cuir 1339 Maguire Av (SI)
Renfrew House Enrg Marcel Lizotte gér maison de touriste 24 Ste-Anne

****

RENOLD BEARING CANADA LTD, Renold Ball & Roller Bearings New Depostun Hyatt Shaper Tinkes 755 des Capucins Blvd Tel LAfontaine 2-5274

****

RENOLD CHAINS CANADA LTD, Roller Conveyor Chains Speed Reducers Gears Power Transmission Equipement 755 des Capucins Blvd LAfontaine 2-5274

Renouf Gabriel (Thérèse) com Librairie Univ Laval p104 Fraser
Renout Henri (Diane) gér Shell Oil Co of Canada Ltd c973 des Erables Av
Reny André (Denise) contracteur c3643 St-Louis Chem (SF)
--Antonio (Cécile) dentiste 171½ Grande Allée E c1049 Laurentide
--Arthur (Claire T) typographe Le Réveil c12 Sutherland
--Céline étud p15 Rochette Av (SF)
--Emile emp bur Royal Insurance Co Ltd p919 Manrèse Av
--Esther (vve Hervé) c1329 de Repentigny
--François étud p15 Rochette Av (SF)
--Gérard (Germaine) (La Société des Editeurs Le Réveil Ltée) c15 Rochette Av (SF)
--J Emile c919 Manrèse Av apt 6
--Jean étud p1329 de Repentigny
--Madeleine étud p2 Collins
--Madeleine infirmière Hop Hôtel Dieu p1329 de Repentigny
--Marc (Rachel L) voyageur Cire Succès Ltée c2015 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Monique com Ind Assce p1049 Laurentide Av
--Paul (Pauline) gér sc Mutual Life Insurance Co of Canada Ltd c2737 Valcourt (SF)
--Pierre c735 Monk Av apt 4
--Yolande étud p1329 de Repentigny
Rep Bardall Lubricant Ltée Louis P Belzile huile 137 Wolfe (LE)
Repos des Voyageurs (L Philippe Maranda) restr 96 des Capucins Blvd
Repper voir aussi - see also Ripper
--Alphonsine cout Dom Cor p1045 4ème Av
--Jacques com d'expédition Marcel Rochette Ltée p46 de la Salle
--Jacques expéditeur Garage Rochette p718 de la Salle E
--Lauréat (Emérencienne) c718 de la Salle E
--Monique presseuse Dom Cor p718 de la Salle E
--René p718 de la Salle E
Repro Art Regd (Réal d'Anjou) imprimeurs 619 de Montmartre
Résidence des Infirmières de l'Hôtel Dieu maison de pension 2 Collins
-- des Religieuses de l'Hôtel Dieu Soeur St-Arthur dir maison de pension 5 Collins
--des Soeurs de la Maison Pie XII Sr Louise Marie résidence 51 des Remparts

RESTAURANT PEN-MASS (Pierre Amyot) B B Q Mets Chinois Smoked Meat Livraison par la Ville 610 Belvédère Tel MUrray 1-3547 (Voir pages 88 et 110 Guide de l'Acheteur)

RESTAURANT RIVIERA ENR, (Ernest Roy) Spécialités en Bonne Nourriture 30 Dalhousie (Voir page 111 Guide de l'Acheteur)

RETAIL CREDIT CO INC, A J Prud'Hommeaux Gér 877 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-4724 Succursale 38 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-8871

Retdy Gérard emp Anglo p168 Aberdeen



VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886





Bureau de Mme *Jeanne Maillé* **MO 3-0443**

REPRESENTANTE REGIONALE **"SPENCER"**

1058, LAFONTAINE — **T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE** — **QUÉBEC 3**

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

Retraites Fermées Sr Marie de la Compassion supérieure 1073 St-Cyrille O Blvd
Revelin Jacques (Françoise) rel Soleil c16 St-Gabriel
Revetement Mural Inc Lorenzo Despres gér 1952 18ème
Revez André L rep méd c625 Calixa Lavallée apt 1
Revue Populaire Adelard Paré agt agence 585 Lepine Carre
Rex Film Inc Paradis Henri prés Janssens Van dir Sande dir film 3 Jean Talon Place
Rexair Sale Service J A Massé 513 St-Vallier O
Reynold E (Iltin) R C A C c2515 Ste-Foy Chem apt 5 (SF)
Reynolds Elisa (Hugh) c89 Artillerie
--Hugh clerck Hop Jefferey Hale p89 Artillerie
--Irene A cais C P R c277 Grande Allée O
--Bernard (Jeanne) emp c73 Loyola (GI)
--Bertrand emp Gouv du Canada p36 Deligny
--Collins serv rep Bell Tel p240 Mainguy Av (SF)
Rhéault Emile (Gisèle) R C A C c314 Racine (LO)
--Grace emp Canadian Import Company p240 Mainguy Av (SF)
--Jeanne B (vve Edmond) p1156 Murray Av
--Joseph (Gertrude) condr C N R c240 Mainguy Av (SF)
--Manon étud p240 Mainguy Av (SF)
--Paul p320 du Pont
--Paul E Rév vicaire Eglise St-Sacrement p1330 Ste-Foy Chem
Rhéaume Achille courtier fruits & légumes 132 St-Pierre p Ste-Pétronille
--Adelia (vve Edouard) p25 des Commissaires E
--Adrien (Gabrielle) menuis c47 St-Louis (LO)
--Albert (Gisèle) com vend Jos Coté Ltée c96 Verret (LO)
--Albert conc Pavillon Mgr Vachon c112 Latourelle
--Albert (Marie) plmb c51 de la Colombière E
--Albertine p112 Latourelle
--Albertine (vve Jules) c139 Cadillac
--Alphonse (Yvonne) emp Ville Québec c617 4ème
--Alphonse (J Claire) surint Théatre Classic c356 Richelieu
--André électn C H Chabot p255 de la Salle
--André emp Bishop Asphalt Paper Ltd p335 Anna
--André emp Franklin Glass p9 Lavigueur
--Anna fille de table Pavillon Mgr Vachon p112 Latourelle
--Antoinette com Syn Qué p17 Claire Fontaine
--Antoinette gantière p158 St-Ambroise (LE)
--Antonia p669 Ste-Thérèse
--Antonio joum les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée p Lac St-Charles
--Armand (Rachelle) camionneur c19 Guyenne
--Armand com boucher Jac Dorval p21 St-Ignace (LA)
--Armande fille de table Gérard Pageau Ltée p Lac St-Charles
--Arthur (Juliette) com Thibodeau & Frère c17 Claire Fontaine
--Arthur insp Gouv Prov c719 Sherbrooke
--Aurore p139 St-Vallier O
--Benoit dir Louis Rhéaume Inc p601 8ème
--Benoit (Gertrude) estimateur Cimota Constr Ltée c860 Bégin Av
--Bernadette vemisseuse Faber Shoes Inc p490 Bayard
--Bernadette (vve Edouard) c338 11ème
--Blanche p220 Gasford
--C-Henri com bur Gouv Prov p480 Bayard
--Camille (Pierrette) vérif Gouv Fed c393 des Frenes E
--Carmen emp Gérard Pageau Ltée p Lac St-Charles
--Cécile (vve Georges A) c480 Bayard
--Charles (Alberta G) chaufr Maurice Bum Ont c656 Bardy
--Charles constable Cité de Québec p305 Bardy
--Charles (Paule R) moulin à scie 16 Martel (CD) c16 Martel (CD)
--Charles H emp Louis Rhéaume Inc p601 8ème
--Clara (vve Xavier) c9 Lavigueur
--Claude (Colette) débosseur Giguère Automobile c15 10ème E (CH)
--Claudette fille de bur Gérard Pageau Ltée p Lac St Charles
--Clément fourrure 161 St-Joseph E p323 de la Salle
--Clément (Micheline) voyageur Canada Cement Co Ltd c81½ St-Gabriel
--Colette p338 11ème
--Colette emp M Pollack Ltée p197 Parent Av
--Colette sec J L Carrière p356 Richelieu
--Delia F (vve Fortunat) p220 St-Luc
--Delima c109 Morisset (LO)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

RHEAUME
--Denis (Blanche) cotiseur Gouv Fed Impot c371 des Chenes E Av
--Denise vend M Pollack Ltée p719 Sherbrooke
--Denyse étud garde malade p2 Collins
--Dollard (Jeannette) chaufr J E Samson c424 St-Léon
--Edouard jr emp Frank Hatch Shoes Ltd p317 Montmartre
--Elie (Lucienne) contm Cité de Québec c197 Parent Av
--Emma (vve Jos) c440 6ème E Av (CH)
--Ernest (Léda D) pntr Garage Shell c49 de la Colombière E
--Estelle emp Hop Immigration c788 du Roi E
--Eva p645 St-Vallier O
--Eugène (Clérilda) bloqueur c44 Arsenault (LO)
--Eugène menuis Armand Genest & Fils Enrg p Lac St-Charles
--Eusèbe bloqueur Gérard Pageau Ltée p Lac St Charles
--Fabiola (Institut Rhéaume) c139 St-Vallier O
--Fernand emp Cité de Québec p197 Parent Av
--Fernand joum Armand Genest & Fils Enrg p Lac St-Charles
--Fernand livreur de pain J Emile Blondeau p64 Provencher (CR)
--Fernand placier Théatre Classic p356 Richelieu
--Fernande sten Cité de Québec
--Fleur A p158 St-Ambroise (LE)
--Florence p977 Bourlamaque Av
--François (Amabilise) boulanger c64 Provencher (CR)
--François (Céline) emp Ecole Technique Québec c34 St-Amadour
--Françoise infirmière Hop St-François d'Assise p34 St-Amadour
--Frederic Gouv Prov c330 des Franciscains apt 2
--G Arthur manager Bk M c2052 St-Louis Chem
--Gabrielle emp A Laliberté p317 Montmartre
--Georges c14 Ouellet
--Georges (Irene) (Tabagie Rhéaume) c470 St-Vallier O
--Georges (Lucille) emp Gouv Prov c295½ Richelieu
--Georges (Mariana) facteur Gouv Fed p15 Arago E
--Georges (Rita) menuis c294 Laberge
--Georges menuis J Roland Auclair p115 St-Joseph (LO)
--Georgiana (vve Edouard) c317 Montmatre
--Gérard p264 Turcotte Av (QO)
--Gérard (Restr Chez Alice) c306 St-Ambroise
--Gérard (Jeanne D) emp Q P c44½ Papineau
--Germaine (vve Camille) c329 de la Verendrye Av
--Gertrude com Allocation Familiale p139 Cadillac
--Ginette aj com p323 de la Salle
--Guy emp Goodyear p335 Anna
--Harmel (Fernande) chef d'ent Cie Paquet Ltée c575 St-Vallier O
--Hector déménageur Jos Dolbec p9 Lavigueur
--Henri (Marie P) camionneur J E Livernois c145½ Cadillac
--Henri (Cécile St-P) gér St-Malo Heating Ltd c199 St-Jean Bosco Av
--Henri P (Marie J D) (Rhéaume Quinc Enrg) c109 Royale Av (GI)
--Hermas (Antoinette) emp C N R c90 de l'Eglise (SR)
--Huguette emp Rock City p197 Parent Av
--Huguette sec De Lery & De Lery p517 Fleurie
--Irène p788 du Roi E
--Irénee (Jeannette) com Salaire Minimum Gouv Prov c326 Nicolet
--J André emp Mathieu & Moisan p Chateau Richer

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

RHEAUME
--J Marc journ Tuyaux Vibrés Inc p Lac St-Charles
--J Pierre expéd Gauvreau Beaudry Ltée p Chateau Richer
--Jacqueline com Allocation Familiale p139 Cadillac
--Jacqueline opr p50 Verdun
--Jacqueline tech p34 St-Amadour
--Jacques sand & shank reducing John Ritchie p424 St-Léon
--Jean (Béatrice) com Pharmacie Brunet c517 Fleurie
--Jean emp C N R p403 5ème apt 4
--Jean B (Flora) journ c326 Racine (LO)
--Jean C p617 4ème
--Jean C homme génl D Verdon Ltée p Chateau Richer
--Jean C (Rachelle) mécan Général Diesel Inc p Notre Dame des Laurentides
--Jean G appr typographe Imprimerie Grondin Enr p362 Royale (BE)
--Jean G pulling lasts Country Lane Shoe p424 St-Léon
--Jean G soud Service de Mécanique Enrg p Lac St-Charles
--Jean M (Simone) compt Produits Universa Enrg c2 38ème E (CH)
--Jean M marker E C Steel p335 Anna
--Jean M menuis p64 Provencher (CR)
--Jean P emp C N R p90 de l'Eglise (SR)
--Jean P (Marguerite) millman Goodyear p284 Lafayette
--Jean P (Pierrette) opr Atlas Perlite Ltd c150 St-Olivier
--Jean P (Lilianne) sec trés Louis Rhéaume Inc c775 8ème
--Josaphat (Marguerite) chars usagés 536 Racine (LO) c536 Racine (LO)
--Joseph c220 Gosford
--Joseph (Edwige) c28 St-Jean Baptiste (LO)
--Joseph (Colette) com bur Comn du Havre c3 Victoria (LE)
--Joseph (Véronique) contm J E Samson c428 St-Léon
--Joseph tech Maheu & Maheu Cie c25 des Commissaires
--Jules (Lucienne P) mécan Laurentide Auto Inc c753 du Roi E
--Laurent (Simonne) camionneur Orphélinat d'Youville c23 Goulet (GI)
--Léopold (Lucille) emp Ville de Qué c403 5ème apt 4
--Lorenzo (Alberta L) journ la Cie Légaré Ltée c264 Turcotte Av (QO)
-Lorenzo vend Giguère Automobile Ltée p St-Emile
--Louis (Annette) insp en chéf Levis Transport Co p268 St-Georges (LE)

RHAUME LOUIS INC, Louis Rhéaume Prés Jean Paul Rhéaume Sec Trés Portes et Chassis Bois ou Aluminum 599 8ème LAfontaine 9-2111 (Voir page 105 Guide de l' Acheteur)

--Louis P (Alice) emp Gouv Prov c620 Fleurie
--Louis P journ St-Lawrence Paper Bag p480 Bayard
--Louise (vve Arthur) c432 6ème
--Lucien (Germaine) emp Cité de Québec c335 Anna
--Lucien (Lise) emp Can Gen Elect c670 Calixa Lavallée apt 7
--Lucien (Jeanne) emp Gouv Fed p Chateau Richer
--Lucienne p432 6ème
--Madeleine D p620 St-Ignace
--Magella boucher gér Damase Blais p St-Emile
--Marcel (Alicia) chaufr Loretteville Taxi Enrg c24 45ème O (CH)
--Marcel (Raymonde) com boucher Jean C Bégin p22 Turcotte Av (QO)
- Marcel (Juliette) emp Goodyear c475 Pére Lacombe
--Marcel (Pauline) inst Ecole Technique c162 St-François E
--Marcel (Diane) journ Anglo c80 Turcotte (QO)
--Maria p330 des Franciscains apt 2
--Marie (vve Benoir) (Fish & Chips Enr) c366 Montmagny c366 Montmagny
--Marie com Gouv Prov p362 Royale Av (BE)
--Marie A (Georges) p15 Arago E
--Marie A (vve Joseph) c977 Bourlamaque
--Marie A p428 St-Léon

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST,
Eug. Desroches Inc. Ltée

RHEAUME
--Marthe étud p34 St-Amadour
--Maurice emp Cité de Québec p617 4ème
--Mérilda (vve Etienne) c121 Lavigueur
--Michel p362 Royale Av (BE)
--Micheline emp Rock City p197 Parent Av
--Michelle examinatrice Rock City p323 de la Salle
--Napoléon (Graziella) c21 St-Ignace (LA)
--Noel bloqueur Maurice Pleau p44 Arsenault (LO)
--Odina (Rita) bucheron c324 Racine (LO)
--Olivette emp Parisian Corset p424 St-Léon
--Omer étud p34 St-Amadour
--Omer pntr décorateur p103½ Ste-Anne apt 20
--Oscar (Pauline) asst gér Syn de Québec c363 Prince Edouard
--Paul (Gemma) chaufr c2751 4ème Av apt 1
--Paul E (Yvonne) homme génl Hop St-François d'Assise c169 Cadillac
--Paul H poste de pompier no 6 p306 de la Couronne
--Philippe boulanger p370 Racine (LO)
--Philippe (Florida) com Gouv Prov c362 Royale Av (BE)
--Philippe menuis c220 Gosford
--Pierre p21 St-Ignace (LA)
--Pierre A msrg E Breton p264 Turcotte Av (QO)
--Pierrette p21 St-Ignace (LA)
--Pierrette com Charles Berthiaume p323 de la Salle
--Quincaillerie Enrg Henri P Rhéaume prés 111 Royale Av (GI)
--Raoul emp Bureau des Postes c134 Ste-Anne apt 3
--Raymond (Yolande) emp Henry Ross Ltd c37 Lessard (LO)
--Raymond (Monique) épic c302 de la Ronde
--Raymond (Rosaria) expediteur Goodyear c50 Verdun
--René boulanger R Samson p21 St-Ignace (LA)
--René com bur Davie Shipbuilding Ltd p11 Fafard (LA)
--Roger com Gameau Ltée p17 Claire Fontaine
--Roger ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p21 St-Ignace (LA)
--Roger journ Davie Shipbuilding Ltd p340 St-Jean
--Roland (Yvonne) briq Zenon Blanchet c258 Dorchester S
--Roland (Noella) gér Trans Canada Premiums c635 Monk Av apt 5
--Roland (Marguerite) soud Anglo c520 Vitré
--Roméo (Bernadette) c683 11ème
--Roméo emp Z Zicat p428 St-Léon
-Roméo (Suzanne) mécan Intl Harv p Loretteville
--Rose A (vve Georges R) c323 de la Salle
--Rosaire emp Cité de Québec p335 Anna
--Rosaire (Alice) emp Gouv Fed c192 Ozanam
--Rosario (Juliette) emp Gouv Prov c237 9ème
--Rosario (Yvette) homme de cour Soeurs Franciscaines c3085 St-Louis Chem (SF)
--Simone com Industriel Assce p220 Gosford
--Simone opr Dion Alphonse Fourture c304 de Varenne
--Suzanne aj com p323 de la Salle
--Suzanne infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec p139 Cadillac
--Tabagie (Georges Rhéaume) cigares & tabac dét 470 St-Vallier O
--Valéda (vve Antonio) c369 des Chenes E
--Veronique p428 St-Léon
--Viateur (Cécile) com G T Davie & Sons Ltd c70 du Passage Cote (LE)
--Yvan camionneur Chinic Hardware Co p64 Provencher (CR)
--Yvette garde malade Hop Enfant Jésus p432 6ème
--Yvon (Jeannette) (Station Service Sunoco) p199 St-Jean Bosco (SF)
Rhodes L c1563 St-Louis Chem (SI)
Rhyn Georges (Noreen) chef étalagiste M Pollack Ltée c20 Lepremont Av (SF)
Rialto Station de Service (Marcel Pageau) station serv 3001ère Av
--Théatre Cie Ltd Yvan Gouge gér théatre 198 4ème
Ribault Maurice (Gabrielle) c2487 Triquet (SF)
Ricard Camille emp Bell Tel p236 Chateauguay
--Cyrille (Rita) chaufr Québec Autobus c2462 Grenon (SI)
-Gisèle emp Hop Immigration p236 Chateauguay
--J Come (Marie) importateurs 245 St-Vallier E
--Jean M (Jeanne) emp Bell Tel c236 Chateauguay
--Louise travail sociale c39 St-Eustache apt 205
--Maurice (Claire F) ing Gouv Prov c990 Holland Av
--Pierre étud p1450 Marie Rollet
--Roger com Living Room Furmiture mfr Ltd c3291 1ere Av

SAUCIER LAVOIE, INCOROREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

RICARD
--Victor (Carmen) contm les Entreprises Bergerville Ltée c10 23ème E (CH)
Ricci Angelo menuis p101 St-Olivier
--Oresté menuis p101 St-Olivier
Rich Edwards (Gladys J) emp Gouv du Canada c2549 Pierre Martin (SF)
Richard-A (Jeanne) cuisinier Hop St-M c1 Lussier (BE)
--A (Antoinette) ing C N R c335 Nicolet
--Adelard p27 Mont Carmel
--Adelard (Josephine) agt Rawleich Prod c2102 du Foulon Chem (SI)
--Adélard (Valéda G) mach Jos Morneau Inc c150 St-François E
--Adrien (Georgette) com Select Taverne c431 Napoléon
--Adrienne p232 Royale Av (GI)
--Alain (Thérèse) R C A C c158 Goupil
--Albert (Françoise R) emp Cité de Québec c87 Berthelot apt 1
--Albert (Adrienne) emp J E Samson Inc c375 Boisseau
--Alexandre (Jeanne) R C A F Québec Montréal c1075 Brown Av
--Alex (Marie P) emp Coca Cola Ltd c13 48ème E (CH)
--Alfred clerk Gouv Prov c5 d'Auteuil apt 10
--Alfred (Charlotte J) contm Can Gen Elect c1223 de Luxembourg Av (SI)
--Alfred (Barbara) mécan Q P c255 St-Olivier
--Alfred (Célina) soud Davie Shipbuilding Ltd c35 Ste-Marie (LA)
- Alice (Jean) fille de table Select Coffe Shop & Blue Room Enr p44 St-Jean-apt 5
--Amilda p2 Couillard
--André aide mécan d'ascenseur Otis Elevator Co Ltd c161 St-Pascal
--André com Jos Coté Ltée p73 Lachevrotière
--Antoine (Aureline) menuis O Grondin c256 du Pont
--Antonia com Gouv Prov c319 Jeanne d'Arc
--Antonio (Emeline) chaufr Def Natl H M C S D'Iberville c809 9ème Av E (CH)
--Armand (Rita) boucher Legrade Inc c858 8ème
--Armand (Marcelle) boulanger D Dupéré c174 Ozanam
--Armand (Germaine) chaufr Corriveau Trans c559 Boisseau
--Armand (Jeannine) journ Anglo c45 Gravel Av (GI)
--Arthur p715 de la Salle
--Arthur (Lise) cuisinier Café de la Paix c29 du Passage Cote (LE)
--Arthur (Annette) emp Gouv Fed c310 8ème
--Arthur (Yvonne) emp Imprimerie Provinciale Enrg c518 Marie Louise
--Arthur (Corine) mécan Gouv Fed c696 2ème apt 1
--Arthur (Yvonne) opr Lake Abestos c980 2ème
--Auréline (Antoine) (Chez Lili) p256 du Pont
--Azilda (vve Jean L) c469 des Franciscains
--B S c196 St-Jean apt 31
--Benoit com p56 de Gaspé
--Benoit étud p96 Lamontagne
--Benoit (Marie) ing C N R c1321 9ème Av (CH)
--Benoit mécan Giguère Automobile Ltée p97 1ere Av (CH)
--Benoit menuis c2 Lockwell apt 5
--Bemadette (vve Jean) c461 Bagot
--Bemadette p56 de Gaspé
--Bemadette lingerie dame 261 St-Georges (LE) c261 St-Georges (LE)
--Bemadette ouv B Houde p461 Bagot
--Berthe p1152 des Erables Av
--Berthe com de bur Bell Tel p15 Buade apt 4
--Bertrand (Blanche) expéditeur Legrade Inc c17 Poulin Av (GI)
--Bruno étud p945 Manrèse apt 2
--C (Philomène) p704 2ème Av
--Camille (Cécile) tavernier Taverne Commerciale c387 Langelier Blvd
--Cassista rep Leroux Odessa
--Cécile c285 Langelier Blvd
--Cécile p572 Langelier Blvd
--Celine étud p96 Lamontagne
--Charles (Thérèse) emp C N R p268 7ème
--Charles A p232 Royale Av (GI)
--Charles E (Jeannine) emp Gouv Fed c362 2ème
--Charles H appr electn J P Lajeunesse Inc p80 9ème Av (CH)
--Christian (Gilberte L) mécan Richard & Richard c13 du Collège Av (BE)
--Claire (vve Jean F) emp Gouv Prov c670 Calixa Lavallée apt 12

Vienna
Bar B. 2. House Reg'd
42, Avenue Lamontagne Tél: LA 4-0453

RICHARD
--Claude p980 2ème
--Claude appr tailleur J B Laliberté p696 2ème Av apt 1
--Claude (Ninon) camionneur Adelard Laberge Ltée c149 Ozanam apt 6
--Claude (Juliette) emp Royale Paper Box Co c230 Arago O
--Claude (Gabrielle) emp Rock City c241 Lallemant
--Claudette dressing shoes John Ritchie p980 2ème
--Claudette relieuse Service de Composition Enr p65 Général Vanier
--Clémence (vve Paul) c586 3ème Av
--Clémence exam Annuaires Marcotte p2155 Royale Av (CO)
--Clément étud p96 Lamontagne
--Colette sten A P C H p96 Lamontagne
--Daniel (Suzanne) police Hop St-M c8 Evangeline (GI)
--Della p572 Langelier Blvd
--Delphis machine agt United Shoe Machenery Co of Canada Ltd p162 Masson Blvd
--Denise sten General Finance p101 Maufils
--Diane cais Dom Stores p310 8ème
--Dominique (Thérèse) photog Action Catholique c13 Ste-Claire
--Dulice p378 4ème Av
--Edmond c627 15ème
--Edmond (Cécile) épicerie boucher 595 2ème Av c1145 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Edmond (Noella) préss Action Catholique c18 8ème O (CH)
--Edouard agt Prudential Assce Co Ltd de Londre p Lac Beauport
--Edouard (Alfreda G) emp Impérail Oil c65 General Vanier
--Edouard (Antoinette) épic (Richard & Fils) c97 1ere Av (CH)
--Edouard vend Gare St-Anne p65 General Vanier
--Edwin condr de camion Pageau & Frère Enr p255 St-Olivier
--Elda servante 685 Calixa Lavallée Av apt 3
--Eliane sec Gouv Prov c85 St Louis
--Elie (Lucille) R C A C c157 Richelieu apt 7
--Elzéar (Anita P) (Hotel Commercial) c1595 3ème Av
--Emile c680 Calixa Lavallée apt 3
--Emile (Germaine) com de chambre Hotel Union p359 du Pont
--Emile (Liliane) entrep fin de planchers 770 Vitré c770 Vitré
--Emile J (Blanche) com Gouv Prov c205 St-Cyrille O Blvd
-Emilien marker E C Steel c588 Charest O Blvd
--Epicerie (Philippe Arthur Richard) épic-boucher 42 Desjardins
--Eugene (Simonne) compt Liqueurs Fortier Ltée c948 Bougainville
--Eva infirmière privé p502 3ème Av
--Evangeline c8 Evangeline (GI)
--Evangeline stockkeeper Addressograph Multigraphe of Canada Ltd c27 St-Flavien
--Evelyne sec Racine & Verret Enr p101 Maufils
--Felix (Blanche M) chaufr C P R c258 Prince Edouard
--Ferdinand (Denyse) chef cuisinier Restr Blouin c380½ Richelieu
--Fernand (Lucie) com des postes Gouv Fed c136 Maufils
--Fernand électn E Lambert p128 Maufils
--Fernand emp Gouv Fed p536 Latourelle
--Fernand mécan René Dion p80 9ème Av E (CH)
--Fernande emp Gouv Prov p31 Ste-Ursule

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

RICHARD
--& Fils (Paul E Richard & Edouard Richard) épic 97 1ère Av (CH)
--François R C A C p1075 Brown Av
--& Frères chaussures gros & distr 181 St-Vallier E
--Gabrielle (Maurice) c945 Manrèse apt 2
--Gabrielle p131 St-Félix (CR)
--Gabrielle com Pharmacie Perreault p56 de Gaspé
--Gaston (Lise) chanteur c47 12ème O apt 2 (CH)
--Gaston cuisinier p696 2ème Av apt 1
--Gaston (Thérèse) mach Ludger Duchaine c649 Bagot
--Gaston (Berthe) soud C N R c249 10ème
--Gemma com vend Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
--Georges p331 de la Reine E
--Georges (Rose) camionneur R Letoumeau c43 de Gaulles (LA)
--Géo chaufr Québec Trans c96 6ème Av
--Georges (Anita) mécan Davie Shipbuilding Ltd c43 Ménard (LA)

RICHARD GEORGES A (Emilia) Technicien Dentaire 68½ Latourelle c68½ Latourelle Tel LAfontaine 2-7803

--Georges H com tabagie Jos Coté Ltée c1082 de Grandville
--Georgette sec Hop Ste-Foy c1147 Ste-Foy Chem apt 3
--Gérard aide vend Claire Fonteur Ltée p547 de Mazenod
--Gérard (Carmen B) chaufr E Coté c35a St-Dominique (LA)
--Gérard (Evelyne) com calculateur Ministère du Revenu National c500 de la Canardière
--Gérard (Alice) com M Pollack Ltée c101 Maufils
--Gérard (Ludivine) journ Cobra c161 St-Philippe Av (QO)
--Germaine (vve Claude) c102 Aberdeen apt 3
--Germaine c31 Ste-Ursule
--Germaine (Emile) cuisinière Hotel Union Ltd p359 du Pont
--Gertrude emp Bell Tel c150 Lockwell apt 5
--Ghislaine p44 Latourelle
--Gilberte emp St-M p2155 Royale Av (CO)
--Gilles p2155 Royale Av (CO)
--Gilles emp Gouv Prov p948 Bougainville
--Gilles étud p945 Manrèse apt 2
--Gilles (Jacqueline) journ c72 de la Colombière E
--Gilles (Françoise) journ Alexandre Mathieu c69 des Français Blvd (MO)
--Gilles (Denise R) linotypiste Soleil c623 16ème
--Gilles (Florence B) vice prés Tremblay & Dion c2084 St-Cyrille O Blvd (SF)
--Gustave (Nicole) voyageur Biscuits Dion Inc c128 Maufils
--Guy emp Canadian Import Company p255 St-Olivier
--Hélène étud infirmière p670 Calixa Lavallée apt 12
--Henri électn J P Lajeunesse p80 9ème Av E (CH)
--Henri mécan Gendron Rolland Station Service Fina p50 des Chenes Av O
--Hervé (Thérèse) menuis Chenor Ltée c457 Bagot
--Ida coif Salon de Beauté Carry p547 de Mazenod O
--Irenée classified helper Eastern Canda Steel & Iron Woks Ltd p l'Ormière (LO)
--J Carole organiste c16 Laval apt 4
--J Charles journ Cité de Québec p258 Prince Edouard
--J Damase (Léontine) voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd c96 Lamontagne Av
--J E Enr (J Emile Richard) libraires dét 290 St-Vallier E
--J Emile (Mariette) (J E Ricahrd Enr) c802 Joffre Av
--J Marc (Lise) chaufr Taxi Central Inc c177 Proulx Av (QO)
--J René (Madeleine) fitter E C Steel c274 9ème Av
--Jacqueline c269 5ème Av
--Jacqueline cout Gameau & Fils p1115 4ème Av
--Jacqueline serveuse René Paradis c1120 St-Vallier apt 1

RICHARD
--Jacques (Rita B) menuis Duval Ltée p19 Du Pont (SR)
--Jean p80 François 1er Av
--Jean étud p1075 Brown Av
--Jean (Gisèle J C) expéditeur B Houde c505 Nelson apt 1
--Jean B (Emma) chaufr c14 des Grison
--Jean C p355 9ème
--Jean C (Pierrette) emp Gouv Fed c56 Sous le Fort
--Jean C étud p518 Marie Louise
--Jean G journ Automobile Inc p393 2ème
--Jean L com bur Household Finance Corp of Canada p128 Maufils
--Jean M com Arthur Lacasse p73 Lachevrotière
--Jean M empaqueteur Chinic Hardware Co Ltd c547 de Mazenod
--Jean M journ p24½ St-Augustin
--Jean P chaufr François Nolin p49 St-Vallier O
--Jean P (Suzanne) com Davie Shipbuilding Ltd c8 Ste-Thérèse (LE)
--Jean M (Jeannine) conc Marcel Adams c150 Lockwell apt 3
--Jean P (Thérèse) R C A C c2572 Pierre Martin (SF)
--Jean P étud p670 Calixa Lavallée apt 12
--Jean P (Yvette B) livreur Gariepy Epicerie c1385 Frontenac
--Jean P (Thérèse) menuis 2595 Sir Wilfrid Laurier Blvd c2595 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
--Jean P (Thérèse M) vend W Martin Ltée c2595 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
--Jean P jr graveur General Engraving Works p8 Ste-Thérèse (LE)
--Jean S (Marguerite) rep des ventes British American Oil Co Ltd c2884 Summerside Av (SF)
--Jean Y poseur plancher E Richard p78 9ème Av E (CH)
--Jeanne cais Au Relais c77 Ste-Ursule apt 6
--Jeanne fille de table Restr Grand Blvd c246 St-Jean apt 10
--Jeanne D p161 St-Philippe Av (QO)
--Jeanne D p284 Vitré Av
--Jeannette Mme (Salon Richard) p386 de la Salle
--Jeannine p375 Boisseau
--Joseph (Georgette B) cuisinier R C A F c11 Demers (SR)
--Joseph emp Hotel Victoria c44 St-Jean apt 4
--Jos (Marie P) emp Can Ars c632 Ste-Marguerite
--Jos gar Rock City p180 12ème
--Joseph (Edith) journ Cité de Ste-Foy c10 de Lauzon Av (SF)
--Joseph (Rose G) mécan Université Laval c1468 Frontenac
--Joseph E p97 1ere Av (CH)
--Jules (Emérentienne) c385 1ere
--Jules (Denise) cuisinier Garnison Club c487 St-Jean
--Jules (Suzanne) menuis Delphis Maranda Enr c223 8ème
--Jules vice prés Tremblay & Dion Inc p2084 St-Cyrille O
--L A emp Prov Que p Ile d'Orléans
--L P mécan J M Lortie c5073 Royale Av (BC)
--Laura (vve René) p1115 4ème Av
--Lauréat gér Bk P C p48 St-François O
--Lawrence débardeur A Baker p26 Marché Champlain
--Léandre aide cuisinier Gouv Fed p25 Giroux (LO)
--Lélia emp Gouv Prov p255 St-Olivier
--Léo (Aline) R C A C c4 St-Amadour
--Léo (Clara) compt Arthur Jobin Enr c56 de Gaspé
--Léonard (Lucille) emp Gouv Prov c649 5ème
--Léonidas (Rose) ing Gouv Prov c44 Latourelle
--Léopold c2760 de la Canardière
--Léopold (Catherine) sacristain Eglise Giffard c165 Royale Av (GI)
--Lévy (Emestine) journ Anglo c275 6ème
--Lina modiste Cie Paquet Ltée p288 St-Jean
--Lorenzo (Esperie) c281 Hermine
--Louis (Henriette) c547 de Mazenod
--Louis policier Cité de Québec p12 Dauphine
--Louis (Thérèse) pompier Cité de Québec p970 Manrèse Av
--Louis A (Simone) sous ministre chasse & peche Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 56
--Louis (Loretta) emp Gouv Fed c970 Eymard Av
--Louis P c50 Barras (LO)
--Louis P appr plmb J P Lajeunesse Inc p80 9ème Av E (CH)
--Louis P (Amilia C) ing mécan Hop Jeffery Hale c3253 Villeroi (SF)
--Louis P police Conseil des Ports Nationaux p10 Dauphine
--Louisa (vve Almanzor) p427 2ème Av
--Louise emp Gouv Prov p696 2ème Av apt 1

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE Fortier LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

RICHARD
--Louise emp Bk C N p310 8ème
--Louise sec TV de Québec Ltée p945 Maurèse apt 2
--Louise sten Gouv Prov p128 Maufils
--Louisette emp Saillant Inc p101 Maufils
--Louisette sec Corporation Frets & Revenus p1468 Frontenac
--Luc étud p2031 Lafontaine (SI)
--Lucette teinturier Frontenac Shoes p980 2ème
--Lucie appr finisseuse en fourrure J O Nadeau & Fils Enr p574 Fleurie apt 7
--Lucien chaufr Def Natl H M C S d'Iberville p177 Proulx
--Lucien (Genny) courtier imm Richard Imm c1740 Chesnaye Parc (SI)
--Lucien (Alice) ing C P R c460 Bardy Av apt 8
--Lucienne gér la Coopérative d'Art Dom Qué c390 St-Louis Chem apt 15
--Lucille emp Jos Vaillancourt p258 Prince Edouard
--Ludger électn Hydro Québec p80 9ème Av E (CH)
--Ludger (Blanche) manitenteur Albert Baker c310 des Commissaires E apt 4
--Ludger (Fleurette) menuis Elzéar Bertrand c398 17ème
--Ludger plmb Davie Shipbuilding Ltd p9 Victoria (LE)
--Madeleine emp Rock City p258 Prince Edouard
--Madeleine garde malade Hop Ste-Foy p56 de Gaspé
--Madeleine opr Can Ars p625 Calixa Lavallée apt 18
--Magloire c175 Montmagny
--Marc (Rita) agt mfr Richard & Frère c1135 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Marc (Isabelle) compt Cie de Construction des Blvd du Québec c925 Marguerite Bourgeoys
--Marc gér Hotel Commercial p1595 3ème Av
--Marc A p409 Champfleury
--Marcel com Restr Che.z Camille Enr p895 Marguerite Bourgeois
--Marcel (Monique R) courtier Richard & Frères c133 St-Félix (CR)
--Marcel (Simonne R) draveur Alex Coulombe c664 St-Vallier O
--Marcel (Thérèse) électn C N R c183 Maufils apt 2
--Marcel (Pauline) emp Rock City c17 Ste-Claire
--Marcel joum Anglo c704 de la Reine E apt 4
--Marguerite p9 Victoria (LE)
--Marguerite com Roaul Myrand & Fils p128 Maufils
--Marie (vve Alexandre) c93 Villebon Av
--Marie A (vve Louis) c20 Monument Av (GI)
--Marie A cout M Pollack Ltée p392 1ere
--Marie A cout p232 Royale Av
--Marie F téud p2031 Lafontaine (SI)
--Marie J p161 St-Philippe Av (QO)
--Marie R p21 Couillard
--Mariette servante Baril d'Huitres p392 1ere
--Maty dact Gouv du Canada p1147 Ste-Foy Chem
--Maurice condr c1439 Ste-Foy Chem apt 35
--Maurice (Colette) constable Cité de Québec c1017 de Fondville
--Maurice contm Eastern Waste Paper & Bottle Inc p770 St-Vallier E
--Maurice (Fernande G) docteur Hotel Dieu Québec c1215 des Pins Av (SI)
--Maurice (Cécile) emp Gouv Prov c409 Champfleury
--Maurice vend Can Dry Québec Ltée p547 de Mazenod
--Michel com M Pollack Ltd p128 Maufils
--Micheline com L P Demers Buffet p310 des Commissaires
--Micheline emp Kresges p518 Marie Louise
--Micheline emp de cuisine Chez Emile Inc p161 St-Philippe Av (QO)
--Monique com la Cie Sorex p275 6ème
--Monique emp Bell Tel p56 des Gaspé
--Monique waitress Gouv Prov p73 Lachevrotière
--Napoléon p664 St-Vallier O
--Noel emp E C Steel c35 Dauphine
--Noel (Cédé) helper chaufr François Nolin c393 2ème
--Odianna P (vve Télesphore) c232 Royale Av (GI)
--Oliva (vve Tancrède) c790 St-Bernard
--Osilia (vve Louis) c27 Henri Bourassa Blvd
--Paul com boucher p200 Goupil
--Paul com Syn Qué p128 Maufils
--Paul (Marguerite) emp Gouv Fed c972 Bougainville
--Paul gér Can Ars p469 des Franciscains
--Paul E appr patissier Paolo Patisserie p605 Victoria

Quebec Moving & Warehousing
Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage
72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

RICHARD
--Paul E (Marcelle) contm E C Stell c1378 4ème
--Paul E (Lucia) entrep pntr 78 9ème Av E (CH) c78 9ème Av E (CH)
--Paul E épic (Richard & Fils) p97 1ere Av (CH)
--Paul E (Lucia) menuis Emilien Richard c78 Henri Bourassa Blvd
--Paul E (Marguerite) pntr Davie Shipbuilding Ltd c935 1ere apt 4
--Pauline emp Gouv Fed p136 13ème
--Philippe (Marguerite) (Epicerie Richard) c174 9ème
--Philippe (Jeannine) com Canadian Auto Corp c48 Evangéline (GI)
--Philippe (Odette) joum Anglo c124b Vitré
--Philippe (Suzanne B) mécan J M Lortie c50 Notre Dame (BC)
--Philippe (Suzanne) médecin Hop Laval c20 Moreau S Av (SF)
--Philippe (Marcelle) tech Gouv Fed c184 Pie X11 Blvd (SF)
--R J (Rosanne) emp C N R c2031 Lafontaine (SI)
--Raoul p1713 de l'Eglise (SI)
--Raoul (Mariette) chaufr Soleil p124 9ème
--Raymond (Yvette) chaufr la Cie Assh Inc c10 du Palais Cote apt 5
--Raymond (Jeanne) chaufr taxi c134 St-Patrice apt 6
--Raymond (Cécile) mécan Garage Richard & Richard c2155 Royale Av (CO)
--René (Pauline H) chaufr Québec Autobus p11 des Alliés Blvd
--René (Ange Aimé) com Epiciers Unis c189 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--René compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c97 Royale Av (GI)
--René (Thérèse) emp Gouv Fed c1800 de l'Eglise Cote
--René (Jeannette) emp Gagnon Trans c470 St-Alexis
-Rhéa p97 Royale Av (GI)
--& Richard (Adéodat & Christian Richard) garage 790 Royale (BE)
--Richard Rév vicaire Eglise Notre Dame de Grace p605 de Mazenod
--Rita (vve Alphonse) c5 Privé Chem
--Robert (Pierrette) contm Béranger Boivin c25 Giroux (LO)
--Robert joum p232 Royale Av (GI)
--Roger débosseur Boutet & Fils p97 1ere Av
--Roger (Lucia) plmb Goodyear c423 2ème Av
--Roger (Claire) rep Met Life c472 Napoléon
--Roger L (Frida C) tech C A R D c38 15ème O (CH)
--Roland p232 Royale Av (GI)
--Roland (Simone D) com de bur la Laiterie Arctic Ltée c387 de Mazenod
--Roland com les Epiciers Unis Inc p791 Ste-Thérese
--Roland (Thérèse) contm Automobile Inc c118 Scott apt 7
--Roland (Marie C) cordonnier L Duchesne c419 Kirouac
--Roland (Jeannette) emp Nadeau Station Texaco c459 Bagot
--Roland infirmière Hotel Dieu p7 Artillerie
--Roland vend Arthur Ferland Ltée p Charlesbourg
--Roméo (Marie P) électn H Plante c405 Père Grenier
--Roméo (Catherine) garagiste Notre Dame des Laurentides c50 des Chenes Av
--Rosaire (Emma) plmb Georges T Davie & Sons Ltd c24 12ème O (CH)
--Rose (vve Willie) c355 9ème
--Salon (Mme Jeannette Richard) salon beauté coif 386 de la Salle
--Serge H étud p2031 Lafontaine (SI)
--Sherley com de bur Ramsy Greig Co Ltd p26 Marché Champlain
--Siméon p900 St-Honoré

Welly Tremblay
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Tél: MA 3-2443
4½ - 44ième Rue, Charlesbourg

André Pelletier
Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques
OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE
324, De Niverville
MOntcalm
3-7173
ou
LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)
SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE
Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD
Tél: MUrray 3-4021 Québec

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153 350, BOUL. CHAREST EST

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

RICHARD
--Siméon (Eva) mécan Edgar Clement c791 Ste-Thérèse
--Siméon jr p791 Ste-Thérèse
--Simone aide garde malade Hop de Lévis p9 Victoria (LE)
--Suzanne emp Gouv Fed p696 2ème Av apt 1
--Suzanne sec Gouv Prov c1154 des Erables
--Tancrède (Marguerite) gér Televox Systems Inc c781 Maufils
--Thérèse emp Gouv Prov p704 de la Reine E apt 4
--Thérèse emp Gouv Prov p1154 des Erables Av
--Thérèse garde malade p56 de Gaspé
--Thérèse sec Gouv Prov p1154 des Erables Av
--Thérèse servante 359 Royale Av
--Thomas jard Georges Archer p Breakeyville
--Valerin (Annette) R C A C c2591 Pierre Martin (SF)
--Véronique opr Rock City p696 2ème Av apt 1
--Vital (Thérèse) médecin & chirurgien 366 St-Vallier O c1205 des Gouverneurs
--Viviane stén René Talbot Ltée p255 St-Olivier
--Wilbrod c131 St-Félix (CR)
--Wilfrid livreur Lucien Coté p St-Etienne (LA)
--Wilfrid (Yvonne) pntr Gouv Prov c73 Lachevrotière
--Wilfrid (Yvette P) pntr Komo c76 St-Olivier
--Wilfrid tailleur Gale & Brothers p547 de Mazenod
--Wilfrid jr c114 de Meulles
--William (Adrienne) cuisinier Chateau Frontenac c11 Artillerie apt 5
--Xavier (Jeannette) débardeur Georges Baker c386 de la Salle
--Yvan (Monique) vend J E Richard Enr c46 Terrasse Laurentienne (SF)
--Yves joum Cadillac Prod Enr p980 2ème
--Yves officier douane & accise Ministère du Revenus National p205 St-Cyrille O
--Yvon étud p49 Myrand N Av (SF)
--Yvonne (Wilfrid) p73 Lachevrotiere
--Zélia (Georges) c572 Langelier Blvd
Richards Edwin (Josephine) traffic sup Can Gen Elect c74 John O Av (SF)
--Thomas (Jeanne) débardeur A Baker c26 Marché Champlain
Richardson Bumham (Kitty H) compt c165 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
--Claude dir Pik Mills Ltd p Montréal
--Marie sten Laurentian Forest Protectile Assce p102 Aberdeen apt 3
--Mildred com Canadian Import p5 Aberdeen
--Richard (Alma) compt c2535 Mathieu (SF)
--Willard O (Mae M) emp d'Auteuil Lumber Co Ltd c2076 Bourbonniere Av (SI)
Richelieu Epicerie (Roland Nadeau) épic 302½ Richelieu
--Nettoyeur Inc Philippe Nolan prés 26 Richelieu (Sc) Huguette Desroches gér 1445 Ste-Foy Chem
--& Q[illegible]ac Club Inc Victor Morency prés Raymond Beaupré vice prés [illegible] 330 St-Roch
Richer Alu[illegible] p575 18ème
--Gérard (Madeleine) inst Gouv Prov c379 des Lilas E apt 1
--Jean P (Colette) emp Gouv Prov c425 St-Jean apt 4
--Thérèse (André) (La Siesta) p313¼ St-Pascal
Richeson James prés Georges R Marier p Montréal
Rick William gér R M Bearings Can Ltd p238 5ème
Rickaby D & Enr (Basile Vermette) dir de funérailles 337 St-Jean
Riddell Stead Graham & Hutchison Omer Poulio[illegible] gér compt 100 d'Youville ch 700
Riecker H (Eva) dir Canava American Watch Factory Ltd c1330 des Gouverneurs (SI)
Riel André (Gemma) surint St-Lawrence Mfg Co Inc c27 Cap Rouge Cote (CR)
Riel Claude (Diane) emp Canadian Import Company c46 Maufils
--Huguette étiqueteuse Syn Qué p37 45ème E (CH)
--Jean (Bibianne) mach St-Lawrence Inc c28 21ème E (CH)
--Jean P (Jeannine D) police Cité de Québec c236 des Commissaires apt 6
--Pauline fille de table Restr Beaver c5 Lachevrotière
--Robert (Lisa) com mall Gouv Fed c60 de la Ronde
Riendeau André emp Lagacé A & Cie Ltée p Beauport Ouest
--Bernard (Jeannine) rep C L Bencard c4 Adjutor Rivard apt 8
--Denise stén dact Credit Anglo p364 8ème
--Jeannette (vve Lucien) com Maurice Pollack Ltée c364 8ème
--Jimmy (Hélène) R C A C c790 St-Joseph E apt 3
--Marie C p1281 Charles Huot (SI)
--Marie R emp Gouv Féd p1281 Charles Huot (SI)
--Paul pharm 80 d'Abraham Côte p1281 Charles Huot (SI)
--Paul Y pharm Pharmacie Riendeau
--Pharmacie (Paul Y Riendeau) 80 d'Abraham Côte
--Victor (Fabiola) ing professionnel Gouv Prov c1281 Charles Huot (SI)
Riffore Jean B (Louise) lieutenant R C A C c425 Learmonth Av apt 6
Rigali Adélard (Jacqueline) débardeur c572 Châteauguay
--Gérard com livreur Roger Gagné c217 St-Philippe (QO)
--Jean P (Colette) débardeur Albert G Baker Ltd c591 Père Grenier
--Marie emp Faber & Fils c410 Kirouac
--Marry emp Château Frontenac p989 Manrèse Av apt 6
Rilly Normand (Lucienne) constable Corps Can Commissionnaires c1315 William Av (SI) apt 3
Rinaldi Vincent c1645 Ste-Foy Chem apt 3
--Vincent (Louise) surint Alain Shoes c55 Pierre Maufay Av (SF)
Rinfret Blanche c16 Ste-Ursule
--Charles (Yvette B) médecin & chirurgien 885 St-Joseph E c2064 Brulart (SI)
--Estelle stén sec Gouv Féd p1145 Cartier Av
--Eustache R C A C p42 Couillard
--Fernand voyageur T C F Canada Ltd p460 Bardy Av apt 3
--Françoise com Gouv Prov p42 Couillard
--Gaston Frère prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
--Henri (Anna V) courtier J C Boulet Ltée c1145 Cartier Av
--Ida p16 Ste-Ursule
--Jacqueline com bur Défense Nationale H M C S d'Iberville p1951 d'Assise
--L voyageur H J Heinz p98 de la Normandie
--Laval (Raymonde) voyageur Hainz Co c98 de la Normandie
--Léo (Annette) vend Jobin Auto c1179 Murray Av
--Louis (Eva S) emp Gouv Féd c1951 d'Assise
--Louis A officier reporteur de bateau Ministère du Revenu National p1951 d'Assise
--Lucien (France M) 1045 Bégin Av (SI) c1045 Bégin Av (SI)
--Marie P com Gouv Prov c42 Couillard
--Monique p2064 Brulart (SI)
--Patricia sec Jacques Audet p1951 d'Assise
--Pierre (Camille) archt c3855 St-Louis Chem (SF)
--Raymond (Béatrice) emp Gouv Prov p460 Bardy Av apt 3
--Roland etud p1951 d'Assise
Ringuet voir aussi-see also Ringuette
--Aline (vve Arthur) p8a Couillard (LA)
--Alphonse chaufr Couvent Notre-Dame de Québec p88 St-François O
--Alphonse (Hermance) chaufr Académie Mallet c529 Signal
--André c997 Bougainville
--André gér sec Commercial Credit Corp Ltd c367 25ème apt 4
--Charles (Gemma B) R C A C c13 St-François O
--Charles H (Albertine) soud Davie Shipbuilding Ltd c182 Commerciale
--Cyr (Albina) ser f C N R c551 13ème S (CY)
--Emile emp entrepôt Comn des Liqueurs c10 St-Omer (LE)
--J Marie (Lucille L) emp Davie Shipbuilding Ltd c835 Commerciale (SD)
--Jean agronome Gouv Prov p1448 des Pins Av (SI)
--Jean B (Gabrielle) ing Canadian Import c16¼ St-Eugène
--Jean P camionneur p182 Commerciale (LE)
--Jeannine com R Robitaille p182 Commerciale (LE)
--L serveuse Adjutor Robitaille p182 Commerciale (LE)
--Louise cout C Lady p182 Commerciale (LE)
--Paul E emp J E Livernois p529 Signal

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS limited

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

RINGUET
--Pauline cout Dom Cor p50 Notre-Dame des Anges
--Philippe bruleur Davie Shipbuilding Ltd p182 Commerciale (LE)
--Philippe (Cécile C) contm Davie Shipbuilding Ltd c76 Barras (LA)
--Rita p50 Notre-Dame des Anges
--Roger (Jeannette B) p27 St-Jacques (SR)
--Rose A (vve Victor) c50 Notre-Dame des Anges
--Thérèse p835 Commerciale (SD)
--Wilfrid A conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage p Montmagny
Ringuette voir aussi-see also Ringuet
--Alice servante Pierre Rinfret p3855 St-Louis Chem (SF)
--J B emp Canadian Import Company p16½ St-Eugène
--J Guy étud p2126 Benoit XV Blvd
--Maurice (Lucie) emp Ste-Marie Plywood c87 Christophe Colomb O
--Monique com General Finance Corp Ltd p2126 Benoit XV Blvd
--Théo (Eva B) emp Can Lassine c2126 Benoit XV Blvd

Riopel Azelus const Cité de Québec p1415 Benoit XV Blvd
--Marie A dir Le Foyer de Québec p19 Ste-Ursule
Rioux Adélard emp C N R c1436 Commerciale (SR)
--Albert (Gemma T) aj et évaluateur Ltée c65 Boisclerc Av apt 5
--Albert com bur Gouv Féd p469a St-Jean
--Albert (Aline) comissaire Gouv Prov c1345 de Callières
--Albert (Filiuco) entrep menuis 21½ François Xavier Blvd c21½ François Xavier Blvd (MO)
--Albert officier Département Electricité Rurale p1345 de Callières
--Albert (Yolande) prof des Inst de Dessin Technique c528 Vitré
--Alberta p1436 Commerciale (SR)
--Alex J (Rose) agronome Gouv Prov c29½ de l'Orphelinat (GI)
--Alice (vve Armand) stén dact Georges R Marier p861 St-François E
--Alma (vve J E) c845 Belvédère Av apt 5
--Anne M emp Dom Cor c2b Ste-Claire
--Armand (Lucienne) entrep armature 468 Anna c468 Anna
--Armand (Alice) ing Gouv Féd c861 St-François E apt 201
--Armand (Cécile) médecin & chirurgien 1173 des Erables Av c1173 des Erables Av
--Artel emp Prov Québec La Tuque
--Béatrice com bur Delisle & Langevin Enrg c445 du Rocher
--Bernard R C N C p42 Philippe Boucher (LA)
--Blanche (vve René) p891 Murray Av
--Carmel Mme office clerk John Ritchie p158 Maisonneuve
--Carmen servante 1 de l'Obiou Av
--Cécile p36 Wolfe (LE)
--Cécile (vve C R) stén Gouv Prov c881 Moncton Av apt 3
--Céline cais Mozart Ltée p104 Seigneuriale (BE)
--Chantal com J B Laliberté Ltée p63 de l'Orphelinat (GI)
--Charles gér Universal Auto Bonders Ltée p553½ St-Jean
--Charles (Bernadette) ing stationnaire Laiterie Laval Enr c1597 3ème Av

RIOUX CLAUDE, Avocat Noel Alleyn & Rioux 27 Buade Tel LAfontaine 2-2766 c1345 de Callières Tel LAfontaine 7-1756

--Claude (Marie) maintenance John Ritchie c3 27ème E (CH)
--Club Shop 3 Garneau
--Conrad (Jeanne D) gér adjoint Met Life p750 Belvédère apt 7
--Conrad J gér Assurance Vie Desjardins p11 de la Colline (SF)
--Donald sec Rioux's China Shop p1710 Muir
--Denys(Carmel) com Can Ars c158 Maisonneuve apt 4
--Diane p104 Seigneuriale (BE)
--Donald (Nancy) asst gér Rioux China Shop c1710 Muir apt 2
--Edgar (Cécile) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c755 22ème
--Elias barbier salon 721 Ste-Thérèse p St-Joachim
--Elizabeth p445 Durocher
--Elizabeth com Cie Paquet Ltée p29½ de l'Orphelinat (GI)
--Emile p1234 1ère Av
--Ernest (Thérèse) monteur Hatch Frank c5 Ancien Chantier
--Eugène (Olivette) surv Gouv Féd c63 de l'Orphelinat (GI)
--Evangeline com Librairie Langlais Ltée p890 Ste-Foy Chem
--Fernand buandier Hôp St-M p16 St-Siméon Av (GI)
--Gabrielle stén Gouv Féd p445 Durocher
--Gabrielle (vve Geo A) c875 Bégin apt 2

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

RIOUX
--Georges (Madeleine) gér Canadian Super Cold Ltd c50 Ste-Anne Blvd (GI)
--Gérard (Radiolab Enr) p575 8ème Av
--Ghislain chaufr Jules Paradis p389 9ème
--Ghislain emp Gouv Féd p42 Philippe Boucher (LA)
--Gilbert mesureur C I P p194 Seigneuriale (BE)
--Gilles gér Blackwood Hodges Ltd p1565 du Ruisseau Av (SI)
--Gisèle com Davie Shipbuilding Ltd p11 St-Honoré (LA)
--Gordon (Thérèse B) gér Rioux China Ship c1110 Raymond Casgrain apt 2
--Huguette journ Peinture Sico p63 de l'Orphelinat (GI)
--J Conrad (Lucienne) instructeur gér Asse Vie Desjardins c11 de la Colline Av (SF)
--J d'Arc sec p442 6ème E Av (CH)
--J Ernest (Germaine) insp Gouv Prov c442 6ème E Av (CH)
--J Rosario (Jeanne) gér asse Union St-Joseph du Canada c333 21ème
--Jac étud p442 1ère E Av (CH)
--Jacqueline sten Gouv Féd p886 Cartier Av
--Jacqueline vice prés Librairie Garneau p34 d'Artigny
--Jacques (Thérèse F) R C N C c5 Ste-Catherine (LA)
--Jean (Alice) bisoteur Franklin Glass c363 8ème Av
--Jean (Colette) prof Ecole Normale Laval c31 Ste-Geneviève apt 2
--Jean M plmb Davie Shipbuilding Ltd p42 Philippe Boucher (LA)
--Jean Y briq Victor Parent p104 Seigneuriale (BE)
--Jeannette p36 Wolfe (LE)
--Jeannette cout Hôp St-M p16 St-Siméon Av (GI)
--Jeannine sec Gouv Prov p845 Belvédère Av apt 5
--Joseph (Marguerite) emp Gouv Prov c107 Lockwell
--Jos (Marie L) menuis c886 Cartier Av
--Joseph C (Jeanne D) asst gér Met Life c750 Belvédère Av apt 7
--L Claude c2021 le Normand (SI)
--Laura (vve Chs E) p363 8ème Av
--Léopold (Blanche G) emp Gouv Féd c11 St-Honoré (LA)
--Lise com Bk C N p861 St-François E
--Lise emp Bk C N p94 St-Dominique
--Louis (Anita) électn Gouv Féd c135 Champfleury apt 2
--Louis M (Roselle C) médecin 184 St-Jean c1645 de l'Entente Blvd apt 3
--Louis P c51 St-Pierre
--Louis P com chef Département Véhicules Moteurs p42 Boucher Blvd (LA)
--Louise étud p875 Bégin
--Louise étud p1436 Commerciale (SR)
--Lucien (Huguette K) c1565 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Lucien (Irène M) emp C N R c SN du Domaine (CR)
--Lucien infirmier Hôp St-M p16 St-Siméon Av (GI)
--Lucienne cout Hôp St-M p16 St-Siméon Av (GI)
--Lucienne sec Gouv Prov p845 Belvédère Av apt 5
--Lucille sec Gagnon & de Billy
--Magloire étud p442 6ème E Av (CH)
--Marc p63 de l'Orphelinat (GI)
--Marcel (Pauline C) emp Gouv Féd c892 Cartier Av

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage

265, DE LA COURONNE **(CENTRE CHAMPLAIN)**

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

RIOUX
--Marcel (Rollande) emp C H R C c37 St-Eustache apt 302
--Marcel gér Garage Jos Rousseau p1597 3ème Av apt 3
--Marie (vve Albany) c343 Lafayette
--Marie A c52 Ste-Geneviève
--Marielle des Belle Coupe p107 Lockwell
--Marthe barbier Elias Rioux p St-Joachim
--Marylin étud p1575 St-Louis Chem (SI)
--Maris com Rioux China Shop p1575 St-Louis Chem (SI)
--Michel étud p1173 des Erables Av
--Monique étud p875 Bégin
--Odina (Alice) camionneur R Desrochers c327 Proulx Av (QO)
--Paul (Mathilde) com Taverne de la Couronne p360 Charest O Blvd
--Paul cotiseur Gouv Féd Impôt p881 Moncton Av
--Paul E (Mathilde) com Taverne Gingras c360 Charest O Blvd
--Paul E voyageur Permanente du Meuble p Champigny

RIOUX & PETTIGREW LIMITEE, Lucien Pettigrew Prés Arthur Fiset Vice-Prés Ferdinand Durand Sec Trés 48 St-Paul Tel LAfontaine 2-1212

--Philippe c542 Champfleury
--Philippe (Rolande L) chaufr Dom Cor c324 St-Anselme
--Philippe (Berthe) emp Gouv Féd c42 Philippe Boucher (LA)
--Philippe (Albertine) plmb GoodYear Tire & Rubber Co Ltd c542 Maufils
--Pierre étud p875 Bégin
--Pierre étud p1173 des Erables Av
--Pierre ing C N R p634 10ème S (CY)
--Pierre P étud c2 des Remparts apt 8
--Pierrette waitress Gouv Prov p358 Marie de l'Incarnation
--Rachel sec Gérald Martineau p29½ de l'Orphelinat (GI)
--Raoul voyageur Pioneer Feeds Ltd p St-Anaclet
--Raymond p1173 des Erables Av
--Raymond pâtissier R Samson p11 St-Honoré (LA)
--Raymond R expéditeur Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p2273 Choquette Av
--Réal (Louise) banquier Bk C c2a Langelier (LA)
--Reine com bur McCormick's Ltd p344 Anna
--René bucheron Price Bros p689 1ère
--Rita cais Gouv Féd p881 Moncton Av apt 3
--Rita com bur Gouv Féd p881 Moncton Av
--Rita opr Dom Cor p358 Marie de l'Incarnation
--Roch étud p1345 de Callières
--Rolland (Marie J) menuis c164 Maufils Av
--Roméo (Marie F) électn Bell Tel c358 Marie de l'Incarnation
--Roméo (Gilberte) menuis Arsenal Valcartier c104 Seigneuriale (BE)
--Roméo (Marguerite) voyageur c771 Sherbrooke
--Rosaire vend d'automobiles CanadianAuto Corp p147 de Niverville
--Rosario (Rose A) vend Canadian Auto Corp c147 de Niverville
--Sabine étud p442 1ère E Av (CH)
--Sylvio (Thérèse L) emp Gouv Féd c15b Fagot (LA)
--Sylvio pntr Universal Auto Ltd p389 9ème
--Valéda cout p363 du Pont apt 2
--W Jos prés Rioux's China Shop Inc c1575 St-Louis Chem
--Walter (Iona) prés 12 de la Fabrique c1575 St-Louis Chem (SI)
--Yvan breakman C N R p11 de la Colline S Av (SI)
Rioux's China Shop Ltd W Jos Rioux prés L H Rioux vice prés D Rioux sec magasin cadeaux 12 de la Fabrique
Rippeur voir aussi-see also Repper
--Jean (Rolande) mécan C Robitaille Inc c346 des Commissaires
--Roméo (Irène) journ Q P c257 du Pont
Risch Franceline cais Dominion Store Ltd p114 Marie de l'Incarnation
Risi André ing civil Steel & Services Inc p1110 Ploermel Av
RISI
--Charlotte sec Gagnon & de Billy p1110 Ploermel Av (SI)
--Hélène p1110 Ploermel Av (SI)
--Joseph (Alice N) prof Univ Laval c110 Ploermel Av (SI)
--Marcel (Madeleine T) étud p1083 Ploermel Av (SI)
Risso Emilien (Jacqueline) journ Davie Shipbuilding Ltd p41 St-Antoine (LE)
Rita Pastries & Restaurant Regd (Sam Pergantis) 517 St-Jean
Ritcannon Wright R C A C p26 Ste-Anne
Ritchie Adrien (Gertrude) R C A C c6 Fortier (LO)
--Alexandre com bur Michaud & Simard Inc p1797 Gomin Chem (SI)
--Alfred boulanger Vaillancourt p531 St-Ignace
--Anatole (Aldéa) voyageur Gosselin c165 de l'Aviation
--André (Carmen) aide vend Dumais Ltée c580¼ Franklin
--John (Country Lane Shoe)
--Malcolm (Mildred) géologue Service Carte Géologique c370 Ste-Foy Chem apt 6
--John Co Ltd H H Gibault prés Gillilan vice prés chaussures mfrs 260 St-Vallier E
--Marcel p21 Ste-Geneviève
Ritchstome Archie gér Franklin Electl Supply Co p1285 des Pins (SI)
Ritz Enr (Mme Jeannette V Vaillancourt) 204½ Maufils
Rivard Adrien (Georgette) (Pitl & Rivard) c460 6ème Av
--Antoine Hon (Lucille) avocat Rivard Blais Gobeil & Rivard c802 Bougainville Av
--Antoine (Thérèse) journ Dom Tex c613 116ème (MO)
--Auguste (Cécile) chaufr Davie Shipbuilding Ltd c36c Carrier (LA)
--Benoit (Anne M) voyageur Compagnie de Laval Ltée c356 25ème
--Bérangère p150 Notre-Dame des Anges
--Bernadette (vve Albert) c195 Maufils apt 3
--Bernard étud p475 Lemesurier Av

RIVARD BLAIS GOBEIL RIVARD, Antoine Rivard Jean Blais Antoine Gobeil Jean Rivard Avocats 100 d'Youville Ch 530 Tel LAfontaine 2-3818

--Bruno (Mireille) chaufr Québec Autobus Ltée c218 Marie de l'Incarnation apt 6
--C Eugène (Jeanne Q) fer Davie Shipbuilding Ltd c247a Wolfe (LA)
--Cécile sec W Bolduc p137 Fraser
--Charles p250 1ère E Av (CH)
--Charles E (Marie L) emp Dom Tex c81 St-Grégoire Côte (CO)
--Charles J com Ministère du Travail c103½ Ste-Anne apt 21
--Denis emp Outillage Agricole Enr p230 3ème Av
--Eddy (Bella) voyageur Laurence Auto c2855 Montreuil (SF)
--Elzéar (Marie) c276 Ruel Av (MO)
--Ernest (Alexandrine) menuis C N R c23 Raymond Marie (GI)
--Eugène (Léa) avoc Gouv Prov c475 Lemesurier Av
--Fernand (Carmen) vice prés Nova Films Inc c578 Mont Marie (SF)
--Florida (vve Victorin) c42 Papineau
--François (Marie Louise) com C N R c180 St-Jean apt 5
--Françoise emp Gouv Prov c258 10ème
--Gaston emp Bk Econ Q p49 Claire Fontaine
--Gaston (Gemma) menuis Paul Henri Lafond c161 Maufils apt 2
--Gérard (Jeanne D) (Café Canadien Enrg) c2595 Lapointe (SF)
--Gilberte journ Dom Tex p276 Ruel Av (MO)
--Gilles électn p23 Raymond Marie (GI)
--Gilles étud p475 Lemesurier Av
--Guy p276 Ruel Av (MO)
--Guy (Marthe) emp Gouv Prov c356 Aqueduc
--Horace (Marie) c50a St-Joseph (LA)
--J Armand (Simone) c11 Haldimand apt 8
--J Emile (Louise M) gér Bk C N c1797 Gomin Chem (SI)
--J Léo com Z Rivard Enr c137 Fraser
--Jacqueline com Quebec Pulp & Paper p85 St-Louis
--Jacques p185 Maufils apt 3
--Jacques étud p1797 Gomin Chem (SI)
--Jacques (Bérangère) typographe l'Appât de Sillery p150 Notre-Dame des Anges
--Jean (Janine) avocat Rivard Blais Gobeil Rivard c655 Ste-Foy Chem
--Jean (Françoise) voyageur William Wrigley c603 10ème
--Jean B (Thérèse) emp Gouv Féd c28 Duplessis (LA)
--Jean C (Jacqueline) com c183 St-Victorien (GI)



ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**